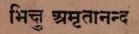
. धम्मपदुट्ठकथा

[प्रथम-भाग]



Downloaded from http://dhamma.digital

प्रथम संस्करण]

बुद्ध सं० -- २४८८ नैपालि सं० -- १०६४

[मूल्य २॥)

सर्वाधिकार सुरचित

धर्मोद्य सभा, सारनाथ बनारस

प्रकाशक—

ग्रनुवादक— भिक्षु अमृतानन्द

धम्मपदुट्ठकथा

भदन्ताचार्य बुद्धघोष महास्थविर या

धर्मोदय ग्रन्थमाला - १

प्रकाशक मंत्री, धर्मोदय सभा सारनाथ, (बनारस)



मुद्रक श्री अपूर्वकृष्ण वसु, इंडियन पेस, लिमिटेड बनारस-ब्रांच ।

समर्पग

जिगु नुगले च्वंगु दृष्टि रूपि कॅ यात प्रज्ञारूपि शस्त्रं छेदन याना बिज्याकहा गुरू वर कर्मस्थान ग्राचायै महाप्रज्ञा स्थविर यागु चरया कमल स।

Downloaded from http://dhamma.digital

+ 8.

उद्गार

BERT SERVICE S

अद्धा दुपीं जन पिनि भगती खनावो। अद्धा जिनं अति वलं वलन्हां दनावो॥ श्री बुद्धघोष वर या सफुती स्वयावो। पाली सु-धम्मपद अट्ठकथा स्वयावो॥

चोया जिनं थ्व थन थैां थव मात्रि भाषां। सोया व पाठक पिसं थुय केगु खाशां॥ 'साहित्य लोप जुलहा !' थुगु दुक्ख सीका। उद्धार यांगु मनती थुगु प्रन्थ प्वीका॥

भो बौद्ध-लोक जनपीं जिगु मूल आशा। साहित्य-जीवन मितः पुन दैगु खाशा॥ आशा मती जिगु थुली जिन धर्म भिंगू। ज्वीमा प्रकाशित फुकं पिटकोगु खंगू॥

C	100			0
	2 3	य-		
1.5				
			1	

विषय		q	ोल्या
१—भूमिका	Alt Mai		१
२ निगू शब्द	·		२६
धम्मप	दहकथा :—		
३-१ चक्खुपाल स्थविर	या कथा (चक्खुपाल	वत्थु)	8
महापाल या गरंह त्याग		J	¥
महापाल या भित्तुचय	î		9
पालित आमगोर			25
चक्खुपाल स्थविर या	पूर्वकथा	a!	20
४-२ मटकु एडली या व	कथा (महकुएडली व	तथु)	३६
अदिन्नपुब्बक ब्राह्मण	यात: उपदेश		80
श्रदिन्नपुब्बक ब्राह्मण्	यात्याग		85
५-३ शुज्ञतिस्सत्थेर या	कथा (थुज्ञतिस्सत्थेर	वत्थु)	પ્પ
देवल व नारद या कश	वा		20
६-४ कालियक्खिनिया	कथा (कालियक्खिनि	या वत्थु)	=

लिथु-न्ह्यथु या वैर भाव कालिर्याक्खनि यात: उपदेश

Downloaded from http://dhamma.digital

६७

७२

()
	२	1
10	Care!	1

विषय	पोल्या
७-५ केासम्बिक (भिजुपिनि) कथा (केासम्बक वत्थु) ७७
भगवान् बुद्ध या एकान्त बास	. =१
पारिलेय्यक किशि या उपस्थान	, ८३
स्वर्गेवंह्य माक:	. વ્ય
पारिलेय्य बने श्रानन्द भिक्तु या श्रागमन	. 54
<- ६ चूलकाल महाकाल पिनि कथा (चूलकाल	
महाकाल वत्थु)	. ૬૫
श्मशानिक नियम	. 8=
महाकाल या अरहन्त	. 99
महाकाल या ऋदि	. 202
१७ देवदत्त या कथा (देवदत्तरस वत्थु)	. 208
प्यता प्रकार या दान	309 .
देवदत्त या ग्रतीत कथा	. 885
१०- ८ अग्गसावक या कथा (अग्गतावक वत्थु)	. ११७
दीवङ्कर बुद्ध या भविष्यद् वाणी	. ११७
संचित बुद्ध चरित्र	. ११८
उपतिस्त व केलित पिनि ग्रह कथा	१२३
उपतिस्त व कोलित पिनि गृह-त्याग	. શ્રમ
ग्रस्सजित भित्तु या उष्देश	१२६
उपतिस्स व केलित पिनि प्रथम भगवान दर्शन	१३०
केाण्डञ्ञ भित्तु या पूर्व कथा	158

Downloaded from http://dhamma.digital

विषय		पौल्या
यशकुमार या पूर्व कथा		. १३७
भद्रवर्गिय पिनि पूर्व कथा		. १२८
उरुवेल काश्यप पिनि पूर्व कथा		. १३८
श्रग्रश्रावक पिनि पूर्वकथा		. १४४
११-९ नन्दस्थचिर या कथा (नन्द	तथेर वत्थु)	. શ્યત્ર
नन्द कुमार या प्रत्रज्या		. १५८
राहुलकुमार या प्रव्रज्या		. १६०
नन्द या भित्तु भावे उदासीनता		१६३
नन्द स्थविर या पूर्व कथा		
१२-१० चुन्दस्करीक या कथा (चु) १७४
१३-११ धर्मिमक उपासक या कथा	(धम्मिक	
उपासकरस वत्थु)		१७६
१४-१२ देवदत्त या कथा (देवकेत्तर		१८५
ग्रनुरुद्धादि खुहा शाक्यपुत्र पिनि	प्रवर्षा	. રવ્ય
बुद्ध या प्रति देवदत्त या वैर भा	व अध्य सम्बद्ध	१९१
भगवान या प्रति आनन्द भिन्तु	या जीवन समर्पश्	838
देवदत्त यागु स्रकीर्ति		१९४
देवदत्तं संघमेद याःगु ज्या		१९६
श्रग्रश्रावक पिनि प्रातिहार्य		१९८
१५-१३ सुमना देवी या कथा (सुम		२१२
१६-१४ निह्यसहायक भिचुपिनि कश	ग (द्वं सहायक	
भिक्खूनं चत्थु)		२१८

(2)

वि षय

परिशिष्ट :---

(*)

पौल्या

१०१ बोधिनी	 	۶
१८ २ शब्दावलो	 	६८
१६-३ नामानुकमणो	 	द्ध
२०-४ गुद्धि-पत्र	 	90





भूमिका

थनि निदेत्या दँ न्हापा नेपाल यागु मदेस फौत पाखे सुविख्यातगु शाक्य चत्रिय पिनि छगू समृद्ध राज्य दुगु खः। श्रमि श्रग्रनायक महाराज शुद्धोदन श्रत्यन्त प्रतापी हानं प्रजावत्सल जुजु दुगु खः। थ्वस्पोल यातः सिद्धार्थ घैहा पुत्र रत्न उत्पन्न जुन, गुहासयागु वारे जोतिषज्ञ पिसं भविष्यद्वाणी मात कि—ध्व कुमार यदि ग्रह्स्य जुया च्वन धासा महान चक्रवर्ती सम्राट् हानं यदि छ्ये तोता प्रत्रजित जुल घासा दशवलक्ष

* (१) कारण अकारण यात: यथार्थत: सीकई।

(२) ग्रतीत, श्रनागत, वर्तमान यागु कर्म तथा विषाक यात यथार्थातः सीकई 1

(३) सर्वत्रगामिनी प्रतिपदा (=मार्ग,) यात: यथार्थ तः सौकई ।

(¥) अनेक धातु (= स्वभाव, चर्या) नाना धातु यापीं सत्त्व पिन्त यथार्थातः सीकई ।

(५) नानाधि मुक्ति (= स्वैके स्वैके गुजागु बल दु-अद्धा, वोर्य प्रज्ञा, समाधि, स्मृति) सत्त्व पिन्तः यथार्थतः सीकई ।

(६) इन्द्रियपरोपरियत्त (अद्धेन्द्रियादि यागु सबल दुर्वल) यात: यथार्थत: सीकई। सम्यक सम्बुद्ध जुई । जुजु या गवले जक ययू, दतं-फतं वहे छुझ याककों उकिसन फन् श्रपांचो तद्धंगु राज्य या वैभव स्याग याना संन्यास प्रहण याईगु !! श्रकिया निंतिं जुजुं सिद्धार्थं यातः वैशग्य मज्वीके या निंतिं हानं वस्पोल या चित्त राज्य यागु हे श्री सम्नत्तिस प्यपुंके या निंतिं श्रतिकं हे प्रयत्न यात । किन्तु श्रये यां मफुत । वाल्य श्रवस्थां नसें हे सिद्धार्थ या मन राज्य यागु ऐश श्राराम पाखे उमनं श्राकर्षित मजुल । स्वभावतः वस्पोल एकान्त प्रिय हानं चिन्ताशीलझ जुया च्वन । संसारे दुक्ख हे दुक्ख जक खनाः वस्पोल या मने कइणां जाया वल । प्राणिपीं दुक्ख दे दुक्ख जक खनाः वस्पोल या मने कइणां जाया वल । प्राणिपीं दुक्खं मुक्त ज्वी फुला कि मफु ! यदि फु घैगु जूसा उकियागु साधना छु खः—श्रुकि थागु हे तत्वान्वेषण यांगुली वस्तोलं तन् मन् वी लगेजुल । न्यीगुदँ यागु वैसे गहत्याग याना प्याहां विज्यात—वहे तत्व यात ल्वीका कांया निंतिं । खुदँ तक कठिन तपस्या तथा साधना यां लीपा गया यागु श्रविदूरे श्रश्तस्थ (=वंगल) सिमा यागु मूले ध्याने च्वना विज्यागु

(?)

(७) ध्यान, विमोच्च, समाधि, समापत्ति यागु संक्लेश (=बुलुईगु, मल) व्यवदान (= निर्मल ज्वीगु), हानं उत्थान (=दनेगु) यात: यथार्थ तः सीकई।

(=) पूर्वजन्म यागु खँ यथार्थत: सीकई ।

(९) ग्रमानुष दिव्यचत्तुं प्राणिपीं उत्पत्ति व मरण जुया व्वंगु यात यथार्थं त: खंकई ।

(१०) स्रासवच्चय जुल घांवं स्रासवच्चय जुल धका चित्तविमुक्ति यात यथाथ त: सीकई ।

अवस्थां वस्पोल यातः बुद्धत्त्व प्राप्त जुल। बुद्ध ज्वी धुंका वस्पोलं चेदँ (८०) यागु बैस तक उत्तर भारते केासी-कुरुद्देत्र हानं हिमाचल-विध्य थ्यंकं चाःचा हिला थःगु धर्म या प्रचार याना विज्यात । अनन्त प्राणि पिन्तः परम शान्तगु निर्वाण-पद यागु लाभ याका विज्यात । बुद्ध या धर्म हान मार्ग मौलिक हे ख:, गुकि यागु सत्यता तथा गम्भीरता म्येथां दुगु मखु। ऋषिपतने धर्मचक प्रवर्तन याना बिज्यागु वखते बुद्ध भगवानं स्पष्ट आज्ञाजुया विज्यागु दु-''अननुरसुतेसु धम्मेसु चक्खुं उद्पादि पञ्ञाउदपादि.....।" अर्थात्--मित्तुपीं ! ग्वलें न्यने मनंगु धर्में जितः चत्तु उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल । अने अनेग दृष्टिले तक्यना च्व चोंपीं जनता, भ्रम यागु जाले क्यना शुकि यागु निश्चय यां मफया च्वंगु खः कि 'सत्य' छु खः । शु जागु अवस्थां बुद्ध याग मध्यम-मार्ग वस्पोल यातः अत्यन्त हे चित्त बुभे जुल, युक्त थहरे जुल । अन्धकार यातः नाश याईगु आलोक या धारा थे अविद्या-न्धकार यातः नाश याना वया चौंगु बुद्ध या धर्म, देशे चौंपीं व्याकं वग यापी जनता विथां तक नं ध्यंक: वने। तद्धनां तद्धनां अतिकं समुद्ध जुजु, क्वह्यनां क्वह्यनां ग्रतिकं होनझ अकिञ्चन भिखारी, तपस्वी, योगी, खूँ, डाँकु, लुचा, बेध्या; सुं छुझ हे भगवान या अमृतमय धमे वब्चित मजुल । अत्यन्त ऐश्वर्य पूर्णझ गृहस्थ नं थ:के च्वंगु वस्तु फ़कं त्याग यानाः काषायवस्त्र धारण याना भगवान या अनुगामी जुल । बुद्ध या भिक्तु संघ पीं सर्व प्रकार वृद्धि जुल । बुद्ध थःहा शिष्य पिन्तः सम्बोधन याना धया विज्यात—"चरथ भिक्खवे चारिकं बहुजन हिताय बहुजन सुखाय......देसेथ भिक्खवे धम्मं....... श्रर्थात्---

बुद्ध या इच्छा दुगु ख: कि बस्पोल या धर्म सूर्य या प्रकाश थे सकल अरेणी यापीं जनता पिन्त: समानरूपं प्राप्त ज्वीमा । उकिया नितिं वस्पोलं थ:गु धर्मोंपदेश उगु बखत यागु जनसाधारण पिनि माधा----प्पालि' विया विज्यात । थनिं निदेात्या दँ न्हापा, गुगु बखते बुद्ध लोके विज्याना च्व'गु ख:, पालि हे भारतवर्ष या राष्ट्रभाषा जुया च्व'गु ख:, गथे थौं कन्हे हिन्दी ख: । पालि माषा हे थौं निदोत्या दँ यागु कालान्तरे रूप हिला-हिला हिन्दी माषा जुया वल । बुद्ध भगवानं देश यागु राष्टभाषा पालिं यातः थ:गु याना विज्यागु या निति थौं तक न पालि साहित्य धुगु समृद्ध अवस्थां क्रीत: प्राप्त जुया च्वन तिनि । छन्हु या दिने ब्राह्मणक्कुलं प्रवजित जुया वोपीं सुं भित्तुपीं भगवान यथां वयाः थथे प्रस्ताव यात---बुद्ध यागु उपदेश ब्याकं संस्कृत माष'ं बद्ध याना विज्य'ांमा । बुद्ध यातः ध्व खँ उभनं प्रस्त मज्जल । बुद्ध

* विनय पिटक महावग्ग ।

वचन यात: संस्कृते वद्ध यांगु वस्वोलं छगू दोष ठहरे याना: बिज्यात । हानं आज्ञाजुया विज्यात—''भित्तुर्गी! जि छिमितः अनुज्ञा वीतिना थ:गु (=पालि) भाषां बुद्ध वचन च्वेगु व ब्वनेगु^१।''

भगवानं स्यू कि संस्कृते वद्ध जुल घांवं वस्पोल या धर्म यागुन वहे गति जुई कि गथे थीं ब्राह्म ए धर्म यागु संस्कृत प्रन्थ केवल सुं पएडा पिनिगु हे जक सम्पत्ति जुज़ । संस्कृत प्रन्थ जनसाधारएए पिनिगु वस्तु ज्वी फैगु मखु। थ्व हे कारएां बुद्धं थ:गु उपदेश संस्कृते मचोते पालीस च्वेया निति अनुमति विया थिज्यात ।

यथार्थतः थःगु जीवन समये बुद्धं न यमं स्वयं च्वया विज्यात न म्येपिन्तः थःगु उपदेश च्वेया निंतिं प्ररेणा हे यात। वस्पोलं थःगु उपदेश श्रीमुखं हे थिया विज्यायू। स्वैतं छुं शंका ज्वीगु धरी स्वयं थःहे विज्याना उद्धा स्वयागु शंका निवारणा याना विज्यायू। उगु समये च्वेगु व ब्वनेगु या सामाग्रि ग्रभाव जूया निंतिं, ठाकु ठाकुगु विद्या या ग्रध्थयन ग्रध्यापन स्मेतं श्रुति द्वारा चले जुया च्वंगु जुल। परिडत उद्दा जुयू कि गुहा बहुश्रुत जूयू। बुद्धं बिया-विज्याइगु उपदेश फुकं यथार्थ रूपं वस्पोल या शिष्यपिसं न्वेवेका तइगु जुया च्वन। वथें हे श्रोत परम्परा न्यना न्वेवेकाः देश यागु दूर दूर ध्यंकं उकि यागु प्रचार जुया वनीगु जुल। थुगुपकारं बुद्ध या जीवन समये हे वस्तोल या उपदेश च्याकं श्रुति यागु इपे संग्रहित ज्वी धुंकःगु जुल। धुकिं

१ "ग्रनुजानामि भिक्खवे, सकाय निर्वत्तिया बुद्ध-वचनं परियापु-णि तुं।'' विनय पिटक।

Downloaded from http://dhamma.digital

8

सीटु कि श्रुति द्वारा हे धर्म ब्वनीगु व ब्व कईंगु या पटिपाटी बुद्ध या समय नसे हे चले जुया वया च्व गु खः । बुद्ध न' शुकि यागु बारे प्रोत्साह बिया विज्याईगु जुया च्वन । बुद्ध तथा वस्पोल या संघ पिसं नं यःगु याना ब्यूगु या निंति पालि भाषा बल्लाना वल तथा उकियागु सन्मान नं श्रपो दया वल । जनता पिसं शुकि यातः श्रतिक हे स्वागत यात । थ्व हे कारण खः कि प्राय ईस्वी पूर्व श्व गू राताब्दिस सम्राट श्ररोक गुलि शिला-लेख च्वका: विज्यागु खः व फुकेसं पालि भाषां हे च्वका विज्यात ।

()

8

1. ~

व द परिनिर्वाण जुया विज्यागु अवस्थां कुशीनगरे आनन्द, उपालि, काश्यप प्रभृति प्रधान २ शिष्यपिनि महा सन्निपात जुया च्वांगु खः । उगु समये गुलि सिनं शोक प्रकट याना च्वांगु खना: छुझ हीन अभिग्राय दुझ इद भिक्तुं अभितः सम्वोधन याना घाल — ''भो किजापीं ! भगवान निर्वाण जुलं छिमितः थपांचो शोक छां ! वस्पोलं नाना प्रकार यागु नियम उपनियम देका भीत: बन्धने क्यांका तःगु खः, आः वस्पोल या ग्रभाव ज्वीधुं कल, गथे माल अथे यां।'' थ्व खाँतायाः महाकाश्यप यागु मने थथे जुल — बुद्ध या मिखां तिसीवं हे आः तुरन्त थुजा २ गु मभिगु प्रदृत्ति उत्पन्न जुया च्वांगु खने दया च्वन। लीपा न्ह्यौने बना भन्न गजागु जक उच्छ्रं खला संघे दया वई थें। आतः सकले मुना निश्चय यात कि छगू समीति देके माल, गुगु समीति मार्ग तथागत या ब्याकं उपदेश यागु पूर्ण संग्रह याना तेमाल। तदनुसार मगध राजा आताशत्र' राजयहे सभायात माःगु ब्याकं प्रवन्ध याना विल् । राजयह सप्तपर्थि गुफां आनन्द यागु प्रधानत्त्वे सूत्रपिटक हानं उपालि यागु

प्रधानत्वे विनयपिटक यागु संगायन जुल । थ्व समीतिस महात्त्रोणासव प्रतिसम्भिदालाभी न्याशः श्ररहन्त भित्तुपीं दुगु जुल । न्हेला देका

(19)

संगायन यागु कार्य समाप्त जुल । थ्व समीति यात प्रथमसंगीति यागु नामं ब्यवहार याई । 'पञ्च शतिक' धका नं शुकियात हे धाई न्याशःझ मुना संगायन या:गु जुया निति । विनयपिटक चुल्लवग्ग, पञ्चसतिकक्ख-न्ध हानं अत्यन्त महत्त्वपूर्ण ऐतिहासिक ग्रन्थ महावंश तृतीय परिच्छेदे नं स्वया दिसँ ।

भगवान परिनिर्वाय जुया छगू शताब्दि लीपा कालाशोक जुगु यागु संरच्नणे वैशालि वर्तभान मुजफरपुर, वालुकारामे न्हेश: प्रतिसम्भिदालाभी महाच्चीणास्रव पिनि छगू म्येगु संगीति जुल, गुगु संगीतिस रेतव स्थविर यागु प्रधानत्त्वे पुनर्वार त्रिपिटक या परिमार्जन जुल। थ्व संगीति यागु कार्य च्याला देका समाप्त जुल। न्हेशः चीयास्रव पिनि समूह जूया निति थुगु संगीति यात: सप्तशतिक यागु नामं झक्षीकई।

श्रनंलो हानं छुगू शताब्दि लीपा सम्राट अशोक यागु संरक्त्णे पाटलिपुत्र वर्तमान पटना, अशोकारामे बौद्ध पिनि तृतीय संगीति जुल । शुकि प्रधान आसन सम्राट् या गुरू मेाग्गलिपुत्रतिष्य महास्थविरं ग्रहण् यात । शुगु संगीतिस दोछिहा महात्त्रीणासव प्रतिसम्मिदालामी अरहन्तपिनि समूह दुगु जुल । गुँला देका संगीति यागु कार्य समाप्त जुन । दोछि भिन्तु पिनि समूह जूया नितिं शुकि यात: साहस्सिक नामं व्यवहार याई । उगु समये आचार्य मोग्गलिपुत्रं परवाद यात मर्दन यासे, बौद्ध दृष्टि यात स्पस्ट यासे छुगू ग्रन्थ लेख याना विज्यागु हु, गुकि यागु नां कथावत्थु । 'व ग्रन्थ अभिधर्मपिटके संग्रह याना कया तःगु हु । थ्व निश्चय खः

कि शुगु संगीति स त्रिपिटकं पूर्यावत् उगु रूप धारण याना ते धुंकल कि गुगु रूप थों भीगु न्ह्यौने उपस्थित दु। थनंली सम्राट् अशोक या पुत्र महेन्द्र हानं वस्पोल या पुत्री संघमित्रा पिसं लंका द्वीपे बौद्ध धर्म या स्थापना यात।

(5)

महामति महेन्द्र प्रत्नजित जुया विज्यागु फिनिद दे धुं कल^१। वस्पोल या उपाध्याय माेगगलिपुत्र महास्थविरं तथा म्येपीं महासंघपिसं वस्पोल यात: मनेारम लंका द्वीपे वनाः मनेाइ बुद्ध-धर्म (= जिन शासन) यागु स्थापना यांत आज्ञा विया विज्यात^२ महेन्द्र थथे मतो ल्वीकल कि थुगु समये लंकाद्वीपे वृद्धहा मुटसीव जुजु सिंहासने तिनि, वस्पोल या पुत्र देवानांप्रियतिष्य सिंहासनारूढ जुल धांव लंकां थ्यंकःवने धका,

१ महेन्द्र या आयु न्यीद ँ दुगु बखते व संघमित्रा या भिज्याद ँ दुगु बखते प्रवजित जूगु जुल।

२ "मोग्गलिपुत्ततिस्सःथेरो किर इमं ततिय धम्मसंगीतिं करवा एवं चिन्तेसि—"कत्य नुखो ग्रनागते सासनं सुप्पतिट्ठितं भवेय्या'ति ।" ग्रयस्स उपपरिक्खतेा एतदहोसि—पच्चन्तिमेसु खो जनपदेसु सासनं सुप्पतिट्ठितं भविस्सती'ति । से। तेसं तेसं भिक्खूनं भारं कस्वा ते ते भिक्खू तस्य तत्य पेसेषि । मज्भन्तिकत्थेरं कस्मीर गन्धाररट्टं पेसेसि—स्वं एतं रट्टं गन्स्वा एस्य सासनं पतिट्ठापेही'ति । महा-देवत्येरं तथेव वस्वा महिंसकमग्राइलं पेसेसि । रक्खितत्थेरं वनवासि, योनक-धम्मरक्खितत्थेरं ग्रपरन्तकं, महाधम्मरक्खितत्थेरं महारहं, महारक्खि-

उपाध्याय तथा संघ पिन्त वन्दना याना: म्येपीं प्यहा स्र स्थविरपीं व संघ-मित्ता या पुत्र सुमन श्रामणेर स्मेतं ब्वना दक्तिण गिरि (=राजग्रह पर्वत या दक्तिण पाखे) चाह्य ह्यूं खुला तक वितेयाना: अनं ली बुलु हुँ बुलु हुँ विदिशागिरि वर्तमान भिल्साव प्रायः श्वं गू मिल वैसनगर (जि० गवालियर) ध्यंक: विज्याना स्व-माता यागु दर्शन याना विज्यात । वस्पोल या मांया नां 'देवी'। 'देवी' या क्ये हे या ह्य्यां या कांमचा छुहा भएडुक धैहा वस्पोल या उपदेश द्वारा अनागामि फल प्राप्त जुया वस्पोल यायां सं च्वन ।

महातेजस्वी महेन्द्र लच्छि तक थः झ माँ याथां च्वना जेष्ठ पूर्शिमा खुनु प्यक्षं स्थविर हानं सुमन आमेर व भण्डुक उपासक नापं आक्राश-मागे मनेारम्यगु लंकां मिश्रक पर्वत यागु च्वकां ग्रम्वस्थते क्वाहाँ बिज्यात । उखुनु यागु दिने जुजु देवानांप्रियतिष्य मिश्रक पर्वत पाखे विज्यात । उखुनु यागु दिने जुजु देवानांप्रियतिष्य मिश्रक पर्वत पाखे शिकार हिग्ते या निंति द्वाहाँ वन । अले अन जंगले चोंहा छहा देवतां जुजु यातः महिन्द महास्थविर दुर्थां यंकेमाल घका मृग यागु मेष कयाः जुजु यागु न्ह्यौने वना भग्या च्वन । जुजुं वैत कयके घका जूगु बखते मृग

तत्थेरं येानकलोकं, मज्भिमरथेरं हिमवन्तपदेस भागं, सेाण्कस्पेरञ्च उत्तरत्थेरञ्च सुवग्रणभूमिं, श्रत्तनो सद्धि विद्वारिकं महिन्दत्थेरं इट्ठि-यत्थेरेन च सद्धि तम्वपग्रिणदीपं पेसेसि—तुम्हे तम्वपण्णिदीपं गन्त्वा एत्थ सासनं पतिट्ठापेथा'ति ।'' विनयट्ठक्था । महाव'श द्वादस परिच्छेदे नं सायादिसँ ।

* (१) इट्ठीय, (२) उत्तीय, (३) सम्बल, (४) भद्दसाल।

विसे वन । जुजु नं लित्तु लिना अम्बस्थल पाखे थाहाँ वन । मृग महिन्द्र स्थविर या श्रविदूरे अन्तरधान जुल । महास्थविरं जित जक खनेमाः म्येपिन्त मखनेमा: धका अधिष्ठान याना: जुजु यातः सम्बोधन यात—"तिष्य ! थुखे पाखें वा !" जुजुं 'तिष्य' धका नां कया सःतगु तायाः थ्व देशे चोंपिसं सुनानं हे जितः नांकया सःते छाःपीं दुगु मखु, थ्व सुं यत्तु जुई धका भालपा काल । अप्रन स्थविरं धाल— "महाराज ! जि धर्मराज (बुद्ध) या आवक खः छल्गेल यातः हे अनुप्रह यां धका जम्बुद्वीप यन वयागु।" ध्व खँ न्यना हानं यःहा मित्र अशोक महाराज यागु संदेश स्मरण् याना जुबुं निश्चय यात कि अवश्यनं थ्व भित्तु खः । वस्पोल नापं वयाचोंपीं सद्दायक भित्तुपिन्त नं खना जुजुं न्यन—"ध्वस्पोलपीं गुयले वल !"

स्थविर' उत्तर बिल-"जि लिसे हे।"

जज-"छ जम्बुद्वीपे थ्वस्पोल थें जापीं म्येपीं नं भिद्धुपीं दुला !"

स्थविर—''जम्बुद्वीप काषाय वस्त्रं प्रज्वलित जुया च्वंगु दु। अन थौंकन्दे आपलं फुकं त्रिविद्या सिद्ध, दिब्य अवएा-शक्ति दुर्धी आईत भिद्धुपीं दु।"

जुजु—''भन्ते ! गथेयाना थन विज्याना ?'' स्थविर—''न जलमार्गे न स्थल मार्गे ।'' जुजु थ्वीका काल कि स्राकाश मार्गे वल घका । महास्थविर जुजु यागु बुद्धि परीत्ता याना स्वेया निति प्रश्न यात :— ''राजन ! थ्व सिमा यागु नां छु ?'' जुजु—''भन्ते ! थ्व सिमा यागु नां 'ग्रॅं' खः ।''

स्थविर---''राजन् ! थ्व सिमा तोता म्येगु नं ग्रॅंमा दुला !" जुजु---''भन्ते ! ग्रापलं दु।"

स्थविर--''राजन् ! ध्व ग्रॅमा हानं म्येगु नं ग्रॅमा तोता पृथ्वीले म्येगु सिमा दुला !''

जुजु-- "भन्ते ! आपालं दु, किन्तु व अँमा मखु।"

स्थविर-"राजन् ! थ्व श्रॅंमखुगु सिमा हान म्येगु श्रॅंमा न फुक तोता पृथ्वीले म्येगु न सिमा दुला ?"

जुजु- "भन्ते त्रलेजा थ्वहे छमा जक दु।"

स्थविरं सीकाकाल कि जुजु बुद्धिमानि तथा परिडत खः । शुगु हे प्रकारं म्येगु नं गुलिखे प्रश्न द्वारा जुजु यागु बुद्धि परिचा यानाः स्थविरं जुजु यातः चूलहत्थिपदेापम १ सूत्र यागु उपदेश विया विज्यात । अन्तिमे जुजु त्रिशरणे प्रतिष्ठित जुल वर्थे म्येपी सकल परिवारपी नं । शुक्यं अन चोंपीं व्याक प्राणिपिन्तः उद्धार याना स्वर्गं मोच्च यागु मार्गे तया थ:गु सम्पूर्णं श्रायु यां बच्छि भाग ति लंका वासि पिनि हितया नितिं वितेयाना बिज्यानाः चैत्य-पवर्ते वर्षावास याना विज्याते एवनीद (६०) यागु वैसे महास्थविरं अनुपादिसेस निर्वाण प्राप्त याना विज्यात । अनुराधपुरे च्वंगु प्यलांगु प्यलांगु वं लंकावासि पिन्तः महास्थविर तथा वस्पोल या उपकार यात स्मरण् याकयू । गुगु स्थाने ऋषि महेन्द्र या आन्तिम संस्कार जुल, कृतज्ञ सिंहल जाति पिसं थों तक नं उगु स्थान

१ मडिफम निकाय।

यात इसिभूमझन (ऋषि-भूमि श्रङ्गन) घका घाई तथा उगु स्थाने अद्धा यागु स्वाँ छाया पूजा याई।

बौद्ध धर्मे दिच्चित जूरीं लंकावासि पिसं त्रिपिटक यात अरयन्त हे सन्कारपूर्व क महरा यात । गम्भीर धर्म यागु मूल सुरच्चित यांया निति अमिसं ब्याक त्रिपिटक यागु अर्थ कथा सिंहल भाषां 'अनुवाद' याना काल । वलगम्बा जुजु या पालां (ई० पू० प्रथम शताब्दि) वस्रोल या प्रेरणां मूल पालि त्रिपिटक व्याक प्रन्थारूढ याना विज्यात । थुगु प्रकार लंका द्वीने पालि त्रिपिटक यात: सुरच्चित थाना तःगु जुल ।

ईस्वी न्यागू शताब्दिस भारतवर्षे आचार्य बुद्धधोघ लंकां विज्याना अन च्वंगु सिंहल अट्टुकथा यागु अनुवाद पालि भाषां याना विज्यात^१ बुखुहुँ २ ध्व हे पालिअट्टकथा यागु प्रचार थपांचो अधिक जुया वल कि मूल सिंहल साहित्य यागु सर्व या लोप हे जुया वन । थुगु प्रकार, पालि त्रिपिटक तथा पालि अटकथा भगवान् बुद्ध या धर्म यागु सर्व-प्रमाणिक मूल प्रन्थ खः । उसां नसें थौं तक नं थुगु ग्रन्थ यागु अध्ययन तथा अध्यापन यागु कम अविच्छित्र रूपं चले जुया वया च्वन । वर्मा, स्याम हानं हिन्दु-चीन, थुलि श्वंगू देशे नं बौद्ध धर्म यागु स्थापना जुल । अन नं लंका यागु छांतं हे त्रिपिटक तथा पालि आट ठू-कथा यागु प्रतिष्ठा जुल ।

भारतवर्षे बौद्ध धर्म यात: म्येगु धर्म नाप' संबर्घ यागु रूप' ख्वा-चुलाका च्वने माल, गुपिनि धर्म ग्रन्थ ब्याकं संस्कृते दुगु ख:। 'संस्कृत

१ बुद्धघोष यागु संचिप्त वर्णन न्ह्यौने वई ।

भाषा' यागु प्रति जनतापिनि अतिकं सन्मान यागु भाव दुगु खः। अतः बुद्धं गनात:गु देक देकं नं, बुलुहुँ २ बौद्ध धर्म या ग्राचार्य पिसं नं संस्कृत यात: थःगु यांगु प्रारम्भ याना बिल । भालिभाषां' धर्म यागु ग्रध्ययन यायां थपांचो ग्रधिक इमि ग्रभ्यास ज्वी धुंकःगु दु कि ललित-विस्तर, महावस्तु थें जागु ग्रन्थ संस्कृत भाषीं चोगु वखते इमिसं उकि यागु भाषां थप ंचो श्रधिक पालि यागु किपालु तयाविल कि, उकि यागु छगू म्येगु हे भाषा जुल, गुकि यात: भीष गाथासंस्कृत धायू। थ्व न संस्कृत हे जुल न पालि हे। मूल 'पालि' यात: श्यंका: 'संस्कृत' पाखे अग्रमर जुया वनेगु या बौद्ध पिनि थ्व प्रथम प्रयाश खः। लिपा जू लिसे पालि सूत्र यागु किपाल कया संस्कृते हे गुलिखे सूत्र च्वया हल, गुगु मूलत: बौद्ध जूसां तभी उकि गाक्क नवीन कल्पना प्रकट जुया वल । थुगु अनुमानं, संस्कृते नं त्रिपिटक यागु स्वतंत्र रचना जुया वन ला धेगु प्रतीत जू। सम्राट् कनिष्कं (ई॰ प्रथम शताब्दि) बौद्ध आचार्य पिनि प्यंगू गु संगीति पेशावरे याका बिज्यात, गुगु समये श्वं गूलिं पिटक यागु बारे लखं लख श्लोक यागु टीका रचना यात, गुगु महाविभाषा टीका यागु नामं प्रसिद्ध दु। दुर्भाग्य वश, भारतवर्षे बौद्ध धर्म या लोप जुलिसे नापं नापं शुकि यागुनं लोप जुल । किन्तु शुकि यागुचोनी ग्रनुवाद थौं तक न पूर्णतः प्राप्य दु। थ्व महाविभाषां वौद्ध धर्म यागु न्हुगु रूप 'महायान' धर्म यागु बीज वर्तमान दु।

ब्राह्मण तथा अन्य सम्प्रदाय द्वारा दार्शनिक गुगु आत्त्वेप जुवा च्वं गु खः उकियागु उत्तर विया थःगु स्थिति दृढ़ यंगु वौद्ध आत्वार्य पिन्तः आवश्यक जुल । थ्वं दार्शनिक प्रन्थ या माध्यम (=माषा) संस्कृत

दुगु खः। अतः बुलुहुँ २ बौद्ध धर्मे संस्कृत दर्शन यागु तिसां तिया हल। थ्वहे कारण खः कि ई॰ खुगू शताब्दि तक पालि त्रिपिटक साहित्यं भारत तोता वन्नेमाल । ई० न्यागू शताब्दि लिपा बौद्ध पिनि नालन्दा विश्वविद्यालय स्थापित जुल १ फ़ुक्रेसं संस्कृत यागु प्रधान दुगु जुल । माध्यमिक, योगाचार श्रादि दर्शन सम्प्रदाय पिनिगु जन्म शुकि याग हे प्रतिफल खः । किन्तु थुलि जा अवश्य दुंग खः कि फुकं बौद -दर्शन सम्प्रदाय परस्पर अत्यन्त भिन्न जुसां तभी त्रिपिटकगत मूल सिद्धान्त यागु प्रमाणिक गुवलेसनं नष्ट मजुनिग खः बौद्ध धर्म याग लोप जू लिसे नापं नापं शुपीं संस्कृत बौद्ध-प्रन्थ यागु नं लोप जुया वन । खः नागाजुँन, योगाचार थे जापीं कतिपय आचाय पिनि गुलि-ग्रन्थ-पूर्ण श्रथवा त्रुटित- ल्यं दया च्वंगु दु। विशेषतः रूसी, जर्मन हानं फ्रेंञ्च विद्वान पिनिगु प्रयत्नं याना शुकिमध्ये गुलिं प्रन्थ यागु सम्पादन तथा प्रकाशन जूगु दु। चीनी हान' तिब्बति अनुवाद यागु रूपे चीन व ल्हासां जा छुं भति अपो सुरच्चित दु। अतिक हे श्रावश्यक जुया च्वन कि भारतवर्ष यापीं कुरिं कुरि विद्वानपीं संलग्न जुया थ्व पूर्वज पिनिगु कृति यागु पुनरुद्धार यांगु। पालि त्रिपिटक, अट ठकथा वथें अन्य स्थविरवाद यागु प्रन्थ थ:गु मूलगु रूपं हे लंका, बर्मा, स्याम देशे वर्तमान दु। अनयापीं बौद्ध जनता पिछ आतकं हे अद्धां हान भक्तिपूर्वक रज्ञायाना तल । उकिया निति भीपीं भारतीय, वस्पोल पिनिगु प्रति गुलि इतज्ञ जुया च्वनागु दु व ग्रत्यन्त हे ग्रल्प खः ।

१ स्थापक 'कुमार गृप्त' खः ।

×

×

X

×

"बौद्ध साहित्ये धम्मपद या स्थान"

(१५)

बौद्ध-साहित्य यागु म्येगु नां त्रिपिटक ख:। त्रिपिटके सूत्र, विनय, अभिधर्म श्व'गू भाग दु^१। शुक्तिमध्ये धम्मपद सूत्रपिटक या अन्तरगत जुल । सूत्र पिटके न्यागू निकाय दु-ताताहाक सूत्र दुगु दीघ निकाय, मध्यम प्रमाग थिक २ चागु सूत्र दुगु मज्भिम निकाय, संचित्रगु सूत्र दुगु संयुत्त निकाय, छगू छगू अंग वढे जुर्जु वनीगु सूत्र दुगु अंगुत्तर निकाय, चिचिधंगु सूत्र दुगु खुद्दक निकाय । खुद्दक निकाये किन्यागू ग्रन्थ दु, गुकिमध्ये छगू धम्मपद न खः। धम्मपदे न्यीखुगू वर्ग (=खरड) दु। शुकि जम्मा प्यशः व न्यीखुपु (४२६) शिल दु। श्रापलं श्लोक शुजागु दु कि गुगु त्रिपिटक यागु भिन्न भिन्न अन्थं उद्धत याना कया तल । बौद्ध भाव, दर्शन, शिचा, फुकं थपांचो प्रशस्त स'कलन जुया च्व'गु दु कि सकल बौद्ध सम्प्रदायक पिनि निंतिं ध्व छुगू सर्वमान्य पुस्तक जुया च्यन । संस्कृत, प्राकृत तथा श्रन्य तत्सदृश भाषों न छुं भति परिवर्तन लिसे धम्मपद यागु प्रचार व्यापक रूप दुगुखः। शुकि यागु चीनी तथा तिब्बती ऋनुवाद न प्राप्य दु। पालि धम्मपद न थोंकन्हे प्राय: संसारे दकमन च्वंगु भाषां श्रनुदित जया च्वने धंकःगु दु।

×

×

X

१ से बोधिनी पृष्ठ २४ त्रिपिटक यागु विस्तर।

×

धम्मपदटुकथा या स्थान

पालि त्रिपिटक ग्रन्थे ग्रत्यन्त विस्तारपूर्वक गुगु भाष्य च्वया तःगु दु उकि यात: पालि भाषों अटुकथा धाई। शुकि यागु विस्तार स्वरूप यागु अनुमान थुलि वं यांफु कि आपलं आपा छपु श्लोक (गाथा) यागु व्याख्यान य'ांत गुलिखे हे पृष्ठ च्वया तःगु दु। वेद, उपनिषद, श्रादि संस्कृत ग्रन्थे गुगु भाष्य च्वयातःगु दु .उकि थ्व हे विशेषतः प्रयत यानातःगु दु कि 'मूल' पाठ यागु अर्थ जक फयां फछि स्पष्ट थजू। किन्तु 'पालि' या भाष्यकार शुलि सन्तुष्ट ज्वीपीं मखुपीं जुया, च्वन । 'मूलपालि' यागु ऋथं लिसे लिसे वस्पोल पिसं थ्व प्रश्न यागु बारे पूर्ण प्रकाश य ांगु प्रयत्न याना विज्यागु दु। यथा :--गुगु स्थाने ! छुकि यागु कारणे ! स्वेत: सम्बोधित यासे ? छु उद्देश्यं बुद्धं थ्व खँ आ्राजाजुया बिज्यात ! वर्तमान यागु खँव पूर्वजन्म यागु घटना लिसे गुकथं सम्बन्धित दु-व खँ स्मेतं स्पष्ट याना बीगु 'पालि' भाष्यकार पिसं उचित भालपा काल । शुगुप्रकारं छुंगाथा यागु व्याख्यान यासे उकियागु ग्रर्थ लिसे-लिसे सम्पूर्ण 'कथा' यात न कना बीगु प्रथा चले जुया वल । ध्वहे कारणं पालि भाष्य अयेकथा नामं प्रसिद्ध जुल । बुद्धकालीन सामाजिक, आर्थिक, धार्मिक राजनैतिक, फुक प्रकार यागु कथा बाहुल्य दुगु जूया निंति अट्ठकथा यागु विशाल साहित्य भारतीय संस्कृति हानं इतिहास या विद्यार्थि पिनिगु निंतिं छगू अत्यन्त महत्त्व पूर्ण गु साधन सिद्ध जुल । प्राचीन 'पालि' भाषा यात थ्वीके या नितिं थ्वसिबे तद्धं गु म्येगु छुनं साहित्य जा मदु हे खः ।

अट्ठकथां थपांचो स्पष्ट ज्वीक धयातःगु दु कि मूलतः ध्व फुकं 'सिंइल' भाषां व्वयातःगु खः । किंन्तु शुकिं सकसितं हित मज्वीगु जुया च्वन छांधासा, 'सिंइल' भाषां जुया च्वांगु या नितिं केवल लका द्वीप वासि पिन्तः हे जक हित ज्वीगु । शुकिया नितिं प्रसिद्ध भारतीय वौद्ध ग्राचार्थ बुद्धघोष' (ई॰ न्यागू शताब्दि) थःझ गुरू रेवत महास्थविर यागु प्रेरणां लंकाद्वोपे वना उक्तियागु ग्रनुवाद पालि भाषां याना विज्यात ।

युद्ध घोष जन्म जूगु बखते भारतदेशे बौद्ध धर्म या हास जुया बना च्वंगु जुल । बौद्ध-दर्शन तथा संस्कृत माषा उन्नति पाखे स्वयावना च्वंगु खः । बौद्ध परिंडत पिसं छुंशताब्दि न्ह्यो नसें हे ब्राह्म ए-प्रिय संस्कृत भाषां च्वेगु ग्रारम्भ यां छुंकःगु जुल । ई॰ न्यागू शताब्दिस चुद्ध गयां, सिंहल महाविहार नापं सम्बन्धित मिन्तुपी च्वं चोंगु ख:, गुगु बखते बुद्ध घोषं वस्थेल पिनि संघ दथ्वी दिन्दा ग्रहण् यात—पालि साहित्य यातः हे कयातःगु खः । गुगु बखते घोषं बुद्ध गयां च्वना-चोंह्म संघ महानायक रेवत महास्थविर यातः नापलात, उगु समये व श्व गू वेदे पारङ्गत, सर्वशास्त्रे निपुण् हानं ग्रत्यन्त हे वाक् पट जुया चोंह्म जुल ।

भारत देशे उगु ग्रवस्थां धर्मशास्त्रार्थ यागु युग खुया च्वगु खः । धर्म-शास्त्रार्थ यांया निति 'धोष' छगू थास म्येगु थासे चाह्य वनीझ जुया च्वन । छन्दु या दिने रेवत महास्थविर ताल कि 'धोष' महाशय पातञ्जलि यागु याग सूत्र पाठ याना च्वंगु । घोष यागु उच्चारणे शुद्धता खना वस्गेल थपांची प्रसन्न जुल कि व तरुण यातः बौद्ध यांगु

इच्छां वस्पोलं 'घोष' लिसे वाद-विवाद श्रारम्भ याना विज्यात । घोषं न्यन—छु छल्गोलं थ्व सूत्र थूला ?

"जि बांलाक थू। सूत्रे दोष दु।"

श्रले छुमानि, वाद-विवाद आरम्भ जुल। रेवत स्थविर थय'ंचो छाक्क समालोचना याना विज्यात कि 'घोष' निरुत्तर जुल। झले घोषं रेवत स्थविर यातः धाल — आ: छल्पोलं थःगु सिद्धान्त यागु प्रतिपादन याना विज्याहुँ। रेवत स्थविर झमिधर्म यागु छगू झंश व्वना विज्यात। घोष यागु बुद्धि न्ह्य'ं देके मफुत। व'न्यन – थ्व स्वैगु मंत्र !

स्थविरं उत्तर बिल-बुद्ध मंत्र ।

"छ छपिस जित: स्थना विज्यां फुला ?"

"उवले तिनि स्यनावी कि, गुवले छं बौद्ध संघ पिनिगु नियमानुसार प्रत्रज्या ग्रहण याई।"

घोष प्रवजित जुल झले वस्पोल यानां जुल-बुद्धघोष । वस्पोलँ रेवत स्थविर याथों विनय तथा श्रमिधर्म-निगूलिं बांलाक श्रध्ययन याना बिज्यात, लीपा न्ह्यौने वनाः बुद्धवाणी या श्रसाधारण व्याख्याता जुल ।

वस्पोल या दकेसिवे न्हापां यागु रचना संस्कृत भाषां हे जुल, गुकि यागु नां 'ज्ञानेादय'। तदनन्तर 'ग्रट्ठसालिनी' टोका च्वया विज्यात अन लीपा वस्पोलं परित्राण् (=परित्त) यागु टीका (स्रर्थकथा) च्वे घका जुया च्वंगु वखते वस्पोल या उपाध्याय रेवत स्थविरं वस्पोल यातः श्राज्ञाबिल--"श्रर्थकथा च्वेगु यां न्हापा सिंहल देशे वना ग्रन सुरक्षित दुगु सिहल ग्रथ कथा ग्रध्ययन याना: हानं उकि यागु परम्परा ग्रागत ब्याख्या यातनं श्रध्ययनया।'' वुद्धघोषं थःझ गुरु यागु श्राज्ञा सिरे फया काल।

भारते च्वना वस्पोलं गुगु ग्रन्थ पिनिगु रचना याना बिज्यागु खः, व कृति सफल मजू धेगु ज्ञात खुयू। शुकि संदेह मदु कि वस्पोल प्रकार्यंड पण्डित खः; तर स्थविर वाद यागु परम्परा लिसे पूर्या रूप परिचित मजूगु वस्पोल यागु न्यून खः हानं स्थविर वादी दृष्टिकेाणं जा थ्व न्यून ग्रतिक हे तद्धंगु जुल।

वुद्धघोष लंका द्वीपे थ्यंगु अवस्थां अन महानाम सिंहासनारूढ जुया च्वंगु खः (ई० ५ शताब्दि) उगु समये अन महाविहार या संधनायक महास्थविर संघपाल जुया च्वंगु खः । वत्सोलं महास्थविर संघपाल याके सिंहल अर्थकथा यागु अध्ययन यात । अध्ययन यां सिधेवं वस्पोलं स्थविर पिंके प्रार्थना यात कि वस्गोलं यातः सिंहल अर्थ-कथा ब्याकं विया बिख्याहुँ धका, गुकि सेाया वस्पोलं पालि अर्थकथा च्वेफयू । स्थविर पितं बुद्धघोष यागु ल्हाटी थपां धंगु ज्या सम्पादन याकेगु विश्वास यांगु यां न्हापा वस्पोल याके परित्ता कंग्रिनि इच्छा यात । आचार्य बुद्धघोषं छपु श्लोक यातः विस्तार यासे फुकं त्रिपिटक यागु सार दुने लाका विसुद्धिमग्ग (विश्रुद्धिमार्ग) नामक प्रसिद्ध प्रन्थ च्वया परीत्ता बिल । छगू प्रकारं थ्व वस्पोल या पारिडत्य तथा प्रतिमा यागु परिचायक प्रन्थ खः । संघपाल तथा अन्य महास्थविरपीं वस्पोल या ज्ञान यागु गम्भीरता खना प्रसन्न जुयाः वस्पोल यातः माःगु तक प्रन्थ सुलम याना विल । रुवनवेलि डागव^१ (धातुगर्म) यां मतिचा जक

१ अनुराधपुरे च्वंगु सुप्रसिद्ध चैत्य।

तापाक दुगु ग्रन्थकार-परिवेणे वस्पोल यातः च्वनेगु प्रबन्ध याना बिल । थन च्वनाः वस्पोलं पालि ऋर्थं कथा च्वया बिज्यात । थ्व ज्या पूर्ण यांत वस्पोल यातः सम्पूर्णे श्वीदँ लगे जुल । शुकथं फुकं या फुकं छथं कथा च्वे सिधेका प्रस्थेक छगू छगू ज्वनाः थःहा गुरु नापला वल । छुं भति लीपा बुद्ध गयां सं वस्पोल या देहान्त जुल । धायू कि बोधि मएडप या समीपे सं गन छथां वस्पोल या ग्रन्तिम संस्कार जुल । धुगु प्रकारं वस्पोलं ग्रनुवाद याना विज्यासे ली 'पालि' ग्रट्ठकथा यागु प्रतिष्ठा थरां चकं वढे जुया वल कि बुलुढुँ बुनुढुँ मूल सिंहल ग्रट्ठकथा यागु सर्वथा लोप हे जुया वन ।

प्रस्तुत धम्मपदट्ठकथा च्वेत श्रारम्भ याना विज्यासे श्राचार्यं स्पष्ट धया विज्यागु दु:---

"परम्पराभता तस्त निपुणा अत्यवरुणना। या तम्बपरिण्उदीपस्हि दीप भासाय सण्ठिता॥ न साधयति सेसान सत्तान हितसम्पद । अप्रपेवनाम साधेय्य सब्बलोकस्त सा हितं॥ इति ग्रासिसमानेन दन्तेन समचारिना । कुमारकस्सपेनाहं थेरेन धिरचेतसा ॥ सद्धम्मट्ठितिकामेन सक्कच्चं श्रभियाचितो । तं भास श्रतिवित्यारं गतञ्च वचनक्कमं ॥ पहायारोपयित्वान तन्तिमास मनेारमं । गाथानं व्यञ्जन पदं यं तत्थ न विमावितं ॥

केवलं तं विभावेरवा सेखं तमेव ग्रत्थतो, भासन्तरेन भासिरसं ग्रावइन्तो विभाविनं । मनसे। पीतिपामोज्जं ग्रत्थ धम्मूपनिस्तितं'ति ॥"

धम्मपद यागु गाथापी शाचात बुद वचन हे खः। शुकि यागु अधिक गाथा, गथे जिंच्वे कनेषुन, त्रिपिटक प्रन्थं हे संग्रहित याना कयात:गु खः। धम्मपदट्ठकथां गुगु कथा यागु उल्लेख प्राप्त जुयू व फुकं त्रिपिटक प्रन्थं अथवा अन्य अट्ठकथा प्रन्थ यागु आधारे च्वयात:गु खः। यदि आधारे मखुसा नं शुलि जा निश्चय खः कि शुकि यागु प्रामाणिकता यागु पुष्टि अनसंहे मजूगु मखु। धम्मपद अट्ठ-कथा या रलोक यागु तुलना त्रिपिटक यागु स्थान लिसे गुकथं यांकयू शुकिया निति संचिन्न तालिका तयाबी योग्य:---

A

ताराचिन्ह दुगु अत्यन्त हे मिलेजूगु जुल

संयुत्तनिकाय

धम्मपदट् उकथा

१. ४.३.७. ग्रन्तिम गाथा ३. १.९.२–३: १. ७५-७६ ३. २.३: १. ⊂१-⊏२

58-93.9:09.5

* ₹. ₹₹₹⁸ < ₹⁸
* ₹. ७^{६⁻ ? ₹}
* ₹. ७^{६⁻ ? ₹}
* ₹. ₹. ₹. ₹£8-?€७
* ₹. **X**: **X**.१५-१७ (brief)
* ₹8. १?: 8. ७€-७९

(२२)

B

महावग्ग, विनय धम्मपदट् ठकथा ₹. ६.७-8: १.5 28. 5: 8.02-02 2. 2x: 2. 23-2x 2. 3282-82 (reference) ?? ??-?¥. ¥: ?. ? £??->?
 ?. □ b: ?. □□?*-?€?? १. ५४. १-२,४-५:१.८२^{-१७}, १. ११६१५-११८१ (जातक, =230-23d 8. 8880-888=) चुल्लवग्ग, विनय धम्मपदर उकथा 9. 12: 2. ERE-2222 5. 2: 2. 205-202 <. १८: २. १५२९-१८३0 4. 98: 2. 08-53 4. 5: 2. 990-992 3. 89982-20322 4. 28: 2. 820-828 १२. १ b: ३. १३६-१३७

C

उदान धम्मपदट ठकथा 3-7:09.8 6. 7: 7. 708-790 बाहिय दारुचीरिय 2. 5: 14-15 28. 38: 8. 127-9EX सीवलि सुप्पवासा 3. 2: 21-28 2. 2: 2. 224-224 नन्द 3. 3: 28-30 28. 2: 8. 30-84 यसोज कपिलमच्छ

(२३)
	E†	

जातक कथा ४: १. ११४–१२० चुझक सेट् ठि ६: १. १२६–१३३ देवधम्म १२: १. १४५–१४६ निय्रोधमिग

धम्मपदट ठुकथा (I*) २.३: १. २३९-२५० चुझपन्थक (I*J*) १०. ८: ३. ७२-७८ बहुमण्डिक (I*) १२. ४: ३. १४४-१४६ कुमारकस्सप (I*) २६.३२: ४. १९४-१९९

वातमिग

१४: १. १५६-१५६

सुन्दरसमुद्द

शुगु प्रकार भीसं स्वयाच्वना कि सर्व प्रकार दृष्टि घम्मपद अठ्ठ-कथा जा भीगु निंति अत्यन्त हे प्रामाणिक हान उपादेय हे खः। साधा-रणत: प्रत्येक गाथा यागु विषये गुगु अर्थकथा दु उकि या निम्नलिखित च्वागू अङ्ग दु:---

(१) प्रारम्भ यागु छुं शब्द उल्लेख यानाः गाथा यागु निर्देश, (२) गाथा स्वैत: सम्बोधन याना धाःगु, (३) बुद्धं थ्व गाथा आज्ञा जुया विज्यागु समय (पच्चुप्पन्न वःथु), (४) गाथा, (५) शब्द

† थ्व तालिका फ़र्क यागु सविस्तर सेाया दिस — "Buddhist Legends". By Engene Watson Burlingame. प्रथम भाग पृष्ठ ४५ नसे ।

यागु ग्रार्थ कनेगु, (६) श्रोता पिन्तः छु फल प्राप्त जुल, (७) पूर्व जन्म या कथा, (८) पूर्व जन्म या कथा लिसे वर्तमान यागु कथा ज्वरे य ांगु । प्रतित्यसमुत्पाद वौद्धधर्म या मूल सिद्धान्त खः। प्रायः प्रत्येक कर्म या फल थों वा कन्दे छनु मखु छनु विपाक दु हे दु ध्व हे खँ थुकि सिद्ध यायू। धम्मपद श्राट्ठकथां थुगु विश्वास यागु कन् श्रपो दृढ़ या कयू। वर्तमान जन्म यागु खँ व पूर्व जन्म यागु घटना खँ लिसे गुगु प्रकार सम्बन्धित जुगु दु, ध्व खँ क्यनेगु धम्मपद श्राट ठकथा व जातक श्राट ठकथा निग्लिसं समान रूप हे दु।

धन्मपदट ठ कथा या कर्ता (= अनुवादक) या नां बुद्धघोष धयातल । प्रख्यात परिडत श्री रायस डेविड्स हानं श्री फास्वाल पिसं थ्व सिद्ध यांगु केाशिश याःगु दु कि शुकिया कर्ता 'वुद्धघोष' ज्वी कैमखु । बुद्धधोष या ग्रन्थ अर्थ कथा यागु भाषा व शुकि यागु भाषा छुं भति पाथें चों (?) किन्तु, छु छझहे लेखक द्वारा भिन्न-भिन्न समये हानं भिन्न-भिन्न प्रकारं च्वयातःगु प्रन्थ यागु भाषां मिन्नता जुई ला ? शुजागु दुर्ब ल तर्क यागु आधारे च्वना परम्परा नसें चले जुवा वयाचोंगु ख यात श्रविश्वास य'ंगु उचित मजू। सकल बौद्ध देशे परम्परा नसें श्रविच्छित्न रूप' वया च्व'गु यात छुझ सयागु तर्क हे श्रविश्वास य'ं फईला ! न्ह्यागु हे थज्वीमा, धम्मपदट्टकथा बौद्धधर्म थ्वोकाक'ं या नितिं छगू श्रत्यन्त हे प्रमाणिक हानं प्रमुख प्रन्थ खः । सिंहल, वर्मा, स्थाम, श्रादि बौद्धदेशे बौद्धधर्म या प्रारम्भिक श्रध्ययन शुकिं हे शुरू याई ।

×

X

Downloaded from http://dhamma.digital

X

×

किजा भिन्तु अमृतानन्दं नेपालि (नेवा) पाठक पिनिषा सम्मुखे धम्मपदट्ठकथा या प्रथमवर्गं यागु नेवाभाषां अनुवाद उपस्थित याःगु दु थ्व जितः अतिकं आनन्दगु खँखः । भिन्तु अमृतानन्दं पालि साहिस्य यागु बांलाक पारिहस्य प्राप्त याना तःगु दु । जिके पूर्ण विश्वास दु कि वस्पोल या थ्व अनुवाद सुन्दर तथा भाषा सरल हानं निदेापि जूगु दई। आशा दु कि नेपालि (नेवा) पाठक पिसं थांगु बौद्ध साहित्य यातः उन्नति यांगु कामना यासे ध्व प्रन्थ यातः थांगु याई हानं तना च्वंगु निर्मल बौद्धधर्म यागु याकनं हे पुनद्द-दार यानाः विपुल पुर्प्य या भागी जुई ।

किंजा महानाम भिन्तुं थुजागु कठिन अवस्थां भों यागु प्रवन्ध याना थ्व ग्रन्थ यागु प्रकाशन यांगुली तच्चोतं हे सहायता याना विज्यात । धात्थें हे धांमाल धासा किंजा महानामं हे तिनि नैपालि पाठक पिन्तः थ्व ग्रन्थ यागु दर्शन याकल । जिके विश्वास दु कि थुगु हे प्रकार किंजा महानामं ग्रन्थ प्रकाशन यांगुली सहायता विया विपुल पुण्य या संग्रह याना जगतप्राणी पिंतः हित याना विज्याई ।

किजा अमृतानन्द तथा महानाम थुगु पुण्य या प्रभाव दीर्घजीवि ज्वीमा ! हान शासन यागु सेवा अधिकाधिक यांगुली सफल ज्वीमा ! थ्व हे जिगु ग्रुभकामना खः ।

बुद्धकुटी, हिन्दू विश्वविद्यालय,काशी । कार्तिक शुक्ल ६, वार २ बुद्धाब्द २४८८

भिक्षु जगदीश काश्यप

निगू शब्द

इस्वी १९३८ विद्यालंकार परिवेग्ग लंका च्वना पालि-साहित्य यागु प्रारम्भ अध्ययन धम्मपदट्ठकथा जुल । उगु समये प्रन्थे च्वंगु कथा खना: थये संकल्पोदय जुल — "शुकि यागु अनुवाद यःगु मातृ भाषां याना वी दत धासा नैपालि भाजु मेजु पितः गुलि उपकार ज्वो ।" थनंली न्हिंछगू घण्टा अनुवाद कार्य स तथा विथा । किन्तु अनुवाद यागु ज्या, म्ये म्येगु नं प्रन्थ अध्ययन यांमाःगु जुथा निति छु अंश मात्र अनुवाद यानाः तोता च्वने माल । लीपा जिगु स्थान नं परिवर्तन जुल गुकि यागु हेउं छगू प्रकार ध्व अनुवाद यांगु कार्य लोहेमना वंगु तुल्य जुल । इस्वी १९४२ लंकां ल्याहाँ वया किरडोल विहारे कान्तिपुर बास जुल । किञ्चित काल लिपा जि मूल धम्मपद यागु नेवाभाषां अनुवाद सहित प्रकाशित यांया निति चर्चा यानाः गुगु वखते भाजु मेजु पिनि झुटुं — अर्थकथा प्रकाशित जुसा अतिक हे हित ज्वी धैथें जागु खँ न्यने दत । गुगु खँ न्यने मात्रं जित लंका जुमंसी वल लिसे लिसे पुलांगु स्मृति नं दना वल तराश्चात् जिगु चित्त पुनर्वार उकि आवर्षित जुल ।

बिते जूगु देँ जि नैपालि वौद्ध शिच्चालये कालिम्पोङ्ग, वर्षावास व्यतीत याना । अन जि ध्व अनुवाद यागु कार्य पुनर्वार च्वंनसे शुरू याना । वर्षावास या दुने निगू वर्ग यागु अनुवाद समाप्त जुल । अनुवाद कार्य स प्रज्ञा-चैत्य-विद्दार पुस्तकालये च्वंगु धम्मपद या प्रथम मांग

बंगाली अनुवाद अतिक उपकार जुल । अनुकूल मिले जुगुया निंति छुगू वर्ग जक अनुवाद यां घेगु थासे निगू वर्ग यागु अनुवाद समाप्त जुल । अन मती थ्व प्रश्न दना वल कि भाषा संशोधन सुनां याई ! उत्तर लुया वोलिसे जिगु कदम नं हिमाजय यागु शुभ्र दृश्य खने दुगु पर्वत च्वकों विज्याना चोंहा योगीवर महाप्रज्ञा स्थविर यागु आश्रम पाखे आकर्षित जुया वन । आः छुमानि प्याचाया च्वोंहा सितः निर्मल जलाशय खने मात्र प्यास शान्त जुया वनी थे जिगु प्रश्न नं शान्त जुया वन । अति भाषा यागु वारे छिकि पिंत गुगु सु-रस अनुभव ज्वीगु खः व फुकं यागू अये वस्पोल यातः हे दु । थ्व सफू छिकि पिसं स्वेदुगु या श्रेय किजा मिन्हु महानाम यातः हे दु । थुगु वस्पोल पिनि गुग् यागु वोर जि सदा-कालं कृतज्ञ जुया च्वना ।

मूल सफूति थें छगू पत्तिक शब्द या अनुवाद यानां पाठक पिसं उभनं अ:पुक्क थ्वीके फैगु मखु छां घासा प्रत्येक भाषां थः थःगु मौलिक धंग दु। अतः थ्व अनुवादे थःगु मौलिक घंग नं मतंकुसे तथा कयां फच्छि मूल पालि स्वया अनुगमन नं यां कईगु कथं प्रयत्न याना तैगु दु। पालि श्लोक (गाथा) यागु अर्थ श्वंगू प्रकारं तया वियागु दु—अर्थ, पदार्थ, अर्थ कथानुसार विस्तारार्थ, गुकि यागु आधार कया पालि भाषा अनायासं सेका कां फयू। गुलि तक पारिभाषिक शब्द 'कथां' प्रयोग जुया च्वंगु दु व फुकं या संग्रह अर्थस्मेत' अकारादि कम मिले यानाः परिशिष्टे वोधिनी तै वियागु दु। गुलि कठिन शब्द या अर्थ स्मेतं शब्दावली तै वियागु दु। वथें संज्ञा शब्द या नामानुकमयोी तै वियागु दु। दोना-चोंगु अशुद्ध शब्द या शुद्धि-पत्न तै बियागु दु। पाठक पिन्तः

स्फू स्त्रे छिंके या निति छुपु छुपु कथां छुगू छुगू विषय यागु शीर्षक नं ते वियागु दु गुकिं थौंकन्दे यापीं विद्यार्थीतेत: ग्रत्योपकार जुयू।

थ्व ग्रन्थे च्वंगु कथा यातः प्रत्येक व्यक्तिपिसं वांलाक विचा याना स्वे योग्य हानं थःगु छ्येँ जाहान मिसा, मचा पिन्तः नं थ्वीक कना बीगु अत्यावश्यक। गुर्कि याना ग्रहस्थ पिनि ग्रहकलहादि स्रशान्ति दूर जुया मैत्रि बढ़े जुया बोधिसत्त्व जीवन व्यतीत यां फयू। संसारे न्ह्यागुं भूल ज्वीगु या मूल कारण कर्म-फल यात खंके मफैगु नं खः। थुगु ग्रन्थे प्रत्येक कथां पूर्व यागु कर्म स्त्राः थथे जुल धका कर्म-फल यागु बारे हटांत बियू।

गड़वास याईपीं मध्ये आपलं याना ग्रह कार्य मुक्त ज्वी मात्रं तास, गंजिफा, पासा इत्यादि अक्रुशल वर्धक ज्यां लगे छुयू ? अत्यन्त हे अत्प ब्यक्ति पिनि चित्त मात्र धर्मअवग्र यांगु पुस्तक स्वेगु इत्यादि पुग्ग्य कार्य पाखे आकर्षित जुयू गुपिन्तः मन दुसां पुस्तकादि स्वेगु मदया च्वन उजापीं सजन पिन्तः थौं थ्व छुगू मात्र अमूल्य पुस्तक खः । गुकि यागु भाविता याइगु समये थः थःगु संस्कृति तथा भत्तीगु साहित्य यागु अभिवृद्धि यागु कारण नं जुयू, अन्तस खिउंगु तना प्रज्ञा मतजः नं प्राप्त जुयू ।

धमाँदय सभा सारनाथ यात: हृदयं नसें घन्यवाद विया गुगु सभा शिशु जुसानं थ्व प्रन्थ प्रकाशन यांगु ग्रामिभार कया दिल ।

किजा महानाम भिक्तुं थुजागु कठिन समये भों प्राप्ति याना बीया नितिं तन्-मन् बिया लावंला परिश्रम याना बिज्यात। श्रन्तिमे वस्पोल यागु परिश्रम सफल जुल धैगु समाचार न्यने मात्रं जिगु मन श्रतिकं हे गद् गद् जुल । नेवा पाठक पिनि न्ह्यौने थ्व प्रन्थ उपस्थित यंग्रु वारे गुलि परिश्रम वस्पोलं याना विज्यागु खः उकियागु वर्णन जिंच्वे फुगु मखु । श्रुलि जक मखु प्रत्येक श्रवस्थां वस्पोलं भाव पूर्णं गु सलाइ विया जिगु भूल सुधार नं याना विज्यागु दु गुकिया कारणे जि वस्पोल या प्रति कृतज्ञ जुयागु जुल । यदि वस्पोलं उपयुं कानुसारं उद्योग याना नैपालि पिनिगु प्रति कद्दग्रा हष्टि स्वया विमज्यागु जुसा थौं थ्व प्रन्थ छिकि पिसं गवले स्वेदयू ? वस्पोल यागु थ्व श्रनर्ध सेवा यागु बारे वार वार धन्याद वियागु जुल । जिके विश्वास दु कि थुगु हे प्रकारं वस्पोलं हानं म्ये म्येगु नं ग्रन्थ प्रकाशन यांगुली श्रधिकाधिक सद्दायता विया जगतप्राणि पिन्तः हित याना विज्याई ।

त्रियिटकाचार्य पूज्य स्थविर जगदीश काश्यप, एम० ए० प्रोफेसर (पालि) तथा दर्शन हिन्दू विश्वविद्यालय काशी, गुझसिनं भूभिका च्चया बिज्यांगु अनुकम्पा तया विज्यात। पूज्य महामज्ञा स्थविर, गुझसिनं थःगु शारीरिक रोग यात नं अनगिन्ति याना: भाषा सुधार याना थ्व प्रन्थ यागु मूल्य बढ़े याना विज्यात । पूज्य ऊ कित्तिमा स्थविर हानं भिन्तु संघरत्न सहायक मत्त्री महाबोधि सभा सारनाथ, थुगु कार्य स यथा योग्य सहायता बिया विज्यात, सकल सयागु प्रति जि कृतज्ञ जुयागु जुल। पूज्य भदन्त ज्यानन्द कौसल्यायन स्थविर गुझसिनं अवसान तकनं सुयोग्योपदेश द्वारा थ्व प्रन्थ यागु परिमार्जन याना बिज्यात। वस्पोल यागु प्रति नं• कृतज्ञ जुयागु जुल।

अन्य सकल भित्तु आमणेर भाजु मेजुरों, गुपिसं थुगु कार्यं स सह-योग जुया सहायता बिया दिल सकलसेतं हृदयं नसे नन्यवाद बिय कृतज्ञ जुयागु जुल। श्रुगु प्रन्थ लेखन-द्वारा प्राप्त जुक्की पुराय सम्भार सकलरेत समभाग प्राप्ति ज्वीमा।

(20)

तथा थ्व पुरुष यागु प्रभाव नैपाल नरेश दीर्घ जीवि ज्वीमा ! नैपाल वासी बौद्ध जन पिनि दृष्टि सुधार जुया श्रन्तस सकल प्राणिपितः निर्वाणपद प्राप्ति ज्वीमा !!

मूलगन्धकुटी विहार सारनाथ, बनारस मंगसिर सु० ११ वार ७ बुद्धाब्द २४८८

-ग्रमृतानन्द्



नमोतस्स भगवतो अरहते। सम्मासम्बद्धस्स

महामोहतमोनद्धो लांके लोकन्तदस्तिना। येन सद्रम्मपज्जोते। जालितो जलितिदिना ॥ तस्स पादे नमस्सित्वा सम्बुद्धस्स सिरीमता। सद्म्मञ्चरस पूजेत्वा कत्वा सङ्घरस चञ्जलिं ॥ तं तं कारणमागम्म धम्माधम्मेसु कोविदो। सम्पत्तसद्धम्मपदो सत्था धम्मपदं सभं॥ देसेसि करुणावेगसमुस्साहितमानसो। यं वे देवमनुस्सानं पीतिपामोजजवद्धनं॥ परम्पराभता तस्त निपुणा अत्थवएणना। या तम्बपरिखदीपम्हि दीपभासाय सरिठता॥ न साधयति सेसान सत्तानं हितसम्पदं। ग्रप्पेवनाम साधेय्य सब्बलोकरस सा हितां॥ इति आसिंसमानेन दन्तेन समचारिना। कुमारकस्सपेनाहं थेरेन थिरचेतसा॥ सद्रम्मद्रितिकामेन सक्रचं श्रभियाचिते। रां भासं अतिवित्थारगतञ्च वचनक्रमं॥ पहायारापयित्वान तन्तिभासं मने।रमं। गाथानं व्यञ्जनपदं यं तत्थ न विभावितं॥ केवलं तं विभावेत्वा सेसं तमेव अत्थता। भासन्तरेन भासिरसं आवहन्ते। विभाविनं॥ मनसो पीतिपामोज्जं अत्थधम्मूपनिस्सित 'न्ति ।

ततो नं दुक्खमन्वेति चक्कं 'व वहतो पदं '' ॥१॥ "श्व धर्म देशना गन उपदेश याना बिज्यागु ?" "श्रावस्ती देशे उपदेश याना बिज्यागु ।" "स्वैगु कारणे ? चक्खुपाल स्थविर यागु कारणे ।" श्रावस्तिस 'महा सुवर्णे' धैस, अतिकं समृद्धिशाली जुयाच्वंस महाजन छस्त दुगु जुया च्वन, महा धनवान् भोगसम्पत्तिं युक्तस । तर व महाजन निस्सन्तानस जुया च्वन । छन्दु व महाजन गंगाजी वना स्नान याना ल्याहाँ वोगु बखते लें विचे श्रतिकं हे बांलाक कच्चां परिपूर्ण जुयाचोंगु सुन्दर वनस्पति (= बुँ महोसे फल सैगु सिमा) छमा खना— "श्व सिमां निश्चय नं छह्य उजाह्य हे तद्ध हेवतां वास याना चोंगु दै" धका विचार याना, उगु सिमाक्वे बांलाक सुघर सफा याका, सिमाया छचाःख्यरं पक्खालं चाःउइके

१।१।१ चक्खुपाल स्थविर या कथा

"मनोपुब्बङ्गमा धम्पा मनोसेद्दा मनोमया।

मनसा चे पदुहेन भासति वा करोति वा ।

यमकवगे

धम्मपदुट्ठकथा

नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स

धम्मपदट्ठकथा

विया, न्यंक भनं न्ह्याया पुसें चोंक फि लोंका, ध्वजा पटाकादि ब्वेकेबिया, सिमायातः फक्वनं बांलाक छोंपा; सिमां चोंह्य देवता याकेः — "भो वृत्तमूळ देवता ! जितः कांमचा जुसां ह्य यांमचा जुसां सन्तान छह्य दत धासा, छत्पोल यातः जिं ग्रापालं धन खर्च यानाः महासरकार पूर्वक पूजा याः वे" धका प्रार्थना याना थःगु छ्ये ल्याहाँ वन ।

संयोगं व महाजन या स्त्री गभंवती जुल। अले व महाजननीनं थः गर्भवती जूगु खें महाजन यातः स्चित यात । महाजनं वैतः सुसार कुसार याकेतः दास दासीपीं तयाबिल । क्रमशः भिला दयाली महाजननीया गर्भ कांमचा छहा जन्म जुल । अले सेठं थम पालन् याना तयाह्य वृत्त देवता यागु प्रभावं दुह्म पुत्र जूयानितिं थ्व कांमचा यातः 'पालो' धका नाम तयाबिल । हानं लिपा म्येह्म पुत्र छह्म जन्म जुल, तसर्थ न्हापायाह्य पुत्रयातः 'महापाल' लिपायाह्य पुत्रयातः 'चूलपाल' धका नाम तया बिल । क्रमशः बैस जाया वसेली विधिपूर्वक विवाह याना गृहस्थाश्रमे च्वना च्वंगुजुल । उगु बखते श्रीशाक्यमुनि भगवान बुद्धत्त्व प्राप्त यानाली मृगदावने पञ्चवर्गीयपिन्तः धर्मचकसूत्र व्याख्यान यानाः* श्रनं नं छसिं-निसं चारिका यासे 'अनाथपिएिडक' महासेठं न्येप्यंगू कोटि (५४०००००००) धन खर्च याना देकाब्यूगु 'जेतवनमहाविहारे' वास याना बिज्यासे देशवासी सर्वसाधारण जनपिन्तः स्वर्ग वनेगु व मोच वनेगु धर्म-मार्गे तया बिज्याना चोंगु जुल ।

वनगुव माद्य पांचु वसन्मान तथा त्यवाता स.पु कुम्म तथागत या जुलसाँ चेदोल मांया पाखें, चेदोल बौया पाखें जम्मा शच्छि व ख्वीदोल अर्थात् १६०,०००, थः थिथिपीसं देकाब्यूगु विद्वार नं दु। द्वानं 'विशाखा' महाउपासिकां न्यीन्दृशगू कोटि धन खर्च याना देकाब्यूगु

* त्राषाद पूर्णिमा खुन्हु ।

यमकवर्ग] चक्र्यु पाल स्थविर या कथा

'पूर्वाराम' विहार न' दुगु जुया च्वन। उलिमछि थः धिथिपिसं देकाब्यूगु विहारे, तथागत' केवल वर्षावास छगू मात्र विहार याना बिज्यात। 'विशाखा' उपासिकां देकाब्यूगु विहारे खुगू वर्षावास विहार यानाविज्यात। 'ग्रनाथ-पिण्डिक' महाजन' देकाब्यूगु जेतवन महाविहारे किंगुंगू वर्षावास विहार यानाबिज्यात।

भगवान, अनाथपिएिडकं देकाब्यूगु विहारे जक उलि-मछिं वर्षावास याना विज्यागु छौं घासाः — अनाथपिएिडक व विशाखा महाउपासिका, थुपीं निह्य सयागु (शासनिक) गुए आपलं हे दुया निंतिं भगवान, आवस्ती^१ देशयागु आधार कया न्यीन्यागू वर्षावास याना बिज्यात।

अनाथपिएडक महाजन व विशाखा महाउपासिका थुपीं निह्यां च्हिं निकाे विहारे वना भगवान् यागु सेवा याः वनीगु जुया च्वन। विहारे वनीगु बखते तरुए आमणेरपिसं "लु इःला ?" धका इमिगु ल्हारे स्वैगु जूया नि तिं इमिसं ल्हा खालिं गुबलें हे मवं। बान्हि न्द्यों वन धासा फल-मूलादि खाद्य पदार्थ ज्वंका वनीगु, बान्हिं लिपा वन धासा न्याता प्रकार या श्रौषध रे च्याता प्रकार या सर्वत् उचंका वनीगु जुयाच्वन। थपीं निखल्यां थः धःगु छर्चें छर्चें निदाेल भिचु संघपिन्तः श्रासन लाया भोजन श्रौषध सर्वत् श्रादि माः माः पिन्तः माःमाःगु माक्व माक्व प्रदान बाइगु जुयाच्वन।

१ आवस्ती नगर या पूर्व पाखे विशाखा यागु विहार, पश्चिम पाखे अनाथपिण्डिक यागु जेतवन महाविहार।

२ व्यो, नौनी, चिकं, कस्ति, साख। ३ च्याता प्रकार फल-मल थागु सर्वत्।

धम्मपदट्टकथा

थुजोगु प्रकारं सेवाभक्ति याना चोंसानं अनाथपिएिडक महाजनं भगवान् याके छकोहे प्रश्न न्योंगु मदु। अनाथ-पिएिडक महाजन या विचार छु धासा—"तथागत धासा इत्रिय कुलयाह्य राजकुमार अत्यन्तं हे सुकेामल जुया विज्याकह्य थथें जिं प्रश्न न्यनेवं भगवान् या मती—"गृहपति जिह्य श्रतिकं उपकारकह्यखः धका जिगु उपरे करुएा तया धर्मापदेश यानाविज्याई, थथे जुल धोंवं भगवान् यातः परि-श्रम जुई, जिं याना दुक्ख वीथें जुई" धेगु स्नेह वश अनाथ-पिएडकं भगवान् याके गुबलें हे प्रश्न मन्यं।

भगवानं धासा, अनाथपिएिडक वया फेटुइवं हे "थ्व महाजनं जितः रत्ता यां मोथां रत्ता याइगु, अक्खतं स्नेह याना च्चनीगु, जिं थथेहे लोके धर्मोपदेश यांया निति हे प्यंगू असं-खेय्य छगू लत्त कल्प न्हचो नसे सालकृत शिर त्वाल्हाना, मिखा गो ल्हया, नुगः श्ये लिकया, प्राण् समानपीं की ह्यूयां स्त्रीपीं समेतं चित्तं त्याग याना, दान बिया पारमिता पूर्ण यानागु खः धासेली थ्व महाजनं अक्खतं विचार यानाः 'भगवान् यातः परिश्रम ज्वी' धका प्रश्न मन्य से सुमुक च्वनीगु" धका मतील्वीका अनाथपिएिडक यातः छगू मखु छगू धर्मोपदेश जा याना हे बिज्यायू।

महापालया गृहत्याग

उगु बखते आवस्ती नगरे न्दृशगू कोटि मनुष्यपीं दया च्वन। उके शास्ता यागु धर्मोपदेश द्वारा न्यागू कोटि मनु-ष्यपीं आर्य आवक ज्वी धुंकःपीं जुया च्वन, निगू केटि मात्र पृथग् जनपीं जुया च्वन। उके आर्य आवक पिनि निगू हे जक ज्या दुगु जुया च्वन। तद्यथाः-वान्हिं न्ह्यो भगवान् प्रमुख भिचुसंघपिन्तः भोजनादि दान बिइगु, बान्हिली नस्वा

[यमकवर्ग

यमकवग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

नस्वागु स्वां माः, सुगन्धी धूप, वस्त्र, श्रौषधी, सर्वत् श्रादि ज्वना धर्मकथा न्यनेतः विहारे वनीगु। श्रतः छन्दु श्रथे हे स्वांमाः श्रादि ज्वनाः श्रापाळं श्रार्थ आवकपीं विहारपाखे वना चोंपीं खना महापाळं न्यन-"ध्व महाजनपीं गन वनेतः वंगु ?"

"विहारे धर्म कथा न्यंवंपीं" धका धाःगु न्यना "श्रथे जूसा जिनं वने" धका महापाल नं विहारे वन । वना शास्तायातः नमस्कार याना यथायोग्यगु थासे फेटुत ।

भगवान् बुद्धपिसं धर्मदेशना याना बिज्याइगु बखते – शरणागत ज्वीपीं, शीले च्वनीपीं, प्रव्रजित ज्वीपीं, पूर्वजन्म-यागु पुएय संस्कार दुपीं, धर्म चित्त दुपीं सोसे, ग्रमिगु विचार यातः येग्ग्य कथं धर्मीपदेश याना बिज्यायू उखुनु यागु दिने तथागतं महापाल यागु पुएय संस्कार यातः खंका न्हापां ग्रानुपूर्वि^१ यागु उपदेश याना बिज्यात । भगवान् यागु धर्मोपदेश न्यनाः महापाल महाजन पुत्रया मती – "थुगु लोक तोता परलोक वनेगु वखते, आः थन 'जिगु जिगु' धका धयाच्वनागु छु पदार्थ हे नापं वैगु मखु खनी; न कां झ्यांपीं नापं वयू, न भोगसम्पत्ति हे नापं वेगु मखु खनी; न कां झ्यांपीं वैमखु धासेली मेगु छु नापं वई ? छुनं वैगु आशा दुगु मखु । थुजागु संसारे गृहस्य यागु क्रमेला क्वंबिया छु याना च्वनेगु ? बरु प्रव्रजित जुया वनेगु हे उत्तम जुई" धेगु विचार जुया वल्ल । जब भगवानं धर्मीपदेश समाप्त याना बिज्यात, अले महापाल मगवान् या न्ह्योने वना प्रवज्या फोन ।

भगवानं 'छं छ्येँ वचन कां येाग्यपीं सुं नं मदुछा ?" धका न्यना बिज्यात।

१ दान कथा, शीलकथा, स्वर्गकथा, पञ्चकाम गुण या देषिकथा, संक्लेशयागु कथा, त्याग यागु वर्णन श्रादि ।

[यमकवग

महापालं 'किजा छुह्म दु भन्ते !" धका निवेदन यात ।

भगवानं "श्रथे जुसैंली किजायाके वचन कया वा" धका श्राज्ञाजुया बिज्यात ।

महापालं "हवस् भन्ते" धका शास्ता या चरण कमले शिरं वन्दना याना, छयेँ वनाः किजायातः सःतके छोया—

"हे किजा, थ्व भोगु गृहे गुलि जीवधारी व अजीवधारी धनसम्पत्ति दुगु खः व फुकं छंगु जिम्मा जुल, थ्व सम्पत्ति बांलाक हेर विचार याना छ, कुले च्वना च्वँ" धका घाल ।

चुझपालं "भो दाजु, छल्पोल गन बिज्यांगु ?"

महापालं "हे किजा, जि गनं म्येगु ज्यां वनेत्यनागु मखु, केवल शास्ता भगवान् बुद्धया थां वना प्रवजित जू वने त्यना" धका धाल।

चुन्नपालं "ध्व छु धयाबिज्यानागु दाजु ! जिं जुलसां छुल्पोल यातः — 'मांयाली मां, बौयाली बौ, मालपा च्वना, थौं छुल्पोलं छु मती तया बिज्यानागु ? भीके धनसम्पत्ति मदुगु मखु, छूयेँ च्वना नं दान पुरुष धर्म कर्म यांज्यू, दाजु ! प्रवजित ज्वीगु खँ छुता ल्हाना बिज्यांमते" धका धाल ।

महापालं "हे किजा, जिं भगवान् बुद्ध यागु उपदेश न्यना वे धुन, संसारे दयाच्वक फुकं हे अनित्य, दुक्ख, अनात्मं व्याप्त जुया च्वंगु त्रिलज्ञण यातः अतिकं सूचमरूप थ्यंकं हे क्यना; आदिसनं मध्येसनं अन्तेसनं कल्याण ज्वीगु धर्मोपदेश याना-बिज्यात । उगु शुद्ध सूचमगु धर्म पालन यांतः गृहस्थाश्रमे च्वना चोंपिसं परिशुद्ध ज्वीक पालन यां फैमखु, तसर्थ हे किजा, जिजा प्रवजित हे जूवने त्यना" धका धाल ।

चुज्ञपालं "भो दाज़ु, प्रवजित ज्वोगु हे इच्छा जूसा वृद्ध ज्वीकाली जूसां ज्यू, आजा छल्पोल या बैस दनि हथां चौंगु छां ?" धका धाल।

٤]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

महापालं "हे किजा, वृद्धज्वीकाली ल्हा तुरी निर्वल जुया-वनी, थमं धैये दैमखु, उजागु बखते प्रवजित जुया नं छुयां ? धर्म कार्य छुं यांगु शक्ति दैमखु तसर्थ हे किजा, छंगु खँ जिगु न्हेपने द्वाहाँ वंगु मखुत जिजा अमण-धर्म हे पालन यां" धका धुगु गाथा उच्चारण यातः —

"जराजडजरिता होन्ति हत्यपादा अनस्सवा।

यस्स से। विहतत्थामो कथं धम्भं चरिस्मति" ॥

तदर्थ - जरां जीर्ण जुयावैगु थ्व शरीर, लाहा तुटी लुनं थमं धैथें दैमखु। गुह्मसया जा शरीर हे नं थमं धैथें दैमखु, तथा बल वीर्य नं दैमखुत वं गथे धर्म आचरण याई? उक्तेया निम्ति हे किजा, जिजा आहे प्रत्नजित जूवने" धका किजाह्य हांक हांक हे भगवान् याथां वन। वना भगवान् याके प्रत्रज्या फोना उपसम्पन्न जुल।

महापाल (चक्खुपाल) या भिक्षुचयों

उपसम्पन्न ज़ुया न्यादँ तक श्राचार्य उपाध्याय पिंथां वर्षावास याना, पवारखा यां सिधसेंळी छुन्हु भगवान् याथां वना चरखकमले शिरं वन्दना याना, थथे घका न्यन :—

"भगवन् ! थ्व शासने मूळ=मुख्यगु धुर (= यां माःगु मुख्य ज्या) गोता दु ?"

भगवानं आज्ञाजुया विज्यात—"हे भिच्चु, थ्व शासने प्रन्थ धुर छता, विपश्यना धुर छता, थ्व निता मूळ = मुख्यगु धुर दु।"

महापालं "भगवन्! छुकियातः प्रन्थ घुर धाई, हानं छुकियात: विपश्यना घुर धाई ?" धका न्यन।

धम्मपदटुकथा

[यमकवर्ग

भगवानं "(१) थःगु प्रज्ञायागु शक्ति अनुसारं छगू बा निगू बा निकाय^१ ब्वनेगु अर्थात् बुद्ध-वचन त्रिपिटक अध्ययन याना तदर्थ थःगु मती बांळाक धारण यॉंगु; लोकज्ञन पिन्तः नं स्यना-कनाबिय गु, इत्यादि कार्य यातः प्रन्थ घुर धका धाई। (२) सन्तोष ज्वीगु, अल्पाहारी जुया, पकान्ते (= जंगले) च्वना थःगु शरीरे उत्पत्ति-स्थिति-व संहार जुयाचौंगु स्वभाव यातः ध्यानं खंका च्वनेगु यातः क्रमशः वृद्धि या यां अरहन्त पद प्राप्त याना कॉंगु यातः विपश्यना घुर धाई" धका आज्ञा जुया बिज्यात।

महापालं "भन्ते ! जि, वैस व काली प्रव्रजित जुयाह्य जूया निंति प्रन्थ धुर यागु कार्य पूर्ण यां फैमखु, तसर्थ भन्ते ! जितः विपश्यना धुर यागु उपदेश याना बिज्याहुं" धका याचना बात ।

अले भगवानं महापाल यातः शुरूं नसें अरहन्त तक यागु ।उपदेश याना ध्यान मार्गे प्रतिष्ठित याना विज्यात । महापाळं नं भगवान् यागु उपदेश यातः सादर प्रहण याना, शास्तायागु चरण कमले शिरं वन्दना याना ख्वीह्य भिच्चुपीं पासा व्वना आवस्ती देशं प्याहाँ वन । न्यीगू योजन वनाः छुगू तद्धंगु सिमान्त गामे थ्यँ सेळी, अन वस्पोळपीं सकळें भिन्नाचार याः बिज्यात । अलेग्रामवासी पिसं; शीळ स्वभाव बांळापीं भिच्चुपीं खना प्रसन्न जुया मिच्चुपिन्तः श्रासन ळाया बिया फेटुका, उत्तम उत्तमगु भोजन प्रदान याना, ळाहाट जोजळपा न्यन-"भन्ते ? छल्पोळपीं गन बिज्यांगु ?"

१ दीधनिकाय, मज्भिमनिकाय, संयुत्तनिकाय, त्रङ्गुत्तरनिकाय, खद्दकनिकाय।

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

भिचुपिसं "गन सुविस्तागु थां दै, अन वनेगु' घका उत्तर बिया बिज्यात।

उके विचारवान पिसं "ध्वस्पोल भदन्तपिसं वर्षा-वास यांगु थां माला बिज्यागु खै" धका सीका भिज्ञुपिके प्रार्थना यातः— "भन्ते ! यदि छल्पोल्पीं आगामि वर्षा वास श्वला थन संतुं विद्यार याना विज्यात आसा जिपीं गामे चांपीं सकलसिनं त्रिशरण सहित शील पालन याना दान पुएय भाव भक्ति यां दयू ।"

मिच्चपिसं "थमिगु हे आश्रय कया थःगु करणीय (= यां माःगु) ध्यान समाधि याना संसार दुक्खं मुक्त जुया वने" धका मती विचार याना, प्रामवासीपिनिगु प्रार्थना यातः स्वीकार याना बिज्यात । मिच्चपिसं स्वीकार बासेंली प्रामवासीपिसं विद्दारे सुघर सप्फा याना न्दिने च्वनेगु व बद्दन्दि च्वनेगु थां देकाः भिच्चपिन्तः अर्पण याना बिठ । भिच्चपीं वहे ग्रामे भिच्चाचरण यासे जीविका याना धर्माचरण यासे विद्दार याना बिज्यात । छन्दु वैद्य छहा विद्दारे वना मिच्चपिंके प्रार्थना यात - "भन्ते ! आपाठं जनपीं दुगु धासे नाना प्रकार या रोग ज्वीगु सम्भव दु, यदि स्वैतं छुं रोग जुठ घासा जितः सूचना बिया बिज्याहुं जिं माःगु चिकित्सा याना बिये ।"

श्चन वर्षावास च्वनेगु सत्तिना वसें ली महापाल स्थविरं पासापीं सकलें सःता न्यना विज्यात—"हे पासापीं, छिमिसं थ्व वर्षावास श्वला तक गोग् इरियापथ^१ पाले **यांगु** ?"

१ दनेगु, फेटुइगु, गेाटुलेगु, चंक्रमण यंगु, थ्व प्यंगू यातः 'इरियापथ' घका धाई ।

53

स्थविरं धाल-"आवुसो ! फसं मिखा स्यात।"

मिखा छच्छि दुसां नसे हे स्याना वछ । जोगु धँपं छः सो सो वोथें मिखां खोभि सोसो वछ । चच्छिं श्रमणधर्म याना, सुथे श्ररुणोदय जुसें ली क्वठां द्वहां वना फेटुना च्वना बिज्यात । भित्ताचार यांगु समय जुसें छी भिज्जुपिसं स्थविर यागु लुखां पिने च्वना—"भन्ते ! भित्ताचार वनेगु समय जुछ" धका धाछ । श्रले स्थविरं 'समय जूसा पात्र चीवर ज्वँ" धका धाछ । श्रले स्थविरं 'समय जूसा पात्र चीवर ज्वँ" धका धाछ । श्रले स्थविरं 'समय जूसा पात्र चीवर ज्वँ" धका धाछ । श्रले स्थविरं 'समय जूसा पात्र चीवर ज्वँ धका धाछ । श्रले स्थविरं 'बन्ध्य जुला पात्र चीवर ज्वँ धका धात्र पात्र चीवर ज्वंका प्यहाँ बिज्यात । श्रन स्थविर या मिखां खाभि सोसो वया च्वंगु खनाः भित्तु-पिसं स्थविर याके न्यन—''भन्ते ! छुल्पोछया मिखां छु जुछ ?"

भिचुपिस ''साधु भन्ते ! अप्रमादी जुया बिज्याहुं'' धका घाल । द्यनेगु इरियापथ छुगू तोता बिज्यागुलिं स्थविर या

स्थविरं ''जिंजा गोटुलेगु छमू तोताः म्येगु इवंगू हे जक इरियापथ पाले यां'' धका उत्तर बिल !

भिचुपिसं "छुल्पोळं गथे याना बिज्यांगु ले भन्ते !" धका न्यन।

स्थविरं "श्रथे यांगु उचित ज्वीला ले ? श्रप्रमादी जुया च्वने माःगु मखुला ? भोपीं जुलसां जीवमान भगवान् बुद्ध याकें ध्यान यागु शित्ता कया वयापीं खः, बुद्ध भगवान् पिन्तः छल् कपट् याना सन्तेष यां फैमखु, निष्कपटगु-तप्यंगु-भिंगु ज्या यासा जक वस्पोलपीं सन्तेष जुई । भो पासापीं, प्रमाद जूफितः प्यंगू श्रपाय जा थःगु छयेँ थें हे जुया च्वनी; तस्मात् श्रपमादी ज्वीमा" धका धाल ।

भिचुपिसं ''इरियापथ प्पंगूर्छी हे पालन यांगु भन्ते !'' धका उत्तर बिल ।

207

[यमकवर्ग

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

[99]

भिचुपिसं "भन्ते ! भीतः वैद्यं धयातःगु दुमखुळा ? वैतः खबर बीमालो" धका धाल ।

स्थविरं "ज्यू छको खबर ब्यु" धका धाल ।

भिचुपिसं वैद्य यातः खबर बिल, वैद्यं मिखा यागु वास चिकं दांका 'न्हासे ठॅनेगु' धका बीके छोत। स्थविरं जा गोटुलेगु तोता तःगु जूयानिंतिं फेटुना न्हासे वास चिकं ठॅनाः गामे भित्ताचार बिज्यात। लें वैद्यं नापलाना स्थविर याके न्यन—"भन्ते ! आः छल्पोल या मिखा स्यागु गथे चों ?"

स्थविरं "स्याहे स्यानि उपासक !" धका उत्तर बिल।

वैद्यं 'छको सेवन याना मात्र हे रोग शान्त ज्वीगु वास बिया छोयागु, गथे जुया रोग शान्त मजुल'' घका मती विचार याना स्थविर याके न्यन:-- ''भन्ते ! छल्पोलं वास चिकं न्हासे ठँनेतः गोटुला ठंना विज्याना लाकि फेटुना ठँना बिज्यागागु ?"

स्थविर न मवासें मौन जुया च्वना बिज्यात। वैद्यं बार बार न्यनं स्थविरं उत्तर बिया बिमज्या। श्रले वैद्य, "जि हे विहारे वना स्थविर च्वनीगु थां सा वने" धका स्थविरयात: "मोल बिज्याहुं" धका छोया वैद्य विहारे वना सा वन। श्रन स्थविर च्वनीगु थासे फेटुइगु व चंक्रमण यांगु थां जकंदु गोटुलेगु थां मदुगुलिं स्थविर वे वं वैद्यं हानं स्थविर याके न्यन-- "भन्ते ! छल्यालं न्हासे वासः चिकं टँनेत: गोटुला टँना बिज्याना लाकि फेटुना ठना बिज्याना ?" स्थविर मौन जुया च्वना बिज्यात।

वैद्यं "भन्ते ! श्रथे याना बिज्यांमते, शरीरे आराम जूसा जक अमगु धर्म यां फयू, तसर्थ भन्ते ! न्हासे

धम्मपद्टुकथा यमकवर्ग

वासः चिकं ठॅनेतः गोटुला ठॅना विज्याहुं" धका बार बार प्रार्थना यात ।

स्थविरं "मोल उपासक छ हुं, सलाह याना सोया: मा: कथं यां" धका धाल। वैद्य ल्याहाँ वन। स्थविर या सुनाप सलाह याई, थः थिथि दाजु किजा सुंनं न्ह्योने दुगु मखु, उकिया नि ति स्थविरं थःगु विचार नाप-"हे पालित का छुं छु धया ? छं थ्व अनित्य मिखा यातः प्रेम याना लाकि बुद्ध शासन यातः प्रेमयाना ? अनादि ध्व संसार चक्रे छ, गुलिखे हे मिखा मदुह्य जुया जन्म कीं धुकल, उकियागु गिन्ती हे दुगु मखु। थ्व संसारे शर्लशः, दोलंदो अनेक बुद्ध तथागतपीं उदय ज़ुया बिज्यां धुंकल, छं छु छुह्म खुनु बुद्ध भगवान् हास्यूळा ? वस्पोल तथागतवीं मखंहा छ मिखा दुसानं मिखां मदुह्य थें हे मखुला ? आः छं थ्व श्वला वर्षावास याःतले गोटुले मखु धका मती प्रतिज्ञा यां धुंकख, तसर्थं आः छंगु मिखा श्यना हे व सां, तज्याना हे वंसां थवँ; परं छं थ्व बुद्धशासन हे धारण यांगु सा ! मिखा यातः प्रेम यां मते" धका सलाह याना पुनर्चार थःगु चातुर्मद्दा भौतिक शरीर यातः उपदेश यासे थुगु गाथा उचारण याना विज्यात---

"चक्खूनि हायन्ति ममायितानि, से।तानि हायन्ति तथेव देहो । सब्बम्पिदं हायन्ति देहनिस्सितं, किं कारणा पालित त्वं पमडनसि ? ॥ चक्खुनि जीरन्ति ममायितानि सेातानि जीरन्ति तथेव काये।।

Downloaded from http://dhamma.digital

22]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

सध्वम्पिद जीरन्ति कायनिस्सितं, किं कारणा पालित त्वं पमण्जसि ? ॥ चक्खूनि भिण्जन्ति ममायितानि, सेातानि भिण्जन्ति तथेव रूपं । सब्बम्पिदं भिण्जति रूपनिस्सित, किं कारणा पालित त्वं पमण्जसि ?" ॥ [23

अर्थ — "जिगु जिगु धका ममता याना तयागु ध्व मिखान मदया वनीतिनि, न्हांपि नं मदया वनीतिनि, वर्थेतुं ध्व शरीरे दयाच्वक फुकं हे मदयावनीतिनि, हे पालित, थुजागुळी छ छां भुले जुया च्वनागु १॥

जिगु जिगु धका ममता यानातयागु थ्व मिखा न जीर्श ज़ुया वनीतिनि, न्हेपं नं जीर्ण ज़ुया वनीतिनि, वर्थेतुं थ्व शरीर नं। थ्व शरीरे दयाच्वक फुकं हे जीर्ण ज़ुया वनीतिनि, हे पालित, थुजागुली छ छां भुलेज़ुया च्वनागु ? ॥

जिगु जिगु धका ममता याना तयागु थ्व मिखा नं नाश जुया वनीतिनि, न्हेपं नं नाश जुया वनितिनि, वथें हे थ्व रूप नं। थ्व रूपे दयाच्वक फुकं हे नाश ज्वीतिनि, हे पालित, थुजागुलो छ छां भुले जुया च्वनागु १'' ॥

थुगु प्रकारं श्वपु श्लोकद्वारा थःतः थमं बोध यानाः, गोमटुसे फेटुना हे तुं न्हासे वासः चिकं ठॅना प्रामे भिज्ञा-चार याः घिज्यात । अन वैद्यं नाप लाना स्थविर याके "गथे खः भन्ते ! वासः ठॅना बिज्याला ?" धका न्यन ।

स्थविरं " ठॅना वया उपासक !" धका उत्तर बिल । वैद्यं "ग्राः गथेचों ले भन्ते !" धका न्यन । स्थविरं "स्या हे स्यानि उपासक !" धका धाल ।

वैद्यं "फेटुना ठॅना बिज्यानाला कि गोटुला ?" धका न्यन। अन स्थविर, नॅमवासे मौन जुया बिज्यात। बार बार न्यनं नं स्थविरं उत्तर बिया बिमज्या। अले वैद्यं "भन्ते ! छुल्पोलं पथ्ययातः पालन् याना बिमज्या; धनिनसें छुल्पोलं 'फलानाह्य वैद्यं जितः वासः चिकं दांका बिल' धका स्वैतः नं धयाबिज्यां मते; जिंनं 'छुल्पोल यातः वास चिकं दांका बिया' धका सुयातः नं धांमखु" धका निवेद्न यात। स्थविर नं सुमुकं तुं धःगु विद्दारे ल्याहाँ बिज्याना धतः धमं बोधयाना बिज्यात। यथा :--

"हे श्रमण, वैद्यं छन्तः तोतुसानं छं थःगु इरियापथ यातः तोते मते" धका निम्न गाथा उच्चारण याना बिज्यात –

"पटिक्खित्रो तिकिच्छाय वेज्जेनासि विवण्जित्रो ।

नियतो मच्चुराजस्स किं पालित पमङ्जसीति" ॥

अर्थ—"वैद्यं छन्तः त्याग यां धुंकल, वासः नं याई मखुत, आः छ निश्चयनं मृत्युराज याह्य ज्वी धुंकल, हे पालित, छां छ मुले जुया च्वना ?"

थुजोगु प्रकारं श्लोक उच्चारण यायां थःतः धमं बोध यासे अमण-धर्म हे पालन याना बिज्यात । ग्रतः रात्रिया प्रथम प्रहर बितेजुसेंली न्हापा लिपा मजुसें स्थविर या मिखानं चित्तया क्लेश नं छथुं हे नाशजुल । वस्पोल स्थविर युष्क विपश्यक अरहन्तपीं मध्ये छह्न अरहन्त जुयाबिज्यात । थुलि थःगु अमण-धर्म चर्या समाप्त याना क्वठों दुने वना फेटुना बिज्यात । भिचाचार यांगु समय जुसेंली मिचुपीं वया स्थविर यातः सूचित यात – "भन्ते ! भिन्नाचार वनेगु समय जुल" धका ।

स्थविरं "समय जुलला ? आवुसो" धका न्यनाबिज्यात ।

88]

यमकवर्ग

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

भिचुपिसं "जुल भन्ते !" धका उत्तर बिल ।

स्थविरं ''समय जूसा छिपीं जक हुं'' धका श्राज्ञा जुया बिज्यात ।

F 84

भिचुपिसं "भन्ते ! छल्पोल बिज्यां मखुला ?" धका न्यन ।

स्थविरं "श्रावुसो ! जि मिखामजिल, जिं मिखां छुं हे मखने घुंकल" धका धाल।

त्रले ग्रन भिचुपिसं स्थघिर यागु मिखा श्यंगु खनाः ग्रफशोच याना मिखां ख्वभि जांक तयाः—"भन्ते ! ग्राः छुयां ? ग्रथेनं. ग्रामथे जुल धका मती श्रूर्ता कया विज्यांमते, जिमिसं छुल्पोलयागु सेवा टहल फक्व याः हे यां" धका स्थविर यातः धैर्य बिया, यां माःगु सेवा यानाः भिचुपीं सकलें ग्रामे भिद्ताचार याः बिज्यात । श्रले ग्रन ग्रामवासी उपास-कोपासिकापिसं स्थविर छुझ बिज्यागु मखना भिचुपिंके न्यन—

"भन्ते ! भी स्थविर भन्ते गो ?"

अन भिचुपिसं स्थविर यागु वृतान्त समाचार न्यं-काबिल । उगु समाचार न्यनामात्रं प्रामवासीपिसं हतपतं यवागु (=क्वाति) बीके छोत । स्वयं थः थः पिसं नं सुरस भोजनादि ज्वना विद्वारे वना स्थविर या चरणे ग्वारा ग्वारा टुला विरह याना ख्वल । ख्वख्वं थथे निवेदन यातः— "श्राः छुयां भन्ते ! श्रथेनं श्रामथे जुल धका हरेस नया बिज्यां मो, जिभिसं फुचागु सेवा भक्ति याः हे यंगे" धका स्थविर यातः शान्त्वना बिया ल्याहाँ वन । उखुनुं नसें हे ग्रामवासी पिसं स्थविर या लागी नित्यप्रति यवागु नं भोजन नं विहारे सन्तुं बीके छोइगु जुल ।

धम्मपदट्टकथा

अनंली स्थविरं ख्वीह्य भिचुपिन्तः निरन्तर उपदेश याना बिज्याईगु जुया च्वन। भिच्चुपीं सकलें वस्पोळ स्थविर यागु उपदेशानुसारं आचरण याना चौंया नितिं पवारणा पुन्हि यां न्द्यो हे सकल भिचुपीं प्रतिसम्मिदा ज्ञान सहित अरहन्त पद प्राप्त जुल। पवारणा पुन्हि धुंका वस्पोलपीं सकलसयां शास्तायागु श्रीवरण कमल दर्शन् याः वनेगु इच्छा जुया स्थविर याके—''भन्ते ! आः वर्षावास नं सिधल, शास्ता छक्व दर्शन याः वनेगु इच्छा उत्पन्न जुयाच्वन" धका बिग्ति यात।

स्थविर या मती—"जि धासा दुर्बल्झ, मिखां मखंझ, लैं बिचे थासे थासे जीव जन्तुपीं यक्व दुगु जङ्गल दु। जित: धमिसं ब्वना वने माल धांवं धमितः लैं कष्ट ज्वीफु, भित्ता प्राप्त यांत दे नं ठाकुई; तसर्थ धमितः नीं न्हापलाक छोयाबी माल" धेगु विचार जुया भित्तुपिन्तः धये धया बिज्यात— "श्रावुसो ! छिपीं नी वना च्वँ हुं।"

भिचुपिसं "छल्पोल जक गथे याना बिज्यांगु ले ?" धका न्यन।

स्थविरं "जि दुर्वलहा ले विचे जीवजन्तु श्रमनुष्यपिसं वास याना चोंगु भयङ्करगु जङ्गल दु; जितः नापं व्वना यंका च्वन धांवं छिपीं सकेसितं हे कष्ट जुई, तसर्थ छिपीं नी न्हापलाक वना च्वँ !" धका धयाबिज्यात।

भिचुपिसं "श्रामथे धया बिज्य मते जिपीं नं छल्पोल नापं हे वने" धका निवेदन यात।

स्थविरं "श्रावुसो ! थुके छिमिस बल यां मते, थुगु कथं जुल धांव जिगु मती सुख दैमखु। बरु छिपीं ग्रन थ्यन धांव जिह्य किजां छिमितः खनी, खनेव जिगु समाचार छिमिके न्यंवई, श्रले छिमिस जि मिखां मखंगु हाल न्यं-

१६]

Downloaded from http://dhamma.digital

[यमकवर्ग

काब्यु; ग्रले वं जिथां न्ह्याह्य जुसां छोया हयू। वं छोयाहःह्य व्यक्ति नापं जि वे। वरू छगू छुधासा छिमिसं तथागत यागु चरण कमले व च्येह्य महास्थविरपिनिगु चरणे जिगु भाषं वन्दना यानाब्यु" धका भिचुपिन्तः विदा विया छोया विज्यात। स्थविर याके विदा कया भिचुपीं सकलें ग्रामे द्वहाँ वन। ग्रान ग्रामवासीपिसं वस्पोल मिचुपिन्तः ग्रासन लाया विल। भोजन नं प्रदान यात। भोजन याका भिच्चपिंकें न्यन---

"भन्ते ! छल्पोलपीं जा थन तोता गनं विज्याईगु लत्तण खनेदु; छां गन बिज्यांगु ?"

भिचुपिसं ''खः, हे उपासकपीं, जिपीं जा शास्तायागु चरए कमल दर्शन याः वने त्यना'' धका उत्तर बिल ।

अन ग्रामवासीपिसं भिचुपिन्तः तोता छोय् मफया अनहे बिज्याके कथं आपळं प्रार्थना यात नं खँ मन्योसेंळी, घ्वाकां पिने तक ल्यू ल्यू वना नुगः मछिंका ख्वया ल्याहां वछ । कमशः भिचुपीं नं जेतवने थ्यंका शास्तायातः नं च्येह्म महास्थविर पिन्तः नं स्थविर यागु भाष वन्दना यात । कन्हे खुन्हु स्थविर या किजा दुगु लें भिच्चाचार विज्यागु बखते चुल्लपाल महाजनं वस्पोल भिचुपिन्तः ह्यसीका फेटुका दुख-सुख यागु खँल्हां धुंका दाजु यागु समाचार न्यन— "भन्ते ! महापाल स्थविर थौंकन्हे गनदु ?"

श्रन भिचुपिसं स्थविर यागु हाल समाचार फुकं कना-बिल । उगु समाचार न्यना मात्रं चुझ्लपाल महाजन या चित्ते भ्रातृस्नेहं बिह्वल जुया वहे भिचुपिनिगु तुटीः ग्वारा ग्वारा टुला ख्वल । चुझ्लपालं ख्वख्वं लाहात जोजलपाः भिचुपिंके उपाय न्यन—

"भन्ते ! आः जिं वस्पोळ स्थविर यातः गथे यां माळी ?" २

96]

भिचुपिसं "स्थविर या मती—'थनं सुं मनु छोया हई' धैगु आशा दु; थनं सुं वन धासा व नापं तुं स्थविर थन बिज्याई" धका धाल।

चुक्लपालं "भन्ते ! श्व पालित धैह्य जिह्य भिंचा यातः छोय मजीला ? ज्यूसा थ्वैतः हे छोया बिज्याहुं" धका निवेदन यात ।

भिच्चपिसं ''थ्वैतः धर्थे तुं छोय् जीमखु, छां धासा लें आपलं भयदु, प्रवजित याना छोय् माली'' धका धाल।

चुल्लपालं "गथे माल अथेयाना छोया विज्याहुँ भन्ते !" धका धाल ।

पालित आमणेर

श्रले भिचुपिसं पालितयातः प्रवज्या बिया बाछि या लागी चीवर पुनेगु स्येना, शिचा स्येना ठँ क्यना छोयाबिछ। कमशः पालित आमणेर स्थविर दुगु प्रामे थ्यंकः वन। वना श्रन बुढ़ाह्य ब्यक्ति छह्य खना वैके—"थन थ्व ग्राम यागु श्राश्रये छुं ग्ररन्य विहार दुला ?" धका न्यन।

"दु भन्ते !"

"श्रन सु दुले ?"

"महापाल धैद्ध स्थविर छुझ दु।"

"अन वनेतः गनं वनगु ?"

"भन्ते ! छल्पोल सुख: ?"

"जि वस्पोल स्थविर या भिंचाखः" धका पालित श्राम-रे धाःगु न्यना श्रन व बुढ़ाह्य व्यक्तिं पालित श्रामरे यात: नापं बोनायंका विहारे स्थविर नापलाका बिल । श्रामरे स्थविर या चररे वन्दना याना परिचय बिया सेवा चाकरी

Downloaded from http://dhamma.digital

[यमकवर्ग

यमकवर्ग] चक्खु पाल स्थविर या कथा

याना च्वन। बाःछिति दसें छी श्रामणेरं स्थविर यातः बिन्ती यात--

39]

''भन्ते ! चिकिधिकह्य पाज़ुं 'छल्पोल जिनापं विज्याई' धैगु आशा याना च्वन, भोथां गामे वने बिज्याहुँ नु !''

स्वविरं "अथे जुसे ली छ जिगु तुटां चो ज्वै !" धका धाःगु न्यना "हवस्" धका श्रामणेरं तुटां चो ज्वना स्थविर यातः बोना प्रामे द्वाहां वन । श्रन प्रामवासीपिसं स्थविर बिज्यागु खना हतपटं श्रासन लाया फेटुका न्यन--

"भन्ते ! छल्पोछपीं गन बिज्य'ं त्यनागु ?"

स्थविरं "लः हे उपासक, जिपीं जेतवने शास्ता दर्शन याःवने त्यना" धका उत्तर बिल ।

अन ग्रामवासीपिसं नानाप्रकारं प्रार्थना याना स्थविर यातः गन, अथेनं स्थविरं खँ मन्यं या नितिं ध्वाकां पिने तक ल्यू ल्यू वना, अनंछो प्रामवासीपीं तुगः मछिंका ख्वया ल्याहाँ वन । आमऐरं स्थविर यागु तुरां चो उवना कमशः छँ बिचे जङ्गले च्वंगु 'काष्टनगर' धेगु गामे थ्य कः बिज्यात; गुगु गामे न्हापानं छको स्थविर बां च्वने घुंकछ । अनं पुछा वना, जङ्गले सिंमाः वोह्य युवति मिसा छह्यसे म्ये हाला चोगु शब्द पालित आमऐरं ताल । मिसाजात यागु शब्द धासा थ्व संसारे मिर्ज पिनिगु शरीरे स्निग्ध ज्वीतः चुम्मक् थें हे खः । भगवानं आज्ञा जुया बिज्यागु नं दु--

"नाहं भिवखवे अञ्च एक सद्दम्पि समनुपस्सामि यो एवं पुरिसस्स चित्त परियादाय तिद्वति, यथयिदं भिक्खवे इत्थिसद्दो'ति^१।"

१ अंगुत्तर निकाय, एकक निपात।

धम्मपदट्रकथा

[यमकवगे

तदर्थ--''हे भित्तुपीं, जिं मेगु छगू हे थुजोगु शब्द मस्यूनि कि गुगु खः पुरुष पिनिगु चित्त यातः आकर्षण याना ज्वनातेगु शक्ति दुगु, केवल थ्व मिसातेगु हे शब्द जकंस्यू।''

उजोगु आकर्षण शक्ति दुगु शब्द जूया निंति' आमणेर यागु चित्त, व मिसायागु शब्दे आशक्त जुया चित्त थामे यें मफया—"भन्ते ! घौछि धन सं विश्राम यानाबिज्याहुं" धका स्थविर यागु तुटां चो तोता स्थविर यातः छलेयाना मिसायागु शब्द लिना वना, व मिसा दुगु थासे थ्यंकः वन। आमणेर वोगु खनाः व मिसा सुम्कच्वन। अन हे आमणेर या शील भ्रष्ट जुल। थुखे स्थविर या मती—"आः नकतिनि धन मिसा स्वरं म्ये हाला च्वंगु शब्द तों दुगु ख: ; आमणेर नं जितः तोता व हा आतलें मवोनि अवश्यनं आमणेर या शील भ्रष्ट ज्वी धुंकल जुई" धेगु विचार जुया-च्वन। आमणेर नं धः मागु ज्या सिधेका व्वां वया स्थविर यागु तुटां ज्वना—"विज्याहुंनु भन्ते !" धका धाल। अन स्थविर आमणेर याके थथे धका न्यन—"छं आकर्त्त व्या ज्या याना वया लाकि छु ?"

श्रामणेर मौनजुया च्वन। स्वविरं बार बार न्यनं नं नं हे मवासे च्वन। उलि जुसे ली स्थविरं श्रामणेर यातः तिरस्कार याना धया विज्यात--

"छथे जाझ पापि जिगु तुरां ज्वने मो।"

श्रन श्रामणेरं स्थविर यागु वचन न्यनाः अतिकं हे दुक्खित मन जुया स्नचोंगु चीवर तोता गृहस्थी रूप जुया स्थविर यातः विन्ति यात—"भन्ते ! न्हापा जि श्रामणेर खः, ग्राः जिं चीवर तोता गृहस्थी रूप धारण यां धुन;

यमकबर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

भन्ते ! विज्याहुँ नु; जि प्रवजित जुयागु नं श्रद्धां मखु, केवल लँयागु भयं बचे ज्वीया निंतिं जक खः।"

[28

स्थविर "हे मूर्ख, अमर्ख यागु पाप नं पाप हे खः, गृहस्थ यागु पाप नं पाप हे खः। आमर्णेर बले हे ठा छं शीठ रचायां मफु धासें ठी गृहस्थी जुया छं छु शीछ रचा-याई ? छुथे जाह्य पापीयातः जिगु तुरां ज्वंके माःगु मदु" धका धया बिज्यात।

पालितं 'भन्ते ! अमनुष्य पिनिगु भय दुनु थ्व जङ्गले छल्पोल याकचा मिखां मखंहा गथे च्वनाविज्यंांगु ?" धका धाल ।

स्वविरं 'छं जिगु धन्ना कांमागु मदु, थन हे चत्तावाना शिना वंसा नं, उखे थुखें गेाटुला कुटुं वना शिसा नं, छुथें जाह्य पापी नाप जा वने हे मखु" धका धया थ्व निम्नगाथा उच्चारण याना बिज्यात —

"हन्दाहं हतचक्खुस्पि कन्तारद्धान मागतो। सेमानको न गच्छामि नत्थि बात्ते सहायता॥"

भ्रर्थ :---''जिगु मिखां जा खने दुगु हे मखु, थप ंचो भयङ्करगु ता:हाकगु ळॅया बिचे ळाना च्वने घु कल, अथे नं थनहे बरु गोटुला च्वने, मूर्ख यागु संगत यांगु उचित मजू।''

"हन्दाह हत चक्खुस्मि कन्तारद्धानमागता ।

मरिस्सामि न गमिस्सामि नत्थि बाले सहायता'ति ॥"

ग्नर्थ-"जिगु मिखा नं विनाश ज्वी धुंकल, थपां च्वकं भयङ्करगु ता:हाकःगु लें बिचे लाना च्वने हे धुंकल, धन बरु

धम्मपदट्ठकथा

[यमकवर्ग

शिनावने पापी नाप जा वने हे मखु, मूर्ख यागु संगत सहायक ज्वीमखु।"

थुगु प्रकार यागु वचन न्यना पालित या मती दुक्खित जुया संवेग उत्पन्न जुल। मतिं मतिं थये पश्चाताप चाल-"श्रहो ! अपशोच ! जिं गुजागु ज्या यां लात खनी ! अमएरव यातः श्रयोग्यगु भयङ्करगु कर्म यां लात खनी ! अमएरव यातः श्रयोग्यगु भयङ्करगु कर्म यां लात खनी !" धका कपाले ल्हा तया श्रतिकं विरह यासे ख्वख्वं ग्वी दुने द्वाहाँ व हा वनं। थुखे स्थविर या शील यागु तेजं – ख्वीग् योजन हाक दुगु, ब्या न्येग् योजन दुगु, मिंन्याग् योजन ताल्ज्जाःगु 'जयसुमन' धैगु पुष्प यागु श्रलंकारं श्रलंकृत जुया चौगु, फेटुईगु बखते पिचिना वनीगु, दन धांव न्हापा गथे अधेहेतुं पुष्ठजुया वैगु, देवराज इन्द्र यागु 'पएडुकम्बरू' धैगु शैलासन क्वाना वल । उकिया निंति देवराज इन्द्रं "सुनां जिगु आसन यागु आशां तपस्या यात ल्या ?" धका दिव्यचजु फैले याना लोके सोया बिज्यात । श्रन इन्द्रं ग्वीं च्वना चौह्य मिखामदुह्य स्थविर यातः खंका बिज्यात । पौराणिक पिसं नं थिथे धयातःगुद्द –

"सहस्मनेत्तो देविन्दे। दिब्बं चक्खुं विसोधयी । पापगरही अयं पात्तो आजीवं परिसाधयी ॥ सहस्सनेत्तो देविन्दे। दिब्बं चक्खुं विमेाधयी । धम्मगरुके। अयं पात्तो निसिन्नो सासने रतो ॥"

अर्थ-"दोछिगो मिखादु झ देवेन्द्रं थःगु दिव्य चचु फैले याना सोबले, पापयातः निन्दा यानाः थःगु जीवन यातः शुद्ध या झ (चक्खु) पाल स्थविर यातः खन। दोछिगो

Downloaded from http://dhamma.digital

२२]

यमकवग] चक्खुपाठ स्थविर या कथा

मिखादुह्य देवेन्द्रं दिव्यचचु फैले याना सोबले, धर्मयातः गौरव यानाः शासने रते जुया बिज्याकःह्य वस्पोल यातः खनन्थ

[२३

इन्द्रयामती-- "थ्वस्पोल थिं जाह्य पापनिन्दक, धर्म गौरव याना बिज्याकःह्य महात्मा यार्थों यदि जि मवन धासा जिगु सिर न्हशकू टुका जुया तज्याना वनेतः नं वेर मदु। तसर्थ जि वने" धैगु विचार याना स्वर्गलोकं क्वहाँ विज्यात।

> "सहस्सनेचो देविन्दे। देवरडन सिरी घरो। खरोन एव आगन्त्वा चक्खुपा लम्रुपागमी॥"

ग्नर्थ-"देव राज्य या श्री (=ग्रधिपति) जुया बिज्या-कह्य, देाछिगो मिखा दुह्य देवेन्द्र, चण भरं हे 'चक्खुपाळ स्थविर याथां थ्यंकः बिज्यात।"

श्रन इन्द्रं चक्खुपाल स्थविर या न्ह्योने न्ह्योने 'धुकु धुकुं शब्द वेक पलाछिना क्यन । पलायागु शब्द ताया चक्खुपाल स्थविरं न्यना बिज्यात —

"थन वोह्य सु ?" इन्द्र—"भन्ते ! जि = मार्गगामि खः ।" स्थविर—"गन वनेतः वयागु ?" इन्द्र—"भन्ते ! जि श्रावस्ती नगरे वनेतः वयागु ।" स्थविर—"हुँ सा हुँ ।" इन्द्र—"भन्ते ! छल्पोल गन बिज्यांगु ?" स्थविर—"जिनं श्रन हे वनेगु खः ।" इन्द्र—"श्रथे जुसेंली बिज्याहुँसा नु भन्ते ! नापं हे वने ।"

धम्मपदट्ठकथा

स्थविर—"नापं वनेतः नं जि धासा दुर्वलहा, नेत्र द्दीनहा, जितः बोना यंकेवले छन्त कष्ट मज्वीला ?"

इन्द्र—"धन्ना मदु भन्ते ! जितः अपंत्रो हथांगु ज्या छुं दुगुमखु, छल्पोल नाप वनेदत धासा जितः नं भिता प्रकार या पुरुष छया मध्ये छता प्रकार यागु पुरुष छया यागु फल प्राप्त जुई; नापं हे वनेका बिज्याहूँ जु भन्ते !"

अन स्थविरया मती — "थ्व छुह्य सत्पुरुष हे खई" धैगु विश्वास जुया— "कासा उपासक ! छं जिगु तुटां चो ज्वँ !" धका ज्व का बिज्यात । अले देवराजइन्द्रं स्थविर यागु तुटां चो ज्वना छँ त्वाल्हाना संध्या यागु समये जेतवने थ्यंका बिल । अन शंख, नगरा आदि यागु शब्द ताया स्थविरं "उपासक ! थ्व शब्द गन यागु ?" धका न्यना बिज्यात ।

इन्द्रं "भन्ते ! आवस्ती यागु शब्द खः" धका धाल ।

स्थविरं ''बड़ेा आश्चार्य थ्व गथे ? जिपीं न्हापा वनावले थुलि सत्ति मजू आपलं हे तापाःगु लँ थौं गथे याकनं थ्यन ?'' धका न्यन।

इन्द्रं "जिं सत्तीगु लें बोना हयागुलिं याकनं हे थ्यन का भन्ते !" धका धाल।

त्रले स्थविरं "थ्वजा निश्चय नं मनुष्य खैमखु, त्रवश्य नं सुं देवता जुई" धैगु विचार याना बिज्यात। उकिया निंतिं थथे घयातःगु दु--

"सहस्सनेत्तो देविन्दो देवरङत्र सिरी घरो। संखिपित्वान त मग्गं खिप्पं सावत्थिमागमी'ति" ॥ अर्थ-- "देवलोक या श्री श्रधिपति जुया बिज्याकःहा,

28]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

दे।लछिगो मिखादुह्य देवेन्द्रं वहे लँगतः स'चिप्त याना तुरन्तं हे श्रावस्ती थ्यंकः बिज्यात।"

[२४

अन देवराज शकं स्थविर यातः किजाह्यसे देका बियातःगु कुटी यंका आसने फेटुकाः, इन्द्रं भेष हीका चुन्नपाळ या प्रेमी पासा यागु रूप धारण यानाः चुन्नपाळ याथां वना —

"भो पासा ! गथेखः ? इधविर ध्यंकः बिज्यागु खबर सिळळा ?" धका न्यन ।

चुज्ञपार्ळ ''जिंजा मस्यूनि पासा ! धार्थे थ्यंकः बिज्या-तळा ?'' धका न्यन ।

इन्द्रं "खः पासा ! स्थविर थ्यं कः बिज्यानाच्वन, जिं विहारे खना" धका थुलि समाचार कना इन्द्र ल्याहाँ बिज्यात।

त्रन स्थविर थ्यंकः विज्यात धैगु खबर सिया कुटुम्बर्पी सकलें विद्वारे वना स्थविर दर्शन याः व बले स्थविर या मिखा यागु दुर्दशा खनाः कुटुम्बर्पी सकलें हे ग्वारा ग्वारां टुळा ख्वळ। ख्वख्व चुल्लपाळं स्थविर यातः —

"धये ज्वी धका जि छत्पोल यातः 'प्रवर्जित जुया बिज्य मते' धका निवारण यानागु खः, छुयां छत्पोलं हे खँ न्यना बिमज्या" धका धया निह्य दास मचातेतः थःगु श्रधिनं मुक्तयाना प्रवजित याना—"स्थविरया लागी प्रामं नित्यप्रति यवागु मोजनादि कया हया स्थविर यागु सेवा मक्ति या !" धका नियुक्त याना बिल । अर्थी निह्य श्राम-गेरपिसं अन स्थविर यातः माः माःगु सेवा भक्ति यानाः कर्त्तव्य पालन याना च्वन ।

छन्हुया दिने अनेक दिशा यापीं भिचुपीं जेतवन विहारे वया शास्तायागु चरणु कमले सिरं वन्दना याना, चेह्न महास्थविर पिन्तः नं दर्शन यायां विहार चाउला वन। उगु बखते चक्खुपाल महास्थविर यागु विहार नं खनाः अननं

धम्मपदट्टकथा

[यमकवर्ग

सो वने धका सन्ध्या यागु समये विहार पाखे सोया वन। अकस्मात् उगु हे बखते ख्यूं से चोंक आकाशे सुपाचं तोषुया वल । तसर्थ भिजुपीं सकलें कन्हे न्हापनं से। वने धका ल्याहाँ तुं वन। वहनी सया प्रथम प्रहरे वर्षा जुल, द्वितीय प्रहरे वर्षा शान्त जुल, सुवां नं फ़ुकं चिलावन । चक्खुपाल स्थविर श्रतिकं वीर्य उद्योग दुझ, चंकमण यांगुलो अभ्यास दुह्म जूया निंतिं वर्षा शान्त जुसें ली त्रितीय प्रहरे च कमण यां थां क्वहाँ बिज्यात । न्हू गु चा लाया तःगु जूया निंति च कमण यां थां आपलं हे 'दम्बि' ठाँहाँ वया च्वन । स्थविर मिखां मखंह्य जूया नि'तिं च कमण याना विज्यागु बखते आपालं हे 'दम्बि' न्हुया शित । स्थविर या शिष्यपिसं इले हे बपुना मतःगु जुल। अन व विहार सा वंगें भिच् पिसं चंक्रमण स्थले आपालं हे 'दम्बि' शिना च्वंगु खना "थन सुया च कमण याइगु ?" धका न्यन। अले स्थविर या शिष्यपिसं "भन्ते ! थन जिमि उपाध्याय या च कमण याइगु" धका धाल।

अन व भिचुपिसं "सो ! सो ! अप्तए जुया चोंपिनि ज्या ! मिखां खने दुगु बखते घासा छुंछां मयासे दाना च्वन, मिखां खने मदे का च कमए याना घका थुळिमछि प्राणीपीं श्याना हित यां माथां ब्रहित याना च्वन" घका हाहां भगवान याथां वना जाहेर यात – "भन्ते ! चक्खुपाळ स्थविरं च कमए याना घका आपाळं हे प्राणीपीं घात यां धुंकल ।"

भगवानं "छु छिमि मिखां हे खनागु ठा ?" धका न्यना बिज्यात।

भिचुपिसं "मिखां हे खनागु जा मखु भन्ते !" धका उत्तर बिल ।

२६]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

भगवानं "गथे व प्राणोघात याःगु छिमिसं मिखां मखं, अथेहे व नं व प्राणोपीं मखं। हे भिचुपीं, आश्रव चीण ज्वी धुंकः पींके हिंसा चेतना गुबलें हे दैमखु" धका आज्ञा जुया विज्यात।

[20

भिचुपिस "भन्ते ! अहंन्त तक ज्वीफुगु पुएय बल दुह्य व्यक्ति या मिखा कां जूगु छां ज्वो ?" धका न्यन ।

भगवानं "हे भिचुपीं, वजा कर्म यागु फल भोग यागु खः" घका श्राज्ञा जुया बिज्यात।

भिचुपिसं "भन्ते ! वस्पोलं छु कर्म याःगु दु ?" धका न्यन।

भगवानं "श्रथे जुसें ली मनतया न्यें" धका आज्ञा जुया बिज्यात।

चक्खुपाल स्यविर या पूर्व कथा

त्रतीत काले बनारस देशे बनारस याह्य जुर्जु राज्य याना चोंगु समये वैद्य छह्य ग्राम निगमे चाःउला वासः याना जुया चोंगु बखते मिला भतीचा बुलुह्य मिसा छह्य खना—वैके वैद्यं न्यन—''छुं मिखा भतिचा बःमला लाकि गथे ?"

मिसां "खः जिगु मिखा भतीचा बुलु" धका धाल । वैद्यं "जिं वासः याना बोला ?" धका न्यन । मिसां "ज्यूका सःसा दया तया दिसँ" धका घाल । वैद्यं "जितः छु बोले ?" धका न्यन । मिसां "यदि जिगु मिखा लांका दी फत धासा –जि कां

ामसा "याद जिगु मिखा लोको दो फेत घोसा -ाज का ह्यचां सहितं जि नं छिगु दासत्त्व जुये" धका धाल ।

त्राते वैद्यं 'ज्यूका' धका वासः देका विल । छगू मात्रा वासल हे व मिसाया मिखा बांलाक लात । अन व मिसां

धम्मपदट्ठकथा

[यमकवर्ग

"जिं ध्वैतः कां स्रयों सहितं दासी जुये' घका घांठात । ध्वं जितः माया तया व्यवहार याइठा मयाइठा ? तसर्थ श्राः जिंध्वैतः छुलेयाना खँल्हां" घैगु विचार त्वीका च्वन । श्रन वैद्य वया ग्यन—

"ग्राः छ मिखा गेचों ?"

मिसां "न्हापा सोयानं भं तच्वकं स्याना च्वन" धकाधाल।

श्रन वैद्य या मती—"थ्वं जितः छलेयाना खँ ल्हात। कराल यानागु वो मालो धका थ्वं मखुगु ख ल्हात। थ्वैगु जितः छुं माःगु मदु। (थ्व दुष्मन् यातः) 'यथे' हे कां याना वो" धका थःगु छ्येँ वना छ्येँ याह्य गृहल्हमी यातः व खँ फुकं न्यं कल। गृहलहमी नँ मवासें सुमुक च्वना-च्वन। श्रन व वैद्यं वासः छुगू देका यंका व मिसा यार्था वना—"क्येहेँ चा मैंजु ! थ्व वासलं छुगु मिखां उलाब्यु" धका धया मिखां वासः उईका विल्ठ। व मिसा या मिखा निगलं मतशोगु थे हे ख्यूंसे च्वना कां जुया वन। वहे वैद्य आः थुगु जन्मे चक्खुपाल जुयाचोंगु जुल।

हे भिचुपीं, उगु अवस्थीं याःगु कर्म या फल जिह्न पुत्र चस्खुपाल यातः लित्तु लिना वया च्वन। पापकर्म यागु फल धेगु गाड़ा साला यंका चोंह्य बैल यागु ल्यूल्यू घःचा टुला वनीगु थेंतुं ल्यू ल्यू वनी धका भगवानं थ्व खँ कनाली आदि अन्त वृत्तान्त संयुक्त याना, राजा यागु लालमोहर तयातःगु पत्र थें याना धर्म राज भगवान् बुद्धं थुगु गाथा (= श्लोक) आज्ञा जुया बिज्यात—

> "मनेा पुब्बङ्गमा धम्मा मनेा सेद्दा मनेामया। मनसा चे पदुद्देन भासति वा करोति वा। ततो नं दुक्खमन्वेति चक्क'व बहतोपदं'ति"॥

25]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

श्वर्थ - ''न्ह्यागु ग्रवस्थांसनं मन हे न्हापालाक वनीगु, तसर्थ मन हे मुख्य जुल, मन हे फुकेसनं व्याप्त जुया चोंगु जुल। मसिंगु नियतं खँल्हासां बा ज्या यासां उकेयागु (दुक्ख) फल गड़ासालोह्म बैल या ल्यू ल्यू घःचाः दुला वनीगु थें तुं ल्यू ल्यू वनी।''

पदार्थ—"मनेापुब्बङ्गमा = मन न्हापालाक वनीगु, धम्मा = सकल वेदना, संज्ञा, संस्कार, (ग्रवस्था), मनेासेट्ठा = मन हे श्रेष्ठ (= मुख्य), मनेामया = मनं ब्यात जुया च्वन, मनासा = मनं, चे = यदि, पदुट्ठेन = मभिगु विचारं, भासति वा = खँ ल्हाई वा, करोति वा = ज्या याई, तता = उगु कर्मफलं, नं = उझ ब्यक्ति थातः, दुक्ख-मन्वेति = दुक्ख ल्यू ल्यू वई, वहता पदं = गाड़ा साला यंकैद्ध वैलया तुटि ल्यू ल्यू, चक्कं इव = धःचाः थें।"

चिस्तारार्थ - "थुके, मनेा, मन घका ? - कामावचर, रूपावचर, अरूपावचर, लोकोत्तर, जम्मा थ्व प्दंगू प्रकार या चातुभीमिक चित्त यातः घाःगु जुल। थुगु खें नं गुझखः चक्खुपाल स्थविर या न्हापा यागु जन्मे वैद्य-जुया जृगु बखते 'मिखा को यानावी' घका विचार याःगु अवस्थां गुगुचित्त उत्पत्ति जूगु खः, उगु चित्त यागु अवस्था यातः उपलत्त् याना बांलाक विचार याना स्थिर याना परिच्छेद याना स्वेगु वखते 'दोमनस्स-सहगतं पटिघ सम्पयुत्तचित्तमेव रूभति" (= दीर्मनस्य वेदना नापं देगु प्रतिघ संयुक्तगु चित्त जक हे दयू) घका धयातः थे; उगु बखते व बैद्यया चित्त श्रवश्यनं अकुशल मध्ये देष मूलिक अकुशल चित्त हे जक

१ शुकियागु विस्तर खँ ग्रमिधर्मार्थं संग्रहे सेायादिसँ ।

था यमकवर्ग

धम्मपदट्ठकथा

खनेटु*। छां घाषा—दौर्मनस्य सहित पटिघ = द्रोष युक्त जुया चोंगु चित्त जूया निति। अतएव थुगुखें वहे ममिंगु द्रोषं युक्तगु कामावचर चित्त मध्ये अक्रुशल चित्त यातः हे 'मनेा = मन' धका घाःगु जुल । पुब्बङ्गमा, वहे न्हापालाक वनीगु मन नापं युक्त जुयाचोंगु (अवस्था) । धम्मा = धर्म; घर्म घैगु या अर्थ प्यंगू प्रकार कनातःगु दु । तद्यया—

(१) गुग-धर्म, (२) देशना-धर्म, (३) पर्याप्ति-धर्म, (४) निस्सत्त्व निर्जीव-धर्म। थ्य प्यगूलिं ग्रयं यातः 'धर्म' शब्दं हे व्यवहृत याना त:गु खनेटु। यथा—

"नहि धम्मो अधम्मो च उभो समविपाकिनो । अधम्मो निरयं नेति धम्मो पापेति सुग्गतिं'ति ॥"

अर्थ-''(गुण =) धर्म व (अगुण =) अधर्म ध्व निगू यां फल छगू हे ज्वीमखु। अधर्म नरके यंकई, धर्म स्वर्गलोके यंकई।'' धका आज्ञाजुया विज्यागु यासे 'धर्म' शब्द या अर्थ गुख-धर्म जुई, अर्थात् उजोगु थासे 'धर्म' शब्द या अर्थ 'भि' 'मभि' धैगु गुणवाचक शब्द यागु अर्थ जुई। भिगु गुण यागु कर्म फल भि जुई, मभिगु गुण यागु कम फल ममि जुई इति।

"धम्मं वो भिक्खवे देसिस्सामि आदि कल्पाएं

ग्रय⁶—''हे भित्तुपीं, छिमित: जिं धर्म देशना यां गुगुखः ग्रादि-कल्याण्.....ज्वीगु," धका ग्राधाजुया विज्यागु यासे **'देशना-धर्म**'

* शुकि यागु बारे न्ह्योने परिशिष्टे स्वेगु ।

30]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा [३१ जुल। अर्थात् धुके 'धर्म' शब्द या अर्थ-तथागन' उपदेश याना बिज्याइगु व उपदेश याना बिज्यां धु'कःगु फुकं हे 'धर्म' धका धाई।

''इध पन भिक्खवे एकच्चे कुत्तपुत्ता धम्मं परिया-पुर्णन्ति सुत्तं गेटप ····'ति।"

ग्रय - ''हे भिक्तुपीं, 'व शासने गुलि गुलि कुलपुत्रपिसं धर्म ग्रध्ययन याई, यथा-केवल सूत्र, हानं शिल सहित सूत्र।'' थुके ग्रध्ययन यां माःगु त्रिपिटक बुद्धवचन फुक यातः पर्यासि-धर्म घका धाःगु जुल । वस्पोलं देशना यानातःगु त्रिपिटक नवांग बुद्धशासन ग्रध्ययन यां याग्य जूयानिति थन 'धर्म' शब्द या ग्रय 'प्रयाप्ति धर्म' धाःगु जुल ।

"तस्मि खो पन समये धम्मा होन्ति खन्धा होन्ती 'ति।"

श्रर्थ — "उगु समये जुलसां धर्म दई स्कन्ध दई" धका श्राज्ञा जुया विज्यागुली निस्सच्च यातः धर्म धाःगु जुल। निर्जीव धर्म धकानं थुकियातः हे धाई। उके वेदना, संज्ञा, संस्कार थ्वहे श्वंगू श्ररूप स्कन्ध यातः 'धर्म' धका धाःगु जुल। थुपीं श्वंगुलिं सत्त्वनं मखु जीव नं मखु केवल स्कन्ध मात्र खः तस्मात् थुकियातः निस्सत्त्व-धर्म धका धागु-जुल। थुगु थासे नं 'धर्म' शब्द या श्रर्य निस्सत्त्व निर्जीव यागु श्रमि-प्राय कयातःगु खः।

[यमकवग

धम्मपद्टुकथा

स्कन्ध' धका धाई। विज्ञान यात: 'नामस्कन्ध' धका धाई।] थ्व श्वंगू अरूपस्कन्ध—मनयागु सहायता विना दे फैगु मखु। थ्व श्वंगू स्कन्ध धाना: अप्रजुया न्हापा लाक प्याहां वैह्य मन् जूया नितिं मनेापुब्ध-क्रमा धका धायू। मनयागु धार मदेकं वेदनादि ज्वी मखु, तक्षर्थ नं 'मन न्हापालाक वनीगु' धका धायू। हानं थ्व फुकं हे छक्ष्वलनं उत्वत्ति ज्वीगु, छगू हे आरम्मण काइगु ख: अधु हे न्हापा लिपा धैगु मटु, छगू त्त्रणे हे उत्पत्ति ज्वीगु, छगू हे आरम्मण काइगु ख:, धु के न्हापा लिपा धैगु मटु, छगू त्त्रणे हे उत्पत्ति ज्वीगु धका नं धयातःगु दु। थ्व खँ विचार याना सेति धासा 'मन हे न्हापालाक वनीगु' धका गये धांगु ? उत्पत्ति ज्वीगु या मुख्य (=मूजगु) हेतु ज्या नितिं।

गथे --- ग्रापालं व्यक्तिपीं छुगू हे समागम जुया ग्राम घात ग्रादि ज्या याना चोंपिन्तः --- उके 'पूर्व गामी (= नायोहा = जेठाहा = मुख्यहा) सु ?' धका न्यनी बले, उके मुख्य हेतु जुया चोंहा गुद्धाखः, ग्रार्थात् गुडासया ग्राधारं श्रमिसं उगु ज्या या:गुखः; उहा दन्तो धेहा वा मन्तो घैडा हे उके पूर्वगामी (= नायोहा०) घका धाई। वधें जागु ग्रावस्था यात: हे थन चित्ता व चैतसिक यागु खें नं धा:गु जुल घका सीका कां माल। थुली थ्व उत्पत्ति ब्वीगु मूलगु हेतु प्रस्थय जूगुया निंतिं थपीं मध्ये मन हे न्हापालाक वनीहा खः धेगु विचारं मनोपुब्बङ्गमा घका धाई।

चैतसिक-धर्म धैगु मन हे मदेकं उत्पत्ति ज्वी फ़गु मखु। बरू गुलिं गुलिं चैतसिक-धर्म मदुसानं मन उत्पत्ति ज्वीफु। अधिपति, अधिकार यागु स्वभाव दुगु जूशा नितिं अुपीं मध्वे 'मनेासेट्ठो' मन हे

*ग्रमि धम्मट्ठ चेतसिक संगहो ।

Downloaded from http://dhamma.digital

32]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

अष्ठे = मन हे जेष्ठ' घका धाई । गथे — खुँ ज्या याईपीं मध्ये थकालिहा = अधिपतिहा = मालिकहा अष्ठेष्ठजुई, वथे' तुं थुमिगु मध्ये नं मन हे अधिपति = मन हे थकालिहा जुया नितिं मनेासेट्ठा घका घाई ।

T 33

हानं गथे दारु (= सिँ), लोहँ आदि यागु देका त:गु नानापदार्थ यातः---दारुमय (= सिँ मुक्कगु), शैलमय (= लोहँ मुक्कगु) धका धाई। वर्थे तुं ध्व नं मनयागु हे जक कारणं निष्पन्न (= तयार) जूगुया निंति मनेामया, मनमुक्क वा मनं ब्याप्तगु धका धाई।

'पदुट्टेन, प्रदुष्ट' धेगु -- वया: वनी स अभिध्यादि देषं श्यंके षु कःगु चित्तं । स्वभाविक चित्त भवांग अवस्था यात: घाई । उगु प्रकृति स्वभाविक चित्तयात: पिने यागु क्लेशं मश्यंकूनी । गथे--स्वच्छ, यथापु सें चोंगु ल:यात: पिने यागु वांउंगु, ह्याउंगु आदि नाना प्रकार यागु रंग-विरंगं श्यंके धुं कःगु ल: वांउं से, ह्याउं से च्वंक भिन्न जुयू, उगु वखते व न न्हू गु ल: जुई, न न्हापायागु थें स्वच्छ निर्मलगु ल: जुई । थुगु हे प्रकारं आगन्तुक (= पिनें वोह्य) आभिध्यादि द्वे व दूषित याना (= श्यंका) तयू; उगु वखते व न न्हू गु चित्त ख: न न्हापा यागु शुद्ध गु भवांग चित्त हे ख: । भगवानं आज्ञाज्ञया विज्यागु नं दु :--

"पभस्सरमिदं भिक्खवे चित्तं तञ्च खो त्रागन्तुकेहि उपकिलेसेहि उपकिलिइं'ति।"*

ग्रथ[°]—''हे भित्तुपीं, थ्व भवांग चित्त ग्रतिकं हे परिशुद्धगु खः, तर वहे पिनें वया वनीग् उपक्लेश द्वारा हे जक क्लिष्ट जुया च्वंगु ख:।''

* त्रंगुत्तर एकक निपाते ।

R

[यमकवर्ग धम्मपदट्रकथा

मनसा चे पदुट्ठेन भासति वा करोति वा, शुगु प्रकारं श्यने धुंकःगु मनं खेँ ल्हाई वा ज्या याई । चित्त श्यने धुंक:झ व्यक्ति खेँ ल्हाई बले, वचन द्वारा ज्वीगु प्यंगू प्रकार या दुश्चरित्रगु खँ ल्हाई । ज्यायाईगु बले नं शरीर द्वारा ज्वीगु श्वंगू प्रकार या दुश्चरित्र गु ज्या याई । यदि छुं हे खें मल्हा:सां ज्या मयासां नं मन द्वारा ज्वीगु श्वंगू प्रकार या दुश्चरित्र पूर्ण याई। थुगु प्रकारं उद्घ व्यक्ति किंगू प्रकार या अकुशल (दशाकुशल) पाप पूर्ण याई।

ततो नं दुकखमन्वेति, उगु कर्म द्वारा वैतः दुक्ख ल्यू ल्यू वई; अर्थात् कृत श्वंगू प्रकार थागु दुश्वरित्र कर्म द्वारा उझ व्यक्ति यातः दुक्खं ल्यू ल्यू लिना जुईं। उगु दुश्चरित्र यागु पापं प्यंगू ग्राय (=नरक, प्रेत, तिर्यक, असुर) गती नं जन्म कावनीगु सम्भव दु। यदि मनुष्य लोके हे जन्म जुवल धासां तभी इन्द्रिय परिपूर्ण मजूब जुया बा नाना प्रकारं शारीरिक सुख मदुझ जुपा, मानसिक सुखं नं पतन जुया जन्म काई । शुगु प्रकारं कायिक मानसिक दुक्ख विपाक ल्यू ल्यू वनी । गुगु प्रकारं ल्यू ल्यू वनी धासा-चक्क' व वहतो पदं गाड़ा सालीहा बैल यागु तुटि या ल्यू ल्यू घःचा: दुला वनी थें । गथे व वेत्तं गाड़ा यातः छन्हु निन्हु न्यान्हु भिन्हु वाछि लच्छि यंकं सालायंका चॉसानं ल्यू ल्यू वया चोंगु घःचाः यातः तोफीके फैमखु = मदेका छोय फैमखु। अतः न्ह्य साला यंकै वले ज्यां ककुई क्वत्यला तःगुलि कष्ट जुई; तथा लिसाली वले गाड़ा यागु घ:चांः प्यंपा न्याःवनी। थुजोगु प्रकार निखेर न दुक्ख बीगु घ:चा:, व वैल या ल्यू ल्यू दया च्चनी। वथे तुं ममिंगु मनं युक्त जुया श्वंगू द्वारं (=काय, वाक

Downloaded from http://dhamma.digital

38]

यमकवर्ग] चक्खुपाल स्थविर या कथा

चित्तं) दुश्चरित्र याना जूझ व्यक्तियातः नर्कादि दुर्गती, वं वंगु थासे दुश्चरित्र मृल जुया चोंगु विपाक = फल द्वारा कायिक दुक्खं नं मानसिक दुक्खं नं लित्त लिना जुई ।

[3x

थुगु श्लोक तथागतं आज्ञाजुया विज्यां सिधःगु बखते अन च्चना न्यना चौंपीं श्वोदेाल भिचुपीं सकलें हे प्रति-सम्भिदा ज्ञान सहितं अरहत फल प्राप्त जुल। बाकि परिषद् पिन्तः नं थ्व धर्मोपदेश सार्थक हे जुयावन।

१।१।१ इति चक्खुपाल स्थविर या कथा समाप्त जुन ।



१।२।२ मटकुएडली या कथा

''मनेापुब्बङ्गमा धम्मा'' धैगु थुगु श्लोक आवस्तिस 'मट्टकुएडलि' धैह्य ब्राह्मएा-पुत्र या निम्तिं भगवानं देशना याना बिज्यागु जुल ।

मट्रकुएडली या मरण

तद्यथा-आवस्ती नगरे उगु समये अदिन्नपुब्बक घैहा बाह्य छुह्य दया च्वन। उह्य ब्राह्म गं गवलें हे सुकु-ह्येसित: नं छुं हे दान ब्यूगु मदु। तसर्थ व ब्राह्म एयातः सकसिनं नं "न्हापा गवलें हे दान मब्यूह्म" घैगु सीदेक 'अदिन्नपुब्बक' धका धयातःगु जुल। वहे ब्राह्म ए या अतिकं हे प्रियह्य योह्य कीं छुह्य दया च्वन। ब्राह्म ए या अतिकं हे प्रियह्य योह्य कीं छुह्य दया च्वन। ब्राह्म ए या अतिकं हे प्रियह्म योह्य कीं छुह्य दया च्वन। ब्राह्म ए या अतिकं हे प्रियह्म योह्य कीं छुह्य दया च्वन। ब्राह्म ए या अतिकं हे प्रियह्म योह्य कीं छुह्य दया च्वन। ब्राह्म ए या अतिकं हे प्रियह्म योह्य कीं छुह्य दया च्वन। ब्राह्म ए यातः तिसा (= कुएडल) देका वीगु इच्छा जुया-'लु कःमि तेतः देके बोवं ज्याला वी मालि' धका लुँ दाया सः सः थे धमं तुं देका 'कुएडल' (पुण्य चा) खः ला खः सम्मज्वीक देका बिल। उकिया निम्तिं वया कांयातः सकसिनं 'मह-कुरुडलि' घैगु हे नामं हासीकैगु जुया च्वन। वहे ब्राह्म ए-पुत्र यातः भिरखुद् यागु बैसे पएडु रोगं थिल। अले मांह्य सिनं कांयागु ख्वाःसोया 'पएडुरोगं थिल' घैगु सीका ब्राह्म ए यातः धाल-

"भो ब्राह्मण, छल्पोल यातः कां या पएडुरोग थिया च्वन, याकनं वासः याका बिज्या हुं।"

यमकवर्ग] मद्टकुराडली या कथा

ब्राह्मणं "हे ब्राह्मणी, वैद्य सःता हया वासः याके वं वैद्ययातः नके त्वंके यां माळी मखुला ? छु छं जिगु धन फुकेगु युक्ति जा मयाना ला ?" धका धाल ।

[30

बाह्य गीनं "गथे यांगु ले ?" धका न्यन।

ब्राह्यएं ''धन खर्च मज्वी कथं य'ांमाः'' धका वैद्य याथ'ं बना:--''भो वैद्यराज, फळानागु रोग यातः छु वासः य'ंगु ?'' धका न्यन ।

त्रते वैद्यं ग्होनेछागु सिमा ख्वला यागु वासः कना बिल । छां धासा व ब्राह्मण यागु कञ्जूस स्वमाव मस्यूपीं सुं हे दुगु मखु। अन व वैद्यं धागु सिमाख्वला हया दांका वासः त्व कल । थुगुहे प्रकारं वासः त्व कू लिसे कांह्यसया रोग कन् कन् बढ़े जुया वल । लिपा जू लिसे म्येगु वासलं मथीगु सम्भव जुया वल । कन् कन् दुर्बल असमर्थ जुया वोगु खनाः ब्राह्मण या मती—"आः खैमखुत" धेथे जुया वैद्य छह्म सःता हया क्यना सोत । वैद्यं न सोया ब्राह्मण यातः — "जि धासा फुर्सत् मदु, ब्राह्मण ! तस्मात् म्येह्म वैद्य सःता वासः याकि" धका धया ल्याहाँ वन ।

अले ब्राह्म एं "थ्व मचा स्वाई मखुत" धका सीका— "द्याः थ्वैतः 'स्वे' धका वे वने याई पिसं जिगु धुकू पिकू धन सम्पत्ति खनी श्रतपव थ्वैतः हे पिने तया तळ धासा जिगु धुकू सुनान खनी मखु" धका कां यातः काठां पिने पितहया पिने दलामे हया थ्यना तल।

उगु समये श्रावस्ती जेतवन महाविहारे भगवान् सम्यक्-सम्वुद्ध न्हापनं हे महाकरुणा समापत्तिं दना बिज्याना—

धम्मपदटुकथा

[यमकवर्ग

•हापा •हापा बुद्ध तथागत पिंके प्रार्थना याना वोपीं, कुशलकर्म परिपूर्श जुया चौंपीं सुदु ? धका बुद्ध-चचुद्वारा लोके सायाबिज्यासे भिदोल चक्रवाले (= संसारे) करूणा ज्ञान रूपी जाल फैले याना बिज्यात । उमु बखते भगवान् यागु झान्रूपी जाल या दुने मट्टकुएडली यातः पिने थ्यना-तःगु दृश्य खने दया वल । अन भगवानं मट्टकुएडली यातः खना तथा वैतः काठांपिने तयातःगु कारण नं सिया—"जि अन चनेगुलीं छुं सफल ज्वीला कि मज्वी ?" धका भगवानं विचार याना साया बिज्यावले थथे खना बिज्यात —

"शुह्य माण्वक जि खना प्रसन्न जुया, अदा तया भीति चित्तं देह तोता शिना वना तावतिंस देवलोके श्वीगू योजन दुगु कनकविमाने उत्पन्न जू वनी, दोछिह्म अप्सरापीं ध्वया परिवार दई। बौह्य ब्राह्य एं मृत पुत्र यागु शरीर यातः ग्राग्नि-संस्कार यानाली वहे श्मशाने ख्वया ज्वीतिनी। (मट्कु एडली) देव पुत्र नं श्वंगू गावुत प्रमाएं तदिकःगु शरीरे ख्वीगू गाडां सालेमाः गुति प्रमाणगु आभरणं छांपागु, देालहिहा अप्सरापिसं सेवा याना चोंगु थःगु दिव्य शरीर यातः सोया—"छु पुरायं जितः थ्व थपां चो उत्तमगु श्री सम्पत्ति प्राप्त जूगु जुई" धका विचार याना सोई; अले वैगु मनं "भगवान बुद्ध याके अद्धातया सुप्रसन्न जुयागु कारणं थ्व दिब्य सम्पत्ति जितः प्राप्त जूगु खः" धका सीका-[बौया उपरे युक्ति याई] धन फुई धका जि बौव जितः वासः मयासें (आः ज्यू फुकाली) श्मशाने वना ख्वया च्वन, 'ग्रा: जिं वैत: संवेग प्राप्त ज्वीक दुक्खित याना बीमाल' धका बौयागु उपरे उपेत्तित भाव मयासं मट्ठु एडली यागु हे रूप धारण याना वयाः श्मशान न्ह्योने संतुं गोटुला ख्वया च्वनी। अन बौह्य ब्राह्यण' 'छ सुखः ?" धका

3=

न्यनी। "जि छपिनि पुत्र मट्टकुराडली खः" धका देवपुत्रं उत्तर बिई। अले बौह्य से "छ गन जन्म जुल ?" धका न्यनी । "जि तावति स देवलोके जन्मजुल" धका कांह्यसे उत्तर बिई। अले बौह्य से "छु कर्म छ अन जन्म जूगु ?" धका न्यनी । अन कांह्यसे जितः लुमंका-"भगवान् याके श्रद्धातया सुप्रसन्न जुयागु या प्रभावं जि देवलोके जन्मजूगु" धका धाई। अनंली ब्राह्मण जिथां वया- "छल्पोल याके चित्त प्रसन्न जुया स्वर्गलोके जन्म जूव पीं सुं दुछा ?" धका न्यवई। उगु अवसरे जिं वैतः - "थोशः, थोदेा, थोगू लाख धका गणना परिच्छेद दुगुमखु' [जिके प्रसन्न चित्त जुया स्वर्ग लोके जन्म जूवंगीं] धका जिंगाथा द्वारा धर्मोपदेश यां, गाथा यागु अवसाने चेदोल प्राणीपितः धर्माव-बोध ज्वीतिनी; मट्टकुराडली देवपुत्र स्रोतापत्ति फले प्राप्त जुई, तथा 'ग्रदिन्नपुब्बक' ब्राह्मण नं स्रोतापत्ति फले प्राप्त ज्वी-तिनी। शुलि थ्व कुलपुत्र यागु कारणं महानगु धर्मदान ज्वोतिनो"धका सीका विज्यात।

थुली सीका कन्हे खुन्हु थःगु शरीर कृत्य कार्य सिधेका महाभिचुसंघपिसं परिवेष्ठित याका आवस्ती नगरे भिद्या. चारार्थ द्वहाँ बिज्यात । क्रमशः वहे ब्राह्मण या लुखा न्ह्योने थ्यं कः बिज्यात । उगु समये मट्टकुएड ली थःगु छ्यें पाखे सोया गोटुला च्वन । अन भगवानं "जितः वं मखं" धका थःगु शरीरं अतिकं हे जाज्वल्यमान्गु रश्मि पिकया मह-कुएडली यातः खेका बिज्यात। अन व माखवकं 'थ्व छुयागु ज्याति वल ?" धका लिफः सा बले शास्तायागु दर्शन प्राप्त जुल। अले व माखवकं "अन्धाझ, मुर्खझ वौ जूया निंतिं थ्वस्पोल थें जाह्य बुद्ध भगवान् यातः छं सेवा नं यों मखं, छुं दान् प्रदान् नं यों मखं, धर्म नं अवण यों

38

यमकवग

मखं, आः थुगु अवस्थां घासा जिगु रुदा तुरी छुं चले जूगु मखु, थुजागु अवसरे जिं छुं नं यां फुगु मखुत, तथा म्येगु छुं कर्त्तव्य दुगु मखे धुंकलुं" घका भगवान् या प्रति अद्धा-चित्त मात्र उदय याना चित्त प्रसन्न यात। "थुलिं हे थ्वैतः गात" घका शास्ता ल्यहाँ विज्यात। माखवक नं तथागत यागु दर्शनीय श्रीकाय यातः प्रेम युक्त श्रद्धा नेत्रं दर्शन याना च्वँ च्वं हे, द्यना दंख थे चोंक देह तोता देवभुवने श्वीगू योजन दुगु कनकविमाने उरपन्न जूवन।

अदिनपुब्बक बाह्मणयातः उपदेश

वाझण न मृतशरीर यातः अग्नि संस्कार यां घु से नसे निहया न्हिथं श्मशाने वना वना—"हाय ! पुता !! जि याका कां गन वन ?" धका खत्रया चों वनी गु। अन मट्ट-कुएडली देवपुत्रं न थ:गु दिव्य सम्पति खना—"गुगु पु एयं जितः थ्व सम्पत्ति प्राप्त जुल ल्या ?" धका विचार याना सेग् बखते—"शास्ता याके मन प्रसन्न जूगु प्रमावं" धका सीका, "थ्व ब्राह्मण जि रोगी जुया च्वना बले वासः मयाक्रः आधासा श्मशाने वनाः ख्वया चों वन । च्वैतः संवेग ज्वीक दुक्खित मयासे हे मज्यू" धका मट्टकुराडली यागु रूप धारण याना वया श्मशान या न्ह्योने छगू धासे च्वना छुचने लाहातया ख्वया च्वन । अन ब्राह्मण खना—"जि जुलसां पुत्रशोकं ख्वया च्वना, थ्व कुमार छुया निम्तिं ख्वया च्वन खनी; वैके हे छुको न्यना स्वेमाल" धका न्ह्योने वनाः श्लोक ब्वना न्यना सोत —

"अलङ्कतो मट्टकुण्डली मालभारी हरिचन्दनुस्सदो । बाहापग्गय्ह कन्द्सि वनमष्भे किं दुक्खिते। तुवं 'ति ॥"

80]

मट्टकुएडली या कथा

[88

अर्थ—"हे महकुएडली, माला क्वखाया अलंकृत जुया हरिचन्द्रन बुला चोंझ छ, छां थुजागु गुँद्थ्वी च्वना छ्यने लाहा तया ब्वया च्वनागु ? छन्त: छु दुक्खजुल ?"

देवपुत्र' धाल-

यमकवग]

"सेावएएामयो पभस्सरेा— उप्पन्नेा रथपञ्जरो मम् । तस्स चक्कयुगं न विन्दामि— दुक्खेन जहिस्सं जीवितन्ति ॥"

अर्थ — "जिके सुवर्णमयगु अतीकं कः कः धाःगु रध छगू दु तर उके यातः लोगु घःचाः निचाः मदु, थ्व हे दुक्ल जिगु थ्व प्राण हे त्याग याना वनेगु जिया च्वन बरू; छु म्वाना च्वनेगु ?"

ब्राह्मणं धाल-

"सावण्णमयं मणिपयं-लोहमयं अथ रूपियमयं । आचिन्ख मे भइमाणव-चन्कयुग पटिलाभयामिते'ति॥'

अर्थ-''हे सुन्दर रूपह्य तरुए, नॅ यागु घःचाः येला, वहः यागु योला, अथवा लुँ यागु योला, मणियागु योला; छन्तः घःचाः लु यागु माःगु खः जितः घा, जिंदेका बी।''

अन देवपुत्रं ''थ्व ब्राह्मणं पुत्रयातः वासः मयाकुसे, आःजितः पुत्रसमान्ह्म खनाः ख्वख्वं सुवर्णादिमय घःचाः रथया लागी देका वो धका घाल; आसे आः थ्वैतः छको गिजे यां माल'' धका मती तया ब्राह्मणयातः घाल—

"गपां चाः याना देका बीगु ?"

धम्मपदट्रकथा

[यमकवर्ग

ब्राह्मर्ग्स "छ गपां चाः भ्राल, श्रपां चाः याना देका बी" ' धका उत्तर बिल ।

देवपुत्रं ''जित: जा म्येगु मखु चन्द्रसूर्य्य निह्न व्यु'' धका फोंसे घाळ—

> "सेा माएगवो तस्स पावदि-चन्दसुरिया जभयत्य भातरो । सेावण्एामयेा रथेा मय-चक्कयुगेन सेाभती'ति ॥"

अर्थ--''व माखवकं वैतः घाल--'सुवर्णमयगु जिगु रथ यातः चन्द्र सूर्य्य निह्न दाजु किजा हे जकं जिगु रथ यातः घ:चाः यांगु बांलाई।''

अनंछी ब्राह्मणं वैतः धाल---

"बालेा खो त्वमसि मानव-येा त्वं पत्थयसे अपत्थियं। मञ्जामि तुवं मरिस्ससि-नहि त्वं लच्छसि चन्द सुरिये'ति॥"

अर्थ-"हे माणवक, छजा धात्थें हे मूर्ख खनीका, गुगुखः छं अयोग्यगु वस्तु फोना च्वन। जिंसोयांजा छ शिना हे वंसां नं छन्तः चन्द्र सुर्य्य दैमखु।"

माखवक धाल – "छु खले ब्राह्म ए ! खने दुगु वस्तु या लागो ख्वयाचोंह्म बाल (= मूर्ख) ज्वीला कि खनेमदुगु

यमकवर्ग] मट्टकुएडली या कथा [४३ वस्तुया छागी ख्वया चौहा मूर्खे ज्वी ?" धका निम्न गांधा ब्वना क्यन—

"गमनागमनम्पि दिस्सति, वण्णधातु उभयत्थ वीथिये। । पेतेा पन कालकतेा न दिस्सति, कोनिध कन्तं वालतरे। 'ति ॥"

प्रर्थ—"गुह्यखः वोगुनं वंगुनं खनेदु हानं निखे यागु ठॅप्वोसनं वर्ग्य धातुनं खनेदु, थुकिया ठार्गी ख्वया च्वं हा व हानं गुह्यखः थनं च्युतजुया खनेमदेक मरण जुया वने धुंकःह्या, उकिया ठागी ख्वया च्वं ह्य व; थर्पी निह्ये गुह्य प्रधिक मूर्ख जुई ?"

अन ब्राह्म ग्रं "थ्वं जा खःगु हे खँ स्हात" धका मती विचार याना धाल—

> "सर्च खो वदेसि मानव-अहमेव कन्दतं वालतरो। चन्दं विय दारकेा रुदं--

पेत कालकताभिपत्थयन्ति ॥"

अर्थ-"हे माणवक, छं खःगु हे धाल, धन च्वना ख्वया चोनाह्य जि हे जकं अधिकं मुखद्य जुल । गथे मचाते सं चन्द्रमा या लागी ख्वयी, अथे हे जिनं शिनावने धुंकःह्य मचाया लागो पार्थना याना ख्वया च्वना।" धका धुलि धयाः माणवक यागु खें सन्तोष जुया निश्शोकी जुया, गाथा ब्वॅ से स्तुतियात-

[यमकवर्ग

"आदित्तं वत मं सन्तं घतसित्तंव पावकं । वारिना विय आसिआ्वं सब्बं निब्बापये दरं ॥ अब्बहि वत मे सछं सेाकं हदयनिस्मितं । यो मे सेाक परेतस्स पुत्तसोकं अपानुदि ॥ स्वाहं अब्बुल्हसल्लेास्मि सीतिभूतोस्मि निब्बुतो । न साचामि न रोदामि तब सुत्वान मानवाति ॥"

अर्थ-"ध्ये। लुना तःगु मिथें च्याना दाह जुया चौगु थ्व जिगु हृदये चौंगु शोकाग्नि यातः छं छः लुना मिश्यां थे हे शोक शान्त याना बिछ। जिगु नुगले गड़े जुया चौंगु शोकरूपी कं, छं छिकया बिछ। गुगुखः जि, पुत्र शोकं दुक्खित जुया च्वनाह्य यातः छं शोक दुक्ख मद्देका बिछ। जि आः उगु शोकरूपो कं मदुह्य ज्वोधुन, गुगुखः कं आः जिगु नुगले मन्त। हे माखवक, आः जिं छंगु खँ न्यना--- शोक नं यां मखुत, ख्वेनं मखुत।''

श्रन माण्वक याके प्रश्न यात-

"देवानुसि गन्धब्बो आदु सको पुरिन्ददे। ।

का वा त्वं कस्स वा पुत्तों कथ जानेमु त' मयंति ॥"

अर्थ---''देवता ला, गन्धर्व ला, अथवा शकदेव इन्द्रला ? सुखः छ सुया कों खः, जिमिसं छन्तः गथे ह्य सीकेगु ?"

माणवक — ''यञ्च कन्दसि यञ्च रोदसि पुत्तं त्रालाहणे सयं दहित्वा । स्वाहं कुसलं करित्वा कम्मं तिदसं सहव्यतं पत्तो'ति ॥"

Downloaded from http://dhamma.digital

88]

महकुएडली या कथा

यमकवर्ग]

श्रये—"गुह्यसया निंति छ ख्वया विरह याना च्वनागु खः, पुत्र यातः लुमंका थःतः थमं दाह ज्वीका। जि वहे खः। कुशल कर्मद्वारा तावति समुवने च्वं पीं नापं सह-वास यां दत।"

त्राद्वाण- "अप्पं वा बहुं वा नाइसं, दान ददन्तस्स सके अगारे। उपासथ कम्मं वा तादिसं, केन कम्मेन गतेासि देवलोके'ति॥"

अर्थ--"छ छर्च च्वनाः आपा बा स्रो छुं दान बिल धांला धासा, छुं दान ब्यूगु जिं मखना। हानं छ गुबलें हे उपोसथ व्रतेचोंगु नं मखना। छु पुरुष कार्य थाना छ देवलोके बने दत ?"

माणवक-"आवाधिकोहं दुनिखतो वाल्ह गिलानो, आतुरो रूपम्हि सके निवेसने । बुद्धं विगतरज वितिएणकङ्खं, अद्दविखं सुगतं अनोमपञ्ज्ञं ॥ स्वाहं मुदितमनो पसन्नचित्तो, अञ्ज्ञलि अकरिं तयागतस्स । ताहं कुसलं करित्वा कम्मं, तिदसानं सहब्यतं पत्तो'ति ॥"

त्रर्ध-"छंथां छ्येँ जि अतिकं रोगी जुया कायिक पीड़ा जुया तच्वकं हे दुखी जुया आतुर जुया च्वनागु बखते-

[यमकवग

जितः; क्लेश मदे घुं कःहा, शंका रहित ज्वी घुंकःहा, शोभनगु गमन याना बिज्याईहा, महान प्राज्ञहा, भगवान् वुद्ध यागु दर्शन नं लात। जि वस्पोल भगवान् याके हर्ष जुया प्रसन्न चित्तं वस्पोल तथागत यातः नमस्कार याना। थ्व हे पुर्र्यं जितः तावतिंस देवभुवने सहवास यांगु सौभाग्य प्राप्त जूगु खः।"

देवपुत्रं थुगुप्रकारं बुद्ध भगवान् यागु गुए वर्एना छँ कना च्वंकं च्वंकं हे ब्राह्मए यागु शरीरे दक भनं प्रोति भरिपूर्ए जुया वल । अन व ब्राह्मए नं थ:त: अनुभव जूगु प्रोतित्ते सन्तोष जुया: थुगु गाथा उद्यारए यात --

> "अच्छरियं वत अब्धुत' — अञ्जलिकम्मस्स अपमीदिसेा विपाकेा । अहम्पि गुद्तिमनेा पसन्नचित्तो — अज्जेव बुद्धं सरणं वजामी'ति ॥"

अर्थ—''अहो ! आश्चर्य !! आहो आद्भुत !! गुगुखः नमस्कार या प्रभावं थ्व धुज्ञोगु फल ! जिनं हर्षपूर्धक प्रसन्न जुया धनींनसें हे सत्यनं बुद्ध याके शरए वने जुल ।'' देषपुत्रं ब्राह्मण यातः धाल—

> "अञ्जेव बुद्धं सरणं वजाहि, धम्मश्च सङ्घश्च पसन्नचित्तो । तथेव सिक्खाय पदानि पश्च, अखण्ड फुरुतानि समादियस्सु ॥

Downloaded from http://dhamma.digital

88]

महकुएडली या कथा

180

यमकवर्ग]

पाणातिपाता विरमस्यु खिप्पं, लोके अदिन्नं परिवण्जयस्यु । अमण्जपो मा च मुसा भणाहि, सकेन दारेन च होहि तुट्ठो'ति ॥"

अर्थ-"हे ब्राह्मण, थौं हे छ प्रसन्न चित्त जुसे बुद्ध, धर्म, सङ्घ याके शरण हुं। तथा न्यागू शिज्ञापद यातः नं श्रखएड परिशुद्ध ज्वीक पालन् या। याकनं हे छं प्राणिघात यांगु तोति, लोके परवस्तु मबीकं कांमते, थःह्य स्त्री याके सन्तोष जुयाचों, मखुगु ख ल्हां मते, मद्यपान यांमते।"

ब्राह्मणं "साधु ! साधु ! त्रवश्यनं थुलि जिं पालन् यांगु जुल" धका धया थुगु गाथा उच्चारण यात--

> "अत्यकामोसि मे यक्ख हितकामोसि देवते, करोमि तुरुहं वचनं त्वंसि आचरियो मम । उपेमि सरणं बुद्धं धम्मआदि अनुत्तरं, सङ्घश्च नरदेवस्स गच्छामि सरणं अहं ॥ पाणातिपाता विरमामि खिप्पं, लोके अदिन्नं परिवज्जयामि । अमण्जपो नो च मुसा भणामि, सकेन दारेन च हेामि तुद्दो'ति ॥''

अर्थ-"मो यत्त ! छरपोल जिगु अर्थसिद्ध याना बिज्याह्य ख:, भो देव ! छरपोल जितः हित याः बिज्याकःझ ख:, छरपोल

धम्मपद्टुकथा

[यमकवर्ग

यागु वचन जिंसिरोपर यांजुल, छल्पोल जिह्न गुरू जुल। बुद्ध या शरणे वने, उत्तमगु धर्मया शरणे वने, तथा भगवान् बुद्ध या शिष्य संघया नं शरणे वने। याकनं हे जिंपाणिघात यांगु तोते जुल, लोके जिं, परवस्तु मबीकं कांमखु, परस्रो गमन यांमखु, मखुगु खँ ल्हां मखु; सुरापान् यांमखु।"

देवपुत्रं "हे ब्राह्मण, छंगु छयेँ धन आपालं हे दु, शास्ता-याथां वनाः दान ब्यु, धर्म अवर्णया, मती शंका जूगु खँ प्रक्ष या।" धका थुली धया, देवपुत्र अनसंतुं अन्तरध्यान जुयावन।

अदिनपुब्बक बाह्मण या त्याग

त्राह्मण, नं थःगु छये ल्याहाँ वना ब्राह्मणी यातः सःता—" हे ब्राह्मणी, जि वना श्रमण गौतम यातः निमंत्रण याना ह्या छुगू निगू प्रश्नयां, छं थन माःगु या" धका धया विद्दारे वन। वना शास्ता छह्मसयातः जक वन्दना यानाः कुशल वार्तालाप यानाः यथा योग्यगु थासे फेटुना प्रार्थना यात—'भो गौतम ! जिथां छ्ये कन्हे यागु भोजन स्वीकार याना बिज्याह, भिद्यु संघर्षी नं।"

भगवानं मौन याना स्वोकार याना बिज्यात।

"भगवानं जिगु निमंत्र स्वीकार याना बिज्यात" घका सीका ब्राह्म हतपतं छुर्चे वयाः नाना प्रकार या खाद्य भोज्य उत्तम प्रकारं जोरे याके बिल । कन्हे खुन्हु भोजन् यागु समये ब्राह्म वना भिचुसंघपीं सहितं भगवान् बुद्ध यातः निमंत्र याना हल । अन भगवान् बुद्ध लाया तःगु आसने फेटुना बिज्यात । ब्राह्म अतिकं आदर भक्ति चित्त याना भगवान् प्रमुखं भिचुसंघ पिन्तः भोजन् प्रदान यात । नगरवासी महाजनपीं नं सकलें जम्मा जुया च्वन ।

85]

मि थ्यादृष्टि पिसं भगवान यातः निमंत्रण याईवले निगू पचयापीं महाजनपीं मुना च्वनी। "थौं श्रमण गौतम यातः प्रश्न याना हीः मीः चांका दुक्वविईगु सा वने" धका मिथ्याद्दष्टिपीं वयू। सम्यक् दृष्टिपीं ' थौं बुद्ध भगवान् यागु विचित्र लीला सो वने" धका वयू।

अन भगवानं भोजन भपाबिज्यां धुंकेवं ब्राह्मणं छगू क्वथ्यागु श्रासन् कया फेटुना भगवान् याके धर्थ प्रश्न यात-"भो गौतम ! छल्पोल यातः दान मब्युसें, पूजा मयासें, धर्म या खें मन्योंसें, उपोसथ-वत पालन मयासें केवल मनं मात्र छुल्पोल याके प्रसन्न याना बा प्रसन्न जुया स्वर्गभुवने उत्पन्न जू वर्षी सुं दुला ?"

भगवानं "थ्व खँन्यनागु छां? ब्राह्मण ! छं काय (= मद्दकुएडलिं) जिके प्रसन्न जुया स्वर्गभुवने उत्पन्न जूवंगु थःगु खँ छन्तः कन मखुला ?"

बाह्यणं "गुचले ? भा गौतम !" धका न्यन।

भगवानं "छ हिगः श्मशाने वना ख्वया च्वंगु बखते छंगु न्ह्योनेसं च्वना छचने छाहा तया ख्वया च्वंह्य माखवक नाप थुजा थुजागु खँ जुल मखुला ?" धका की बी निह्यसया जूगु खँ फुकं प्रकाश याना नं 'महकुएडली' यागु वृतान्त खँकनाबिज्यात। उकिया निंतिं थ्व फुकं खँयातः 'बुद्ध-भाषित' धका धायू। थुली फुकं खें कनाली भगवानं श्राह्वाजुया बिज्यात—"हे ब्राह्मण, जिके मन प्रसन्न जुयाः स्व-गोंदि सुगती उत्पन्न जू वंपीं-शच्छि जक मखु, निशः जकनं मखु,.....गिन्ति हे मदु।" तर थुगु खें महाजनपिनि मती-च्वंगु शंका निरोध जूगु मखुनि। अन भगवानं अमिगु चित्तबुक्ते मजूनि धैगु सीका—"मद्रकुएडली देवपुत्र थःगु 8

धम्मपदटुकथा

[यमकवर्ग

श्रीसम्पत्ति क्यना विमान सहितं थन वे मा !" धका श्रधिष्ठान याना विज्यात ।

त्रले व देवपुत्र इवंगू गब्यूति प्रमाखं तद्धिकःगु थःगु शरीरे दिव्य आभरणं भूषित याना विमाने च्वना क्वहाँ वल । वया विमानं दना वयाः शास्तायागु चरण कमले सिरं वन्दना याना यथा योग्यगु थासे दना च्वन । अले भगवानं देवपुत्र याके — "हे देवपुत्र, छन्तः थ्व श्री सम्पत्ति छु यानागु पुरुष या प्रभाव प्राप्तजुल ?" धका गाथा द्वारा प्रश्न याना बिज्यात--

"अभिकन्तेन वण्णेन या त्वं तिद्वसि देवते,

त्रोभासेन्ति दिसा सब्बा त्रोसधी विय तारका ।

पुच्छामि तं देव महानुभाव,

मनुस्सभूतो किमकासि पुञ्चं 'ति ?॥"

श्चर्थ-"छ जा श्रतिक बांठागु वर्णहा जुयाः देवठोके च्वं च्वन, छंगु तेज न तारा (=नगु) मध्ये श्रेष्ठगु शुक्छ-तारा थे सकभन फैलेजुया च्वन। महाशक्तिवानहा हे देवपुत्र ! छंके थ्व खँ छगू न्यने कि-छ मनुष्य जुया च्वनाबले छु पुएय याना ? गुगु पुएय छन्तः थ्व थपां धंगु श्रोसम्पत्ति प्राप्त जुल ?"

देवपुत्रं "भगवन् ! छल्पोल याके जिगु चित्तप्रसन्न जुगु पुरुष या प्रभावं थ्व थपां घंगु श्रीसम्पत्ति जितः प्राप्त जूगु खः" धका उत्तर बिल ।

भगवान' ''छन्तः थ्व श्रीसम्पत्ति जिके मनप्रसन्न जूगुळिं दुगुळा १'' धका न्यना विज्यात ।

देवपुत्रं "खः भन्ते !" धका उत्तर बिल ।

त्रले महाजनपिसं देवपुत्र यातः सोया—"बुद्रयागु गुण धैगु ग्राश्चर्य हे खः बाः ! सो सो ! अदिन्नपुब्बक ब्राह्मण

Downloaded from http://dhamma.digital

40]

यमकवगे] महकु

मद्रकुएडली या कथा

या पुत्रं म्येगु छुंहे मखु केवल शास्ता याके मन प्रसन्न जूगु या प्रभावं थुजोगु दिव्य श्रीसम्पत्ति प्राप्त यात" धका सन्तोष भाव प्रकट यांत।

त्रले ग्रमितः भगवानं ''कुशल अकुश्वल ज्या यांगुली मनहे न्हापलाक वनीगु, न्ह्याग्गु कार्यसनं मन हे प्रधान खः। प्रसन्न मनं कुशल कर्म यागु या फल, देवलोके मनुष्य लोके, न्ह्याग्गु हे लोके वंसानं किपालु समानं मतोतुसें सुख ल्यू ल्यू वनी" धका इत्यादि खँ उपदेश यानाली थ्व खँ यागु चो पो मिले याना लथ्याना तःगु पत्रे राजमुद्रा द्वारा लाल मोहर याइगु थें, धर्म राजां थुगु श्लोक आज्ञा जुया बिज्यात—

'मना पुब्बङ्गमा धम्मा मनेासेट्ठा मनेापया। मनसा न पसन्नेन भासति वा करोति वा। ततो नं सुखमन्वेति छाया 'व अनपायिनी'ति॥''

अर्थ—"न्ह्यागु अवस्थांसन मन हे न्हापाळाक चनिगु, तसर्थ मन हे मुख्य जुल, मन हे फुकेसन व्याप्त जुया चोंगु जुल। भिंगु नियत ख ल्हासां बा ज्या यासां उक्तेयागु (सुख) फल किपालु समान ल्यू ल्यू चनी।"

पदार्थ — "मनेापुब्बङ्गमा = मन न्हापालाक वनीगु, धम्मा = चेदना, संज्ञा, संस्कार (अवस्था), मनेासेट्ठा = मन हे श्रेष्ठ, मनेामया = मनं ब्यात जुया च्वन, मनसा = मनं, चे = यदि, पसन्नेन = प्रसन्न जुया, भासति = खॅल्हाई, वा = वा, करोति = ज्या याई, ततो = उगु कर्म-फलं, नं = उहा व्यक्तियातः, सुख्मन्वेति = मुख ल्यू ल्यू वई, छायाव = किपालु थें, अनपायिनि = मतातु से ल्यू ल्यू वनी।"

धम्मपदट्ठकथा

[यमकवर्ग

विस्तारार्थ- ' शुके मनेा = मन धका छुं विशेष मयासे फुकं हे चातुमैांमिक चित्त यातः धाःगु जुल । तर थुगु थासे (=पदे) निश्चय यांगु बखते, स्थिर यांगु बखते, परिच्छेद यांगु बखते च्यागृ प्रकार या कामावचर कुशल चित्त दयू, वस्तु यागु आरम्मण या हिसापं इल धासा उगु च्यागू मध्ये "सामनस्ससहगतं ञानसम्पयुत्तं चित्तमेव लब्भति" (=मिंगु = सीमनस्य सहित ज्ञ.नं युक्तगु चित्तहे जकं प्राप्त जुयू) घका घया तःथेंतुं, उगु बखते मट्टकु एडली या चित्त यागु अवस्था प्रसन्नं युक्त गु ज्ञान सहितगु कुशल चित्त हे दुगु थहरे जु। प्रविक्समा, वहे गुगुखः न्हापलाइगु चित्तं युक्तजुया च्वंगु। धम्मा, वेदनादि श्वंगू स्कन्धपीं उत्पत्ति ज्वीतः मूलगु कारण जुया चौंया निति---थुके सीमनस्य सम्प्रयुक्तगु मन हे न्हापा ला:गुया निति - मनेापुब्ब-मुना चीवर दानादि बा धर्मकथा न्यनेगु बा उदार (=तद्धंगु) पूजा वा मत च्यायेगु वा माला इनेगु आदि पुरायकार्य याना चोंथां- 'थके मुख्यहा = नायाहासु ?' धका न्यनीगु घरी, गुहा उके हेतु जुया चोझ खः, गुह्रसयागु श्राधारं उगु पुरयकार्य जूगु खः, उहा तिस्सो धेहा वा फ़रसो घैहा यातः हे 'उके अपीं मध्ये पूर्व नायो गामी झ खः' धका घाई। अर्थ हे थन नं सीका: कांमाल। स्कन्धर्पी उत्पत्ति ज्वीगु हेतु जुयाः अपीं मध्ये न्हापा लाःहा हे मन जूया नितिं मनापुब्बङ्गमा जुजु । मननी न्हापालाक उत्पत्ति मज्वोकं सीमनस्यादि चैतसिक उत्पन्न ज्वी फुगु मखु। बद्द गुलिं गुलिं चैतसिक्धीं उत्पन्न मज्वीकं हे नं मन उत्पन्न ज्वीफ़ु। मन घेहा चैतसिकपिनि मालिक थे जाहा ज्याः निति, उके प्रधानद्व ज्या नि ति मनेासेट्ठा = मन श्रेष्ठ जुल ।

यमकवर्ग] महकुएडलो या कथा

गथे गए अधिपति जुया चोंझ व्यक्ति यातः - 'गण्राति, गण्नायक, गएश्रेष्ठ' धका धाई । अथे हे स्कन्धपिनि मध्ये नं मन यातः 'अं ह हा = मनश्रेष्ठ' धका धाई। सनेामया, गये सुवर्ण यागु देकात:गु छुं वस्तु यातः- 'मुवर्णमय, सुवर्णमुक्कगु, सुवर्ण ब्यातगु' धका धाई । अये हे थ्व नं मन यागु द्वारा निष्पन्न = सिद्ध = सफत्त = तयार जुगु ज्या निंतिं मनेामया धका धाई । पसन्तेन, अनमध्यादि (= त्रलोभादि) गुण' युक्त जुग चोंगु प्रसन्नगु मनं।

भासति वा करोति वा, खँ ल्हाई वा ज्या याई। अर्थात् यन च्वे कना थें मिंगु मनं खँ ल्हाईंगु बखते प्यंगू प्रकार या सुचरित्रगु खँ ल्हाई। ज्या याईगु वखते श्वंगू प्रकार या सुचरित्रगु ज्या याई। छ हे ज्या मयासा नं किम्बा खँ मल्हा:सानं लोभादि मदुगु या निंति प्रसन्नगु मनया कारणं श्वंगू प्रकार या मन-सुचरित्र त्राचरण याईगु जुल । थुगु प्रकारं दशकुशल-कर्मपथ यागु पूर्णता प्राप्त याई ।

तते। नं सुखमन्वेति, अजे उगु कर्मद्वारा उझ व्यक्ति यात: सर्वदा मुख ल्यू ल्यू वनी । थन कामावचरादि त्रैमुमिक कुशल-कर्म यागु ग्रमिप्राय यात: कया धागु जुल । उकिया निम्ति त्रैभुमिक सुचरित्र यागु प्रभाव सुगति भुवने उत्पन्न जूझ व्यक्ति यातः नं, सुख अनुभव ज्वीगु दुर्गती बा च्वना चोंहा यात: नं काय विषय यागु द्वारं बा म्येगु हे विषय यागु द्वारं बा विषय हे मदुगु जुमां नं कायिक व चैतसिक विपाक सुख ल्यू ल्यू वनी । अर्थात् म्येगु विषय द्वारा सुख प्राप्त मजूषानं काथिक व मानसिक विपाक सुखं गुवलें हे छुटे ज्वीमखु। व गथे धासा-

छायाव अनपायिनि, गथे 'किपालु' धेगु शरीरे हे प्रतिबद्ध जुया च्वनी, शरीर बने वं किपालु नं वनी, दित धासा दिई, फेटुत धासा

धम्मपद्रकथा

[यमकवर्ग

फेटुई। नाईक बा छाक्क वचनं 'छ थन हे च्वें' धका धाःसानं, अथवा दग्रड द्वारा प्रहार यासानं निवारण थानां यें। ज्यूगु मखु। छों धासा शरीरे हे प्रतिवद्ध जुया चोंगु या निंतिं। वतो थे हे थ्व फिगू प्रकार या कर्म-पथे अभ्यास जुया चोंगु कामावचरादि कायिक व मानसिक सुख नं व व थें। किपालु समानं मतो तुसे ल्यू ल्यू वनी ।

48]

गाथा समाप्त जूगु अवस्थां चेप्यदोल प्राणीपिसं 'धर्म धैगु थथे' धका सीका काल । मद्टकुएडलो देवपुत्र नं स्रोता-पन्न जुल । वथे' तुं अदिन्नपुब्बक ब्राह्मण नं । अन व ब्राह्मणं उगु विपुल सम्पत्ति फुकं हे बुद्ध शासने प्रदान याना बिल ।

१।२।२ इति मट्टक् गडली या कथा समाप्त जुल ।

The Bar I and

浙江 新市场 声音声

THE THE THE



१।३।३ थुल्लतिस्तत्थेर या कथा

''श्रकोच्छि मं'' धैगु थ्व धर्मोपदेश शास्ता जेतवने विहार याना बिज्यागु बखते 'तिस्स' घैह्य स्थविर या नि ति आज्ञा-जुया बिज्यागु जुळ ।

व श्रायुष्मान् जुलसां भगवान् या निनि या कां जुया-च्वन। बुढ़ा ज्वीका प्रवजित जूह्य।

भगवान् यातः प्राप्त जूगु लाभ-सत्कार उपमोग याना स्थूल शरीर अर्थात् उटु-उटुं चोंक ल्होंक नयाः, वां वां लाक रंगं छिना तःगु चीवरं पुनाः, विहार या दथ्वी चोंगु उपस्थान शालों बार वार वना वां वां लागु ततः धंगु आसने फेटुना च्वनीगु जुया च्वन । अन तथागत दर्शन याः वैपीं आग-न्तुक भिच्चपिसं वैतः—"थ्वजा छह्य महास्थविर जुई" धका भालपा वैथां वना – भिच्च पिनि यांमाःगु कत्त व्य-कार्य न्यनीगु, तुटि तीकेगु आदि थकालिपिन्तः सेवा टहल यांगु ख न्यनी बले नॅमवासें च्वनीगु । अन युवक भिच्च छह्यसें "छल्पोल उपसम्पदा जुयागु गोदँ दत" धका न्यन ।

शुल्लतिस्सं धाल—"जिगु उपसम्पदा यागु द् जिं मस्यू; जि वृद्ध वैसे प्रवजित जुयाहा।"

थु छि व धासे ली युवक भित्तुं "अशित्तितस आवुसे ! थःगु वर्ष प्रमाख हे नं छं मस्यू; थुछिमछिं महास्थविर पिन्तः खनानं वन्दना मान आदि छुं हे छं याःगु मखु; यां माःगु सदाचार यागु खँ न्यंसानं छं छुं हे मधा; छंकेजा—त्यो मत्यो घैगु शंसय मात्र हे नं दुगु मखु" धका धया छाहाट चुत्कि न्यांकछ ।

[यमकवर्ग

श्रन थुज्जतिस्सं तंपिकया, चत्रि यागु श्रभिमान स्वभाव पिकयाः—"छिपीं गन वनेतः वयापीं ?" धका न्यन ।

"शास्ता यार्थां वनेत वयागु" धका धाःगु न्यना — "जितः छिमिसं, सु धका च्वना ? छिमिगु हा समेतं ल्येहें ठना बी जिं" धका थुळि धया दुक्खित मन याना, मिखां ख्वमि जोंक तया ख्वयाः, भगवान् यार्थां वन ।

भगवानं नं "छंां छ ख्वया वयागु ? छु जुल ?" धका न्यना बिज्यात। म्येपीं भिचुपीं नं "थ्व श्रन वना गड़बड़ याई" धका वहे भिचु नापं वनाः शास्ता यातः वन्दना यानाः यथा-येाग्यगु थासे फेटुना च्वन ।

शास्तानं न्यना बिज्यासे छी थुल्ल तेस्सं "मन्ते ! जितः धमिसं बोबिछ" धका

भगवान — "छ गन च्वं च्वनागु खः ?"

शुल्लतिस्स—"विहार या दृथ्वी उपस्थान शाळां भन्ते !"

भगवान— "श्रमितः; छं दनावना प्रत्युगमन याना छाकि मयाना ?"

थुज्ञतिस्स-"मयाना भन्ते !"

भगवान — "श्रमिगु लाहाटे च्वंगु वस्तु छं फोना कया लाकि मकया ?"

थुल्लतिरस-"मकया भन्ते !"

भगवान--- "यांमाःगु वत (=दस्तुर = नियम) 'त्वनेगु छः छो माःछा ?' धका न्यना छाकि मन्यना ?"

थुल्लतिस्स-"मन्यना भन्ते !"

भगवान—"ग्रमितः छं ग्रासन लाया बियाः तुटि तीका बिया लाकि मबिया ?"

थुज्ञतिस्स—"तीका मबिया भन्ते !"

यमकवर्ग] थुझतिस्सत्थेर या कथा

भगवान—"हे तिस्स, वृद्धभिचु पिन्तः थ्व फुक नियम = दस्तुर यांमाः। थुगु दस्तुर मयाईझ विहार द्व्वी च्वं च्वने मज्यू। थुके छंगु हे दोष दु, थ्व भिचु पिंके छं जमा फोनेमाः फेाँ !"

थुज्ञतिस्स—''भन्ते ! थमिसं जितः बोबिछ, थमिके जिं जमा फोने मखु।''

भगवान— 'श्रामथे धांमज्यू हे तिरस, छंगु हे दोष हु, श्रमिके चमाफों !"

थुज्ञतिस्स-"चमा फोने मखु भन्ते !"

ग्रन व म्येपीं भिच्चपिसं भगवान यातः बिन्ति यात "भन्ते ! थ्व ग्रतिकं हे दुर्वच (=धैगु खँ मन्यनीह्य)"

भगवान - "भिचुपीं ! थ्व थ्राः जक दुर्वच मखु, न्हापान (= पूर्वजन्मे नं) दुर्वच हे खः।"

मिचुर्पी—"भन्ते ! आः यागु थ्वैगु दुर्वच स्वभाव जिमिसं सिछ। तर न्हापायागु दुर्धेच स्वभाव गुजागु खः च जिमिसं मस्यूनि।"

भगवान — ''ब्रथे जूसा भिच्चुर्पो ! बांळाक न्हेपँ विया न्याँ जिंकनाहये ।''

देवल व नारद या कथा

थुलि आज्ञा देका अतीत यागु खँ हया बिज्यातः — अतीत-काले बनारसे, बनारस थाझ राजां राज्य याना चोंगु समये 'देवलो' धैझ तपस्वी छझ च्याला तक हिमालये च्वना — 'चि, पाउ' यागु रस सेवन यांया नि तिं प्यला तक नगर यागु आधार कयाः बास यांगु इच्छा जुया – हिमालयं क्वहाँ मचातेसं "कुह्याः यागु छूयेँ च्वनी भन्ते !" धका धाल । अन तपस्वीवं मचातेगु खॅन्यना, कुद्याः यागु छ्येँ वनाः लुखा न्हचोने दना—"भो उपासक ! यदि छितः भ्याटु मजूसा छिगु छ्येँ जितः चच्छि बां ब्यूसा अत्त्युत्तम जुई" धका धाल।

कुझानं ''भन्ते ! बहनी थ्वछ्येँ जिगु ज्या दुगु मखु, छयेँ नं अतिकं तःखा हे जू, छल्पोळ यातः गन ज्याछिं अन च्वना बिज्याहुं'' धका धया छ्येँ जिम्मा बिछ। तपस्वी नं छयेँ द्वाहाँ वना च्वन।

पत्थख लोपा हानं स्येहा 'नारद' धैहा तपस्वी छहा नं हिमालय ंवयाः कुह्याः याके चच्छि या लागीं बास फोन। अन कुह्यानं "न्हापा वोह्य तपस्वी नाप मिलेजुया च्वनीला मच्चनीला ? थ्व संसतं थिःनीं न्हापा बचे ज्वीगु उपाय यांमाल" धका मती ल्वींका—"यदि भन्ते ! न्हापलाक वया-चेंह्य तपस्वी या राजि जूसा, मिले जुया च्वना बिज्याहुँ" धका धाल।

छिपा बोह्य नाग्दं न्हापा वयाचौह्य तपस्वी या न्ह्योने वना--''भो आचार्थ्य ! यदि छुल्पोल यातः भ्र्याटु मजूसा जिन यौं चच्छि थन बासं च्वने'' धका धाल।

न्हापा च्वना च्वंह्य तपस्वीवं "छूयेँजा तःखागु हे खः द्वाहां वया छुगू थासे च्वँ" धका धाल। नारद नं द्वाहां वनाः न्हापा च्वं चोह्य तपस्वी यां उखे पाखे वनाः फेटुत। निह्यसया परस्पर सारणीय खँल्हानाः निह्यं द्यन। द्यंगु श्रवस्थां नारद तपस्वीवं देवळ तपस्वी गेाटुळा चोंगु थां व प्याहां वनेगु खुखा यातः बांठाक विचार याना द्यन। चान्हे

46]

यमकवग] थुल्छतिंस्सत्थेर या कथा

देवल तपस्वीव थां हीका लुखां वनाः लॅपंक द्यंवन। व अन द्यना चोंगु नारदं मस्यू। चान्हे प्याहाँ वनेमालाः नारद तपस्वी प्याहाँ वरंगु बखते देवल तपस्वी यागु जटां न्हुल। अन देवल तपस्वीव ''सुथ्व, जिगु जटां न्हुया व हा ?'' धका न्यन।

[48

नारद तपस्वी व "जि, आचार्य !" धका धाल।

देवल तपस्वी व' "दुष्ट जटिल ! जंगलं वयाः बड़ो जिगु जटां म्हुया वनीह्य छु" धका धाल।

नारदं "म्राचार्य्य ! छल्पोळ लुखां द्यना विज्यागु जि मस्यू, त्रमा याना बिज्याहुं" धका धयाः व कन्दन याना च्वकः च्वकः तुं प्याहाँ वन।

ग्रन देवल तपस्वीव "द्वाहाँ वै बलेनं लाःसा थ्वं न्हुया वनी" धका मती तया, लिक्व पाखे फुस लाका द्यन ।

नारद तपस्वी नं द्वाहाँ वोगु बखते —"न्हाचः तिनि जि आचार्य्य यातः अपराध यां लात। आःजा वस्पोल या लिक्व पाखे वनेमाल" घका मती विचार लुया लिक्व पाखे वंगु बखते कक्वी लाक न्हुल।

देवल-"सुथ्व ?"

नारद-"जि, आचार्थ्य"

देवल -- ''दुष्ट जटिल ! ग्हाचः जटां न्हुयावन धर्या आः भन् कक्वी हे न्हुइझ छ ! छन्तः आप बी जिं।''

नारद — "आचार्य्य ! जिगु देष छुं दुगु मखु; छुल्पोल थुकथ चना विज्याइगु जिंमस्यू। 'न्हाच नं आचार्य यातः अपराध यॉलात, आजा लिकव पाखें वने माल' धका द्वाहौं वयागु ख:, थुके जितः चमा याना बिज्याहुं।"

देवल-'दुष्ट जटिल ! छन्तः श्राप मब्युसे ताते मखु।"

[यमकवगे

नारद--"श्राचार्या ! श्रथे याना बिज्य'ां मते ।" देवल तपस्वीव' वैगु खं मन्योसे--

"सहस्सरंसी सततेनो सुरिये। तमविनेादनो । पातोदयन्ते सुरिये मुद्धा ते फलतु सत्तघा ति ॥"

अर्थः — "दोलछि रश्मि, शच्छि तेज दुह्य सूर्य; गुह्य खः अन्धकार नाश याईह्य; सुधे उह्य सूर्य उदय जुया वैवले छंगु सिर न्हसकु टुका जुया तज्ज्याना वनेमा !" धका वैतः आप बोहे विल ।

नारदं "भो श्राचार्य्य, जिगु दोष मखु धका धांक धांकं नं छल्पोलं जितः श्राप बिल । गुझ सया देाष खः उह्य तयागु सिर तज्ज्यांमा ! दोष मदुझसया मज्वीमा !" धका धयाः—

"सहस्सरंसी सततेजो सुरिये। तमविनोदनो । पातोदयन्ते सुरिये मुद्धा फलतु सत्तधा'ति ॥"

म्रर्थः—''देालछि ० टुका जुया तज्ज्याना वनेमा !'' धका आप ांबल।

थ्व नारद जुलसां महानुभाव दुझ खः। अतीतकाल यागु प्यीगू कल्प, अनागत काल यागु प्यीगू कल्प, जम्मा चेगू कल्प यागु खँ अनुस्मरए यांफु। उकिं व नारदं "स्वैतः ध्व श्राप लगे जुई" धका विचार याना सोबले — आचार्य्य यात: लाई घैगु सीकाः देवल या उपरे करुणा वनाः थःगु ऋदि बल 'सूर्य उद्य मज्वीमा !' धका अधिष्ठान यात।

शुज्ञतिस्सत्थेर या कथा

सुथे सूर्य उदय मजूसे लो नगर वासीपींसकले मुना राज-दर्वारे वना—"भो देव, छल्पोलं राज्य याना च्व गु बखते सूर्य उदय मजुल । सूर्य उदय याना ब्यु" धका ख्वल ।

यमकवर्ग

त्रन राजां थःगु काय-कर्मादिस विचार याना सोः बले, हुं नं त्रयुक्तगु मखनाः, 'ध्व छुकारएं जुल ज्वो' धका चिन्तना याना; त्रवश्यनं थन सुं प्रव्रजित पिनि परस्पर वाद विवादं ज्वीमा, धैगु शंका जुयाः—'ध्व नगरे सुं प्रवजितपीं दुला' धका न्यन।

"हिगः बहनी कुम्भकार (=कुझाः) यागु छ्येँ निह्य तपस्वीपीं वोपीं दु" धैगु समाचार न्यना; उगु च्रणे हे राजा चिलाख ज्वंका श्रन वनाः नारद तपस्वी यातः वन्दना यानाः छखे पाखे फेटुना थथे घाल —

"कम्मन्ता नप्पवत्तन्ति जम्बुदीपस्स नारद्।

केन लोको तमा भूतो तमे अक्खाहि पुच्छितोति॥"

त्रर्थः—"भो जम्बुद्वीप याझ नारद ! थ्व संसारे छुं हे कार्य चलेमज्वी धुंकल । छुया निंतिं थ्व लोके अन्धकार जुल ? रुपातसे उगु कारण त्राज्ञा जुया बिज्याहुं।"

श्रन नारद तपस्वीवं उगु कारए फुकं कन । थुगु कारएं ध्वं जितः आप बिछ । जिगु दोष मदुगु या निंतिं जिंनं "गुह्यसया दोष खः उद्यसयातः हे आपं केमा !" धका आप बिया । लिपा हानं जिं 'ध्व आप स्वैतः कई' धका विचार याना सोया बले—''सूर्य उदय ज्वीवं ध्व आचार्य्य यागु सिर न्हसकू टुका जुया तज्ज्याई" धैगु खना ध्वैगु उपरे करुएा वना, सूर्य यातः उदय ज्वीके मबियागु खः ।

E?]

नारद—"थ्व जिके त्तमा फोन घासा थ्वैतः अन्तराय ज्वीमखु।"

"ग्रथे जुसें ली चमा फों" धका जुजुं देवल तपस्वी यातः धाल।

देवल – "महाराज ! थ्वं जिगु जटां नं कक्वी नं न्हूगु डु, छु धका जिं वैके चमा फोनेगु ?"

जुजु-''भन्ते ! श्रथेयाना बिज्यां मते, चमा फोना बिज्याहू ।''

देवल - "महाराज ! जिंजा चमा फोने मखु।"

"छंगु सिर न्हसकू टुका जुया तज्ज्यानावनी" धका धाल नं चमा मफों।

अले जुजु तम्वेका—"छं थःगु खुशिं चमा मफोसा'' घका देवल यातः, लाहा जोंहासे लाहा, तुटो जोंहासे तुटो, ककु जोहासे ककु ज्वंका, नारद यागु तुटापाली भोस्सुका भाग याकल।

नारदं "दना बिज्याहुं आचार्थ्य ! छल्पोल यातः त्रमा जुल" धका धयाली जुजु यातः धाल — "महाराज ! थ्वं थःगु राजि-खुशिं त्रमार्फागु मखु, तसर्थ थ्वैतः बचेयांत म्येगु हे उपाय छगू यां मानि ।" छुयांगु धासा— "नगर या सत्तिक पुखू छगू दु, अन यंकाः थ्वेगु छर्चो द्याने चाग्वारा छग्वारा तयाः ककु थ्यंक लखे डु बेयानाति" धका धाल । जुजुं अथे हे याकेविल ।

नारद देवल यातः सःता—"श्राचार्थ्य ! जि ऋदि तेाताः छवेव सूर्य उदय जुई; उगु बलते छपां लले डुवे जुयाः म्येगु हे थास थाहाँ बिज्याहु ं " धका घाल । -यमकवर्ग]

श्रन नारदं ऋदि तेता छोय्मात्रं सूर्य उदय जुयाः देवल या छ्यने चोंगु चा ग्वारा व्हसकू टुका जुया तज्ज्यात । देवल नं लखे डुबे जुयाः म्येथासं थाहाँ वनाःबिसेवन ।

भगवानं थुगु पूव कथा यागु उपदेश यासे व्यक्ति निर्देश याना बिज्यात। "हे भिच्चुपीं, उगुबखते याह्य जुजु आः आनन्द जुया चौंद्य खः। उगुबखते याह्य देवळ तपस्वी थ्व हे तिस्स खः। उगु बखते याह्य नारद जिहेखः। उगु बखते नं थ्व आः थे हे घैगु खँ मन्योंह्यखः " धका थुली आज्ञा जुया बिज्याना, भगवानं तिस्सयातः सम्बोधन याना थथे आज्ञा जुया बिज्यात—

"हे तिस्स, 'फलानाह्यसे' जितः बोबिल, फलानाह्यसें जितः दाल, फलानाह्यसें त्याकल, फलानाह्यसें जिगु वस्तु कया यंकले' धका चिन्तना याना च्वनीह्य भिच्च या मती वैर भाव अर्थात् कोध स्वभाव शान्त ज्वी मखु। गुह्यसें थुजागु खेँ मन बिया ब्वी मखु, वैतः हे वैर शान्त जुई" 'धका उपदेश यानाः थुगु गाथा आज्ञा जुया बिज्यात :--

"अक्कोच्छि मं अवधि मं अजिनि मं अहासि मे ।

ये च तं उपनयहन्ति वेरं तेसं न सम्मति ॥

अकोच्छि मं अवधि मं अजिनि मं अहासि मे ।

ये तं न जपनय्इन्ति वेरं तेसुपसम्पति ॥"

अर्थ:--- "जितः वेाबिल, जितः दाल, जितः स्याकल, जिगु हरेयाना य कल धका गुह्यसिन बार बार मती तया च्वनी, उह्यसिया वैर गुवले शान्त ज्वीमखु।"

"जित: बोबिल जितः दाल, जितः त्याकल, जिगु हरेयाना यंकल धका गुह्यसिन बार बार मती तया च्वनीमुख, उह्य सया वरे शान्त जुई।"

धम्मपदट्रकथा

[यमकवर्ग

£8]

विस्ताराय"- "अन अकोच्छि, आकोष यात, बोबिल। अवधि, प्रहार थात दाल । अजिनि, भूठा साचि बकेयानाः जित: स्याकल, वाद विवादे जितः स्याकल, छिने ज्वी धंकःगु खेँ हानं क्र्येल-ख्येल यानाः जितः स्याकल । अहासिमे, जिगु पात्र कया यंकल अथवा म्येगुछुं वस्तु कया य कला। येत, सुं गुझं देवता बा मनुष्य बा गृहस्थ बा प्रव्रजितं बा 'जित: बोबिल' धेगु झादि कार्एं--गथे गाड़ा यागु धुरी खिपतं बार बार चिना तैगु खः, गथे 'न्या' माःहना तःगु ध्वोग्गीगु पंखिपटे हे बार बार 'न्या' माःइना तईगु खः अथेहे तुं न्हापा छुकेा जूगु कोध इर्ष्यादि मभिंगु चित्त बार बार उत्पन्न याना च्वनी, उजाहा ब्यक्तिया- वैर भाव नसम्मति, शान्तज्वी मखु। ये तं न उपनय्हन्ति, गुहासिनं उगु खेँ यातः लोमंका छोया बा, मती मल्वी कुसे वा 'थमं थमं यानागु या कर्म-फल थमं थमं हे भोगयां मा:'धका व मफल यागु खेँ विचार याना बा; गुगुख: उगु आक्रोषादि कारख उत्पन्न जुगु छं नं पूर्वजन्मे निदोंषी व्यक्ति यातः बोबिल ज्वी, दाल ज्वी, मूठा साच्चि बके याना त्याका काल ज्वी; उकिया निति "थ:तः नं निदांषी ज्वीकं नं-बोविका, दांका त्रादि च्वने माल" धेगु इत्यादि रूपं विचार यानाः उगु खँ यातः बार बार मती ल्वीके मखु। शुजोगु प्रकारं ज्ञान द्वारा उगु क्रोध वा वैर भाव यातः

यमकवर्ग] शुह्लतिस्सत्थेर या कथा

मती वास मब्युसे तेफत धासा उझ व्यक्तिया वैर भाव, मिश्याना छ्वे थें हे शान्त जुया वनी।"

584

धर्मोपदेश या श्रवसाने शतसहस्र भिचुपीं स्रोतापत्ति-फलादिस प्राप्त जुल। थुगु धर्मोपदेशं म्येपीं महाजन पिन्तः न सार्थक हे जुल। धैगु खँ मन्येनीह्य भिचु न धैगु खँ न्यनीह्य जुल।

१ ३।३ इति शुल्लतिस्सत्थेर या कथा समात जुल ।

「下」を見ていたでの「日の」



प्रवा विता कोंगल कार्य प्रयो कुले चना स्थेया योक सन्दर्भ यहां की बातर प्रया पिला व सीवचा यांचा कोंगेल

4

१।४।४ कालियक्खिनो या कथा

"नहि वेरेन" धैगु थ्व धर्म देशना शास्ता जे तवने विहार याना बिज्यागु समये सुं छुद्र ठारीह्य मिसायागु कारणं आज्ञा जुया बिज्यागु जुल ।

उगु समये आवस्तीस कुछपुत्र छहा बौहा मदेकाली-छुयेँ नं, ब्वीं नं निष्यें फुकं धमंतुं हेर विचार यासे माँ यातः नं बांळाक भक्तिपूर्वक सेवा टहळ याना च्वं च्वन ।

छन्हु मामं कांहा यातः धाल कि, बाबु ! आः छन्तः मिसा छह्य हे माल धका ।

कांझ-"या माँ! आम खँछता धां मते, जिगु थ्व ज्यू छगू दतर्छ मां यागु चरणे सेवा याना च्वने।"

मांझ-"प्रिय पुत्र ! छ्येँ नं व्वीं नं छं हे दुक्ख सिया ज्या याना जूगुळिं जि साप् हे मन् मचों, भोमचा छुझ महसें जिई मख़।"

थुगु हे प्रकारं मांह्यसे 'हे माली' धैगु खँ ल्हाना वं च्वन, कंखिसे घासा 'मयोः हे मते' धका घयावं च्वन। छन्हु माह्य, भौमचा सावने धका वन। अन कंांह्यसे सीका-'मे, घयां नं जीमखुत'' धका 'यो माँ! गुगु कुल्याह्य झ यां मचा फों वने स्पना ?" धका न्यन। माह्यसे 'फला-नागु कुल याह्य' धका घाल। अन कांह्यसे 'उगुकुल याह्य मज्यू' धका गना, थ:त: यागु कुल याह्य ह्यां मचा क्यना बिल। मांह्यसे कायं क्यंगु कुले वना: म्येथां बोके मच्युसे धःह्य कों यातः हथा बिल। व भोमचा घासा ठारीह्य जयाच्वन।

यमकवर्ग] कालियक्खिनी या कथा

छन्हु मांह्यसें कांयातः सम्वोधन याना घाल ''प्रिय पुत्र ! छ थःतः योद्य मिसा हल, तर छुयां व मिसा धासा ठारीह्य जुल, कांमचा मदुगु कुल नाश जुई, कुल-वंश परंपरा चले ज्वीमखु। उकिया निंतिं म्येह्य हे भौमचा छह्य हे माली।"

कांह्य से "मोल हेमते गात यामा !" धका धाल ने "हान छहा महःसें मज्यू" धका धाल। ध्व खें भौहासे ताया-"कांमचा धौपिसं, मां बी पिनिगु खॅ, न्ह्याथे हे धासा-नं माने मजुसें च्वने फौगु मखु। आः अवश्यनं अमिसं सन्तान प्राप्त याईहा स्येहा मिसा छहा हयाः जितः दासी समान याना ज्या याके, तसर्थ वरु जि हे वनाः धमं धैथे दुझ मिला छझ माला हया बी माली" धैगु विचार याना सुं छझसयागु छ्ये वना, "थ्व सचां मचा छुझ जिमि स्वामी (= मिजं) यातः ब्यु, म्येथां बीमते" धका फोन। वखं न्यनाः अन छ्येँ यापीं आश्वर्य जुया - "छु ख ल्हानागु छं ?" धका ख मन्यों। अन ठारोझ मिलां घाल - "जिं मखुगु ख मल्हाना छां धासा ? जिगु पाखें सन्तान मदेगु जूया निंतिं ब्रिकिपिनि स्यांमचा फोनागु। सन्तान मदुगु कुल स्थिर ज्वीमखु नाश जुई। छिकिपिनि स्यां यागु पाखें कों जुसां स्यां जुसां सन्तान छब दत घासा, कुल या मालि-कनी ज्वी द्यू; बिया दिसँ" धका केामली ज़ुया अनेक प्रकारं खँल्हानाः चित्त बुक्ते यानाः फोना हयाः मिजं यातः लः ल्हाना बिल ।

लिथु-न्द्यथु या वैरभाव

छीपा छन्हु व न्ह्यथुझ मिसा या गुजागु मती लुळ धासा—यदि थ्व मिसा या पाखें कांमचा बा झ्यां मचा

Downloaded from http://dhamma.digital

[50

ξ**Ξ**]

दत घासा थ्व हे मिसा थुगु कुल या मालिकनी जुई; जितः जा दासी समान हे याई। तसर्थ थ्वैतः मचा मदैगु उपाय यों माल। अनंली छन्हु लिथुझोसितः धाल-"क्येहें मेजु ! छं गर्भ घारण ज्वीवं जितः धान्हे !"

अन लिथु झसें ''ज्यू हवस'' धका स्वीकार यातः । न्ह्यथुझसें धाःथें तुं छिथु झसें, थःके गर्भ धारण ज्वीवं न्ह्यथुद्धेसितः कन ।

हिथुझसितः न्हाथुझसें हे यवागु-भोजनादि बीगु जुया च्वन। छन्हु लिथु यातः गर्भपतन ज्वीगु वासः मिले याना बिल । गुलिचां मदुवं हे गर्भ पतन जुल ।

छिपा निकोगु गर्भधारण जूबले नं न्ह्यथुझसे निकोगु गर्भन पतन याना विछ।

छन्हु सुंविश्वासदुब जःला-खःला मिसाछबसें लिथुबे-सिके न्यन—"छन्तः सुं शत्रुं श्यंका बिल लाकि छु ?"

अन वैतः वं उगु खँ फुकं कना न्यंकल । व खँ न्यना व विश्वासीहा मिसां "धत्तेरी मूर्ख, छां छं वैतः कनागु ? वं अन 'छ मालिकनी ज्वी धैगु भयं छुतः गर्भ पतन ज्वीगु वासः मिले याना नकल जुई; उकिं छं गर्भ पतन जूगु । आवंली छं वैतः गवलें हे कनेमते" धका अर्त्ति विल ।

लीपा हानं गर्भ धारण जूगु बखते न्ह्यथुझेसितः मकं । हुं काल बिते जुयाली न्ह्यथुझसे लिथुझेसियागु शरीर खनाः— 'हुं हुं जितः गर्भ धारण जूगु खँमकनागु ?'' धका न्यन ।

लिथुझसे "जितः व्वना हःझनं छःहे, हानं छं हे जिगु निकेातक गर्भ पतन नं यानाबी धुंकल । आ्राः छन्तः छु धका कनी" धका जवाव बिल ।

अन न्द्यथुबसे "आः धासा जि सत्यानाश जुल" धका मती चिन्तना याना; हानं नं वैतः वासः मिलेयाना नकेगु

यमकवग] कालियकिखनी या कथा

मौका विचार या यां हे गर्भ पूर्ण जुयावल । उगु अवस्थां मौका लाका वासः मिले याना नकल । गर्भ पूर्ण ज्वी धुंकःगु ज्या नि ति गर्भ पतन ज्वीमफयाः प्वाठे मवा व्यठां च्वंवल । अन व गभिनी यातः तच्वतं हे कष्ट वेदना जुल । 'शिई ला म्वाई ला ?' धैगु तक नं शंसय जुल। उजागु कष्ट जुया चोंगु अवस्थां गर्भिनी मिलां, अत्यन्त हे मन ख्वेकाः न्ह्यथुझ सितः-"इं तु जितः हयाः इं हे तुं श्वह्म२ मचा विनाश यानाबी धुंकल । थौं जिगु ज्यू समेतं नाश ज्वीन । थुजोगु नक्सां छं जितः नाश याना दुकल बिल। जिनं थनं शिनावनाः राज्ञसनी जुयाः छुंझ मचात नाशयां फुह्य जुया जन्म काःचने देमा !" धका इढ़ मन याना आशिका यातः ।

गधे धया अधे हे, वहे ब्यठां शिना चनाः वहे छुये सं तुं 'भी' जुया जन्म जुल।

उछि जुसेंछी न्हाथुह्यसितः भातह्यसें ज्वना "छं यानाः जिगु कुल-वंश यागु परम्परा नाश याना बिल" धका धाधां कोध पिकया चुल्यां खवानाः, पुलिं धरो यानाः दां फका दाल। वहे दाःगु तोरं न्हाथुझ नं शित। शिना वहे छये सं तुं मिखुंचा जुया जन्म जुल। क्रमशः तदिक जुसें ली ख्यं थ्वत। वं ख्यें थ्वक्व फुकं, भौ वया नया बिछ। निकोयागु नं श्वकोयागु नं नया बिल ।

लीपा माखां "छ भौनं जिगु श्वको यागु तक ख्यें ने धुंकल, आः हानं जितः समेतं नेगु मतीतया च्वन तिनि।" "जि नं शिना वना छं मचात सहितं छन्त ने देमा" धका आशिका यात।

गथे धया अधेहे, अनं शिना चनाः-मिसाहा चिटुवा (= मा-चिटुवा) जुया जन्म जुल। भो नं अनं शिना बनाः-

धम्मपदटुकथा

मिसाह्य चला (=मा-चला) ज़ुया जन्म जुल। अन व मा-चला या मचात वूलिसे; मा चिटुवा वया श्वको तक नया-बिल। मा-चलां नं शोत्योंगु बखते "थ्व चिटुवां श्वको तक जिह्य मचात नया बिल। आः हानं जितः नं नैन। जि नं धनं शिनावना, थ्वया मचात सहितं थ्वैतः नं ने देमा !" धका आशिका यात।

गथे धया श्रथे हे—मा चला शिना रात्तसनी जुया जन्म जुल। मा-चिटुवानं श्रनं शिनाः आवस्ती नगरे छहा कुल कन्या जुया जन्म जुल। कमशः बैस जाया वसें ली प्रामं सत्तिक छहा पुरुष या कुले गृह लदमी जू वन। लीपा छन्हु व कन्यां पुत्र छहा प्रसब यात। श्रन व रात्तसनी नं वहे कन्या या प्रमहा पासा यागु भेष धारण याना वया— "जिहा पासा गन दु? पासा या मचा बुल धाःगु न्यना से। वयागु; कां बुल ला कि हायां बुल ? स्वेमाल" धका धाधां क्वटां दुने द्वहाँ वनाः स्वे थे यानाः मचा कया नया वन।

निह्यह्य वू बले नं अथे हे याना नया वन। श्वह्यह्य गभ धारण जुया लां पूर्ण जुसेंली व मिसां थःह्य स्वामि यातः सम्बोधन याना-"भो स्वामि ! थन राज्वसनी छह्यसें जि बूझ मचा निह्य ने धुंकल । आः जिंधन मचा ब्वीके मखुः थःछ्येँ वनाः ब्वीकः वने" धका धया थःछ्येँ वना मचा ब्वीकल ।

उखे रात्तसनी या उगु समये लःल्ह्यो वनेगु पाः जुयाः लःल्ह्यो वना च्वन।

'वेस्सवण,' धैझ राजाया नि तिं, राज्नसनी पिनि थः थःगु पाः थ्यंकः वेवं सकलें मुनाः अनेातप्त दह यागु लः खोतः, भवोःलिं च्वनाः, वैगु छ्यँलं वैगु छ्यँले, वैगु छ्यँलं वैगु छ्यँले विया थुगु प्रकारं सिरपरम्परा यानाः लःल्हो माःगु जुया च्वन। प्यला न्याला मदेकं अभिगु पाः ब्यनीगु मखुगु

Downloaded from http://dhamma.digital

500

[यमकवग

यमकवर्ग] कालियकिलनी या कथा

जुया च्वन। गुलिंश्जा ठाके जुयाः क्लान्त शरीर जुया प्राणान्त सम्म नं जुया वनेया। उके व मचानैहा राज्ञसनी नं थःगु पाः ब्यने मात्रं न्हापा यागु छ्येँ ब्वांवना—"जिह्य पासा गन वन ?" धका न्यन।

अन चौंपिस "गन वनी छं मस्यूला ? थ्व छ्येँ च्वनाः वया मचा बुक्व-बुक्व रात्तसनी नं नैगु, उकिया निंतिं ग्राः थःछ येँ वन का" धका उत्तर बिल ।

थुलि खँ न्यने मात्रं व राज्ञसनी या मती ''यत्थां हे व सां नं छ जिगु लाहाटं बचे ज्वी फैमखु" धैगु कल्पना जुया नगर या ग्ह्योने पाखे ब्वां वन ।

उखे व मिसा या नं मचावू ब्यंकेगु दिने मचा यातः मोल्हुकाः नां छुनाः- "भो स्वामि ! आः भीगु छयेँ वनेनु !" धका मचा कयाः स्वामि नापं 'छुयेँ वनेगु' धका थःछ्ये प्यहाँ वया, जेतवन विहार या दथु यागु छँपु लिना वन। ले बिचे थःह्य स्वामि यातः मचा बियाः विहार यागु पुखुली मो ल्हुल । थः मोल्हुई सिधेकाः स्वामिह्नेसिया मोल्हुया च्वँ तलें मचा यातः दुरु त्वंका च्वन। उगु हे मौकां; यानं नसें हे राज्ञसनी व्वां व्या चौगु खनाः झसीका, हथां चाचां कल्लोल शब्द यानाः "स्वामि ! स्वामि !! याकनं ठाहां भास, हुं खंला ? मचा नैहा राज्ञसनी ब्वां वोगु" धका हा हां; भातहा पुखुलिं ठाहाँ वया च्वँतलें हे नं थातं च्वने मफया ल्याहाँ वना, हतपतं विहारे दुने स्वाराक द्रहाँ वन । विहारे दुने उगु अवस्थां भगवान् बुद्धं, परिषद् पिनि दथ्वी च्वनाः धर्मोपदेश याना बिज्याना च्व'गु जुया च्वन। अन हे व मिसां थःब कांयातः भगवान् यागु श्रीचरण कमले गोटु इका—"ध्व मचा छहा छल्पोल या चरणे जि' अर्पेण यां धुन, भगवन् ! जिकां यागु प्राण बचेयाना बिया बिज्याहुं !"

धम्मपदृट्टकथा

62]

यमकवग

धका ख्वयाः बिन्ती यात। रात्तसनी नं हथासं ब्वां ब्वां वना विहारे हे स्वाराक द्वहाँ वनेतः व बले; लुखां च्वना चौह्य 'सुमन' धैद्य देवतां, दुत मछो।

कालियकिखनी यातः उपदेश

दुने शास्तानं त्रानन्द स्थविर यातः सम्बोधन याना— "त्रानन्द ! व यत्तिनि यातः थन सःता हति हुँ !" धका आज्ञा ज़ुया विज्यात । स्थविर सःताः हया बिछ ।

श्चन व मिसां 'थ्व हे खः भन्ते ! मचानेतः वयाच्वन" धका क्यन ।

भगवानं "ग्यांमते ! वे ब्यु धका व मिसा यातः शान्तवना बिया, राज्ञसनी यातः सःता न्यना विज्यात कि-छां छं थये यानागु धका । यदि छिपीं जियें जाह्य बुद्ध या सन्मुखे मवोगु जूसा - 'इस्स व फन्दन' (= हाकुह्य भालु व 'फन्दन' यैगु वृत्त ?) थें; हानं केा व मुलूखा? थें तुं छिमिगु थ्व शत्रुता कल्पानकल्प तक च्वनीगु । छां छिमिसं वैरी या उपरे प्रतिवैर याना सनाज्जयागु ? वैरीयातः श्रवैरी जूसा हे जक शान्त यां फयू सिवाय, वैरी यातः वैरीभावं गुवलें हे शान्त यां फैमखु" धका थुळि उपदेश याना बिज्या-नाळी भगवानं थुगु गाथा (= श्लोक) अच्चारण याना बिज्यातः --

> "न हि वेरेन वेरानि सम्मन्तीध कुदाचनं। अवेरेन च सम्मन्ति एस धम्मो सनन्तनो'ति॥"

- १ फन्दन जातक नं ४७४
- २ उलूक जातक नं २७०

यमकवर्ग] कालियकिखनी या कथा

अर्थः—"वैरो धैर्पों, वैर भावं गुवलें शान्त ज्वीमखु, अवैर भावं हे जक वैर शान्त जुई। थ्वहे न्हापांनसें चले जुया वया चोंगु बुद्धपिनि धर्म खः।"

03

पदार्थ-''चेरेन = वैर भावं, चेरानि = वैरी, कुदाचनं = कदाचित हे, नहि सम्मति = शान्त ज्यो मखु, अवेरे न च = अवैर भावं हे जक सम्मति = शान्त जुई, एसधम्मो = ध्व हे धर्म, सनन्त-ना = न्हापां नसें दुरा पुलांगु खः।''

विस्तारार्थ—''थन नहिचेरेन थेगु शब्द या मावार्थ गथे घासा— गथे न्दि-खे फानाः फोहर याना तःगु यासे, वहें न्दि-खेलं हे सिला छोयां गुबलें गुद्ध यां फैमखु । फन् उगु थासे अधिक फोहर यांधें जक जुई । अये हे—गोब्पूझ यातः वोतुं विपा, दावोझ यातः थमंनं दाया, वैर याना गुवलें हे वैर शान्त यां फैमखु । फन् वैर माव द्ददि जुजुं बनी । उकिया निति वैरी यातः वैर भावं गुरलें हे शान्त ज्वीमखु; फन् वढे हे जक जुई । अयेरेन च सम्मन्ति, गथे व न्दि-खे यागु फोहर यातः यच्चुसे चोंगु लखं सिला छोत धासा जकं शुद्ध जुई, दुर्गन्ध फुकं विनाश जुया वनी । अये हे अवैर मावं अर्थात् चान्ति, सहनशोल, मैझिमाव यागु हानं विचार यांगुलि (=पत्यवेच्च् पांगुलिं) जक वैरी शान्त जुई, क्रोध मदया वनी, क्रोध यागु जड़-मून रमेतं च्वने फै मखु । एस धम्मो सनन्तनो, 'वैरीयातः अत्रैरं शान्त यांगु' ध्व हे खँ—सनातन् = पुलांगु प्राचीनगु धर्म खः । सकल बुद्ध, बोधित्तत्व, ^१ प्रत्येक बुद्ध, द्यीणाश्रवपिसं आचरण्यायाना उपदेश जुवा विज्याहगु मार्ग खः ।"

१ खन्तिवाद जातके स्वेगु

यमकवर्ग

गाथा या श्रवसाने, राज्ञसनी स्रोतापत्ति फले प्रतिष्ठित जुल। श्रोतागण पिन्तः नं थुगु उपदेश सार्थक हे जुया वन। श्रनंली भगवानं ''छुंहा मचा थ्वैगु लाहाटे ब्यु'' धका व मिसा यातः धाल।

व मिसां "जिलाग्या भन्ते !" धका धाल।

भगवानं "द्याः ग्यां माःगु मन्तः थ्वैगु पाखें छुन्तः छुं हे भय दुगु मखुत, ब्यु" धका धाल ।

अन वमिसां रात्तसनी या लाहाटे मचा बिल। रात्तसनीनं मचा कयाः घेपुना चुप्पा छके। नयाः मांह्यसयातः तुं लित बियाः रात्तसनी द्यहालं ख्वल। ख्वेवं भगवानं ''छ'ं ख्वयागुं' धका न्यना बिज्यात।

राज्ञसनीनं "भन्ते ! न्दापा जिं थुजोगु कर्म याना सना जुया नं प्वाः छगः जांक नेगु चूलाके मफु धासें ली क्राःजिं गथेयाना थ्व जीवन हनेगु ?" धका प्रार्थना यात ।

भगवान "उके छ चिन्तना यों मेा !" धका राज्ञसनी यातः धैर्य बियाः व मिसायातः श्राज्ञा जुया बिज्यात— "ध्वैतः यंका छ गु छ येँ तयाः उत्तम उत्तमगु भोजनादि नकाः सेवा टहल याना तयाति ।"

"हवस मन्ते !" धका धया वमिसां राज्ञसनी यातः यंकाः थःगु छ्येँ या ख्यूने चोंगु कुटिगले तयाः उत्तम २ गु यवागु भोजनादि द्वारा सेवा टहल याना तल । तर व कुटी वास्वी बले—कुटि-मुसलं व राज्ञसनी यातः छ्यँने हे चुया चोंगु थें अनुभव ज्वीगु । डकिया नि तिं छन्हु राज्ञसनीनं व मिसा यातः सःता धाल — "थन जा जि च्वने मफु, जितः म्येथां हे छथां तयाब्यु।"

ग्रन व मिसंा वैतः चिपगाले यंका तया विछ। ग्रन नं च्वने मफयाः भुटुली यंका तया विल। ग्रन नं च्वने

यमकवगे कालियक्खिनी या कथा

54

मफया: पाखाति लः द्वाइथां यंका तया बिल । अन नं मजिया: धू वांछ् वेगु साःगले यंका तया बिल । अन नं मजिया: ग्रामद्वारे (=गां यागु ध्वाकां) यंकाः तया बिल । म्ह्याथां ते यंकुसां उगु कुटि-मुसलं वैगु हे छ्यँ ने चुया चांगु थें अनुभव ज्वीगु जुया च्वन । हानं "धन मचातेसं चिवलः वां छ्वया हइगु, धन जिनापं खिचात द्यों वैगु, धन मचातेसं फोहर याइगु, धन धूधाः वां छो वैगु, धन गामे चोंपीं मचातेसं लोहँ टं केका झितैगु" धका, तः तः थां 'च्वने मखु' धका प्रतित्तेष यात । लीपा वैतः गामं पिने चक्कंगु ख्यले यंकाः बांलाक तया बिल । ने-स्वनेगु नं अनहे यंका बिल ।

अन ली व राजसनीन गुजागु गुण बिया हल धासा— "थुगुसीः वर्षा बांळाई, सुक्खागु थासे न टथ्याःगु थासेन वा प्यु; थुगुसीः वर्षा बांळाई मखु, क्वथ्यागु लः दुगु थासे हे जक वा प्यु" धका व मिसायातः समय सूचना बिईहा जुयावल ।

म्ये म्येपिनि व्वीं धासा; लः अपो जुयाः वा लः मगानाः बा 'वा' सफरे मजू। व मिसा यागु व्वीं धासा म्ह्यावले 'वा' सफरे जु।

अन स्येस्येपिसं व मिसा याथां वना न्यन—"क्यें हे चा मेजु! छं वा पिना तःथां गुबलें हे छः अपो नं मजू, मगाः नं मजू, न्ह्याबलें हे सफरे जू; वर्षा बांछाईगु व बांमछाईगु समय सीका छं ज्या यांसः। गथे यानाः छं थुगु प्रकार सीका: ज्या यानागु ?"

व मिसां धाल—''यत्तनी छझ जिमि पासा दु, वहे पासां जितः—वर्षा बांलाईगु ध बांमलाईगु समय लत्त्रण कनीगु। वैगु हे खँ न्यनाः जिमिसं 'धन पीज्यू, धन पी मज्यू' धेगु

धम्मपद्द्रकथा

यमकवर्ग

सीका वा पिनागु जूया निंतिं जिमिगु 'वामा' सफरे जूगु खः। जिमिसं नित्यप्रति यवागु भोजनादि यंका वियागु छिमिसं मखंठा ? व फुकं वहे राज्ञसनी यातः यंका वियागु खः। छिमिसं नं श्रथेहे वैतः उत्तम २ गु यवागु भोजनादि यंका ब्यु, छिमिलागिं नं वं सोया बिई।"

थ्वखँ सियावोळिसे नगरवासीपीं सकसेनं व राज्ञ-सनी यातः आदर सत्कार यात। राज्ञसनीनं नं सकल नगरवासीपिनिगु ज्या-खेँ विचाः याना बिल। थुगु प्रकारं व राज्ञसनी आपलं हे इष्ट मित्रपीं दुह्म जुल। लीपा अष्ट सलाक भोजन दान बीगु पुरुष कर्म स्मेतं प्रतिस्थापित यात। व दान थौंतक नं चले जुया च्वन तिनि।

१।४।४ इति कालियविखनी या कथा समात जुन ।



530

१।४।४ कोसस्बिक (भिचुपिनि) कथा

''परेच न विज्ञानन्ति'' धैगु थ्व धर्मोपदेश शास्ता जेतवन विहारे बिज्याना च्वंगु बखते 'कोसम्बी' चोंपीं भिच्च पिनिगु कारणं श्राज्ञा जुया बिज्यात ।

कोसम्बि यागु घोसिताराम, 'घोसक' घैह्य महाजन देकूगु आराम = विहार जूया निंतिं 'घोसिताराम' धका धाल । उगु विहारे न्याशः न्याशः शिष्य दुपीं भिचुपीं निह्य वास याना चोंगु जुया च्वन । उकि मध्ये छुद्य 'विनय धर' (= विनय श्रध्ययन याना तह्य:) छुह्य 'धर्मकथिक' (= धर्म व्याख्यान याना ज्वीह्य ।)

छुन्हु धर्मकथिक भिच्च चःबि वनाः मल मुत्र त्याग यानाः लोटा यागु लखं मलद्वार सिलाः ल्योंदुगु लः लोटां सं तुं ल्यंका थकल । व भिच्च चःबिं प्यहाँ वेवं विनयधर भिच्च न चःबि द्वाहाँ वन । अन लोटां लः ल्यंका थक्र्गु खनाः हतपतं प्यहाँ वयाः उह्य भिच्च याके न्यन — "आवुसो ! छं लोटां लः ल्यंकाथकाला ?"

धर्मकथिक-"खः आवुसे। !"

विनयधर—'थुके आपत्ति (= दोष) दु धका छ मस्यूळा ?''

धर्मकथिक-"मस्यू।"

विनयधर- "थुके छन्तः आपत्ति दु।"

धर्मकथिक--"श्रथे जूसा उकिया प्रतिकार (= देशना-कर्म) यां।"

विनयधर--- "श्रावुसेा ! यदि छ'धात्थें हे होस मदेक यानागु जूसा जा, थुके श्रापत्ति मदु।"

धर्म कथिक या नं उगु श्रापत्तिस हानं, 'श्रापत्ति मदु' घैगु विश्वास ज़ुया वन।

त्रन विनयधर भिच्च विहारे वना थः शिष्यपिन्तः---"ध्व धर्म कथिक भिच्च थः तः त्रापत्ति जुलनं 'जितः श्रापत्ति जुल' धका मस्यूझ" धका कन ।

अले चिनयधेर या शिष्यपिसं धर्म कथिक या शिष्य-पिन्तः—"छिमि उपाध्यायं—थःतः आपत्ति जुलनं, 'जितः आपत्ति जुळ' धका मस्यू''धका (हे स्याधें याना) धाछ। अर्पी वनाः थःह्य उपाध्याय —धर्म कथिक यातः कन।

श्रन धर्मकथिकं "थ्व विनयधर भिचुं न्हापा धासा जितः 'श्रापत्ति मटु' धका धया, ग्राः हानं 'श्रापत्ति दु' धका धयाहल । मुसावादी = मखुगु खँ ल्हाइह्लका थ्व भिचु" धका धाल ।

थःह्य उपाध्याय यागु खँन्यनाः—विनयधर या शिष्य पिन्तः—"छिमि उपाध्याय मुसावादी" धका धाल। थुगु प्रकार श्रपीं निखल भिचुपिनि खंखं ल्वापु बढ़े जुयावल।

१ विशेष वर्णन सीकेत, राहुल संकृत्यायन या अनुवादित विनय-पिटक ३५८ पृष्टे से।

Downloaded from http://dhamma.digital

105]

यमकवर्ग] कोसम्बिक (भिजुपिनि) कथा

थुलि जुसँछो; भिचुपिन्त भोजन परिष्कारादि बीपीं दातापीं नं सेवा टहल याइपीं उपासकोपासिकापीं नं निम् पत्त जुल । उपदेश न्यनीपीं नं, श्रारत्त देवतापीं नं, निम् हे पत्त जुल । श्रारत्त देवता पिनि बन्धु-वर्ग पीं—श्राकाशष्ठ देवतापीं नं निगू पत्त जुल । थुगुप्रकार ध्व पत्त ब्रह्म लोके ध्य क चौपीं स्मेत सकल पृथग जनपीं निमू पत्त = पाति जुल । चातुर्महाराजिक देवलोक नसे श्रकनिष्ठ ब्रह्मलोक ध्य कं थुगु हे पत्त्यागु कोलाहल फैले जुया वन ।

थुलि जुसे ली सुं छहा भिचु भगवान् याथां उपस्थित जुयाः थुगु कलह यागु समाचार जाहेर यातः — "वाहिक याः पिसं 'जिमिसं अमितः अन्याय यानागु मदु, धर्मानुकूलं हे बाहिक यानागु दु' धका धया च्वन । बाहिक जुया च्वं पॉ पच्या 'अधर्म पूर्व क जिमितः बाहिक यातः' धौगु विश्वास जुया च्वन । बाहिक याःपिसं संघकार्ये दुमकालं नं अपीं मानेमजुसें बाहिक यापीं नाप हे सहयोग जुया विचरण याना जुल।"

अन भगवानं "मिले जुया चें" घका निकेत तक खबर छेाया बिज्यात नं "भन्ते मिले ज्वीगु इच्छा मया" धेगु समा-चार न्यना, श्वको खुसी—"मेद जुळ भिचुसंघर्षीं, मिलेम जुळ भिचु संघर्षीं" घका भगवान अर्पी दुर्था बिज्यानाः— "उत्तोप याः पिन्तः उत्तोप कार्य यागु देाष; तथा म्येगु पत्तयापिन्तः अमिसं देाष स्वोकार मयाःगु या कुफल खँ, देाप खँ आज्ञा जुया बिज्यात । श्रिलि खँ आज्ञा जुया बिज्याना ली—अमितः अन संतु छगू सीमां मिले जुयाः उपोसधादि संघपिनि यांमाःगु विनय कर्म या" घका अनुज्ञा बिया; त्वापु थला मेद जुया च्वनाचोंपीं भिचु पिन्तः भोजन यांधां आसन अलग् याना तया बो माः घका भोजन शाला

[69

[यमकवर्ग

यागु नियम देका बिज्याना पुनर्वार नं — "आः नं छगु गोल मजूसे भेद याना मिले मजूसे ल्वापु थला हे च्वं च्वन तिनि" धेगु समाचार न्यनाः— "मोल हे भिच्चुपीं, फूट जुया च्वने मते, मिले जुया च्वँ। भिच्चुपीं! फूट ज्वीगु, ल्वापुथेगु, विवाद प्रस्त जुया, अमेल जुया च्वनेगुलिं आपल हे अनर्थ ज्वीये। कलह यागु कारएं याना लटुकिक पत्तिं किशि यागु ज्यू फुका बिलं" धका 'लटुकिक'? जातक आज्ञाजुया बिज्यात। हानं—''हे भिच्च, मिलेजु, विवाद यांमते, विवाद यागु कारएं हे आपल दालंदो वट्टक पचिर्पीं नाश जुया वन" धका भगवानं 'वट्टक' जातक यागु खँ आज्ञा जुया बिज्यात।

अथे नं श्रमिसं भगवान यागु वचन यातः माने मयाः । अन धर्मवादीश्व³ भिच्च छ्झसें, तथागत यातः कष्ट जूगु स्वेमफयाः भगवान् याके प्रार्थना यातः—'भन्ते ! धर्म स्वामि ! छुल्पोळं चमायाना विज्याहुँ, थुके छुल्पोळं चिन्ता याना विज्यां माल, छुल्पोल प्रत्यच्च सुख ज्वीगु विमुक्ति रस यागु श्रनुभव यासे विद्दार याना विज्याहु; जिमिसं थ्व भेद, कलह, विग्रह व विवाद यातः माःकथं यों।'' थुलि व भिच्चं धासेंली भगवानं श्रतीत यागु खँ इया आज्ञाजुया विज्यात—

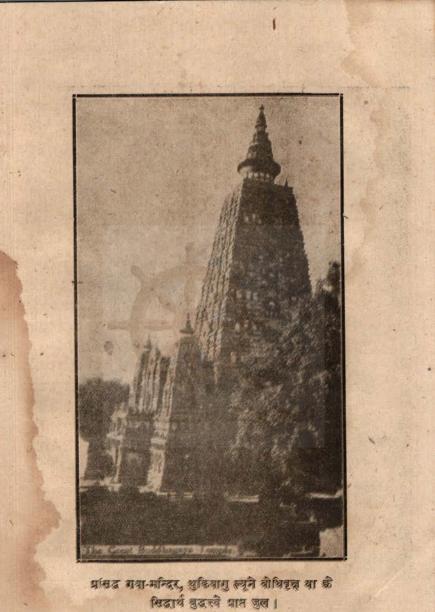
''हे भिचुर्पी, भूतपूर्व बनारसे 'ब्रह्मदत्त' धैह्म काशो राजा छह्म दु।ं व ब्रह्मदत्त राजां; 'दीघीतिस्स' कोशल राजा यागु राज्य लुटेयाना काःगु खँनं हानं सुनानं मसीक च्वना

१ जातक न० ३५७

- २ जातक नं० ३५, ११८, ३९३, सम्मोदमान जा० नं० ३३
- ३ महावग्गे धासा अधमेवादी हा धका धेतल ।

Downloaded from http://dhamma.digital

60]





यमकवगे] केासम्बिक (मिजु पिनि) कथा

चौस वहे जुजुयातः श्यागु खँ नं आझा जुया विज्याना पुनर्वार वहे जुजु या पुत्र न्हापांनसें विदेशे च्वं चौस दीवायु-कुमारं सिया, ब्रह्मदत्त जुजुयातः थःगु ज्यू विसे ली अन अपीं निस्नं जुजु-खलपिनि मेल-मिलाप, समगी जूगु खँ कनाः---हे भिचुपीं, जुजु जुया चौंपीं--शैस्त्र-ग्रस्त ज्वना ज्वीपिनि हे न थुजागु प्रकारं चान्तिता व शान्तता दु धासे ली; ध्व-शासने भिचुपीं श्रामथे ल्वाना ज्वीगु शोभा दैला ? गुगुखः यपांचो बांलाक पद्व्य्ञ्जन छुटे २ ज्वोक देशना याना तःगु धर्म-विनयले छिपीं प्रवजित जुया चौंपीं खः; तसर्थ छिमिके कन् द्यान्तिता व शान्तता देके माः । सुवच भाव देके माः" धर्का ,उपदेश याना बिज्यातं नं श्रमितः मिले यांगुली सफलता प्राप्त यां मफुत ।

529

भगवान् बुद्ध् या एकान्त वास

त्रन उलि जुसे ली भगवान वुद्धं "जि जुलसां आः थमिगु हूले वास याना च्वनागुलीं चिन्तित ज्वीका च्वने माल । जि धन जनाकिर्ण ज्वीक वास याना दुक्ख ज्वीका च्वना । ध्व भिच्चपिसं जिगु खँ न्योंगु नं मखु । धन च्वं च्वनां छुयां बरु याकचा जन समूहं अलग जुया च्वने" धैगु विचार यानाः भिच्चपिन्तः स्वेतःनं मसोसें केासम्बी भिद्ताचार यानाः भिच्चपिन्तः स्वेतःनं मसोसें केासम्बी भिद्ताचार यानाः, थःगु पात्र चीवर कया याकचा हे जक 'बालकलोख' धैगु विद्दारे बिज्याना भृगु (भगु) स्थविर यातः याकचा विचरण यांगु उपदेश कनाः, अनं नं पाचीनवंश मृगदावने च्वनाचोंपी श्वह्म 'भिच्च कुल्युत्र पिन्तः मिले-जुले जुया

१ अनुरुद्ध, नंदिय, किम्बिल।

Ę

[यमकवर्ग

च्वनेगु या रस तथा गुग्रु खँकनाः, श्रनं नंगनखः पारि-लेय्यक वन् श्रन थ्यंकः बिज्यात ।

श्रन भगवान् पारिलेय्यक या समीपे सुरत्तितगु वनखरडे भद्रशाल वृत्त या मूले 'पारिलेय्यक' धैस्न किशिं सेवा याकाः श्रानन्दपूर्व क वर्षाकाल^१ व्यतित याना बिज्यात ।

उखे कोसम्बीस केासम्बिवासी उपासकपीं विहारे व बले शास्तायागु दर्शन मदुगु ज़ूया नि ति —''भन्ते ! शास्ता गन बिज्यात ?" धका भिज्जु पिंके न्यन ।

त्रले भिचुपिसं ''पारिलेय्यक वनखण्डे विज्यात'' धका धाल ।

डपासक पिसं "भगवान् अन छों बिज्यागु ?" धका न्यन ।

भिचुपिसं "जिमितः मिलेयां धका उपदेश याना विज्यात, तर जिपीं धासा मिले मज़या" धका धाळ ।

उपासक पिसं "छां भन्ते ? छल्पोलपीं भगवान याथां प्रवजित जुयाः वस्पोलं मिले यातं न मिले जुया बिमज्या-नाग लाले ?'' धका न्यन ।

भिचुपिसं "खः आवुसो !" धका धाल।

श्चन उपासक पिसं "थ्वस्पोरुपीं श्वास्तानं मिले यात नं मिले मजूपीं, थमिसं यानाः शास्तायागु दर्शन नं यां मखन। आ्राः थ्व भिचुपिन्तः आसन नं बीमखु, नमस्कार नं यों मखु, मोजन नं प्रदान यों मखु" धका मतीतयाः उखुनुं नसें उपासक पिसं भिचुपिन्तः आदर मान छुं हे मयात। क्रमशः भोजन लाभ मजूगुलिं, गंशि गंशि जुया

१ आषाद पुन्हिसंनसें असेाज पुन्हि तक।

Downloaded from http://dhamma.digital

22]

यमकवर्ग] कोासाम्बिक (मिचुपिनि) कथा

गनावन। गुलिचां मदुवं हे पश्चाताप चाया—"कीसं मखुगु ज्या यां ठात" धका भाळपा कया ऋजुपि जुया: परस्पर दोष दुगु देशना यानाः चमा फ्वना - उपासक पिन्तः न' थथे धाल—"उपासकपीं! जिपीं आः मिलेज्वी धुन, छिमिसं न' न्द्रापार्थोतुं जिमिगु उपस्थान या।"

[23

उपासकपिसं "भन्ते ! शास्ता याकें जमा फत्रना बिज्यां धुन ळा ?'' धका न्यन ।

मित्तुपिसं "मधुनि आवुसा !" धका धाछ। उपासक पिसं "अय जूसा शास्ता याके तमा पत्रना बिज्याहुं, शास्तानं त्रमा बिल धासा जिमिसं नं न्हापा गथे अथे हे उपस्थान यां" धका धाल।

भिचुपिनि धासा-वर्षावास सिमधेकं गनं वने मज्यूगु या नि ति शास्ता याथां वने मकयाः, उगु वर्षावास श्वळातक दुख कष्टपूर्वक व्यतीत यात ।

पारिलेच्यक किशि या उपस्थान

उखे पारिलेय्य बने पारिलेय्यक किशिं सेवा याका: शास्ता श्रानन्दपूर्वक बास याना बिज्यात।

व पारिलेय्यक किशि नं थःगु गण-समूह यातः तोताः, 'सुखपूर्वक बास यां' धका वनखएडे द्वहाँ वना च्वंगु खः।

व किशि यागु खँ थथे धयातल --- "जि थन शमिगु बठाने च्वनाः चिरो गुबलें हे सुविस्ता मदु। थपीं मा-किशि, बा-किशि, युवकपीं व मचापीं किशितेगु द्वारा जिं, च्वका मदे धुंकःगु सिमाकचा नया च्वने माल। बुलुगु लः त्वना च्वने माल। पुखुली ठाहाँ-क्वहाँ ज्वीबले नं मा-किशितसें जितः घ्वात्तु घ्वाना, धित्तु धिना वनीगु। थुजागु कष्ट नया छु च्वनेगु, बरु थ्व गए-समूहं अलग् जुयाः जि याकचा जक छुगू थासे वनाः सुखपूर्वक वास यां माल'' धका मती तया, व पारिलेय्यक किशि थःगु बठानं प्यहाँ वयाः, रत्ता यानाः तःगु वनखराडे, भगवान् बिज्याना चोंथां, भद्रशाल वृत्त या मूले थ्यंकः वन । वना भगवान् यातः वन्दना यानाः स्वया च्वच्चं, म्येगु छुं यांगु मखनाः, अनहे भद्रशाल सिमा क्वे न्यंकभनं तुटिं थ्वांनाः बँ माथं वंकाः, स्वँठं सिमाकच्चा टोट्ठुलाः तुफि देकाः सप्फा ज्वीक बँपुत । हानं ल्हा तुटि सिलेगु व त्वनेगु लः नं हयाः तईगु क्वाल माःसा क्वाःलः न तयार याना बिईगु ।

गथे याना मि च्याकैगु ? हान, गुगु प्रकार छः क्वाकैगु धासा-स्वँ ठं सिंटोट्ट ला, निका सिं ल्वाकाः मि पिकया, उके चिचीकाःगु गंगु सिंतयाः मिच्याकाः, उके निगः श्वंगः लोहँ ह्याउँक छुयाः, सिंकाचा खित्तु खिना लोहँ लिकयाः छ: दुगु चिचीधंगु बुंगाले कुटुंका, छ: क्वाकैगु। छ: क्वा: मक्वाः स्व ठं थिया स्वयाः, लः क्वाःसा-शास्ता याथां वनाः वन्द्ना याई। अन भगवान "छः क्वात छा? पारि-लेप्यक !" धका न्यना--वुगाले वना मोल्हुया बिज्याई। अन ली व किशि तथागत यातः नाना प्रकार या फल-मूल हयाः विई। गवलें २ भगवान प्रामे भित्ताचार याः विज्याईगु बखते व किशिं भगवान् यागु पात्र चीवर कया थःगु छयँने तयाः शास्ता या ल्यू ल्यू वनीः, प्रामे थ्यनीथें च्वनेवं भगवान "पारिलेय्यक ! थनं उखे छ वनेमज्यू, जिगु पात्र चोवर हति" धका कयाः ग्रामे द्वहाँ बिज्याई। शास्ता ल्याहाँ बिमज्याः तलें, किशि अनसं तुं च्व च्वनी । शास्ता ल्याहाँ बिज्यां व -- न्ह्योने वनाः न्हापा थें हे पात्र चीवर कयाः छ्यँने तयाः भगवान् या ल्यू ल्यू च्वना वासस्थाने ल्याहाँ

यमकवर्ग] केासम्बिक (मिचुपिनि) कथा

वई। थासे थ्यनेवं पात्र चीवर क्वकयाः माः थां तयाः सिमा कचा कया, पंखां गांकै। चान्हे नं --- "शास्ता यातः धुँ भालु त्रादि बनजन्तु तेगु भय मदेक रत्ता यांमाः" धकाः तत्त्याःगु सिंत्याः छत्याः ज्वनाः, सुधे द्यो तुयू मजू तले छचाः ख्यलं उखे थुखं हिला जुई।

64

उकिया निंतिं उगु बन या नां--"रत्तित वनखरुड" धका धाईगु जया च्वन।

सुधे द्यो-निभाः त्वीवं हानं ख्वासिलेतः लः बोगु आदि यां माक्व सेवा भक्ति याना च्वन।

स्वर्गे वंह्य माकः

व किशिं उगु प्रकारं न्हिया न्हिथं द्यंसां दंसां तथागत यातः सेवा याना च्वंगु, माक छह्यसें खनाः--- ''जिं नं छुं छगू सेवा यां माल'' धका मती तयाः च्वंगु बखते छन्हु कस्ति हाःपा छपो खनाः, क्यरा लप्ते तयाः, भगवान या लाहाटे बिल । शास्तावं फया कया बिज्यात । '

श्चन मार्क "ध्व कस्ति हाःपो, वस्पोलं भोजन याइला मयाइला" धका स्वयाः च्वन । भगवानं धासा ल्हाटी जक फया कया बेँतया बिज्यात ।

भगवानं भपा बिमज्यागु लिं — ''छां भगवानं भपा बिम-ज्यागु थेंां ?'' धका मती तयाः व मार्क भगवान् याथां च्वंगु कस्ति हाःपो कयाः पुत्तुप्वीका सोबले — हापोले हाः यागु ख्येँ खना। ख्येँ खना तीज़कं छुख्ये वनाः, सिन्का छुपुति कुति २ याना ख्येँ लिकयाः, कस्ति हापो जक हानं भगवान् यातः बिल । शास्तावं कयाः भपा बिज्यात । भगवानं कस्ति हापो भपा बिज्यागु खनाः, माकः या मने श्रतिकं

धम्मपद्टुकथा

[यमकवर्ग

हे आनन्द ज़ुयाः — सिमा या कचां कचां टिंटिं न्हुया प्याख रहुया सना ज़ुल । खुशि ज़ुसे पसने थेसने मदेक सना जूबले रहाटं नं तुटिं नं ज्वना तःगु सिमा कच्चा टोड्दुलाः सिमां कुटुं वन । उके सनं म्येगु सिमा कच्चा नं कुटुं वया माकः यागु छयेां होगनाः अनहे मरण प्राप्त जुल ।

शास्ता याके चित्त प्रसन्न जुयाः मरख जूगु या निंतिं व माकः 'तावतिंस' देव भुवने श्वीगू योजन दुगु कनक विमाने उत्पन्न जू वन । दे।छिह्य श्रप्सरापीं परिवार दुगु जुरु।

पारिलय्य बन आनन्द भिक्षु या गपन

पारिलेय्य बने पारिलेय्यक किशिं सेवा याकाः, भगवान् सुखपूर्वक विहार याना विज्याना चोंगु खँ जम्बुद्वीपे सकभनं प्रसिद्ध ज़ुया च्वन ।

आवस्ती देशं अनाथ पिरिडक विशाखा महाउपासिका आदि ततः धंगु कुल्यापीं महाजनपिसं आनन्द स्थविर यातः थथे घका पत्र छोतः---

"भन्ते ! जिमितः शास्ता यागु दर्शन याका बिज्याहुँ।"

म्येम्येगु देशयापीं भिचुपीं नं वर्षावास सिधेकाः आनन्द स्थविर याथां वनाः — "भो आवुसो ! जिमिसं भगवान् यागु आमुख द्वारा धर्मोपदेश न्यने मखंगु ताकालं दे धुंकल । आवुसे ! भगवान् यागु आमुख द्वारा धर्मोपदेश न्यने दत धासा श्रतिकं हे उत्तम जुई । अर्थात् जिमितः भगवान् यागु न्ह्योने च्वनाः धर्मोपदेश न्यनेगु अवसर प्राप्त यानाब्यु" धका पवन ।

अन आनन्द स्थविर "बिज्याहुं नु !" धकाः व भिच्नुपीं सकले नापं व्वनाः, पारिलेय्य बने बिज्यात । पारिलेय्य

Downloaded from http://dhamma.digital

28]

यमकवर्ग] केासम्बिक (भिचुपिनि) कथा

बन या पिने थ्यं गु बखते म्रानन्द स्थविरं "श्वला तक याकः-चा सुखपूर्वक विद्वार याना बिज्याकह्य भगवान याथां थुलि मल्ठिं भिचुपीं ब्वनाः, छुक्वलनं वनेगु जा उचित ज्वीमखु" धैगु विचार याना, व भिचुपीं सकलें बनया पिनेसं तुं तयाः, धः छुद्य जक बने दुने द्वाहाँ बिज्यात। उखे पारिलेय्यक किशिं; यानंनसें हे म्रानन्द स्थविर बिज्याःगु खनाः— "भगवान यातः दुक्ख वीपीं वल लाकि लु ?" धैगु कल्पना जुया तःमागु सिमा छमा लिना, ज्वनाः ब्वां वन।

[29

भगवानं "पारिलेय्यक ! व भिच्च थन वेब्यु, छुं यां मते; व वोह्य भिच्नु जिह्य उपस्थाक (=सेवक) खः" धका श्राज्ञा ज़ुया बिज्यात।

श्रुलि भगवानं ग्राज्ञाज़ुया बिज्यासें ली किशि, सिमा वां छोयाः वनाः, ग्रानन्द स्थविर याके च्वंगु पात्र चीवर काः वन । परं स्थविरं किशियातः पात्र चीवर मब्यू । मब्युसें ली किशिं—''यदि थ्व भित्तु बांलाक शित्ता सेकाः तःह्य खःसा धःगु परिष्कार, भगवान् बिज्याना च्वंगु लोहँटे दिकै मखु'' घका मती तयाः स्थविर या ल्यू ल्यू च्वना वन । भगवान् या न्ह्योने ध्यँ सें ली स्थविरं थःगु परिष्कार बे ँ छथ'ंा दिकाः, भगवान यातः वन्दना यानाः यथायोग्यगु थासे फेटुत ।

भगवान—"श्रानन्द ! याकचा जक वयागु ळा ?" श्रानन्द—"भन्ते ! न्याशःळ भिद्तुर्पी नं नापं वोगु दु।" भगवान—"गोले भिद्तपीं ?"

श्रानन्द्—"छुक्वलनं थन ब्वनाहेमछालाः बनं पिनेसं तं तोता वया।"

भगवान--"अमितः न' सःति ।"

ग्रानन्दं "इवस् भन्ते '' धकाः वनाः, भित्तु पिन्तः सःताः इत ।

[यमकवर्ग

7

भज्जुपिसं भगवान् यातः वन्दना यां सिध लिसे छगू छगू यथा याग्यगु थासे सकलें फेटुत । भगवानं अमिके कुशल प्रश्न याना बिज्यात ।

भिचुपिसं "मन्ते ! छुल्पोल जुलसां बुद्ध सुखुमालह्य हानं, चत्रिय सुखुमालह्य, श्वला तक याकःचा थुजागु बने बिज्यानाः श्रतिकं हे दुक्खभोग याना बिज्यात । व्रत-प्रतिव्रत (= सेवा टहल) याइपीं नं सुं मदु थें, मो:ल्हुया बिज्यांतः ल: हया बीपीं नं सुं मदु थें" धका बिन्ति यातः ।

भगवानं "हे भित्तु पीं, जितः थन दुक्ख कष्ट छुं मदु, पारिलेय्यक हस्तिराजं जितः माःमागु फुकं सेवा याना चोंगु दु। थुजाह्य पासा चूलात धासा नापं बास यां योग्य। थुजाह्य पासा यदि चूमलात धासा; वरु याकः चा हे जक विचरण यांगु श्रसल् धका श्राज्ञा जुया तदनन्तर थुगु गाथा उच्चारण याना विज्यात--

> "सचे लभेथ निपकं सहायं, सद्धिं चरं साधुविहारि धीरं। अभिशुरुय सब्बानि परिस्सयानि, चरेय्य तेनचमनेा सतीमा ॥ नोचे लभेथ निपक सहायं, सद्धिं चरं साधुविहारि घोरं। राजाव रट्ठं विजितं पहाय, एको चरे मातङ्गरञ्लेव नागो ॥

Downloaded from http://dhamma.digital

[33

यमकवर्ग] केासम्बिक (मित्नुपिनि) कथा [८९ एकस्स चरितं सेय्येा नत्थि बात्ते सहायता, एकोचरे न च पापानि कयिरा । अप्पोस्सुक्को मातङ्ग्रञ्जेव नागो ॥"

अर्थ — "यदि सतसंगत यों योग्यहा, प्रज्ञावान्झ. सदा-चारीहा, ज्ञानीहा मित्र चू ठात धासा; विघ्न बाधा छुं मदेक स्मृतिवान् जुया वित्त प्रसन्न ज्वीक विचरण या।

यदि संगत यों योग्यहा, प्रज्ञावान्हा, सदाचारीहा, ज्ञानीहा मित्र चू मलात धासा, पराजय जुयाः थःगु देश तोताः वोहा जुजुथें; भयङ्कर जंगले याकःचा चाःउला ज्वीहा किशि थें याकःचा विचरण यानाजु।

मूर्ख पिनिगु संगत् यांगु स्वयाःजा, याकःचा च्वनेगु हे ग्रसल्। इच्छा श्रापाः मदुझ मुनि थें बा हस्तिराज थें बने याकःचा विचरए यानाजु, पाप यां मते।"

गाथा या श्रवसाने न्याशःल भिचुपित्तः अर्हन्त-पद् प्राप्तजुल ।

अनंली आनन्द स्थविरं ''भन्ते ! अनाथपिरिडक प्रमुखं न्यागू कोटि आर्य-आवक पिसं—'छुल्पोल अन बिज्याई' धैगु आशा याना च्वन" धका समाचार उपस्थित यात।

भगवानं "श्रथे जूसा, जिगु पात्र चीवर उवँ नु" धकाः पात्र चीवर ज्वंकाः 'प्याहाँ विज्यों' धका विज्यात । श्रन पारिलेय्यक किशि वया सकसितं न्ह्यपना ब्यथां च्वना बिल ।

"भन्ते ! थ्व किशिं छु यागु ?" धका भगवान् याके भिचुपिसं न्यन ।

[यमकवर्ग

भगवानं "थ्वं, छिमितः भित्ता बोगु इच्छां न्ह्यपना च्वंगुका" धका भित्तुपिन्तः श्राज्ञाजुया बिज्यात ।

"भिचुपीं ! ताकालं नसे थ्व किशि, जितः उपकार याना चोंद्य खः, थ्वैगु चित्त कुपित यां मज्यू; नु ! ख्याहांनु !" धका भिचुपीं सहित लित ब्वना यांका बिज्यात ।

पारिलेय्यक किशि, बने द्वाहाँ बनाः केरा, कटहर आदि नाना प्रकार या फल मूल हयाः छथांसं मुंका, कन्हे खुन्हु भिच्चु संघपिन्तः दान बिल । किशिं ब्यूगु फल-मूल, न्याशःल भिच्चुपिसं नयां हे फूगु मखु । भोजन सिधेकाः पात्र चीवर ज्वना भगवान प्याहाँ बिज्यात । हानं नं पारिलेय्यक किशि, भिच्चपिन्तः त्यालछिना वना भगवान् यातः न्ह्यपना ब्ययां च्वना बिल ।

श्रन भिच्चपिसं ''भन्ते ! थ्व किशिं झाः हानं छ यागु ?'' धका न्यन ।

भगवानं "थ्वं, छिमितः जक छ्वयाः जितः न्ह्यपनाः गंगु" धका श्राज्ञा जुया विज्यात ।

श्रले भगवानं किशि यातः सम्बोधन यासे-

"हे पारिलेय्यक, आः छं न्ह्यपने मोल, थुगु गमन तथागत या ल्याहाँ मवैगु गमन जुल । छं थुगु किशि यागु जन्मे ध्यान, ज्ञान, विपश्यना, मार्ग-फल आदि प्राप्त यां फैमखु; जिनापं वया नं छुयां ? छ धनसं तुं च्वनाच्वें" धका आज्ञा जुया बिज्यात ।

थुलि तथागत या श्रोमुखं श्राज्ञा जुया बिज्यागु वचन न्यना किशि, तथागत यागु प्रेमं ब्याकुल जुयाः, सौं ग्वारा चिना सट्वी दुछोयाः, मिखां ख्वमि सा सा वेकाः तथागत था स्यू स्यू वन।

90]

यमकवर्ग] कोसम्बिक (भिज्जुपिनि) कथा

किशि या चित्ते गुलितक श्रद्धा दु धासा —"यदि भगवान् यातः गने जक फुगु जूसा, म्वाना च्वँ तलें हे तथागत यागु सेवा याना च्वने" धैगु तकं इच्छा याना च्वंगु खः ।

[98

कमशः भगवान् ग्राम या ध्वाकां ध्य से लो, किशियातः सोसे—"पारिलेय्यक ! धनं उखे छगु भुमि भाग मखुत अर्थात् धनं उखे छ वनेगु योग्य मजुल । मनुष्य पिसं बास याना च्वंथां छन्तः बिन्न ज्वीगु भय दु; छ वे मते" धका भगवानं किशि यातः कामल वचनं ग्राज्ञा जुया बिज्यात । थुलि भगवानं ग्राज्ञा जुया बिज्यासे ली पारिलेय्यक किशि त्रातं क्वा नुगः मल्लिंका मन ख्वेकाः, खने दतले भगवान् यातः स्वया च्वन । क्रमशः भगवान खने मदया व से लो, किशिं विरद्द धामेयां मफवा नुगःचु तज्ज्याना प्राण त्याग याना वन । शास्ता याके श्रद्धा चित्त तया शिना व गु जूया नि ति त्रायति स देव मुवने श्वीगू योजन दुगु कनक चिमाने देाललि ग्रायति स देवपुत्र जुल ।

शास्ता क्रमशः जेतवन विहारे थ्यंकः बिज्यात । केासम्बी-यापीं भिच्चपीं नं---'श्रावस्ती भगवान थ्यंकः बिज्यात' धैगु खबर सिया --'शास्तायाके त्तमा फों वने' धकाः वन ।

श्रन कोसल राजां 'केासम्बी च्व'पीं – ल्वापु थःपीं भिचुपीं वया च्वन' धैगु खबर सियाः, शास्ता या न्ह्योने वना —''भन्ते ! जिंजा व भिचुपिन्तः जिगु राज्ये दुक्तां मखु" धका बिन्ती यात।

श्रन भगवानं ''महाराज ! अपीं शोलवान् भिचुपीं हे खः, केवल श्रमि परस्पर वाद-विवादं याना जक जिगु वचन स्वीकार मयागु खः । श्राः जिके 'चमा फोने' धका वोगु खः, वे ब्यु" धका श्राज्ञा जुया बिज्यात ।

धम्मपद्टुकथा

अनाथ पिएिडकं नं "जिगु विद्वारे दुकां मखु" धका बिन्ती यातः, वैतः नं भगवानं अथे हे आज्ञा जुया बिज्यात । अनाथपिडिक नॅमवासे सुम्क च्वना च्वन । व भित्तूपीं च्वनेतः भगवानं, अलग्ग सुंमदुगु थां छगू बन्दोवस्त याके बिल । अपीं नाप म्येपीं भित्तुपीं सुंहे च्वंगु नं मखु ।

त्रन वो वोपिसं भगवान् याके — "भन्ते ! कोसम्बी ल्वापु जूपीं भिच्चपीं धन वोगु दु मखुला, गो ?" धका न्यनीगु । भगवान "धर्पी का" धका क्यना विज्याईगु ।

श्रन वो वोपीं, गुलिसिन 'गो' धका न्यनीगु, गुलिसिन 'थपिका' धका च्वलापचिन शुया क्यनीगु:, शुजागु प्रकार जूगुलिं व भिक्षुपीं लज्या चाया ठ:स्वेगु हे सामर्थ मदयाः, भगवान या चरण कमले भोस्छुना चमा फ्वन।

भगवान ''भिक्षुपीं ! छिमिसं घात्थे' हे तचोगु अपराध यात। छिपीं, जिथें जाह्य बुद्ध याके प्रवजित जुयाः, जि मिले यों धका चेष्टा यानां हे छिमिसं जिगु वचन स्वोकार याना मकाः। पौराणिक परिडत पिसं नापं, प्राण वने त्यंपीं मां बो पिनिगु उपदेश न्यनाः, अमिगु ज्यान् काःगु खंकं खंकं नं, उगु उपदेश यातः छंघन मयागुछि लीपा निगू राज्ये-सनं राज्य याना काछ"? धका आहा जुया पुनर्वार केास-म्बोक जातक? यागु खँकनाः—''भिचुपीं थुगु प्रकारं मां बौ पिनिगु प्राण हत्या याना च्वंगु खंकं खंकं नं 'दीर्घांयु-कुमारं' मां बौ पिनिगु उपदेश यातः छंघन मयागुलिं, छीपा ब्रह्मदत्त राजा या ह्यन्यां छाभ यानाः काशी व कोशल निग्

१ दीघायुकुमार या कथा, महावग्ग, कोसम्वक खरड, हिन्दी अनुवाद विनयपिटके पृ० ३२५।

२ जातक नं० ४२७।

[यमकवग

यमकवर्ग] कोसम्बिक (मिश्चपिनि) कथा [९३

देशयां राजा जुल । छिमिसं जा जिगु खँ हे मन्योंसे अतिकं भयकरगु अपराध यात"-धका थुलि उपदेश यानाः भगवान थुगु गाथा उच्चारण याना बिज्यातः—

"परे च न विजानन्ति मयमेत्य यमामसे ।

ये च तत्य विजानन्ति ततो सम्मन्ति मेधगा'ति ॥"

ग्रर्थः --- ''मूर्खांपिसं -- 'थन अवश्यनं छन्दु शोमानि' धैगु विचार मया। गुह्लसें 'जिपीं शीमानि' धैगु विचार याई, उझसया कलह शान्त जुई।''

पदार्थ- "परे = म्येपिसं, न विजानन्ति = मस्यू, मयं पत्थ = मयमेत्य = जिपीं थन, यमामसे = शीतिनि, ये = गुझरें, तत्थ = अन, विजानन्ति = छियू, ततो = अनंली, सम्मति = शान्त जुई, मेधगा = कलह, ल्वापु।"

विस्तारार्थ— "थन परे धेगु — परिडतपीं तोता: म्येभी कलह या: पिन्त: घा:गु । अपीं अन संघपिनि विचे ल्वाना च्वंगु श्रवस्थां — जिपीं यम यागु ल्हाटे लानाचोंपीं खः, अवश्यनं छन्हु शीमानि, ।नाशज्वीतिनि, निश्चयनं जिपीं मृत्यु या पाखे स्वया वना च्वनापीं ख:, घका मस्यू । ये च तत्ध विज्ञानन्ति धेगु — गुझखः उके पण्डितपीं, आमिसं "जिपीं ० मृत्युया पाखे स्वया वना च्वनापों ख:" घका स्यू । ततो सम्मन्ति मेधगा, थुजोगु प्रकारं अनित्य ज्ञान स्यूपिसं, योनिसा (= ज्ञानपूर्व क) मनं खंकाः कलह मदेकेगु उपाय आचरण् याई । अन अमिगु उपाय आचरण् द्वारा उगु कलह शान्त जुई । अर्थात् परे धेगु न्हापा जि "हे भिज्जुपीं, ह्वां मते, मिलेजु !" धका नाना प्रकारं उपदेश यानां नं

[यमकवर्ग

धम्मपद्टुकथा

जिगु उपदेश यातः ग्रहण मयातें त्राक्खतं धारण या:धीं परे, म्येपीं धेगु अर्थ जुल । व म्येपिस "जिमिस थन छन्दादि द्वारा मिथ्याहण्टि . जुया संधपिनि विचे ल्वापु वृद्धि ज्वीकेगु उद्योग याना च्वना, छन्ह ग्रवश्य शीमानि" धका मस्यू किन्तु ग्राः छिपीं मध्ये गुझ ख: परिडत उहासे' सम्प्रयुक्त ज्ञानं प्रत्यवेद्वण यानाः सीकई कि-- जिपीं न्हापा ग्रसम्प्र-युक्त ज्ञानं छन्द यागु वशे लानाः, विवादं दयाप्त जुया घुणागु ज्या याना च्वनागु खः धका । ग्राः वहे सकल परिडत पिनिगु द्वारा हे क्रमिगु थ्व कलह शान्त जुया वन । अर्थात् उगुरुंधपिनि बिचे ''थुके कलह वृद्धि यांतः उद्योग याना च्वनापीं मूर्खीजा जिपीं हे खनी, छन्हु मशीसे गाःगु मख, छ ल्वांगु" धका ज्ञान लुया वसे लि तिर्मन कलह शान्ति जुल, धेगु मुख्य अर्थ जुल ।"

गाथाया श्रवसाने श्रन उपस्थित जुयाचोंपीं भिक्षपीं सकले स्रोतापत्ति श्रादि फले प्रतिष्ठित जुल।

शाधाध इति केासम्जिक (भिद्धपिनि) कथा समाप्त जुल ।

[83

१।६।६ चूलकाल महाकाल पिनि कथा

''सुभानुपस्सिं विहरन्तं'' धैगु थुगु धर्मोपदेश, शास्ता 'सेतब्य' नगर यागु श्राश्रय कयाः विहार याना बिज्यागु बखते—'चूलकाल महाकाल' पिनिगु नि'तिं श्राज्ञा जुया बिज्यागु जुल।

'सेतब्य' नगरे 'चूलकाल, मज्भिमकाल, महाकाल' धैपों श्वह्म दाजु किजा दुगु कुल-गृह छगू दुगु जुया च्वन। उके दके सिबे ठकालिह्य व दके सिबे कोकालिहा, थुपीं निह्य देश विदेशे चाः उलाः, बसुजाःपीं ख्येप याना, गाड़ां तया हैगु; मज्भिमकाल श्रीमसं हःगु बलुजापीं मिया च्वनीगु जुया च्वन। श्रतः छगू समये श्रधों निह्य दाजु किजापीं चिदेशे बना आपाठं हे बसुजापीं न्यानाः न्याशःगू गाड़ां तयाः ल्ह्येका हल । क्रमशः वयाः श्रावस्ता व जेतवन यागु बिचे लेँ गाड़ा दिका चों बले, सन्ध्या यागु समये आवस्ती यापीं आर्य श्रावकर्पी लाहाटी सुगग्धादि स्वांमाः तया, 'धर्मकथा' न्यंवनेत जेतवन पाख्ये वनाच्वंगु महाकाळं खनाः-"थपों गन वनीपों थे" धैगु मती लुयाः न्यना से बले -"धर्मोपदेश ग्यांवनीपीं" धैगु सीकाः 'जिन' वने माळ' धका -चूलकाल यातः सम्बोधन याना-"प्रिय किजा! वस्तु दुगु गाड़ा पाख्ये बांलाक होस याना चों, जि धर्मापदेश न्यां वने स्यना" धका धुळि धयाः जेतवन महाविहारे वन । वना तथागत यातः वन्दना यानाः परिषद् पिनि सिथेसं तुं फेटुत । भगवानं वैतः खनाः वैगु अभिपाय यातः अनुकूलं आनुपूवि कथा उपदेश यासे दुक्खस्कन्ध सूत्रादि द्वारा श्रनेक प्रकारं

[यमकवर्ग

पञ्चकाम यागु देाष, सेवन यां मज्यूगु, संक्लेश याइगु श्रादि उपदेश याना बिज्यात ।

उगु उपदेश न्यनाः महाकालं "ध्व संसारे 'जिगु' धका धया च्वनागु फुकं हे तोता वने मानिगु खनी। परलोक जुया वने बले न धनसम्पत्ति नापं यंक्ये दई, न थः थिथिपीं ल्यू त्यू वई। ह्यु च्वनेगु गृहस्थाश्रमे ? बरु प्रवजित ज्वी माल" धका मती ल्वीकाः; परिषद्पीं ल्याहाँ वने वं शास्ता-याके प्रवज्या पचन।

भगवान—"छं, हने माःपीं वा वचन कीं माःपीं सुं मदुछा ? महाकाल !"

महाकाल- "कांछाह्य किजादु, भन्ते !"

भगवान-"वैके न्यना सा !"

महाकाल-"हवस् भन्ते !" धका वनाः किजाह्येसितः सम्बोधन याना धाल-"हे किजा, थ्व धनसम्पत्ति फुकं छं भोग या।"

चलकाल-"दाजु ! छ छुयांगु ले !"

महाकाल—"जि जा शास्ता याथां प्रवजित जू वनेगु।" अन चूलकालं दाजुझोसितः अनेक प्रकारं गनं नं गने मफुसेंली— 'दाजु ! जिं थुलिमछिं बिन्ति भाव याना नं गनेमफुसेंली ज्यू, गुकथ उचित ज्वी उकथं या !" धका धाल । महाकाल वना शास्ता याथां प्रवजित जुल ।

त्रान चूलकाल "जिंदाजुयातः चोवर त्वका लितब्वना हेगु उपाय यां" धका मती तया चूलकाल नं प्रवजित जू वन ।

लीपा छन्हु महापाल उपसम्पदा प्राप्त यानाः शास्ता याके—"थ्व शासने गोगू धुर दु? भन्ते !" धका न्यन् । शास्तावं निगू धुर यागु खँकना बिज्यात ।

Downloaded from http://dhamma.digital

98]

चूलकाल महाकाल पिनि कथा

50

श्रन मद्दाकारुं "भन्ते ! जि भति वैस वंकाली प्रवजित जुयाझ जूया निंति जिं, प्रन्थ धुर (= प्रन्थ श्रध्ययन यांगु ज्या) पूर्ण यां फैमखु। उकिया निंति जितः विपश्यना धुर (= समाधि यांगु ज्या) उपदेश याना बिज्याहुं" धका प्रार्थना यात।

अले भगवानं महाकाल यातः अर्हन्त ज्वीगु तक, ध्यान यागु उपदेश यानाः, धूतङ्ग^१ यागु शित्ता विया विज्यात। भगवान यागु उपदेश न्यनाः धूतङ्ग-शील प्रहण याना काल।

अनंलो महाकालं श्मशानिक-धूतङ्ग धारण यानाः, रात्रि यागु प्रथम प्रहर बितेज्वी वं, सकलें द्यने धुंकैगु इले श्मशाने वनाः, आचरण यांमाःगु अभ्यास यानाः, सुधे सुंहे मदंनि बले थःगु विहारे ल्याहाँ वईगु जुया च्वन।

अन श्मशाने पिवा च्वनीह्य तथा शी उईह्य 'कालि' घैह्य मिसा छह्य दु; वहे मिसां स्थविर या फेटुईगु, चंक्रमण याईगु व दनाच्वनीगु थां खनाः — "थन वया च्वनीह्य सुज्वी ? ध्वैतः ज्वने माल" धका मती तया च्वन, परं व मिसां स्थविर यातः ज्वने मफु। छुन्हु व मिसा, कां झचां पीं स्मेतं श्मशान यागु सतले मत च्याकाः छुख्ये ध्याक्वे सुलाः, च्वं च्वन। रात्रि या मध्यम प्रहरे स्थविर नं ध्यंकः बिज्यात। अन अमिसं स्थविर यातः खनाः, दना वना वन्दना याना न्यन — "भन्ते ! थन च्वना बिज्यानाह्य छुत्पोल ला ?"

स्थविर—"खः उपासिका !"

१ धूतङ्ग यागु विस्तर खँ विशुद्धि मार्गे स्वया दिसँ ।

6

यमकवग]

96]

धम्मपद्टुकथा

[यमकवर्ग

श्मशानिक नियम

मिसा- "भन्ते ! श्मशाने च्वनीपिसं, श्मशान यागु नियम सीका तेमाः ।"

स्थविर-"छु नियम यांमाः ? उपासिका !"

मिसा- "भन्ते ! श्मशाने च्वनेगु इच्छा दुपिसं, थः श्मशाने च्वनेगु खं, श्मशाने पिवाः च्वनीख व, विहार या नायक स्थविर यात हानं, प्राप्त या द्वारे यातः, जम्मा थुपीं श्वह्येसितः सूचना बियातेमाः ।"

स्थविर-"छां, छु खेँ ?"

मिसा—"कक्यों छयें खू वंह्य खुँ यातः कटकं लिना है बले, खुयाहःगु वस्तु श्मशाने तोता बिसे वनी। उगु कारणं श्मशाने च्वना चोंह्य यातः, खुँ लिना वो पिसं दुक्ख बियू। यदि थुपीं श्वह्य व्यक्ति पिन्तः सूचना विया तल धासा—उके जिमिसं छल्पोल यागु कारणे सात्ति जुया बीमाःगु जुल "ध्वस्पोल भदन्त थुलि २ मछिं दे धुंकल थन बिज्याना चोंगु, ध्वस्पोल खुँ मखु, जिमिसं स्यू" धका धया न्ह्योने वोगु उपद्वच यातः दूर याना बियू। उकिया नि ति भन्ते ! थुपीं श्वह्य व्यक्ति पिन्तः न्य का तेगु असल्।"

स्थविर—"म्येगु छु छु यांमाः ?"

मिसा—"भन्ते ! श्मशाने च्वनीपिसं, ला, छ वचुं, जा, घ्यो, चिर्क, चिनि, शाखः इत्यादि तोतेमाः । न्हिने चने मज्यू । आलसी ज्वी मज्यू । उद्योगी ज्वीमाः । थःके मदुगु गुण नं दुधे च्वंकः भाव पिकंां मज्यू । छल कपट यानाः धःगु देाष यातः तोपुया मज्वीगु, भिंगु शुद्ध विचार तया च्वनेगु । बहनी सकले चने धुंकैगु इले श्मशाने वेगु । कन्हे खुनु सुधे, सुंहे मद्दें वं विहारे ल्याद्दां वनेगु ।" भन्ते !

यमकवर्ग] चूलकाल महाकाल पिनि कथा

599

छल्पोलं नं थुगु हे प्रकारं नियम पालन याना विज्यात धासा-प्रव्रजित जुया विज्यानागु कार्य सफल यां फयू। यदि सुनानं सृतक शरीर हयाः तोता थकल धासा-उके यातः जिं, कम्बल यागु पालं प्यनाः, सुगन्ध सहितगु स्वां मालादिं सस्कार यानाः, शरीर कृत्य याना विये। यदि उलि यां मफुत घासा नं, चितां मितयाः ग्रंकुशं सालाः पिने पिकयाः 'पां' पालाः दुकरा २ यानाः मो डुयाः भष्म याना विये।

महापाल या अरहत्व

त्रन स्थविरं "हे भद्रे, रूपारम्मख छगू दत घासा जितः धा न्हैँ !'' धका घया तया विज्यात । मिसां नं "ज्यू हवस् !'' धका स्वीकार यात । स्थविर थःगु इच्छानुसार इमशाने च्वनाः अमख-धर्म पालन याना विज्यात ।

उखे चूलकाल स्थविर छझ, चंसां दसां छ्येँ कां झचां कलापीं जक लुमंका च्वन। हानं—''जि दाजु श्रतिकं हे मखुगु ज्या यात'' धकाः धन्ना कया च्वन।

छन्हुया दिने वहे ग्रामे, श्रतिकं हे बांछाब कुछपुत्रो छुझ, घौछि यागु रोगं मरण जुछ । रूपवर्ण छुं छं हे मश्यंनि । सन्ध्या यागु समये मरण जूब जूया नि तिं परिवार पिसं, सिँ, चिकँ ग्रादि माक्व सामान उवनाः, सन्ध्या इले हे श्मशाने यंकाः, श्मशाने पिवा च्वना च्वंब मिसा यातः— "का थ्व उना छे। !" धका उयाछा स्मेतं जिस्मा विया ल्याहाँ वन ।

व मिलां, व मृतक शरीरे फिका तःगु वस्त्र त्वकाः, घौछि या रेागं शीक्ष जूया निंतिं, रूपवर्श छुं हे मश्यं निगु सुन्दर

200]

[यमकवर्ग

रूप खना--"थ्वजा वरूपोल स्थविर यातः, क्यने योग्यगु रूपारम्मणु खः'' धका मती ल्वीकाः स्थविर याथां वना वन्दना याना--'भन्ते ! थुजोगु रूपारम्मणु छगू दु, सो बिज्याहुँ" धका खबर बिल ।

"ज्यू' धका ग्रन स्थविर बिज्यानाः, मृतक शरीरे मुना तःगु चस्त्र लिकांके बियाः - पालितः छं नसें छयने च्व'गु शं यागु च्वका थ्यं कं स्वयाः, व मिसा यातः सम्बोधन यानाः -- "हे उपासिका, थपांच्वतं बांलागु थ्व सुवर्ण-वर्णगु रूप यातः, मी: तैबले महानगु मि-ज्वालां थीवं जितः खवर ब्यु" धका थुलि धयाः, थःगु थासेसं तुं ल्याहाँ बिज्याना फेट्रत ।

श्रन मिसां मृतक शरीर यातः सिंपे : तयाः, मि च्याका बिछ। मि प्रज्वलित जुया च्याना वसें ली, चनाः स्थविर यातः खबर बिल। स्थविर वया से बिज्यागु बखते, उगु मृतक शरीरे मिं थ्यू थ्यू थां, छत्र गू पँ पँ झुया च्वं गुलिं, दुने यागु दाः, त्वीसे चांक खनेदया च्वंगु मानु-तुयूगु च्याकि २ दुहा मा-सा यागु हा थें जुया च्वन। तुटि यागु नशा = से प्व' केकेकुनाः गथेख्येसे च्वना, याताक वना च्वन। ल्हा यागु से प्वां नं केकेकुनाः ठःटुला च्वन। कपाले नं छ्यंगू मदया त्वोसे च्वंक क्वेँ खने दया च्वन। उगु प्रकार जुया चोंगु मृतक शरीर यातः सोयाः स्थविरं "श्रहो ! गुलि आश्चर्यगु थ्व संसार ! नकतिनि थ्व मृतक शरीर गपांचो बांछाःगु, स्वया चों पिनिगु मनयात नापं श्राकषित याइगु। सोसो किकि स्वे मगागु रूप, थन या थनंसं तुं हे, उगु सुन्दर रूप मदया वने घुं कल, विनाश जुया वने घुंकल" धका बहनी, थः च्वनेगु थासे वनाः फेटुनाः, त्तय ज्वोगु व ब्यय ज्वीगु यातः ज्ञानं खंकाः-

यमकवर्ग] चूलकाल महाकाल पिनि कथा [१०१

"अनिचा वत संखारा उप्पाद वय धम्मिनो । उपण्डिजस्वा निरुष्भान्ति तेसं वृपसमो सुखो'ति ॥"

अर्थ-' झहो ! थ्व संसारे दया च्वक फुकं हे झनित्य खनी। उत्पत्ति ज़ुया नं विनाश ज़ुया वनीगु स्वभाव खनी। उत्पत्ति ज़ुया विनाश ज़ुया वनीगु यातः, शान्ति यां फत घांसा तिनि सुख ज़ुई" धका गाथा व्वनाः विपश्यना ध्यान यातः वृद्धि याःगुळिं, प्रतिसम्भिदा सहित झईत्-पद् प्राप्त जुछ।

महाकाल या ऋदि

महाकाल स्थविर श्रईत् पद प्राप्त ज्वी धुंकाली, भगवान् बुद्ध भिचुसंघपिसं चाउयकाः, चारिका यासे, सेतब्यनगरे विज्याना, सिंसपावने द्वहाँ बिज्यात।

श्चन चूलकाल या स्त्रोपिसं ''शास्ता थ्यंकः बिज्यात'' धैगु सीकाः—''जिमि स्वामि पिन्तः ज्वने माल'' धका मती तयाः, भगवान प्रमुखं भिचुसंघ पिन्तः निमंत्रण वोकल ।

बुद्धपिनि परिचय मदुगु थासे, आसन लांगु विधि कनीह्य भिच्च छहा, न्हापालाक वनेमाः । बुद्ध भगवान् यातः आसन् दश्वी, सारिपुत्र स्थविर यातः जवे, महा मोग्गल्लायन स्थविर यातः खवे, अनंली निखे, जवं खवं म्येपीं भिच्च संघपिन्तः । थुगु प्रकारं आसन देकेमाः । उक्तिया निंति महाकाल स्थविरं चीवर पुनेगु थासे च्वनाः — "छ न्हापालाक वनाः, आसन लांगु विधि कनाब्यु हुँ" धका चूलकाल यातः छोया बिल ।

अन छयेँ, चूलकाल यातः खँसें नसें, छ्ये या जाहान् पिसं वस्पोल नाप ख्यायानाः गिजेयां थें — तः जाःगु आसन

[यमकवर्ग

ठां माथां, चो जाःगु आसन ठायाः, ची जाःगु आसन ठां माथां तः जाःगु आसन ठायाः होंका च्वन, चूलकालं "आमथे मखु! ची जाःगु च्वे, तः जागु क्वे यानाः लांगु मखु" धका हाला च्वन। व मिसातेसं धासा--वं धागु सँ मताःखुँ यानाः धाल-"छं छुयाना जुया च्वनागु ? छु छन्तः आसन लां मोला ? छं स्वीके न्यनाः प्रव्रजित जुयागु ? सुनां छन्तः भिश्च यातः ? छां छ थन वयागु ?" धका इत्यादि प्रकारं धा धां न्ययातःगु चीवर नं, चिनातःगु अन्तरवासक नं, चच्चहिक लाकाः, तुयूगु वस्त्रं पुंकाः, मालां सजे याना तःगु पकडिं छुचने प्वीकाः--"हुँ शास्ता यातः ब्वनाहिं, जिमिसं थन आसनादि ठिक याना ते" धका छोया बिल ।

भिच्च जुयाः वर्षावास छग् हे सिमधवं गृहस्थाश्रमे ठाः पीं ठज्या चांमसः; उकिं व उगु हे भेषं निश्शंकोचित जुयाः वनाः, वन्दना यानाः बुद्ध प्रमुखं भिच्चुसंघपीं व्वना य कछ। मिश्चसंघपिनि भोजन भपा बिज्यां घुंकुसें छी, महाकाल या स्त्रोपिसं "थमिसं जा थःह्य पुरुष यातः ज्वनाः ठितब्वना कां घुंकल, जिमिसं न थःह्य पुरुष यातः ज्वनाः ठितब्वना कां घुंकल, जिमिसं न थःह्य पुरुष यात छित व्वना कां माल" धका मती त्वीकाः, कन्हे खुनु या निंतिं न निमंत्रण यात। कन्हे खुनु आसन लांतः म्येह्य हे भिश्च छह्य वन। व मिसातया उगु मौका यागु कामना पूर्ण मजुल। बुद्ध प्रमुखं सकल मिश्चपिन्तः भोजन दानबिल।

चूलकाल या मिसा निह्म दु। मज्भिम काल या मिसा प्यह्म दु। महाकाल या मिसा च्याझ दुगु जुल ।

मिश्चसंघर्षां मध्ये, भोजन यांगु इच्छा दुषीं अनसं तुं च्वना भोजन यात; पिने वनेगु इच्छा दुषीं दनाः पिने वन। शास्ता व महाकाल स्थविर अन हे भोजन यानाः विज्याना

Downloaded from http://dhamma.digital

802]

यमकवर्ग] चूलकाल महाकाल पिनि कथा [१०३

च्वंगु जुल। भोजन भपा बिज्यां घुंकुसेंलो व मिसातेसं "भन्ते, छुल्पोलपी बिज्याहुँ ! महाकाल छुझ जिमिगु दानानुमोदन याना वई''धका भगवान् याके बिन्ती यात।

"ज्यू" धका शुलि आज्ञा जुयाः भगवान, न्हापालाक प्याहाँ विज्यात । ग्राम यागु ध्वाकां पिने थ्यं सेलो, जिचु-संघपिनि परस्पर थथे खँ जुल--

"भगवानं थ्व छु याना बिज्यागुल्या, सीकं याना विज्या-गुला, वां मसीकं यानाबिज्यागुला, ह्यिग तिनि चूलकाल न्हापा वनाः चेांगुलिं प्रवज्वात्व भ्रष्ट जुल। थौं जा म्येपीं हे वंगु जूयानितिं असल जुल। आः हानं भगवानं महाकाल यातः, अनसं तुं तोता थका बिज्यात। शोलवान् आचरणं युक्तह्य व भिज्जु, वैतःनं भ्रष्ट यानाः विईला मस्यु।"

थुगु प्रकारं भिचुपिनि खँ जुया चौगु भगवानं तायाः— "भिचुपीं ! छु खँ जुयाच्वन छिमि ?" धका न्यना विज्यात । भिचुपिसं जूगु खँ फुकं निवेदन यात ।

भगवान-"भिचुर्पी ! छिमिसं छु 'चूलकाल थें महा-काल नं ज्वी' धका च्वनाला ?"

भिच्चपीं—"ग्रवश्यं भन्ते ! चूलकाल या जा निह्मजक मिला दु, महाकाल या भन् च्याह्म मिलापीं दु। च्याह्म सिनं घ्येरा बिया ज्वना, भ्रष्ट यात धाला व याकचां छुयां फई ? भन्ते !"

यमकवर्ग

दयाच्वक पदार्थ यातः ऋनित्य खंकाः च्वनीझ, परमार्थ झानं— महाविशालगु पर्वत् अमानं श्वचलगु लोहँ थें जाह्य खः" धका श्राज्ञा ज़ुयालो, थुगु गाथा उच्चारण याना विज्यातः—

"सुभानुपरिंस विहरन्तं इन्द्रियेसु असंवुतं, भोजनम्हि अमत्तञ्ज् इसीतं डीनवीरियं। तं वे पसहति मारो वातो रुक्ख'व दुब्बलं॥ असुभानुपरिंस विरहन्तं इन्द्रियेसु सुसंवुतं, भोजनम्हि च मत्तञ्जुं सद्धं आरद्धवीरियं। तं वे नष्पसहति मारो वातो सेल'व पब्चत''ति''॥

अर्थ--"ग्रुभ भालपा अज्ञानदृष्टिं स्वया ज्वीह्म यातः, इन्द्रिय दमन यों मफुह्म यातः हानं, नेगुली मात्रा ज्ञान मदुह्म यातः, वीर्य मदुह्म श्रल्सी यातः--गथे वःमलागु सिमा यातः फसं गोटुईके, अथेहे वैतःनं मारं गोटुईके।

अशुभ भाळपा ज्ञानदृष्टिं स्वया ज्वीहा यातः, इन्द्रिय दमन यांफुहा यातः हानं, नेगुली मात्रा ज्ञान दुझ यातः, श्रद्धा-उद्योग-वोर्य दुह्य यातः--गथे पर्वत समान्ग, लोहँ यातः फसं संके फैमखु, अथे हे चैतः नं मारं संके फैमखु।"

पदार्थ — "सुमानुपस्ति = शुभ = बांला घका स्वया, चिर-हन्तं = च्वनी स या ज्वी सयात:, इन्द्रियेसु = पञ्च इन्द्रिये, असं खुतं = संवर मयाई स यातः भोजनम्हि = भोजने, अमत्तक्युं = मात्रा ज्ञान मदुझयातः, कुसीतं = ग्रालसी सयातः, हीनवीरियं = वीर्य हीन ससितः, तं चे = उजास यातः हे, पसहति = मारं गोटुईकै, चातो = फसं, रुक्खं च दुब्बलुं = दुर्व लगु सिमायातः थे।

यमकवर्ग] चूलकाल महाकाल पिनि कथा [१०५

असुभानुपस्सिं = अग्रुभ भालपा: ज्ञानं खंका: च्वंझयात:, इन्द्रि-येसु = पञ्च इन्द्रिये, सुसंवुतं = संवर याना चेंझयात:, भो जनम्हि च = भोजने नं, मत्तक्युं = मात्रा ज्ञान दुझयात:, सद्धं = श्रद्धादुझयात:, आरद्धवीरियं = उद्योग-वीर्यं दुझयात:, तं वे = उजाझ यात: हे जर्क, नप्पसहति मारो = मारं संके फैमखु, वातो = फसं, सेळंव पब्बतं = पवंत् समानगु लोहँ यात: थें ।??

विस्तारार्थ — ''थन, सुभानुपस्तिं विरहन्तं ध गु या श्रर्थ — 'गुलिबांलागु' धका स्वस्वं इष्टारम्मने मनयातः लगेयानाः च्वनी । गुद्दा व्यक्ति (निमित्त प्रदर्श) साधारण, शारीरिक वांलागु निमित्त प्रदर्ण याना, श्रङ्ग-प्रत्यङ्ग यागु रूपे (अनुव्यङ्गन प्रदर्श) 'थुथां थथेचों, उथां यथेचों' धका मती ल्वीका — 'श्राहा ! पचिं गुलिवांलाः, पर्चियातः लोगु लुसि गुलि वांला' धका मनं खकै; लाहा, तुटि, पिलाक्व; खम्पा, प्यंपा, प्वा, स्तन, कम्मर, ककु, ह्युट्रसि, वा, ह्युटु, न्हों, मिखा, न्हेपं, मिखाफुसि, कपाः व शॅं, इत्यादि लुमंका — 'गपांचो वांलाःगु, गुलि छांत् वंगु' धका मती तया च्वनी । हानं 'शॅं, चिमिशॅं, लुसि, ला, हानं छव गू' श्रादि 'गुलि बांलाः' धका मती तया च्वनी । वर्षे व हा यागु छौत् यातः 'गुलि-वांला' धका मनमोह जुया च्वनीहा यातः — सुमानुपस्सिं, शुमधका स्वैहा धाई । इन्द्रियेसु श्रसंवुतं,चन्जु श्रादि खुगू इन्द्रिय थागु वशे कां मफुहा, श्रसंयमी, चन्तुदारादि रन्ता मयाहा ।

भोजनस्हि श्रमत्तञ्झुं, भोजने मात्रा ज्ञान मदुझ, (१) परये खण = मालेगुली मात्रा, (२) प्रतिग्रहण = कांगुली मात्रा,(३) परिभोग = भोग यांगुली, सेवनयांगुली मात्रा मस्यूझ; थ्व श्वता प्रकार यागु

कार्ये, मात्रा मस्यूझयातः -- 'श्रमत्ताञ्च ; = श्रमात्रज्ञ = मात्रामस्यूझ' घका धाई। हानं (१) प्रत्यवेत्तरण् = ज्ञानंखंका विचार यंगुली मात्रा व (२) विसर्जन = तोता छ्वेगुली मात्रा मस्यूहा यातः नं 'श्रमात्रज्ञ' धका धाई। हानं 'ध्व मोजन धार्मिकगु खः, ध्व मोजन धार्मिकगु मखु' धका मस्यूहा यातः नं 'श्रमात्रज्ञ' धका धाई। कुसीतो, श्रलसी। ' कामवितर्क, व्यापादवितर्क, हिंसावितर्क द्वारा मन यातः मभिगु कल्पनों डूवे याना, भिगु ज्यां श्रलसी जुयाः च्वनीहा यातः कुसीतो घका धाई। दीनवोरियो, उद्यमहीन, हीनवीर्य, उत्साह मदुहा, ध्यंगू इरियापये उत्साह मदुहा यातः -- पसद्दति, परामव यायू = पराजय यायू = दमन याना तयू; श्रर्थात् उजाहा यातः मारं थःगु वशे तया तयू। गुक्ष्यं धालसा---

वातो रुक्खं 'व दुब्बलं, गथे तःच्वतं वोगु फर्स, टोःढुलि थे' चोंगु दुर्वलगु सिमा यातः विझ याई, अर्थात् उगु सिमा यागु बुँ होगु स्वां व द्दः यातः होंकाः विनाश याई, चिची पुगु कच्चा नं टोट्ठुली, तः तः पुगु कच्चा नं टोट्ठुली, हा नापं ल्येहें ठना केाठलाः, हां ठस्वक, च्वकां च्वीक प्वीका थकी। वथें हे गुझ भिद्धु सीन्दर्यासक, हीनवीर्य व आलसी जुई, उजाहासया दुने उत्पन्न जूगु क्लेश-मारं परामव याई, तःच्वतं वोगु फसं दुर्वल सिमायागु स्वां, द्दः आदि हांकेगु थे तुं — चिचि-धंगु झापत्ति = देाव = अपराध ज्वीगु ज्या नं याई। चिचिपुगु कचा टोट्ठुली थे निरूसग्गियादि आपत्ति^१ ज्वीगु ज्या नं याई। तःतः

१ हिन्दी अनुवादित विनय पिटके-भिक्खु पातिमोक्ख सेाया दिसँ।

यमकवर्ग] चूलकाल महाकाल पिनि कथा [१०७ पुगु कचा टोट्ठुली थें, फिश्वंगु संघादिसेस धैगू स्रापत्ति ज्वीगु ज्या नं याई। ल्येहेँ ठनाः हाःच्वे, च्वका क्वे लाक प्वीकैंगु थें पाराजिका ज्वीगु ज्या स्मेतं याई। बांलाक देशना यानातःगु शासनं पिकयाः, ताकाल मदुवं ग्रहस्थाश्रमे लाका विई। थुगु प्रकारं क्लेशरूपी मारं उजाहा हीन वीर्यहा व्यक्ति यातः थःगु वशे लाकई।

असुभानुपह्सिं धेगु, भिता प्रकार या अशुभ भावनाक मध्ये न्ह्यागु जुसां छगू अशुभ याता सेायाः, घृणाभाव यातः मती ल्वीकाः च्वनेगु । श, चिमिश, लुसि, वा, छ्यंगू, उन व अङ्ग-प्रत्यङ्ग यातः अभुभ दर्षि लुमंकाः खंका च्वनेगु। इन्द्रियेसु, खुगू प्रकार यागु इन्द्रिये, सुसं वुतं, बांलाक सम्भार यानाः, चतु आदि द्वास् यातः रच्चायाना, निमित्त ग्रहण याना मकाईगु । मत्तञ्ञ, च्वे कनागु या विपरीत रूपं, अर्थात् भोजने मात्रा ज्ञान स्यूहा ज्वीगु । सद्धं, कर्म व उकियागु फले विश्वास यांगु, तथा त्रिरत्न यागु विषयले श्रास्यन्त प्रवन्न जुया गवलें हे कम्पमज्वीगु, उजागु लैकोत्तर अद्धां युक्त ज्त्रीगु । आरद्धवीरियं, वल्लाक ज्वना तःगु वीर्थ, परिपूर्णगु वीर्थ। तंवे, निश्चयनं उजागु आचरण दुझ ब्यक्ति यातः---वातो सेलंव पब्बतं, गथे चिकिचोगु फसं, विस्तारं प्रहार याइगु बखते, विशालगु लोहं यागु पर्वंत यातः संके फैमखु, बतोथें तु नप्पसहतिमारो, त्राशुभ भावना याइस, इन्द्रिय संयम याइस, भाजने मात्रा ज्ञान दुहा, श्रद्धा व ग्रारद्ववीर्य दुहा व्यक्तियात दुने ग्रभ्यन्तरे क्लेशरूपी मार उत्पन्न जुला नं, व मारं वैत: संके फैमखु, वशेकां फैमखु।"

* विशुद्धिमार्ग कर्मछान निर्देशे स्वेगु ।

[यमकवर्ग

205]

अन स्थविर यातः व मिसातेसं दथ्वीलाका "छं स्वीके न्यना प्रव्रजित जुयागु ? आः गृहस्थ ज्वांगु मखुला ?" धका नानाप्रकार धयाः, चीवर त्वकेगु इच्छायाःपीं जुल । अन स्थविर अमिगु छांट् कांट् बिचा यानाः, फेटुना चोंगु आसनं दनाः, थःगु ऋदि बल पिकयाः, ति न्हुया छ्येँ यागु थांमाच्व होखनाः ब्वया बिज्यात । उखे मगवानं भिच्चपिन्त महाकाल स्थविर यागु खँ कना विज्याना चोंगु गाथा, सिनं-धल, उगु बखतेहे महाकाल स्थविरनं आकाश ब्वयावयाः शास्तायागु सुवर्ण वर्णगु शरीर यातः स्तुतियायां क्वहाँ वयाः, तथागत यागु श्रीचरणे वन्दना यात ।

गाथा या अवसाने मुनाचौपीं भिचुपीं लकळें स्रोतापन्न आदि फले प्रतिष्ठित जुल ।

१।६।६ इति चूलकाल महाकाल पिनि कथा समाप्त जुल।

DHeimmel Digi

१।७।७ देवदत्त या कथा

"त्रानिक्कसावो" धैगु थुगु धर्म देशना, शास्ता जैतवने विहार याना विज्यागु बखते, राजगृहे देवदत्त यातः चीवर लाम जूगु बारे आज्ञाजुया विज्यागु जुल ।

छग्र समये अग्रश्रावकपीं निह्य, थः थः पिनि परिवार न्याशः न्याशः व्वना, शास्ता याके न्यनाः जेतवनं राजगृहे विज्यात। अन राजगृह यापीं निह्य प्यह्य आपालं मुनाः वस्पोल भिच्चसंघपिन्तः आगन्तुक दान बिल।

प्यता प्रकार या दान

छुन्हु आयुष्मान् सारिपुत्र उपासक पिन्तः सम्बोधन यासे आज्ञा जुया बिज्यात — "भो उपासकर्पी ! (१) थ्व लाके गुलिसिनं थःमं जक दान बियाः, परजन पिन्तः दान बीगु ज्यां लगे मया। उजाह्य व्यक्ति, थुगुलोक तोता परलोक वनी बले, जन्म जूजू थां वैतः भोग यांगु सम्पत्ति धासा यक्व दई परं, मित्रादि परिवार सम्पत्ति दैमखु (२) गुलिसिनं धासा परजन पिन्तः दान बोगु ज्यां लगेयाई परं, थमं दान बीगु ज्या याई मखु। उजाह्य व्यक्ति॰ परलोके वनी बले जन्म जू जू थां, इष्ट मित्रादि परिवार सम्पत्ति धासा यक्व दई परं, भोग सम्पत्ति दैमखु। (३) गुह्यसें धासा यक्व दई परं, भोग सम्पत्ति दैमखु। (३) गुह्यसें धासा यक्व दई परं, भोग सम्पत्ति दैमखु। (३) गुह्यसें धासा वक्व दई परं, भाग सम्पत्ति दैमखु। (३) गुह्यसें धासा वक्त्व दई मखु। उजाह्य व्यक्ति यातः ० जन्म जू जू थां, जाति लः हे जकनं प्वा जांक त्वने दैमखु अनाथह्य जुई,

धम्मपदट्टकथा

1098

यमकवर्ग

सुं हे सहायक मदुझ जुई। (४) गुझसिनं धमंनं दान बिई, परजनपिन्तः नं दान यांगु ज्यां प्रेरणा याई। उजाझ व्यक्ति यातः ० जन्म जू जू थां, शच्छिगू-दोछिगू-छन्निगू जन्म तक्क नं भोगसम्पत्ति नं परिवार सम्पत्ति नं लाम जुई।"

उगु उपदेश न्यनाः, परिडतस्त व्यक्ति छस्नसें "अतिकं हे आश्चर्यमु धर्मदेशना खः, भिंगु हे कारण आज्ञा जुया बिज्यात। गुगु ज्या यानाः, थ्व निगूळिं हे सम्पत्ति लाभ ज्वोगु खः, ज़गु ज्या कोसं यांमाः" धका मतीतया—"भन्ते ! कन्हे जिमिगु भित्ता स्वीकार याना बिज्याहुँ" धका अग्रश्रावक / पिंतः निमंत्रग्र यात।

अग्रश्रावक-"'उपासक ! छत्तः गोह्य भिन्नु माः ?"

उपासक - "भन्ते ! छल्पोलपों गेाझ दु ?"

अप्रश्नावक-''दोछिह्य दु, उपासक !''

उपासकं "भन्ते ! सकलें हे व्वनाः कन्हे जिथां भित्ता ग्रहण याना बिज्याहुँ" धका निमंत्रण यात । स्थविरं नं स्वीकार याना बिज्यात ।

यन डपासकं नगर यागु लँ लिसे वनाः, सकल नगर वासीपिन्तः सम्बोधन याना धालः—"भो दाजु किजा तता क्येहेंपीं ! जिं देालछिझ भिक्षपीं निमंत्रण यानागु दु, छिकिपिसं गोझ भिक्षपिन्तः भित्ता बोफु ? छिकिपिसं गोझ सितः फु ?" धका थुगु प्रकारं सकसितं दानकार्यस नियुक्त याकल । अन प्राप्तवासी पिसं थः थःगु गच्छे अनुसारं— गुलिसिनं "जिमिसं भिद्ध भिक्षपिन्तः दान बी" धका धाल । गुलिसिनं "जिमिसं न्योझ भिक्षपिन्तः । गुलि-सिनं शच्छिझ भिक्षपिन्तः दानबी" धका घाल ।

देवदत्त या कथा

यमकवर्ग]

उपासकं "ब्रथे जूसा भोपों सकसीगु' दान वस्तु, छथांसं मुनाः छुक्वलनं पाक यां। सकसिनं मां, जाकि, हामाः, घ्या, लाखः आदि हया दिसँ" धका धयाः, सकसीगुं दान वस्त छथांस मुंकल।

अनंछी छुझ कुटुम्बिकं, छत्ति मूल्य वंगु अतिकं बांछागु सुगन्धीगु, काषाय वस्त्र वियाः-"यदि छिगु पुराय कार्यस-खर्च मगात धासा-थुगु वस्त्र ब्यय यानाः, गुगु मगागु खः उगु पूर्ण यानाब्यु। यदि सकतां गाःसा, गुह्वसितः विईगु इच्छादु उह्य भिजुयात: ब्यु' धका धाल । उपासक या दान-बीगु पुरायकार्येः खर्च फुकं गाःगु जुया च्वन । मगाःगु छुं हे मदु। अन व उपासक उपस्थित जुयाचोंपीं सकलसिके न्यन:- "भो सजनगीं ! स्वयादिसँ ! थ्व काषाय वस्त्र छुझ कुटुम्बिकं थुगु प्रकार धया ब्यूगु खः । आः थ्व उपोगु जुयाच्वन, स्वैतः बीमाली ?"

"सारिपुत्र स्थविर यातः बीमाळी" धका गुलिसिन धाल।

गुलिसिन ''सारिपुत्र स्थविर केवल श्रन्न पाके ज्वीबले हे जक, थन चया:, ल्याहाँ बिज्याईझ। देवद्त्त की मंगलाम गल न्ह्यागु कार्ये सन सहायक जुयाः बिज्याकःह्म, (उदकमणि-विय) लखे चौगु मणिथें सदानं प्रतिस्थित जुया बिज्याना चोंझखः। वस्पोल यातः बीमाः थ्व वस्त्र" धका धाल। सकसीगुं राय बुभे ज़ुया सोवले-देवदत्त यातः हे बीमा, धैगु म्रापलं जनपिनिगु इच्छा जूगु जुल । उकिया निंतिं व काषाय वस्त्र देवदत्त यातः बिले। देवदत्तां उगु काषाय वस्त्र चानाः, चीवर, अन्तरवासक देका, र'गं छिनाः, उत्तरा संघं पारुपन याना न्ययाजुल । उगु चीवर न्ययाजूहा देवदत्त यातः स्वयाः लोकजनपिसं "थ्व वस्त्र देवदत्त यातः

[228

धम्मपदट्टकथा

। यमकवर्ग

योग्य मजू, सारिपुत्र स्थविर यातः हे जकं योग्यजू। देवदत्तं थःतः अयोग्यगु चीवरं न्ययाजुलु' धका धाल ।

अन म्येथां हे चोंझ भिक्षु छझ राजग्रहं आवस्ती वनाः, शास्तायातः वन्दना याना, कुशळ वात्तां यां धुंकाळी---भगवानं अप्रश्रावकर्षीं निह्यं सुखपूर्वक विद्दार याना च्वंगु खँन्यना बिज्यासेंळी, व भिक्षुं अनजुक्व खँ फुकं विन्ती याना न्यंकछ।

भगवानं "भिक्षु ! देवदत्तं थःतः योग्य मजूगु वस्त्र घारए याःगु श्राःहेजक मखु; न्हापानं थःतः योग्य मजूगु वस्त्र घारए याःगु दु" धका श्रतीत यागु खँहया श्राज्ञाजुया बिज्यात।

देवदत्त या अतीत कथा

यतीत काले वारानशिस (बनारसे) ब्रह्मदत्तराजां राज्य-याना च्वंगु वखते, बनारस याह्य मनु छुझ किशि श्याइह्य जुया च्वन। व मनुं किशि यागु घँवा, लुसि, ग्रातापुति, त:त: फिगु छुयंगू, ला आदि मिया, जीविका याना च्वंगु जुल । अतः छुगू बने देल्टंदो किशिपीं गेाचर प्रहुए यायां वना च्वंगु बखते ग्रन प्रत्येक वुद्ध छुझ खना:, उखुनु नसें उपीं किशिपीं बने चाःहु वनी बले नं, ल्याहाँ वै बले नं प्रत्येक वुद्ध यात: पुल्टिं चुया: वन्दना याना: वनीगु जुया च्वन । छुन्हुया दिने किशि श्याइह्य व्याधां, किशिपिनि उगु रुया खना:—"जिं थ्व किशितेत: कष्टपूर्वक श्याना च्वना, थ्व किशितेसं धासा वनी बले नं वै बले नं थ्वइ्योल प्रत्येक-वुद्ध यात: वन्दना याना वनीगु; बड़ेा आश्चर्य, छु खना: धर्मासं वन्दना याःगु ज्वी ?" धका: विचा: याना सोबले— "काषाय वस्त्र दुगुलिं खनी का" धका सीका—"ग्रा: जिन

Downloaded from http://dhamma.digital

११२]

यमकवर्ग]

काषाय दस्त्र प्राप्त यां माल्र" धका मती त्वीकाः पुखुली मोरहुवा चौह्म प्रत्येकवुद्ध यागु काषायवस्त्र खुयाकवाः चीवरं व्ययाः लाहाटे धनुष वाण ज्वनाः; व किशित गमना-गमन याईगु लॅप्वी वनाः फेटुना च्वन। किशितेसं व व्याधा यातः—'प्रत्येकबुद्ध' भाःपाः—वंसां वोसां वन्दना याना वनीगु जुया च्वन। व व्याधां किशि वधाने दकेसिबे ल्यूने च्वंह्म किशियातः वाणं केकाः श्यानाः, धँवा आदि थःतः माःमाःगु कया, बाकिगु अनहे वे थुना ल्हाकाथकैगु जुयाच्वन।

उगु बखते बोधिसत्त्व किशियागु योनी प्रतिसन्धि कया जन्म जुयाः विशितया बथाने नाय, थुवा जुया च्वन। उगु बखते नं व्याधाव' अथे हे याना च्वन । अन बोधिसत्त्व विशिं थःगु बथ न हावो जुया व गु सीकाः- "कोगु बथान् हावो जुया वन, गन वन ?" धका न्यना स्वत। अन म्येपीं किशितेसं "जिमिसं मस्यू प्रभो !" धका धाल। अन महासत्त्व' "धपि न्हााथां व सां जिके मन्यंसे वनीपीं मखु; अवश्यनं छुं चिन्न जुल ज्वीमा" धका चिन्तना यानाः सोबले- 'छगू थासे काषायवस्त्र धारण यानाः च्वं स छस दु, व'हे यानाः ध्व धथे जुल ज्वीमाः" धैगु शंका जुयाः-"व काषायवस्त्रधारी यातः परीचा यां माल" धकाः, किशित सकलें न्हापा छोयाः, थः छहा ल्यू ल्यू विस्तारं चया च्वन । अन काषायवस्त्रधारी याथां ध्यंलिसे किशितेसं वैतः वन्दना यायां वन। दकेसिबे लीपा चोंहा बोधिसत्त्व यातः व व्याधां, चीवर तोताः बागां केकला लिचिलाः बाणं के मफेक छलेजुल । छलेजुयाः-"ध्वद्दे खः जिमि बथान् यातः नाश याना ब्यूह्म" धका ज्वनेतः

5

[663

[यमकवर्ग

ब्वां वन। ब्याधा, सिमाया ल्यूने सुला च्वन। अन वस्पोल बोधिसत्त्वं "थ्वेतः जिं सिमा नापं हे स्वँठं हिनाः बेँ बस्वां माल" धका युक्ति याःवले, ब्याधां लिकया क्योंगु काषायवस्त्र खनाः — "यदि जिं थ्व काषायवस्त्र दुब्नेसितः नाश यांला धासा, देालंदेा बुद्ध, प्रत्येकबुद्ध स्त्रादि त्तीणा-श्राव पिनि न्ह्योने लज्ज्या मदुद्ध ज्वीमालो" धका सहयानाः — "तिमि थुलि थुलि मल्ठिं किशि बधान् यातः नाश यानाह्न छ खःला ?" धका न्यन।

ब्याधां "खः प्रभो !" धका धाल ।

बेधिसत्त्व-किशिं "छाँ छ थपांचो भयङ्करगु पाप यानागु ? थ:तः योग्य मजूगु, वीतरागि पिन्तः जक योग्यगु वस्त्र धारण यानाः अुजोगु श्रतिकं हे भयङ्करगु पाप यात छुं" धकाः थुगु प्रकारं व ब्याधा यातः धासे, म्येगु नं उत्तरोत्तर निग्रह यायां :--

'ग्रनिक्कसावो कासाव o, सवे कासाव मरहति'' धका इत्यादि कनाः—"छं तचोतं हे मखुगु ज्यायातः" धका धाल ।

भगवानं थुगु धर्मदेशना हया उपदेश याना बिज्याना — "उगु बखते थ्व देवदत्त वहे किशि श्याइस व्याधा खः। वेतः निग्रह या:स हस्तिराज जुया व्वंस जि हे खः" धका जातक कथा कनाळी — "भिज़ुपीं! देवदत्त्तं केवल ग्राः हे जक मखु, न्हापानं वं श्रयोग्यगु हे वस्त्र धारण या:गु दु"^१ धका थुगु गाथा निषु उच्चारण याना बिज्यात —

र थुगु खँ यागु दृशन्त, तिंसक निपाते 'छ्दन्तजातक नं' स्वे माः।

[224

यमकवर्ग]

"श्रनिकसावो कासावं ये। वत्थं परिदहेस्सति । त्र्यपेतो दमसच्चेन न से। कासावमरहति ॥ ये। च वन्तकसावस्स सीलेसु सुसपाहितो । उपेतो दमसच्चेन स वे कासावमरहति ॥"

त्रर्थ -- "थःगु मनयातः निर्मेळ मज्वोक, इन्द्रिय दमन व सत्यज्ञान मदेकं, काषायवस्त्र धारण यां योग्य मजू। क्लेश मदया स्वच्छ ज्वीधुंकूझ, शोलधारी, इन्द्रिय दमन यानाः सत्यज्ञान प्राप्त जूझ, उज्ञाह्य यातः हे जकं काषायवस्त्र योग्य जू।"

पदार्थ—"अनिक्कसावो = मल रहित मज्झ, कासावं = काषाय (वस्त्र), या = गुझ व्यक्तिं, वत्थं = वस्त्र, परिद्देस्सति = परिधारण याई, दमसच्चेन = दमन व सत्यज्ञानं, अपेतो = रहितझ, न सो = न वैतः, कासावं = काषायवस्त्र, अरहति = येग्य ज्वी । या च = गुझ, वन्तकसावस्स = मज रहित ज्वी धुंकूझ सीलेम्र शीले, सुसमाहितो = वांलाक समादान जुय, दमसच्चेन = दमन व सत्त्य ज्ञानं, उपेतो = युक्तझ, स वे = वैतः हे, कासावमरहति = काषायवस्त्र योग्य जुई ।"

विस्तारार्थ—''ग्रन—ग्रनिक सावो थेगु—कामरागादि मलं युक्तझ, मल सहितझ, क्लेश सहितझ। परिद्देहेस्सति, ची:गु, न्येगु, लांगु इत्यादि प्रकारं प्रयोग याईगु। अप्रेतो दमसच्चेन, इन्द्रिय दमन व परमार्थ सत्य ज्ञानं हानं वाक् सत्त्यं युक्त मजुझ। न सो, उजागु प्रकार याह्य व्यक्तिं काषायवस्त्र धारण् यांगु योग्य मजु। वन्त-

धम्मपदट्ठकथा

[यमकवर्ग

कसावरूस, प्यंग आर्य मार्ग द्वारा गुझ सया कामरागादि मदे धुं कल, क्लेश रूपी मल रहित ज्वी धुं कूझ । सीलेसु, चतुपारिशुद्धि शीले १ वांलाक स्थिर जुया ब्वंगु । उपेतो, इन्द्रिय दमन व चतुरार्यसत्त्य यागु ज्ञान द्वारा शान्ति पदे थ्यंक: वंद्य । स वे, उजाहा ब्यक्ति यातः हे उगु सगन्धीगु काषायवस्त्र धारण यां यांग्य ।"

गाथा या अवसाने आगन्तुक भिचु स्रोतापन्न जुल। म्येपीं नं आपाल हे स्रोता-पत्यादि फले प्राप्त जुल। बाकिपीं आपल लोकजन पिन्त: नं थुगु धर्मोंपदेश सार्थक हे जुल।

१.७।७ इति देवदत्त या कथा समाप्त जुल ।

१ पालि विमुद्धिमग्गे सीलनिद्दे से स्वेगु ।

THE WAR THE THE THE AND AND

१।८।८ श्रग्गसावक या कथा

"ग्रसारे सारमतिने।" धैगु थुगु धर्मोवदेशं भगवान् बुद्ध वेलुवने विद्वार याना विज्यागु बखते अग्र श्रावक पिसं निवेदन याःगु—'संजय' मवोगु कारणे आज्वाजुया विज्यागु जुछ। ग्रन थुगु खँ छुसि नसे पारम्भ जुछ—

दीपङ्करबुद्ध या भविष्यत् वाणो

भो शास्ता जुलसां धनं प्यंगू असंख्य व छगू लाख कल्प न्हापा 'ग्रमरवति' धैगु नगरे 'सुमेध' धैह्य ब्राह्म ए-कुमार जुया:, सकल प्रकार यागु शिल्प चिद्यां पारंगतझ जुयाः, मां बौधीं परलोक ज्वी धुंकालो, कोटानकाेटो धन यातः परित्याग यानाः, ऋषो प्रत्रजित जुयाः, हिमालय यागु आसन्ने च्वना च्वंगु बखते, दीपङ्कर तथागत यातः खुदशेन विहार रम्मनगरे बिज्याकेतः छ देका चोपीं लोक जनपीं खनाः, थमं नं देकेगु इच्छा यानाः ल यागु भाग छकू फोना कयाः देका च्वच्वं, सिधेके मलावं हे दोपङ्कर तथागत थ्यं कः बिज्यागुलिं, व ध्याचले हटपट थःगु शरीर हे तापू यानाः--- "श्रावकर्पी सहित' तथागत, ध्याचले मबिज्यासे जिगु शरोरे हे न्हुया बिज्यांमा !" धका गोटुला च्वन। अन वस्पोल तथागतं ध्याचले गोटुला चोंझ सुमेध यातः खनाः-- "बुद्धङ्कुर खः ध्व, भविष्यते शतसहस्राधिक प्यंगू असंख्य कल्प यां लोपा थव-'गोतम' घैझ बुद्धज्वी तिनि" धका व्याकरण याना बिज्यात।

296]

धम्मपदट्टकथा

[यमकवर्ग

सक्षिप्त बुद्धचरित

वस्पोल दीपङ्करवुद्ध यां लीपा — कोएडञ्ञ, मङ्गल, सुमन, रेवत, सोभित, श्रनेामदस्सी, पदुम, नारद, पदुमोत्तर, सुमेध, सुजात, पियदस्सी, श्रत्थदस्सी, धम्मदस्सी, सिद्धात्य, तिस्स, फुस्स, विपस्सी, सिखी, वेस्सभू, ककुसन्ध, काणा-गमन, कस्सप, थुली न्यीश्वह्य तथागतपीं त्रिलोके झालोक प्रकाश यानाः उत्पन्न जुया बिज्यों घुंकःगु दु। वस्पोल न्यीश्वह्य तथागत पिसं थ्व सुमेध ऋषी बातः अथे हे भविष्यद्वागी बिया बिज्याःगु दु। वस्पोल सुमेध ऋषिं दश पारमिता, दश उपपारमिता, दश परमार्थपारमिता, थ्व श्वीगू पारमिता उथे उधें हे पूर्ण यानाः, 'वेस्सन्तर' जुजु धांका जन्म जुया बिज्यागु बखते पृथ्वी कम्प ज्वीकः कां, ह्ययां, स्त्री स्मेतं त्याग याना दान बियाः, आयु फुसेंली तुषित भुवने उत्पन्न जुया बिज्यात। अन आयु दतले विहार यानाः बिज्यानाच्वंगु वखते, किदेाल चकवाल या देवतापों मुनाः गाथा द्वारा बोधिसत्त्व याके प्रार्थना यात--

"कालोयं ते महावीर उप्पडन मातुकुच्छियं।

सदेवकं तारयन्तो बुज्भस्सु अपतं पदं'ति॥"

श्रर्थः — "भोमहावीर ! श्व श्रवस्था ठीकजुल, मां यागु गर्भे जन्म कया बिज्याहुँ। श्रमृत ज्ञान यातः बोध जुया देव मसुष्यपिन्तः तरेयाना बिज्याहुँ।"

थुलि देवतापिसं प्रार्थना यागु न्यनाः, पञ्चमहा-विल्लोकन १ यानाः, श्रनं च्युत जुयाः, शाक्य राजा यागु

१ जातक निदान कथा ।

श्रग्गसावक या कथा

[???

यमकवर्ग]

कुले जन्म ग्रहण याना बिज़्यात। अन चस्पोल महासम्पत्ति परिभोग यासे कप्तग्रः भद्रयौवन (=ल्यांह्म) ज़ुया वल । श्वंगू ऋतु यातः उपयुक्तगु श्वंगू महले—देवलीक यागु श्रीसम्पति थें राज्य श्री परिभोग याना बिज्यात।

छुन्हु वस्पोल, उद्यान क्रीडॉ बिज्यागु वखते, छसिं नसें — जीर्ण हा वृद्ध, पीडितहा रोगो व मृतक थपीं श्वहा देवदूतपीं खनाः, अरयन्तं हे मती संवेग जुयाः ल्याहाँ बिज्यात । प्यकःगुली – शान्त स्वभावहा प्रव्रजित छहा खनाः— "श्रहा ! प्रव्रज्यात्त्व !!" धका प्रव्रज्या ज्वीगु श्रमिलाषा यानाः, उद्याने द्वाहाँ वनाः, न्हिच्छिं श्रनसं च्वनाः बिज्यात । नौ यागु भेष कयाः वोहा विश्वकर्मा देवपुत्र वयाः, मङ्गल पुष्करणी या सिथे फेटुना बिज्याना चोंहा बोधिसत्त्व या शरीरे अलंकृत याना बिल । उजागु समये राहुल कुमार जन्मजूगु समाचार वस्पोलं न्यने दत । श्रन वस्पोल या मती श्रतिकं हे पुत्र स्नेह जुया वोगु होस दया— "श्रुगु बन्धन बर्ल्टां मला व हे चप्फुना वनेमाः" धका चिन्तना यानाः संध्या या समये नगरे द्वाहाँ बिज्याबले—

"निब्बुता नून सा माता निब्बुतो नून सेा पिता ।

निब्बुता नून सा नारी पस्साय इदिसा पती'ति ॥"

थःगु मोतियागु माला त्वयाः चैतः बोके छुवया बिज्यात । थःग भवने द्वाहाँ बिज्याना श्रीशय्यां शयन यानाः-न्छावेका चोंपों प्याखमो मितातेगु चिछत आकार खनाः संसार या प्रति विरक्त जुया बिज्यात । श्रले श्रन चना चौहा छन्न यातः धना, कएटक सल कांके छुत्रयाः, वहे सल गयाः सिदाल चक्रवाल या देवतापिनिगु द्वारा परिवृत जुसे, छन्न छहा पासा ब्वनाः महा अभिनिष्क्रमण याना विज्यात । अनंली अनेाम नदी या तीरे प्रवजित जुयाः कमशः राजगृह पाखे स्वया बिज्यात। अन भित्ताचरण यानाः पाएडव पर्वत या क्वे फेंटुनाः बिज्याना च्वंगु अवस्थां मगधराजा वयाः-"जिगु राज्य प्रहण याना बिजाहुँ" धका निमंत्रण यात। वहपोलं उगु निमंत्रण स्वोकार याना बिमज्या। श्रत मगध-राजां वस्पोल याके सर्वज्ञ-ज्ञान प्राप्त उवो घुंका, थःगु राज्ये अर्थात् राजगृहे बिज्यांगु वचन पत्रना काल । अनंलो वस्पोल, आलार व उद्द क पिन्थां विज्यात । अभिके सेना काःगु ज्ञाने विशेषता छुं मखनाः- "उळि ज्ञानं गाःगु मखुनि" धका हानं खुद् तक कठोर तपश्वर्या याना बिःयात। अनंछो वैशाख पूर्शिमा या दिने, सुथे सुजाता कन्यां दान ब्यूगु चोर भोजन भगाः, नेरब्जरा नदो या तीरे सुवर्णं यागु पात्र अःखरं च्वीकेछेाया, नेरञ्जरा नदी या तीरे महावनखएडे नाना समापत्ति द्वारा न्हि कटे याना बिज्यात । संध्या यागु इले सोरिथय = ब्राह्मणं ब्यूगु ध्यां कयाः, काल नागराजां स्तुति बाकाः, बोधिमएडले ठाहाँ बिज्यानाः ध्याँ लाया-'गन तक जिगु चित्त आश्रव मलं मुक्त जुया पुनर्जन्म ज्वी मेलोगु ज्वीमखु; अन तक थ्व जिंथत्थ्यानागु बज्रासन श्यंके मखु" धका हढ़ पतिज्ञा यानाः, पूर्वपाखे स्त्रयाः फेटुना बिज्यात । सुर्य ग्रस्तगमन मजुवं हे ससैन्यमारपोंतः विध्वंस यानाः,

Downloaded from http://dhamma.digital

820]

-यमकवर्ग]

[979

रात्रि या प्रथम प्रहरे पूर्वे निवास ज्ञान, मध्यम प्रहरे च्युति-उत्पत्ति ज्ञान प्राप्त याना बिज्यात। शेष प्रहर या श्रवसाने प्रत्ययाकारे (= पच्चयाकारे) ज्ञान क्वत हया:, दशवळ, चतुर्वे -शारद्यादि सर्वगुण प्रतिमरिडतगु शर्व ज्ञता ज्ञान प्राप्त याना-बिज्यात।

अन ली न्हेगू सप्ताह तक बोधिमएडले व्यतीत यानाः, च्यागूगु सप्ताहे अजपाल धैगु बःमां यागु मूले फेटुना बिज्याना चोंबले, धर्म यागु गम्भोर भाव यातः प्रत्यवेत्तण यानाः --धर्म-प्रवार यांगुली उत्साह मयासें च्वना विज्यात । उगु बखते सहम्पति ब्रह्मा, सिहाल चकवाल यापीं महाब्रह्मापीं-गरिवारणें सहितं मुनाः वयाः भग बान् याके, धर्म प्रकाश यांया नि ति आर्थना यात। अन भगवानं ब्रह्मा यागु प्रार्थना स्वोकार यासे बुद्ध-चजु द्वारा लोके अवलोकन याना बिज्यात कि -- आजि स्वैतः दके न्हापां धर्मदेशना यां धका। थुगु प्रकार ज्ञान-चचुं श्रवलोकन याना विज्या:गु बखते - "आलार व उद्दकर्सी निह्नां मरण ज्वी धुंकल" धैगु सीकाः हानं पञ्चभद्रवर्गीयपीं लुमंकाः, अमिसं आपलं हे गुख यानातःगु ख रमरख यानाः आसनं दनाः काशी पाखे सोसे गमन याना बिज्यात। त्ते विचे 'उपक' नापं ख ल्हानाः श्रापाढ पूर्णि मा खुन्हु ऋषिपतन-मृगदावने पञ्चवर्गीयपीं च्वना च्वंगु थासे थ्यंकः बिज्यात । अन अमिसं भगवान यातः अयेग्य कथं व्यवहार यात; अयोग्य कथं व्यवहार यासें लो वस्रोल अमितः सुचित वियाः बोध यानाः—श्रञ्ञाकोएडञ्ज प्रमुखं किंच्यागू कोटि ब्रह्मा पिन्तः श्रमृतपान याकाः धर्मचक प्रवर्त्तन याना बिज्यात । अष्टगु धर्मचक्र प्रवर्त्तन यानाळी, वहे पत्तया पञ्चमी तिथि या दिने, शेष सकल मिचु पिन्तः अईत फले प्रतिष्ठित याना बिज्यात। उखुनु या दिने हे वस्पोलं

धम्मपदट्टकथा

१२२]

[यमकवर्ग

यशकुलुपुत्र यागु हेतुसम्पत्ति (= मार्गफल प्राप्त यां फैगु पुएय = हेतु) खंका बिज्यात । उखुनु यागु चान्हे हे यशकुल-पुत्र विरक जुया गृह त्याग यानाः प्याहाँ वन । उगु बखते भगवानं "धन वा ! हे यश" धका सःता बिज्यानाः, उखु नु हे चान्हे वैतः स्रोतापत्ति फले ध्यंकाः कन्हे खुनु श्रह्त् फल प्राप्ति याका बिल । म्येपीं—यश या पासापीं न्येप्यह्य सितः नं "पहि भिक्खु" धका बुद्ध-वचन-द्वारा प्रव्रजित यानाः श्रर्हत् फल प्राप्ति याका बिल् १ ।

थुगु प्रकार लोके रव्वीछुझ अर्हन्तपों दसे ली वर्षावास याना, पवारण सिधसे ली भिचुपिन्तः सम्बोधन यासे— "भिचुपीं ! आः छिपीं चारिका याहुँ^१" धका ख्वीझ भिचु-पिन्तः देश-विदेशे छोयाः, वस्पोल थः छुझ जक उरुवेल पाखे सोया बिज्यात । लेँ बिचे कपींमा यागु बने श्वीझ भद्र-वर्गीय कुमार पिन्तः विनीत याना बिज्यात । अपीं मध्ये दकेसिवे उत्तमझ अनागामी जुल, तथा दकेसिवे लिपा लाझ स्रोतापन्न जुल । अपीं सकसितः न'—'पहि भिक्खु" यागु विधिं भिच्चु यानाः अमितः नं देश-विदेशे छोयाः थः छुझ उरुवेल ां बिज्यात । अन वस्पोलं श्वदीत्या (३५००) प्रातिद्दार्थ (=ऋदि) क्यनाः उरुवेल काश्यप, नदीकाश्यप, गयाकाश्यप थपीं श्वझ दाजु किजा जटिल पिन्तः व अपीं श्वद्धेसिया शिष्यपीं दोछिझ सहित विनीत यानाः ''पहि भिक्खु" यागु विधिं प्रवज्ञित याना बिज्यात ।

ग्रन लो श्रमितः गयासीर्ष पर्व ते फेटुकाः - श्रादित्त परि-याय सूत्र* देशना याना श्ररहत्त्वे प्रतिष्ठापित याना बिज्यात।

१ महावग्ग। * सं० देवतासंयुत्त ।

अनंली वहे देाल छि अर्हन्त परिवारपीं मुनाः—"बिम्बिसार जुजु या न्ह्योने बियागु 'वचन = प्रतिह्ना' पूर्ण याः वने माल" धका राजगृह नगर या समीपे हुगु ताल-उद्याने विज्यात। अन — 'शास्ता बिज्यात' धेगु खबर सियाः जुजु — भिंनिगू अयुत १ ब्राह्मण् व गृहपतिपीं सहितं भगवान यार्थां ध्यंकः वन । अन भगवानं श्रमितः मधुरगु धर्म-कथा उपदेश यार्यां भिंछगू अयुत सहित जुजु यातः स्रोतापत्ति फले प्रतिष्ठित याना बिज्यात । बाकिपीं छगू अयुत प्राणि पिन्तः त्रिशणे प्रतिष्ठित याना बिज्यात । कन्हे खुनु भगवान राजगृह-नगरे द्वाहाँ बिज्यात । नगरे द्वाहाँ बिज्याः वले—युवक ब्राह्मण यागु भेष कया वोह्म देवराज इन्द्रं, वस्पोल यागु स्तुति गान याना बिज्यात । राज-भवने भोजन यागु ज्या समाप्त यानाः, वेलुवनारामे द्वाहां विज्यानाः अन विहार याना बिज्यात । अन हे सारिपुत्र व मे।ग्रह्लायनपीं ध्यंकः बिज्यागु जुल ।

उपतिस्म व कोलित पिनि गृह कया

सारिपुत्र व मोग्ग्लायन या आगमन जूगुयां न्हापाथागु खँ निम्नलिखित वर्णन जुल--

बुद्ध उत्पन्न मजूनि बले राजगृह या समीपे उपतिस्स-ग्राम व कोछित-ग्राम घैगु ब्राह्म ए-ग्राम निगू दयाच्वन रे।

१ भिरोल संख्या यातः अयुत घाई।

२ वर्चमान नालन्दा या समीपे उपतिस्त-ग्राम या नां-"सरीचक" कोलित-ग्राम या नां- "कुल भारडारी" जुया च्यन ।

१२४]

धम्मपद्द्रकथा

यमकवर्ग

उकि मध्ये उपतिरस-ग्रामे 'रूपसारो' थैइ ब्राह्मणी या गर्भ प्रतिष्ठित जूगु दिने, कोलित-ग्रामे 'माग्गळी' धैह्म ब्राह्मणी . या नं गर्भ प्रतिष्ठित जूगु जुळ।

अपीं निग्नू कुछ यापीं परस्पर न्हसगू पुश्तां नसे अतिकं हे आबद्ध-प्रतिबद्ध जुया चोंपीं जुछ । अपीं निह्यसित छन्हुं हे तुं गम परिहार तयाबिछ । अपीं निह्यसिनं किठा दसे ली पुत्र प्रसव यात । व्यंकी खुनु, उपतिस्स ग्राम या श्रेष्ट कुछ याह्य पुत्र धकाः सारि ब्राह्मणी या कां यातः 'उपतिस्स' धका नां छुना बिछ । कोछित-ग्राम या श्रेष्ट कुछ याह्य पुत्र धकाः म्येह्यसयातः 'कोलित' धका नां छुना बिछ । अपीं निह्यं हे बैस प्राप्त जुसे छी सर्वप्रकार या विद्या, शिज्ञा सेकाः काछ । उपतिस्स खुसो अधवा उद्याने ह्यितेतः वनीगु बखते न्याशःगू सुवर्ण् यागु सिचिकां च्वना परिवारपीं सहित वनीगु । कालित या नाप न्याशःगू श्रेष्ट श्रेष्टगु अश्वरथ वनीगु । निह्यसियां न्याशः ग्याशःपीं परिजनपों दुगु जुछ ।

राजगृहे जुलसां देँ दसकं (गिरग्ग समज्जं =) अर्थात् ठेतर दुगु जुया च्वन। अन प्याखँ स्वे थां निझेसियां छथां सं म्येच् तया च्वनीगु। नापं च्वना प्याखँ सांसों न्हिले मालीगु थासे न्हिलैगु, विरक्त ज्वी माः थां विरक्त नं ज्वीगु, हानं 'बाह बा !' धका खुशि जुया वकशीश वो माःथां बकशीश नं बिईगु। थुगु प्रकारं प्याखँ स्वसों, छन्हु या दिन अभिज्ञान परिपक्व जुयाः, न्हापा थें न्हिले माथां नं मन्ह्यू, विरक्त ज्वी माः थां विरक्त नं मजू तथा बकशीश वी माःथां बकशीश नं मच्यू; निझसिनं नं "धमिधां छु स्वेगु दु ? शच्छिदँ दे मलांचं हे थुगु अवस्था फुकं हे मदया वनी तिनि; बह जिमिसं छुं छुगु मोत्त-धर्म माले

यमकवर्ग]

[824

माःगु खः" धका थुगु प्रकार मती विचार ल्वीकु ल्वीकु च्वना च्वन।

अन उपतिस्स याके कोलित माएवकं न्यन--"हे मित्र, उपतिस्स ! न्हापा २ थें थों, छं ख्वा सुप्रसन्न हर्ष भाव मदु छां ? मुख कान्ति अप्रसन्न याना च्वनागु छों ? छु मती लुया च्वन ?"

उपतिस्स-- "मित्र कोलित ! थपीं फुक स्वयां सार छुं हे दुगु मखु, निरर्थक हे खः। बठ कोसं मोच धर्म माला काल धासा सार जुई। थव हे जिंमती ख्वीका च्वनागु। छुं नं अप्रसन्नगु कान्ति याना च्वन ले छुं। ?"--वंन अथे. हे धका जवाब बिल।

ग्रन उपतिस्सं थःगु विचार व वयागु विचार छगू हे धका सीकाः कोलित यातः धालः---

"भोपीं निद्यसियां मतीलुया च्वंगु खँ भिंगु हे खः, मोत्त-मागं मालेतः जा-छुं छगू प्रकार या प्रवज्यात्त्व प्रहण यांमाः; स्वीधां प्रवजित जू वने ?"

उपतिस्स व कोलित पिनि गृह त्याग

उगु समये सञ्जय धैह्न परिवाजक छझ, राजगृहे छगू महापरिवाजक दल नापं च्वना च्वंगु जुछ। वैथां प्रवजित जू बनेगु विचारं न्याशःपीं व्यक्ति पिन्तः 'सिविका व रथ ज्वनाहुँ' घका बिदा बिछ। म्येपीं न्याशःपीं व्यक्ति सहित' सञ्जय याथ'ं प्रवजित जू वन।

अपीं ग्रन प्रवजित जूसां नसें सजय यातः अतिकं हे यश व लाभ प्राप्त जुल । गुलिचां मतुवं हे अमिसं-सजयं सक्व धर्म-शास्त्र सेका सीकाः चैके प्रश्न यातः- १२६]

धम्मपद्टुकथा

[यमकवर्ग

"त्राचार्य्य ! छल्पोलं स्यूगु धर्म थुलिहे जक लाकि म्येगुनंदनि ?"

सञ्जय--"थुळि हे जक खः, फुकं छिमिसं सेके हे धुंकल ।"

थुलि सञ्जयं धासें लो श्रमिसं विचार यात:--

"थथे जुसा थ्वस्पोल याथां च्वनाः ब्रह्मवर्था पालन यानाच्वनेगु निर्श्वक हे खः, भीसं जा गुगु मोत्न धर्म मालेगु या निंति गृहत्याग याना वयागु खः, उगु मोत्त-धर्म थ्वस्पोल याथां च्वना लाभ यां फैमखु; थ्व जम्बुद्वोप अतिक हे विशाल, थन भाषों प्राप्ते, निगमे, राजधानी चाः हिलाः जुल धासा—निश्चयन भोतः मोत्त-मार्ग या धर्म उपदेशक सुं ग्राचार्य लाभ जुई।"

शुलि विचार याना उखुनु नसें अमिसं- लोके गन गन 'परिडत अमए ब्राह्मए पीं दु' धका धाई, ज्ञन अन थ्यंकः वनाः धर्मयागु खँ छल्-फल् याईगु जुल। परं श्रमिगु प्रश्न यातः म्येपिसं सन्तोष जनकगु उत्तर बी फुगु मखु। वरु श्रमिसं हे जर्क म्येपिनिगु प्रश्नया उत्तर बी फुगीं जुया च्वन।

अस्सजित भिक्षु या उपदेश

थुजोगु प्रकारं अमिलं जम्बुद्वीपे सकभनं हे शास्त्र वाद यानाः त्याकाः थःगु थासे ल्याहां वयाः उपतिरुसं धाळ— "मित्र कोळित ! कोपीं निझे गुझसें न्हापलाक अमृत-झान लाम यां फयू, वं म्येझ सितः नं कनेगु" धका अर्गीनिझ-लाम यां फयू, वं म्येझ सितः नं कनेगु" धका अर्गीनिझ-सिनं थुगु प्रकारं कतिबद्ध प्रतिज्ञा यात । अर्गी निग्न सया थुगु प्रकारं प्रतिज्ञा यानाः विवरण यानाः जुयाः च्वंगु अवस्थां उपरोक्तानुसारं भगवान राजग्रहे थ्यंकः बिज्यानाः

वेखुवन प्रतिग्रहण यानाः अनसं विहार याना बिज्याःगु जुया च्वन। उगु हे बखते भगवानं "भिचुपीं! आपलं जन पिन्तः हित यांगा नि ति चारिका या हुँ!" धका त्रिरत यागु गुए प्रकाश यांगा निंति छोया बिज्यापीं रव्वीछझ अरहन्त भिजुपिं मध्ये-पञ्चवर्गीय पीं मध्ये 'ग्रस्सजित' धैह्य महा-स्थविर छुझ राजगृहे सन्तुं ल्याहाँ वया कन्हे ख़ुनु सुधे पात्र चीवर ज्वना, भित्ताचरण यांया नि'त' राजगृहे द्वाहाँ बिज्यात उगु हे बखते उपतिस्स परिवाजक नं भोजन यांमाःगु यानाः परिवाजकारामे वने धका वं बले - अस्सजित स्थविर यातः खना-"थन' न्हापा जिं, थ्वस्पोठ थे' जाःझ प्रवजेत मखनानि। थ्व लोके अरहन्त वा अरहन्त ज्व्वीगु चर्या याना चोंपीं मध्ये, थ्वस्पोल नं छुझ अवश्यं खई। थ्वस्पोल याके छको न्यनास्वे माल" धका मती कल्पना याना, अस्स-जित या न्ह्योने वना-"मो मित्र! छुल्पोलं छु उद्देश्य याना प्रवजित जुयागु ? छल्गोल या गुरु सु ? स्त्रोगु धमे छल्पोल या रुचि दु ?" धका थुकथं न्यनाली-हानं उपतिस्स या मती-"थुगु बखते ध्वस्पोळ याके प्रश्न यांगु योग्य मजू; छ्येँखाप्वा पत्तिं भित्ताचरए याना बिज्याना .च्वन । बरु आः थ्वस्पोल या ल्यू ल्यू वने माल, थ्वस्पोल मोत्त यागु मार्ग सीका थ्वीका तःगु दई" घैगु मती जुया ल्यू ल्यू वन।

श्रन वस्पोल स्थविर भित्ता लाभ यानाली, छुगू आनन्द्गु थासे बिज्यात । अन वस्पोलं फेटुईगु इच्छा याना बिज्यागु सीकाः, उपतिस्तं थःगु परिवाजक-म्रासन लाया बिल। अले स्थविर या भोजन कृत्य समाप्त जुसेंली, उपतिस्तं थःगु कमएडलु यागु छः बिछ। थुगुप्रकारं गुरुपिन्तः यां माःगु-आचार्य-वत पालन यानाः, भोजन सःपा विज्यां

826]

[यमकवग

धुं कः झ स्थविर याके मधुर शब्द याना प्रश्न यातः--"मित्र ! छत्पोल यागु इन्द्रिय समूह श्रतिकं हे सु-प्रसन्न हानं, छत्पोल यागु रूप वर्ण नं श्रत्यन्त हे परिशुद्ध, निर्मल, यच्चुसेचों। छत्पोल छु उद्देश्यं प्रत्रजित जुया बिज्यानागु ? छल्पोल या गुरू सु ? स्वीगु धर्म छत्पोल या रुचि दु ?"

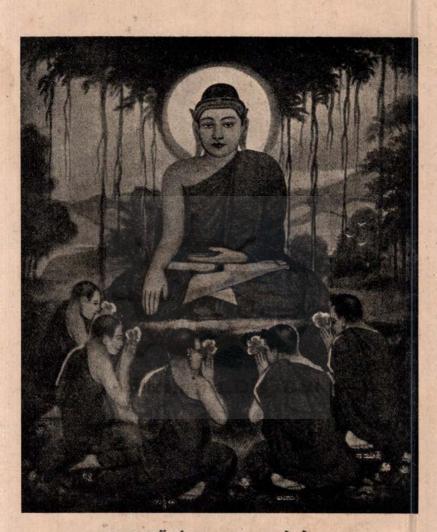
श्रन स्थविर "श्व परित्राजक घैपीं, बुद्ध शासन या प्रति विरुद्धपीं खः, उकिया नि ति श्वैतः शासन यागु गम्भीरता क्यनाबीमाः" धका मती तया, थः न्हूझ भिक्षु तिनि धैगु भाव प्रकाश यासे—"मित्र! जि जुलसां छह्य न्हूझ मिन्तु तिनि, प्रत्र-जित जुयागु तामदुनि, श्व धर्म-विनये जि न्हूह्य द्वाहाँ वयाःझ खः; जि आतकं नं श्व धर्मयागु महात्म्य यातः विस्तारपूर्व क ब्याख्यान यानाः उपदेश बी मफुनि" धका धाल।

अन उपतिस्स' "जि 'उपतिस्स' घैझ खः, छुल्पोलं थःगु शक्तशानुसार आपाः वा ह्यो कना विज्याहुँ; गुकि यातः जि शच्छिगु प्रकारं जक मखु, देाछिगू प्रकारं विश्लेषण् यां मातले न यानाः, थ्वीका कांगु जिगु भाला जुल" धैगु मती तया, निम्न गाथा द्वारा धाल-

"अप्पं चा बहुं चा भासस्य अत्यञ्चेव मे ब्रूहि । अत्थेन मे अत्यो किं काहति व्यञ्तनं बहु "ति।।"

श्रर्थ--"भतिचा वा आपाः आज्ञाजुया विज्याहुँ, अर्थ (=सार) हे जक आज्ञा जुया विज्यासां ज्यू; जितः माठा चोंगु श्रर्थ (=सार) हे जक खः, आपाः व्यक्षन जक नं छुय ति?' धथे उपतिस्सं धासे ठी--स्थविरं निम्न गाथा आज्ञा-जुया विज्यात--





पञ्चभद्रवर्गीय पिन्तः भगवान या प्रथमोपदेश।

यमकवर्ग]

अग्गसावक या कथा

[929

"ये धम्मा हेतुष्पभवा, तेसं हेतु' तथागतो आह ।

तेसञ्च ये। निरोधो, एवं वादी महासमणो 'ति* ॥"

अर्थ-"गुगु धर्म (= त्रैभौमिक पदार्थ हेतु यागु प्रभाव दयावैगु खः, उगु हेतु, तथागत आज्ञाज़ुया बिज्यात । उगु हेतु यागु निरोध ज्वीगु उपाय न वस्पोळ आज्ञाजुया बिज्यात; धुजागु सिद्धान्त वादीह्य महाश्रमणु (हे जिह्य गुरू, शास्ता, आचार्य) खः।"

थुगु गाथा यागु प्रथम निगू पद न्यनाः मात्र हे उपतिरस परिव्राजक, सहस्र नयं युक्तगु स्रोतापत्ति फले प्रतिष्ठित जुल । बाकिगु निगू पद स्रोतापन्न ज्वी धुंकःगु अवस्थां समाध जुल । परिव्राजक स्रोतापन्न जुयाः, अनं च्वे यागु मार्ग-फल यागु विषये थ्यंकःवने मफुगुलिं - "धन छुं कारण दु ज्वी" धैगु मती तयाः स्थविर यातः थथे घाल - "भन्ते ! थुलिनि थचों, थनं च्वे अधिक धर्म देशना बढ़े याना बिज्यां मते । भी शास्ता गन विद्यार याना बिज्याना च्वन ?"

"श्रावुसो ! वेखुवने बिज्याना च्वन।"

"अथे जूसा छल्पोल न्हापा बिज्याहुँ, जि, पासा छझ दनि। जिपीं निह्यसिया थुजोगु प्रतिज्ञा दु कि –गुह्यसिनं न्हापालाक अमृत-ज्ञान प्राप्त याई, व म्येह्य सितः नं कनेमाः धैगु। अकिं जि, उगु प्रतिज्ञा पुरेयानाः, पासायातः नं व्वना, छल्पोल बिज्याईगु लखतं हे शास्ता यार्थां वे'' धका धया, स्थविर या चरण कमले पंचांगं प्रणाम यानाः, श्वचाः चाःउला

* महावग्ग पालि। ६

धम्मपद्टुकथा

कोलित-''पाला ! भोहा शास्ता थौंकन्द्रे गन विद्वार याना बिज्याना च्वन ?''

उपतिस्स — "वेग्रुवने बिज्याना च्वन धका भीझ गुरू ग्रस्सजित त्राज्ञाज्ञुया बिज्यात पासा !"

कोळित—''अथे जुसे ली शास्ता यागु चरणकमल दर्शन याः वने नु पासा !''

उपतिस्स व कोलित पिनि प्रथम भगवान दशन

उपतिस्स (सारिपुत्र स्थविर) धासा सदाकाल हे गुरुपिनि पूजा सत्कार भिन्नकं याना ज्वीझ जूया निंति कोलित यातः धाल-"हे पासा, भीसं श्रमृत ज्ञान प्राप्त यानागु खँ, थुझ संजय परित्राजक गुरु यातः न कने; थ्वीका कांफत धासा थ्वीका काई, मफुत धासां तभी भीसं कनागु खेँ विश्वास यानाः, वस्पोल न धासता याधां वनी। अन शास्ता यागु धर्मोपदेश न्यनाः, महत् फल अनुभव याना काई।" थुलि धया निझ संजय याथां वन। खनेव हे संजयव श्रमिके न्यन- "हे वरसपीं, सुं श्रमृतेापदेशक ल्वीके धुन लाकि छु ?"

Downloaded from http://dhamma.digital

230]

यमकवर्ग

यमकवर्ग] अग्रासावक या कथा

[838

"लुल खः भन्ते; लोके बुद्ध उत्पन्न जूगु दु, धर्म उत्पन्न जूगु दु, संघ उत्पन्न जूगु दु; छल्पोल तुच्छगु असारगु-धर्मे विचरण याना विज्याना च्वन, बिज्याहुँ नु ! शास्ता याथों वने'' धका अमिसं धाल।

"छिपीं जक हुँ, जिजा वने फैमखु" घका संजयवं धाल ।

"छां? भन्ते !" धका श्रमिसं न्यन।

"जि श्रापालं महाजन पिनि गुरु जुया च्वने धुंझ, हानं वैद्य शिष्यत्त्व ज्वीगुजा मानेा-लः टुयाकांगु घवो थें ज्वीगु जुई। जिजा कक्या शिष्यत्त्व जुया च्वने फैमखु" धका संजयवं धाल।

"गुरू ! आमथे धया बिज्यों मते" धका आमिसं धाल ।

"माल वत्स ! छिपों हुँ, जि वे फैमखु" धका सञ्जयव धाल।

"गुरु ! लोके बुद्धोत्पन्न जुसां नसें आपालं हे लोकज-नपों, लाहाटे सुगन्ध मालादि ज्वना ज्वना वनाः वस्पोल भगवान यातः पूजा याः वन, जिपींनं अन हे वनेत्यना, छुल्पोल या छ यांगु ?" धका अमिलं घाछ।

"छ वत्स ! लोके ज्ञानिपीं आपाः दे लाकि -- अज्ञानिपीं आपाः दई ?" धका सञ्जयवं न्यन।

"गुरु! अज्ञानिपीं हे आपाः दई, ज्ञानिपीं जा गुळिं गुळिं जक दई" धका उत्तर बिल।

"स्रथे जूना, ज्ञानिपों परिडतपों अमएगौतम याथां वनी, अज्ञानिपीं मूर्खपीं जक जिथां वई; हुँ छिपीं, जिजा वे मखु" धका संजयवं धाल।

"गुरु ! छल्पोल ं लीपा खनी हे तिनि, सीहे तिनि" ं धका थुळि धया अपीं प्याही वन। जब अपीं निद्यं प्याही वन अन, सञ्जय या परिषद्पीं न फूट जुया वन। अन

[यमकवर्ग

धम्मपद्दुकथा

आश्रम शून्य जुगु खनाः संजय या हदयं थामेयां मफयाः झुटुं म्वाःहि रुह्वत । अपीं नाप वंपीं न्याशल परित्राजकपीं मध्ये — संजय याके निष्ठ्वयदुपीं निशःत्या ल्याहाँ वन । उपतिस्सपिनिगु खेँ निष्ठ्वय दुपीं निशःत्या अपीं नापं तुं वेणुवने वन । उख्ये भगवान, प्यंगू परिषद्पिनि दथ्वी फेटुनाः धर्मोपदेश बिया बिज्याना चोंबले – यानं नसें हे अपीं वोगु खनाः भगवान भिच्चपिन्तः सम्बोधन याना बिज्यासे — "हे भिच्चपीं, हुं खंला ! कोलित व उपतिस्स धैपीं निह्ना वयाचोंगु, धर्पी निह्वां थ्व जिगु शासने अत्रश्वावकपीं ज्वी तिनि" धका भविष्य वाणि आज्ञाजुया बिज्यात । अपीं नं भगवान यार्थां थ्यं कः वन । वनाः भगवान् यातः वन्दना यानाः यथायोग्यगु धासे फेटुत । फेटुनाः लाहाट जोजलपा भगवान यार्क्ष प्रार्थना यात "भन्ते ! भगवान् जिमितः छल्पोल या पाख्ये प्रत्रज्या प्राप्त ज्वीमाल, उपसम्पद्। प्राप्त ज्वोमाल ।"

भगवानं अमितः "पहि मिक्खु" = वा हे भिक्षुपीं ! बांळाक देशना याना तैगु धर्म खः, यथार्थ थे दुक्खयातः अन्तः यांया नि ति ब्रह्मचर्थ्य पालन या ! धका आहा जुया बिज्यात । अपीं सकले ऋद्धि मय पात्र-चीवर धारिपीं जुयाः शच्छिदं दुपीं स्थविर भिचुपीं थे जूगु जुल ।

अन लो भगवानं उगु परिषर् पिनिगु चित्रानुसारं धर्मदेशना बढ़े याना बिज्यात । निह्य अप्रश्रावकपीं बाहिक म्येपीं सकलें हे अरहन्त जुल । अप्रश्रावकपिनि अनं च्वेयागु यां मानिगु श्वंगू मार्ग यागु ज्या सिद्ध मजूनिगु जया च्वन । ह्यां धासा-श्रावक पारमी यागु महत्वतां याना ।

अन लो आयुष्मान् महामाग्गल्लायन, प्रत्रजित जुया न्हसनु दुखुनु मगधदेश या कल्लवाल धेगु प्रामे भिचाः-

१३२]

फोनाः अनसं विहार यानाः श्रालसं त्येका च्वंगु श्रवस्थां भगवान् याग् उपदेश द्वारा संवेग प्राप्त जुसे ली आलस यातः मदेका छुवया बिज्यात । अन ली तथागत बिया बिज्याःगु धातुकर्मस्थान यागु शिला न्यन्यं हे च्वेयागु इवंगू मार्ग याग् ज्या समाप्त यानाः आवक-पारमी याग् ज्ञाने परिपूर्णता प्राप्त याना बिज्यात ।

सारिपुत्त स्थविर नं प्रवजित जुया बाःछि पुलावनाली शास्ता नापं राजगृहे भित्ताचरण यानाः सुकरखतलेने (=फां सयाः देका तःगु गुफां) विहार याना बिज्याना च्वंगु बखते, अन वस्पोल या भिचा-'दीघनख' परिवाजक यात: 'वेदनापरिग्गह'? धेगु सूत्र देशना याना बिज्याः बले सूत्रा-तुसार ज्ञानं विचार यानाः, स्येपिन्तः तयाब्यूगु सोजन थमं नया बिज्यां थे आवक-पारमी यागु ज्ञान मस्तक प्राप्त याना बिज्यात।

आयुष्मान् सारिपुत्त छु, महाप्रज्ञावान्ह्र मखुला ? अले छां महामोग्गल्लायन स्वयानं आपळं लोपा जक आवक-पारमी पूर्णता प्राप्त जूगु? परिकर्म महत् जूगुया नि'ति'।

गथे साधारण दरिद्र व्यक्तिपीं गनं वनेमाल धासा-ध बिरनं प्याहाँ वनी। तर जुजुपीं प्याहाँ वनेमाल धासा-सल किशि आदि वाहन यागु सज-धज यां माःगु जुई । वथें तु'—सारिपुत्र यातः नं जूगु जुल। वहे दिने भगवानं वेण्वने निभाः बोथें चौगु समये श्रावकर्षी मुनाः निह्य स्थविर पिन्तः अत्रश्रावक-पद् वियाः प्रातिमोत्त उद्देशन याना बिज्यात। अन मिचुपिसं न्हेपं दुया खल्हां लगे-

१ मज्भिम निकाये थुगु सूत्र या नां 'दीधनख सूत्र' धका घया तल ।

धम्मपदट्रकथा

[यमकवर्ग

जुल ।—"भगवानं ख्वाः स्वया भित्ता बिया विज्यात । अप्र श्रावक-पद' बीह्यसिनं—न्हापालाक प्रत्रजित जूपीं पञ्चवर्गीय पिन्तः बी माःगु खः, अमित वास्ता मयाःसा यश स्थविर प्रमुखं न्येन्याह्य भिच्चुपिन्तः बी माःगु खः, श्रमितः नं वास्ता मयात धासां भद्रवर्गीय पिन्तः वी माःगु खः, श्रमितः नं वास्ता मयासा उघवेल काश्यप प्रमुखं श्वह्य दाजु किजा पिन्तः बी मागु खः, थुलिमछिं भिचुपीं तोता दके लीपा प्रत्नजित जूपिन्तः अग्रश्रावक पद बिसेंली—ख्वाः स्वया मखा बिल्र" धका धाल ।

भगवानं "भिजुपीं ! छिमिसं छु ख ल्हाना च्वनागु ?" धका न्यना विज्यासे छी मिजुपिसं जूगु वृतान्त खँ विन्ति यात । यासे छी-- "भगवानं भिजुपीं ! जिं धमिगु ख्वाः स्वया भित्ता वियागु मखु, थमिसं धमं थमं प्रार्थना याना वोगु हे जकं जिं वियागु खः ।" अञ्चाके।एडञ्जपिसं जुळसां छको सःगु वा मांछं गुको तक अग्र-अन्न दान बिळ नं अत्रश्रावकपद प्रार्थना मया:, केवल अग्रगु धर्म-अरहत्त्व जकं सकसिबे न्हापलाक ध्वीके देमाः धका प्रार्थना याना दान बिल धका आज्ञा देका बिज्यात ।

भिचुपीं—''गुबले ? भन्ते !'' भगवान—भीचुपीं ! छिमिसं न्यनेळा ?'' भिचुपीं—''न्यने भन्ते !'' श्रन भगवानं ग्रतीत यागु खँ वर्णन याना बिज्यात ।

कोएडब्लभिक्ष या पूर्व कथा

भिचुपीं ! थनं न्हापा ग्वीछगूगु कल्पे लोके विपस्सी तथागत उत्पन्न जुया बिज्यात । उगु बखते महाकाल व

Downloaded from http://dhamma.digital

138]

चूलकाल धैपीं निह्य दाजु किजा पिसं अतिकं तद्वं गु व्वीं वा पिके बिल । छन्दु चूलकाल वाब्वीं वनाः दुरुवा छगः प्वलाः नयास्वत । वा नया सा बले अतिकं हे चाकुरसे चौगु जुछ । श्रले वया मती धर्थे इच्छा जुल कि-बुद्ध भगवान प्रमुखं सकल भिक्षसंघ पिन्तः दुख्वा दानबो धैगु। थुगु कुशल-चित्तं याना तदीह्य दाजुह्य याथां वना थथे धाल-

"य दाजु ! दुरुवा प्वलाः बुद्ध प्रमुखं भिचुसंघ पिन्तः उचितानुसार भोजन थ्वीकाः दान बोनु !"

"छु घेगु ? किजा ! दुरु-वा प्वलाः दान वो धेगु ज्या न न्हापा जुयावंगु दु, न लिपा ज्वीगु दई; अन्न नाशयांगु ज्या यांमते मो !" धका दाजुझसे धाल।

किजाह्यसे धासा, बार बार दाजुझ याके वचन फ्वना च्वन । अन दाजुह्म से अन्तिमे थथे धाल- "अथे जूसा वुँ निगू भाग थळाः जिगु भागे मध्यूसे छं, थःगु भाग जक योयोथें या !"

"ज्यू" धका किजाह्य से बुँ निगू भाग यात। यानाः आपलं हे ज्यामितः सःताः हयाः दुरु-वा प्वला, लः मतसे केवल दुरु जक तयाः ध्या, कस्ति, शाख मिले यानाः ज्ञीर श्वीकाः; बुद्ध प्रमुखं भिचुसंघ पिन्तः दान बिछ। भोजन कार्य समाप्त जुसें ली थथे धका प्रार्थना यातः- "भन्ते ! थ्व जिगु अग्रदान यागु पुरुष-प्रभाव' अग्रगु धर्मयातः सकेसिबे न्हापलाक प्रतिबोध यांत हेतु ज्वीमा !"

श्रन वरूपोल तथागत न "तथास्तु" धका अनुमोद्न याना बिज्यात । लीपा च महाजन ब्वों चनाः से। व'बले-ब्वीं सकभनं न्हेपने ज्वां ज्वां तिसां तिया तःगुथें चोंकः ज्वां ज्वां चा सया वुँ फ़ुकं भरिपूर्ण जुयाः च्वन। थुगु प्रकारं दान यागु प्रभाव खनाः न्याता प्रकार या प्रोति श्रनुभव

[934

धम्मपदट्रकथा

[यमकवर्ग

जुया, विचार यात कि—आहा ! गुजागु भाग्य जि घका । भाग्य यागु खँ लुमंका: हानं पुथु क = वा गुजि त्वैथे चॉबले -"पुथुकग्गं" धेगु दान बिल । गामे चॉपीं नाप मिलेजुया: -"अग्गसस्सं" धेगु दान बिल । वा लः बले—"दायग्गं" धेगु दान बिल । वा लयाः वामा: सपः धे चॉक मुकुवले—"वेग-गं" धेगु दान बिल । वा मा: पॅच्यु बले—"कलापग्गं"धेगु दान बिल । हानं वा दाकु बले अर्थात् दाई याकूवले – "खलग्गं" धेगु दान बिल । हानं वा दाके धुंका: वाह्रो च्यू बले—"खलग्गं" धेगु दान बिल । हानं वा दाके धुंका: वाह्रो च्यू बले—"खलग्गं" धेगु दान बिल । हानं वा दाके धुंका: वाह्रो च्यू बले—"खलग्गं" धेगु दान बिल । हानं वा दाके धुंका: वाह्रो च्यू बले—"खल भएडग्गं" धेगु दान बिल । वा, भखारी स्वध बले—"कोट्ठग्गं" धेगु दान बिल । थुजोगु प्रकार छक्वो सःगु श्रन्ने गुक्व तक्क अग्रदान बिल । व वा लया काक्वो काक्वो थासे हानं परिपूर्ण तुं जुया च्वंगु जुल । साबिके सनं उपो दया वोगु जुल । धर्म धेगु गुह्नसे रत्ता याई, उह्नसयात: धर्म रत्ता याई । उकि या नि ति भगवानं आज्ञा जुया बिज्यात —

"धम्मो हवे रक्खति धम्मचारिं,

धम्मो सुचिण्णो सुखमावहाति ।

एसानिसंसा ' धम्मे सुचिएएो,

न दुग्गतिं गच्छति धम्मचारी'ति॥"

अर्थ-"धर्म यागु त्राचरण याह्यसितः हे धर्म न रत्ता याई, धर्म यागु त्राचारण बांळाका याइपिन्त न्ह्याथां व सां सुख जुई। धर्म चारिपों दुर्गती गवले हे वनी मखु, धर्म आचरण यांगुळी थुजाेगु फल दई।"

थुजोगु प्रकार थ्व भिक्षुं (केाएडब्जं) सर्व प्रथम अप्रगु धर्म अनुभव य'ां देकेया नि'ति' विपस्सी तथागत या पाल'ां

Downloaded from http://dhamma.digital

१३६]

गुको तक अग्रदान बियाः प्रार्थना यात। हानं थनं छगू लाख कल्प न्हापा हंसवती नगरे पदुमुत्तर तथागत यागु पालों नं न्हेनु तक महादान बियाः वस्पोल तथागत यागु ओ चरण कमले भोखुनाः ग्रग्न-धर्म यागु० हे प्रार्थ यात। "थुजोगु प्रकार प्रार्थना याना तःगु हे जक जिं बियागु खः सिवाय ख्वाः स्वया बियागु मखु" धका ब्राह्माजुया बिज्यात।

यशकुमार या पूर्व कथा

"यशकुमार प्रमुखं न्येन्याह्य भिचुपिसं छु कर्म याना वोगु दुले ? भन्ते !"

अमिसं नं बुद्ध भगवान छह्यसिया न्ह्यौने "अरहन्त ज्वी देमा" धका प्रार्थना यासे आपलं हे पुराय कार्य याना वोगु दु । छगू समये भगवान् बुद्ध उत्पन्न मजूनि बले थपीं सकलें हे पासाजुयाः मिले चले जुयाः पुरायादि कुशल-कार्य्य यासे अनाथ दुखी-दरिद्रपिन्तः उपकार याना जुल। छन्द्र संस्कार यांत: इमशाने यंकल । उके न्याहा व्यक्ति यात: श्मशाने तयाः बाकि पांसापीं गामे वन। श्मशाने, व शिक्ष मिसा यातः भाळां शुयाः पुत्तु पुईका उना चौवले यशकुमार या मती 'अशुभ-संज्ञा' प्रतिलाभ जुल । अन व यशकुमार पासापों प्यह्मसितः सम्बोधन याना - "सोः पासापि ! श्व मृतशरीर थासे थासे छुच गू पँ पँ झुयाः च्याः च्याः दुझ साथे ज्वी घुंकल; से। ! गपांचो दुगन्ध ! स्वे हे घच्चायपुसे चों, न्हाचः गेचौंगु---ग्राः गेजुया वने धुंकल ' धका क्यन। अपीं प्यह्म सियान उगु रूप स्वयाः अशुभ-संज्ञा प्रतिलाभ जुछ। अपीं न्याह्यं हे गामे वनाः म्येपीं पासापिन्तः न

[यमकवर्ग

धाः वन । यशकुमार थःगु छ येँ वनाः -- मां बौ व थःह्य स्त्रीयातः न व खँ कन । अर्पी सकसिन अशुभ-भावना यात । थ्व हे अमिगु पूर्व-कर्म जुल । उकिया निंति यशकुमार यातः - मिसातः दुगु कोठां श्मशान थें हे विचार-संज्ञा प्राप्त जुल । वहे उपनिश्चय (=हेतु) संपत्ति-बल अर्पी सकले अरहन्त ज्वी फुगु खः । "थुगु प्रकार धमितः न थःपिनिगु प्रार्थनानुसार लाम जुल । जिंख्वा स्वया बियागु मखु" धका आज्ञा जुया बिज्यात ।

भद्रवर्गीय पिनि पूर्व कथा

भिचुपिसं "भद्रवर्गीय पासापिसं छुकर्म याःगु दुले ? भन्ते !" धका न्यन ।

भगवानं ' अभिसं नं न्हापायापीं बुद्ध पिनि न्ह्यौने 'अर-हन्त उवी देमा !' धका प्रार्थना यासे पुएयादि कुशल-कर्म याना वेागु दु।" लीपा छगू समये बुद्ध उत्पन्न मजूनि वले थपीं श्वीह्यं धूर्त्त जुयाः विचरण याना जूबले छुझ 'तुएिडल' धैद्य मुनियागु उपदेश न्यना ख्वीदेाल दँ तक पञ्चशील पालन याःगु दु। ''मुख्यनं धमितः नं धःधःगु प्रार्थनानुसारं हे प्राप्तजुल । जिंख्वा स्वया वियागु मखु" धका आज्ञाजुया बिज्यात ।

उरुवेल काश्यप पिनि पूर्व कथा

भिक्षुपिसं "उच्चेल काश्यपपिसं छु याःगु दुले ? भन्ते !" धका न्यन ।

भगवानं श्राज्ञा जुया विज्यात-श्रमिसं नं श्ररहन्त ज्वीया निंतिं प्रार्थना यासे श्रापालं हे पुएय कार्य्य याना

836]

वोगु दु। धनं ग्वीतिगू कल्प ग्हापा-"तिस्स व फुस्स" धैपीं बुद्ध पीं निह्न उत्पन्न जूगु दु। फुस्स धैह्न बुद्ध या बौ 'महेन्द्र' धेहा जुजु। वस्पोल बुद्ध जुसेंली जुजुया चिकि-धिकःझ कां-अग्रश्रावक जुल । पुराहित या कां--हितीय श्रावक जुल। अन जुजु शास्ता याथां वनाः—"जिह्य तद्धिक:हा कां 'वुद्ध' चिकिधिक:हा कां 'ग्रग्रश्रावक', पुरोहित या कां 'द्वितीय श्रावक" धका मती तयाः अमितः स्व स्व'-"जिमिहा हे युद्ध, जिमिहा हे धर्म, जिमिहा हे संघ" धका चित्ते हर्ष जुया गद्गद् जुयाः श्वको तक-"वस्पील भगवान् अरहन्त सम्यक्-सम्बद्ध यातः नमस्कार" धका उदान शब्द पिकया भगवान् यागु चरण कमले भारसुना प्रार्थना यातः--

"भन्ते आः जिगु आयु ग्वीदेाल द् दे धुंकल, आयु यागु अन्तिमे थ्यना नं न्ह्योवेका च्वने थें जुया च्वन; आः हान जि गेान्हु तक म्बाई तिनि श्रोन्हु तक छल्पोल म्येपिनिगु छ्ये विमज्यासे जिगु चतुप्रत्यय दान स्वीकार याना बिज्याहुँ।"

भगवानं स्वीकार याना बिज्यात, जुजुं न ग्रन नित्यप्रति बुद्ध भगवान् यागु सेवा यात।

जुजुया ग्येपीं नं श्वह्य कांमचात दुगु जुया च्वन। उके तद्धिकःह्वसिया न्याशः, दातिबसिया श्वशः, चिकिधिकःब-सिया निशः योधाः-सैन्य-सिपाईतः दुगु जुल । अमिन दाजु यातः भोजन याके धेगु इच्छा जुल। बौह्य याथां वना आज्ञा प्वन। तर आज्ञा मब्यु। बार बार आज्ञा पवन न' आज्ञा कां मफु। उगु बखते सिमान्त प्रदेशे अशान्ति जुया च्वन अर्थात् प्रजापिनि मेलं मदयाः नाना प्रकारं कलह कोलाहल ल्वापु जुया च्वन। अन व अशान्ति यातः शान्त्यार्थ अमितः छोया बिल । अन अपीं वना अमिल

धम्मपदट्ठकथा

यमकवर्ग

अशान्ति यातः शान्ति यानाः बौद्यसिथां ल्याहां वछ। अन बौह्य जुजुं कांपिन्तः घेपुयाः छ्यँने चुप्पानया धाल-"हे मचात, छिमितः जिं बरदान बी।"

"हवस् पिता !" धका कांपिस धाल।

छुं दिन विते जुसें ली जुजुं कांपिन्तः धालः---''मचात ! बरदान फ्वॅं !''

कांपीं--- "पिता ! जिमितः म्येगु छुनं माःगु मदु ग्रावली दाजुयातः भोजन याकेगु; थ्वहे छता जिमितः बरदान बिया बिज्याहुं।"

जुजु - "मखु तात ! थ्वजा बी मखु।"

कांपीं "सदांयातः मब्यूसान न्हेद्ँ तक यातः जक विया विज्याहुँ !"

जुजु — "मखु पुता ! श्वजा बो मखु।"

कांपीं-- 'ग्रथे जूसा--खुदँ, न्यादँ, प्यदँ, श्वदँ, निदँ, बच्छि, न्हेला, खुला, न्याला, प्यला, स्वला यातः जक विया बिज्याहुँ।"

जुजु - "मख् तात ! थवजा बी मखु।"

कांगी—"अथे जुसे ली पिता ! जिपीं श्वझो, छझो छझो-सितः लच्छि लच्छि जक यानाः श्वला तक या निंति बिया बिज्याहुँ।"

जुजु-- 'ज्यू का. अथे जूसा श्वला तक मोजन याकि !"

अन अपीं श्वद्यसियां छुद्य हे भएडारी, छुद्य हे केाषाध्यत्त तथा किंनिग् नहुत परिषद्पीं दुगु जुया च्वन। राजकुमार पिसं अमितः सःतके छोयाः धाळ :--

"जिपीं थ्व श्वला तक दशशीले च्वनाः काषायवस्त्र धारख यानाः शास्ता नाप छथांसं विद्वार याना च्वने त्यना। छिमिसं थुलि थुलि दान बीतः खर्च कयाः ग्वीदेाल भिक्षुपिन्तः

यमकवगे अग्रासावक या कथा

[888

व जिमि दांछि सैन्य पिन्तः नित्यप्रति माःगु खाद्य भोजनादि बन्दोबस्त या ! थन ली जिमिसं म्येगु छुनं धां मखु।"

अपीं श्वह्य' दोछछि परिजनपीं सहित दशशोल ग्रहण यानाः, काषायवस्त्र धारण यानाः विद्वारेसं तुं बास याना च्चन।

भएडारी व काेषाध्यत्त निह्न मिले जुयाः दाजु किजा श्वह्यसिगु धुकुर्टी पालंपाः. दान य'ांत दान-सामाग्री पिकयाः दानबिल। अन कार्यकारकपिनी मचात-जा, केँ, क्वाति यागु आशं ख्वया च्वनीगु । उकिया निंतिं अमिसं भित्तु-संघर्षी थ्य कः मवेकं हे मचातेतः नेगु विईगु जुया च्वन। भिचुसंघ पिनि भोजन यां सिधं वले छुंहे ल्यनीगु मखु। लीपा जूलिसे मचातेतः बीगु धका त्वहः तया थःथःपिसं नं नैगु जुयावल । साः साः भिंभिंगु नेगु खनाः लोभ मयासे च्वने मफ़ुत । अपीं जम्मां चेप्यदेाल ८४००० दुगु जुया च्वन । अपीं संघपिन्तः बीगु दान-सामात्री नयाः, शिनाली प्रेत-लोके पतन जुल । श्वह्य दाजुकिजा राजकुमारपीं दालाल परिजनपीं सहितं मरण जुयाली देवलोके उत्पन्न जुवन। अपीं अन देवलोक' देवलोके हे विचरण यानाः जुजुं ग्वीनिगू कल्प व्यतीत यात । थुगु प्रकार अपी दाजुकिजा श्वझसिनं अरहन्त ज्वीगु प्रार्थना यासे अन उगु बखते कल्याण कम यात। "अमि थःथःगु प्रार्थनानुसारं लाभ जूग खः, जिं ख्वा स्वया बियागु मखु।" उगु बखते याह्य काेषाध्यत्त---आःयाह्य विम्बिसार जुजु खः। भरडारी धासा आःयाह्य विशाखा खः। अर्पी राजकुमारपीं श्वहा आःयापीं श्वहा जटिलपीं खः । कार्यकारकपीं प्रेतलोके पतन जुयाः सुगति दुर्गति आदि हित्त हिलाः थुगु कल्पे प्यह्म बुद्ध उत्पन्न ज्वी धुंकाः तकनं प्रेतलोके हे पतन जुयाच्वन।

धम्मपद्टुकथा

[यमकवर्ग

अर्पी थुगुकल्पे दकेन्हापां उत्पन्न ज़ुया विज्याकह्य चेदोल आयु परिमाण दुह्य 'कक्रुसन्ध' तथागत याथां वनाः न्यन — "जिमितः ब्राहार प्राप्त ज्वीगु समये गुवले ? ब्राज्ञाज़ुया विज्याहुँ।"

तथागतं ''जिगु समये जा छिमितः ब्राहार प्राप्त ज्वीमखु, जियां ळीवा थ्व महापृथ्वी येाजन प्रमाण ताःजा जुयाः वसेळो उगु बखते 'कोणागमन' धैह्म भगवान बुद्ध उत्पन्न ज्वी, वस्पोळ याके न्यनास्व !" धका श्राज्ञाजुया बिज्यात ।

श्रवीं उछितक प्रेतलोके दुक्लभोग यानाः 'कोखागमन' तथागत उत्पन्न जुसे ली वस्पोल याथां वना न्यन।

वस्पोल तथागतं ''जिगु समये जा प्राप्त ज्वी मखु। जियां लीपा थ्व महापृथ्वी योजन प्रमाएं टाहाँ वसे ली 'करसप' तथागत उत्पन्न ज्वी, वस्पोल याके न्यों !'' धका श्राज्ञाजुया बिज्यात ।

श्रपीं उलितक दुक्खभोग यानाः 'कस्सप' तथागत उत्पन्न जुसे छी वस्पोल याथां वनाः न्यन ।

कस्सप तथागत न "जिगु समये जा प्राप्त ज्वी मखु। जियां लोपा थ्व मद्दापृथ्वी योजन प्रमाण ठाहाँ वसें ली 'गौतम' धैझ तथागत उत्पन्न ज्वो, उगु बखते छिमि थःथिथि 'बिम्बिसार' धैझ जुजु ज्वी, व शास्ता यातः दान बिया, उकि यागु पुरायफल छिमितः अप ण याना बिई, अबले तिनि छिमितः आहार प्राप्त ज्वो" धका आज्ञाजुया बिज्यात।

श्रमितः छगू बुद्धान्तर धेँगु जा 'कन्हे' थें जक जुल। गौतम तथागत उत्पन्न जुसेंली बिम्बिसार जुजुं दकेन्हापां दान ब्यूगु या पुएय श्रमितः प्राप्त मजुसेंली उखुनु हे वयाः श्रतिकं हे ग्यानापुसें चोंक रूप धारण याना जुजु यातः

Downloaded from http://dhamma.digital

885]

वमकवर्ग]

श्रग्गसावक या कथा

[883

क्यन । कन्हे खुनु जुजु वेखुवने वनाः तथागत यातः उगु वृतान्त खँ निवेदन यात ।

भगवानं "महाराज ! धनं ग्वीनिगु कल्प न्हापा फुस्स तथागत या पालां धपीं छंढा थः धिधिपीं खः । भिच्चपिन्तः बीगु दानसामग्री नयाः प्रेतलोके पतन जुयाः, संसार-चक्रे चाःहिळा जुजुं ककुसन्धादि बुद्धपिंके न्यना, वस्पोल बुद्धपिनिगु श्रो मुखद्वारा थुगु थुगु प्रकारं श्राज्ञाजूगु न्यनाः ताकालं दत छं बिईगु दान यागु पुग्य या फल श्राशा याना चोंगु । ह्यिग छुं दान यातः नं श्रमितः पुरुय फल प्राप्त मजूगुया निंतिं श्रमिसं छंतः धये याना क्यंगु" धका श्राज्ञाजुया बिज्यात ।

जुजु-"भन्ते ! आः ब्यूसां ज्यूनिला ?"

भगवान-"ज्यूनि, महाराज !"

अन जुजुं बुद्धप्रमुखं भिच्चु संघपिन्तः निमंत्रण यानाः कन्हे खुनु महादान बियाः— "भन्ते ! थुगु पुराय या फलं व प्रेतजुया चौपिन्तः दिव्य अन्न-पान प्राप्त ज्वोमा !" धका प्राप्त जूगु पुराय फुकं अमितः अर्पण याना बिल । अन अमितः प्राप्त नं जुल । कन्हे खुनु व प्रेततसे पचिनांगा जुया क्यन । जुजुं वखँ नं भगवान् याथां बिन्ति यात ।

भगवानं "महाराज ! छं वस्त्रादि छुं मब्यूनि" धका आज्ञाजुया बिज्यात।

जुजुं कन्हे खुनु बुद्ध प्रमुखं भिचुसंघपिन्तः चीवरादि वस्त्र दान बियाः—"थुगु पुरुष या प्रभावं अमितः दिव्य वस्त्र प्राप्त उवीमा !" धका पुरुष अर्पेख याना बिछ । अर्पी सकले प्रेतात्म भावं मुक्त जुयाः दिव्यात्म भावे प्रतिष्ठित जुछ । अन भगवानं पुरुषानुमोदन याना बिज्याः बले—"तिरोक्तुड्डे सु

धम्मपदट्टकथा

888]

यमकवर

तिट्टन्ति"^१ धका तिरोकुड्ड सूत्र द्वारा अनुमोदन याना बिज्यात । अनुमोदन या अवसाने चेप्यदोल प्रासिपिन्तः धर्माव-बोध जुल ।

थुजोगु प्रकारं भगवानं जटिल श्वह्मसीगु पूर्व-जन्म यागु खँ श्राज्ञाजुसे थुगु धर्मदेशना याना विज्यात ।

अग्रआवक पिनि पूर्व कथा

भिक्षुपिसं ''भन्ते ! अप्रश्रावक पिसं छु याना वोगुः दु ?" धका न्यन ।

भगवानं त्राज्ञाजुया बिज्यात — "ब्रग्नश्रधावक ज्वी देमा ! धका प्रार्थना याना वोगु दु।"

धनं लताधिक छगू असंख्य कल्प न्हापा सारिपुत्र, ब्राह्म महाशाल कुले जन्म जूगु जुया च्वन । वैगु नां 'सरदमानव' जुया च्वन । मौद्गल्यायन, गृहपति-महाशाल कुले उत्पन्न जुल । वैगु नां 'सिरिवड्ढ कुटुम्बिक' जुया च्वन । अपीं निह्यां मचांनसें धूः ह्यितिपीं पासा जुया च्वन । अपीं निह्य मध्ये सरदमानव, धःह्य बो मदुसें लो आपलं हे धनसम्पत्ति या श्रधिकारी जुयाः च्वं च्वन । छन्हु याकःचा छथां च्वनाः विचार यात—"जिं थुगु जन्म यागु जकं खँ स्यू, पुनर्जन्म यागु खँ मस्यू; जन्म जूपीं प्राणिपीं सकलें हे शिनावने मार्गगु सत्यं खः । न्ह्याग्गु जूसौं छगू प्रवज्याद्त्व प्रहण यानाः मोत्त धम मालेगु हे उत्तम खः ।" थुली विचार यानाः पासाह्यसिथां वना धाल—"प्रिय पासा ! सिरिवड्ढक !

१ खुद्दकपाठे स्वेगु ।

1 984

यमकवग]

जि जा प्रवजित जुया: मोत्त-धर्म अन्वेषण या: वने, छ जिनापं प्रवजित ज्वी फुलाकि मफु ?"

सिरिवड्ढकं धाल-''मफु पासा ! छ हे जक प्रवजित जू हुँ।'

अन सरदमानवं मतिल्वीकल ''थुगु लोक तोता परलेक वनेवले पासापीं वा थः थिथिपीं वा स्वैतः हे सुनानं व्वना वोंपीं दुगु मखु। थःमं यानागु कमे छता हे जक थःगु ज्वी।"

अनंली सरदमानवं थःगु रत्नभएडार चांके वियाः दुस्वी-दरिद्र व याचकपिन्तः आपलं हे दान-प्रदान यानाः पर्वत पादे बनाः ऋषि प्रवज्या प्रहण यात। अनंली-छह्न यायां निह्नयायां ऋषि प्रवज्या प्रहण या:पीं न्हेप्यदेाल जटिलपीं दत। व पञ्च अभिक्षा व अष्टसमापत्ति ध्यान प्राप्त यानाः श्रन दुपीं जटिलपिन्तः "कसिना परिकम्म" धेगु ध्यानाङ्ग सम्ब धे उपदेश बिल। अन उपीं जटिलपीसं नं पञ्चाभिज्ञ व श्रष्टसमापत्ति ध्यान प्राप्त यात।

उगु समये 'ग्रनेामदस्सी' घैहा तथागत लोके उत्पन्न जूगू जुया च्वन । वस्पोल जन्म जूग देश या नां बन्धुमति' नगर । वस्पोल या बो 'यसेावन्त घैहा चत्रि जुल । मांहा 'यसेाधरा देवी' घैहा जुल । बोधि झान प्राप्त जूगु 'ग्रर्जुन' घैगु सिमा क्वे जुल । 'निसम व श्रनेाम' घैपीं निहा श्रग्र-श्रावकपीं जुल । 'वरुष' धैहा उपष्ठाक जुल । सुन्दरा व सुमना घैपीं निहा श्रग्रशाविका जुल । वस्पोल या श्रायु-प्रमाण लच्चिद् ँ (१०००००) दुगु जुल । शरीर न्येच्याकू हाक: श्ररीर यागु प्रमा = ज्योति-- भिंनिगू योजन तक फिजे जुया वनीगु । वस्पोल या परिजनपीं छग् रुच भिक्षिपीं दुगु जुल ।

वस्पेछि तथागतं छन्दु सुथसिया प्रत्युपसमये महाकरुणा-समापत्ति ध्यानं दनाः बुद्ध-चज्जु द्वारा त्रिलोके अवलोकन याना सोया बिज्यावले सरद् तपस्वी यातः खना बिज्यात।

90

धम्मपद्टुकथा

गुजोगु लच्चण वस्पोळ खना बिज्यात धासा—"थौँ जि सरद तपस्वी याथां वन धासा महाधर्मदेशना जुई । वं अग्र-आवक यागु प्रार्थना याई । वया पासां सिरिवड्ढकं द्वितोय आवक यागु प्रार्थना याई । देशना यागु प्रवसाने ग्रमि न्हेप्यदेाळ जटिळ परिवारपीं नं ग्ररहन्त उवोतिनि" धैगु खना वथेंतु थःगु ज्ञानं निश्चय याना सीका:—"जि ग्रन वने माः" धका मती तयाः थःगु पात्र चीवर कयाः म्येगीं स्वैतं हे मस:तुसें सिंह थें थः याकचा जक विज्यात । ग्रन वस्पोळं, सरद तपस्वी या शिष्यपीं फल-मूल काःवना चोंबले—"जिगु वुद्धत्त्व माव व तपस्वीवं सीका कां फेमा !" धका ग्रधिष्ठान यानाः तपस्वीवं खनेदेक ग्राकाशं क्वहां बिज्याना प्रथ्वोले दना बिज्यात ।

श्रन सरद तपस्वीव, वुद्धानुभाव च शरीर यागु लत्तण खनाः, लत्तण शास्त्रे मिले याना सा बले व्याकं मिलेजूगु खनाः--- ''थुजोगु लत्तण दुह्य पुरुष गृहस्थाश्रमे च्वन धासा चकवती जुजु जुई, त्यागी जुल धासा तृष्णात्तय यानाः सर्वञ्च बुद्ध जुई। थ्वस्पोल निश्चय न बुद्ध खः, थुके संशय मदुः' धका सीका प्रत्युगमन यानाः पञ्चाङ्ग प्रणाम यानाः श्रासन लायाबिल । लाया व्यूगु आसने भगवान फेटुना बिज्ञ्यासे ली सरद तपस्वी न थातः योग्यगु आसन कयाः छसिलिक फेटुत ।

उगु बखते न्हेप्यदेाल जटिलपों स-रस स्रोज गुएां युक्तगु फल-मूल हयाः गुरु या न्ह्योने उपस्थित जुल । अभिसं अन बुद्ध व गुरू च्वनाच्वंगु स्रासन खनाः धाल-''भो गुरु ! जिमिसं स्वेवले 'थ्व संसारे छल्पोल थें तद्वंझ सुंहे मदु' धका विश्वास याना च्वना तर, थ्वस्पोल महापुरुष जा छल्पोल स्वया नं श्रेष्ठतर थें चौं।"

Downloaded from http://dhamma.digital

288

यमकवर्ग] अग्गसावक या कथा

[280

गुरुझसे "इ मचात, छु धयागु छिमिसं ? 'तू' छगः व ख्वीच्यागू लाख (६८०००००) योजन ताःजागु सुमेरु व समान यांगु इच्छा यानाला ? हे तात, सर्वज्ञ बुद्ध नाप जिगु उपमा यांमते" धका धाल ।

अन व जटिलपिसं विचार यातः - "यदि थ्वस्पोल महापुरुष थ्वलोक यापीं थें सामान्य साधारणहा जूगु जूसा कोह्य गुरुं थुजोगु प्रकार उपमा संप्रह याना विज्याइ मखु; थ्वस्पोल धात्थें हे श्रेष्ठीत्तमहा महापुरुष हे खः।" थुगु प्रकार विचार याना श्रपीं सकसिनं वस्पोल शास्ता यागु चरणकमले सिर वन्दना यात।

अन अमितः गुरुझ से घाळ — "शिष्यपों ! बुद्ध भगवान यातः बीतः योग्यगु वस्तु भोके छुन मदु । शास्ता जुळसां भित्तायागु समये थन बिज्यात, भोसं फुचाःथे भित्ता प्रदान यांमाः । छिमिसं गुजो गुजोगु भिंभिंगु फल्ल-मूल हयागु दु, व फ़ुकं थन इति ।"

अन शिष्यपिसं हया बिछ। इ:सेंछो छाहा सिछाः धःमंतुं तथागत यागु पात्रे तया बिछ। मगवानं उगु फछ-मूछ प्रतिग्रहण याये मात्रं देवतापिसं दिव्य-स्रोज प्रत्नेप याना बिछ। च तपस्वोवं छः नं थःमंतुं छाने याना तयाः बिछ। शास्तां भोजन छत्य समाप्त याना बिज्यासें छी तपस्वी सकछ शिष्यपों नाप शास्ता या न्ह्याने फेटुनाः कुशळ प्रश्न यात। अन भगवानं "अग्रश्रावकपीं निद्यं भिच्चुसंघपीं ब्वना थन वेमा !" धका मती तया बिज्यात। उखे वस्पोलपिसं भगवान यागु मनेाभाव सीकाः छत्तिद्य (१०००००) ज्ञोणाश्रव परिवारपों ब्वना वयाः शास्तायातः वन्दना यानाः यथायोग्यगु थासे दनाच्वन।

[यमकवर्ग

अन सरद तपस्वीवं शिष्यपिन्तः सःता—"शिष्यपीं ! बुद्ध भगवान् फेटुईगु आसन नं चिकिजाः जुल, लतिक्ष अमणपीं फेटुईतः आसन नं मदुनि, छिमिसं थौं अत्यन्तं हे उत्तमगु प्रकारं बुद्ध पूजा यांमाः। पर्वतकेां बां बां लाःगु सुन्दरगु सुगन्धी स्वां कयाहिँ " धका धाल । हालाः च्वॅतले बिलम्ब यांथे जुई, ऋदिवान् पिनिगु ऋदि-विषय अचिन्तनीय । अमिसं तत्त्वणे हे सुन्दरगु सुगन्धगु स्वां हों हयाः शास्तायातः योजन प्रमाणं तद्धंगु पुष्पासन तयार याना बिल । निह्न अग्रश्चावक पिन्तः श्वंगू श्वंगू गावुत प्रमाणगु आसन देका बिल । बाकिपीं भिच्चपिन्तः बागू योजनं नसें प्रारम्भ यानाः न्हूपीं भिच्चपिन्तः उसभ प्रमाण मात्र आसन देका बिल । 'छगू हे आश्रमे अपां अपां धंगु आसन गथेयाना देका बिल ज्वी ?' धेगु संशय यांमाःगु मदु । छां धासा व फुक्क ऋदि यागु विषय खः।

थुगु प्रकार आसन तयार यानाः सरदतपक्ष्वी तथागत या न्ह्योने दनाः लाहात जोजलपाः बिन्ति यासे—'भन्ते ! दीर्घकाल पर्यन्त जितः हित सुख ज्वोके या निंति थुगु पुष्पासने ठाहाँ बिज्याहुँ" घका प्रार्थना यात । उकिया निंति निम्न गाधा घया तल—

"नाना पुष्फञ्च गन्धञ्च सन्निपातेत्व एकतो । पुष्फासनं पञ्चपेत्वा इदं वचनमब्रुवि ॥ इदंमे आसनं वीर पञ्चत्तां तवनुच्छविं । ममचित्तां पसादेन्तो निसीद पुष्फमासने ॥ सत्तरत्तिदिवं बुद्धो , निसीदि पुष्फमासने । मम चित्तां पसादेत्वा हासयित्वा सदेवके'ति ॥"

886]

श्रग्गसावक या कथा

यमकवग]

अर्थ — "नाना प्रकार या स्वाँव सुगन्ध छथांस मुंकाः पुष्पासन लायाः थुगु वचनं प्रार्थना यात — भो वीर ! थ्व जिं छल्पोल यातः येग्थगु आसन देका बोघुनः जिगु बित्त प्रसन्न ज्वीक पुष्पासने फेटुना बिज्याहुं। वैगु वित्त न देवता पिनिगु चित्त नं हर्षित ज्वोक भगवान् उगु पुष्पा-सने न्हेनु तक फेटुना बिज्यात ।"

थुगु प्रकार शास्ता आसने फेट्रना विज्यासें छी निक्ष अप्रश्नावकर्पो नं, म्येपीं भिच्चु गिं नं थःथःगु आसने फेट्रना विज्यात। सरद्तपस्वीवं तःपाःगु स्वां यागु छुत्र छुपा ज्वनाः तथागत यातः क्वीका दना च्वन। अन तथागतं "जटिरुपिनि थ्व मद्दासरकार पूजा, मद्दत् फलुद्दायक ज्वोमा !" धकाः निरोध समापत्ति ध्याने च्वना विज्यात। शास्ता निरोध समापत्ति ध्याने च्वना विज्यात। शास्ता विरोध समापत्ति ध्याने च्वना विज्यात। शास्ता कर्पी नं निरोध समापत्ति ध्याने च्वना विज्यात। नद्दसन्दु तक तथागत निरोध समापत्ति ध्याने च्वना विज्यात। न्द्दसन्दु तक तथागत निरोध समापत्ति स्वान च्वना विज्यागु व खते-सरद तपस्वीया शिष्यपीं भित्ता यागु समय ज्वीवं बन यागु फल-मूल नयाः म्येगु अवस्थां तथागत यातः लाहात जोजलपाः च्वनीगु। सरद तपस्वी छुद्दा भित्तायागु समये नं गनं द्दे मवं से पुष्प छुत्रं क्वीकाः न्द्दसन्दु तक प्रीति-सुख अनुमव यानाः च्वन।

अनंली तथागत निरोधसमापत्तिं दनाः जौपाले च्वंझ निसम स्थविर यातः सम्बोधन यासे आज्ञाजुया विज्यात— "निसम ! थ्व सत्कार याःपीं तपस्त्री भिन्तः पुष्पासनातु-मोदन या !"

अन स्थविर भिच्छ, चकवर्तों याकें महापुरस्कार छामो महायोद्धा थें, संतुष्ट जुयाः श्रावक पारमी ज्ञाने च्वनाः पुष्पासनानुमोदन यांगु प्रारम्भ याना विद्याव। वस्पोळ

Downloaded from http://dhamma.digital

[189

१५०] धम्मपदटुकथा

यमकवर्ग

यागु देशना समाप्त जुसें ली तथागतं द्वितीय आवक यातः सम्बोधन यानाः श्राज्ञाजुया बिज्यात-"हे मिश्र. छं नं धर्म देशना या ! अन अनेाम स्थविर त्रिपिटक बुद्ध वचने बांठाक त्ययाकया धर्मदेशना याना बिज्यात । निहा श्रावक पिनिगु धर्मदेशना द्वारा छह्यसितः हे मार्ग-फल प्राप्त जूगु मखु। अनंती तथागतं अप्रमाणगु बुढविषयले च्चना धर्मदेशना प्रारम्भ यानाः बिज्यात। देशना या अवसाने सरद तपस्वी छझ बाहिक, म्येपीं न्हेप्यदोल जटि-ल्पीं फुकं अरहन्त जुल । अन भगवानं "पहि भिक्खू" धेगु वाणि पिकया लाहा तप्य का बिज्यात । तत्त्रणे हे अमिगु सँ, ग्वां, दाड़ी मदया वन; अमिगु शरीरे अष्ट-परिष्कार नं दया वल ।

सरद तपस्वी छहा जक छां अरहन्त मजूगु ? धासा-वैगु चित्त विचिन्न जुया च्वंगुया निंतिं। तथागत या क्वसं द्वितीयासने फेटुना चांह्य अप्रश्रावकं श्रावकपारमी झाने च्वना गुगु धर्मोपदेश याना विञ्वागु खः उगु धर्मोपदेश स्यंसां नसें वस्पोल या मती थथे जुया च्वन। यथा-"अहो ! भविष्यते बुद्ध उत्पन्न ज्वीबले, वस्पोल या शासने ध्वस्पोल आवक यातः प्राप्त जूगु 'अप्रआवक-पद' जितः नं प्राप्त जूसा ज्यूखे।" थुगु प्रकार वितर्क याना चोंया नि ति मार्ग-फल प्रतिबोध याना कां मफुत।

श्र न व तपस्वी तथागत या स्ह्रोने द्नाः लाहात जोज-टपाः बिन्तियातः- "भन्ते ! छल्पोल यागु आसनक्वे फेटुना बिज्याकःहा भिन्तु गुहाखः व छल्पोल या शासने सु धैहा जई ?"

भगवानं "जिं प्रवर्तन यानागु धर्मचक यातः अनुप्रवर्तन याईहा, आवक-पारमि-झान यागु अन्त प्राप्त जूहा, किंखुता

अग्गसावक या कथा

[948

यमकवर्ग]

प्रज्ञा यातः प्रतिबोध जुया चोंहः; जिगु शासने अग्रश्रावक धैहा थ्व" धका आज्ञा जुया बिज्यात ।

तपस्वोवं "भन्ते ! जिंगुगु खः न्हसन्हु तक पुष्प छत्रं क्वीका छत्पोळ यातः सरकार यानागु खः, उकियागु पुएय प्रभावं जितः-इन्द्रत्त्व बा ब्रह्मत्त्व वा छुं हे माःगु मढु, श्वस्पोळ निसभ स्थविर थें भविष्यते सुं छह्म बुद्ध यागु शासने भ्रत्रश्चावक ज्वी देमा !" धका प्रार्थना यात।

अन तथागत भविष्यत् यागु विचार यासे—"श्व व्यक्ति यागु प्रार्थना सफल ज्वीलाकि मज्वी" धका स्वया विज्या बले—"शतसहस्र कल्पाधिक छगू असंख्य कल्प अतिकम जुसे ली निश्चयन सफल जुई" धैगु खंका—"छंगु श्व प्रार्थना व्यर्थ ज्वीमखु। भविष्यते लद्द्याधिक छगू असंख्य करुप यां लीपा 'गौतम' धैद्ध बुद्ध लोके उत्पन्न ज्वी तिनि। वस्पोलया मां— 'महामाया' धैद्ध देवी जुई। 'शुद्धोदन' धैद्ध जुजु वस्पोल या बौ जुई। 'राहुलकुमार' धैद्ध पुत्र जुई। उपस्थाक 'आनन्द' जुई। 'पाहुलकुमार' धैद्ध पुत्र जुई। उपस्थाक 'आनन्द' जुई। 'मौद्गल्यायन' द्वितीय आवक जुई। छ वस्पोल या धर्म-सेनापति 'सारिपुत्र' धैद्ध अग्र-आवक जुई" धका वैतः भविष्य वाणो प्रकाश याना बिज्यासे धर्मोपदेश याना बिज्यां धुंका वस्पोल, भिन्जुसंघर्पी सहित आकाश मार्ग ब्वसे बिज्यात।

श्चन सरद तपस्वी नं अन्तेवासिक स्थविर पिंथां वनाः, सहायक सिरिवड्ढक कुटुम्बिक यातः खबर बीके छेात --

"भन्ते ! छल्पोछपिसं जिह्य पासा सिरिवड्ढक कुटु-म्बिक यातः धर्थे घया बिज्याहुं कि — छंझ पासा — सरद् तपस्वीवं भविष्यते उत्पन्न जुया बिज्याइझ गौतम वुद्ध या शासने अग्रश्रावक ज्वीया नि ति अनेामद्रस्सी तथागत या दमूले प्रार्थना यात; छं द्वितीय आवक या स्थान प्रार्थना

[यमकवर्ग

या घका।" शुली स्थविर पिन्तः विन्ति यानाः स्थविरपीं सोयानं न्हापलाक त्यालं वनाः सिरिवड्ढक या छयेँ यागु लुखा न्ह्योने दना च्वन। ग्रन सिरिवड्ढकं 'तादे धुंकल थौं तिनि जिह्ना मित्र थ्यंकः वल का" धका आसने फेटुका, थ: पतीजाःगु आसने फेटुनाः प्रश्न यात — "भन्ते ! छल्पोल या शिष्यपीं खनेमदु, गन वन ?"

सरदतपम्वीव "खः, हे पासा, जिमिगु आश्रमे अनेम-दस्सी तथागत थ्यंकः बिज्यात जिमिसं वस्गोल यातः थःगु शक्ति श्रनुसारं पूजा सत्कार याना । अन वस्गोल तथागत जिपीं सकेसित धर्मोपदेश बिया विज्यात, धर्मोपदेश या श्रवसाने जि छुझ बाहिकं म्येपां सकले अरहन्त-पद्द प्राप्त जुया प्रव्रजित जुल । जि छुझसें शास्ता या अप्रश्नावक जुया विज्याक:हा निसम स्थविर यातः खनाः —'श्रनागते उत्पन्न जुया बिज्याईहा गोतम धेहा तथागत या शासने अप्र-श्रावक ज्वीदेमा !' धका प्रार्थना याना । छं न वस्पोल या शासने द्वितीय श्रावक ज्वीया नि तिं प्रार्थना या'' धका धाल ।

सिरिवड्ढक-"भगवान् बुद्ध नापं जिगु परिचय मदु भन्ते ।"

सरद तपस्वी—"भगवान् बुद्ध यातः खँ ल्हाना बोगु भार जिगु जुल, छं वस्पोल पिन्तः सत्कार य'ांगु कार्य महान-ऊपं श्रायोजन या।"

अन सिरिवडढक तपस्वी यागु खँन्यनाः थःगु छूये न्ह्यौने, च्यागू कर्ष च्यागू कर्ष प्रमाए स्थाने समतळ याके बिल, फि लॉके बिल। तां सहित न्याताप्रकार या स्वौ लॉके बिल। वँचुगु पलेस्वांन तोपुया मएडग् देकेबिल। उके दथ्वी लाक बुद्धासन देकाः म्येपों मिज्जुपिन्तः न आसन देकाः महा-

यमकवर्ग]

[१५३

सत्कार-पूजा यागु सामान तयार यात। तयार यानाः-चुद्ध भगवान् यातः निमंत्रण यांतः सरद तपस्वो यातः सूचना बिठ। तपस्वीवं न वुद्ध प्रमुख भिच्चु-संघपिन्तः निमंत्रण यानाः सिरिवड्ढ्क या छ्ये व्वना यंकछ। अन सिरिवड् ढकं मगवान् यातः प्रत्युगमन यानाः वस्पोळ या लाहरो च्वंगु पात्र कयाः मएडपे व्वना यंकत्त। वुद्ध प्रमुखं भिच्च-संघपीं निर्द्ध श्रासने फेट्टना बिज्यासें ली वस्रोळपिन्तः ते।नेगु ळः छल्हाना बियाः उत्तम उत्तम भोजन प्रदान यात। भोजन यागु कार्य समाप्त जुसें ली वुद्धप्रमुखं भिच्च-संघपीं विर्द्ध दान यानाः लाहात जाजल्या भगवान याके प्रार्थना यात-"भन्ते ! थुगु आयोजन चिकिधंगु आशिका या निंतिं मखु; उकिया निंतिं थुगुहे प्रकारं न्हसन्दु तक अनुग्रद्द याना बिज्याहुं भन्ते !" अन भगवानं स्त्रोकार याना बिज्यात।

सिरिवड्ढकं उगु हे प्रकार न्दसन्दु तक महादान वियाः, भगवान् या न्ह्यौने दनाः लाहात जोजनपाः प्रार्थना यात -"भन्ते ! जिह्य मित्र-सरद तपस्त्रीवं गुह्य भगवान या शासने 'श्रप्रश्नावक ज्वोदेमा !' धका प्रार्थना याःगु खः, वहे श्वासने जिनं द्वितीय श्रावक ज्वोदेमा !"

अन भगवान भविष्य यागु खँ अवलोकन याना विइपा बले-सिरिवड्ढक यागु प्रार्थना सफल उत्रोगु खनाः, व खँ भगवानं प्रकाश याना आज्ञाजुपा विज्यात — "थनं लोपा शतसहस्राधिक छगु असंख्य कल्प बितेज्वी घुंका 'गौतम' धैह्य बुद्ध या शासने छ द्वितीय आवक जुई।"

तथागत यागु श्रोमुख द्वारा प्रकाश जूगु थुगु सत्य वचन न्यनाः सिरिवड्ढक महाजन शत्यन्तं हे हर्षित जुछ।

198

धम्मपदट्रकथा

[यमकव गी

श्रले भुकानुमोदन यानाः भिचुरुंघर्षो सहित भगवान विहारे ल्याहाँ बिज्यात।

भिचुपीं ! थ्वहे जि पुत्र पिसं प्रार्थना याःगु पद खः । ''श्रमिसं गुजागु प्रार्थना याःगु खः उजागु हे श्रमितः प्राप्तं जूगु खः । जिंख्वाः स्वयाः वियागु मखु।"

थुली भगवान अतीत यागु खँ वर्णन याना विज्यासे ली अग्रआवकर्षों निद्वसिनं भगवान यागु चरण कमले वन्दना यानाः- "भन्ते ! जिपीं गृहस्थि जुया च्वना बले 'गिरग्ग' धैगु प्याखँ सा वना" धका इत्यादि प्रकार खँ आरम्भ याना अस्सजित स्थविर याथां स्रोतापत्ति फल लाभ जूगु पर्यन्त सम्पूर्ण थःगु न्हापा थागु जीवनि ख कनाः पुनर्वार थ्वखँन कन- 'भन्ते ! जिपीं अनं ही जिमि गुरू याथां वना, वस्पील यातः छत्पील यार्थां ब्वना हेगु इच्छा याना वस्पोल यागु सिद्धान्त या असारच्व व छत्पोल या सारच्य यागु खँ कना, हानं धन वेगुली उपकार ज्वीगु खँन कनाः ," अन व' 'आः जि स्येपिनि शिष्य जूवनेगु जा मानो-छ: दुया कांगु धवीचा (उदञ्चन) थें तुं जू वनेगु जुई, तरमात् जिजा सुयान' शिष्य जुया च्वने फूगु मखु" धका धासें ली जिमिसं "आचार्य ! थीं कन्हे आपालं लोकजनपीं लाहाटे सुगन्ध स्वां मालादि तया शास्ता यातः हे पूजा याः वनी; छत्पोल जक थन गथे याना च्वनाबिज्यांगु ?" धका धयागु अवस्थां व छु धाल धासा- "थ्व संसारे परिडतपीं आपाः दु लाकि मूर्खपीं आपाः दु?" धकान्यन । अन जिमिसं "त्राचार्य ! मूर्खपों श्रापाः दु, परिडतपीं जा गुलिंगुलिंजक दु" धका उत्तर बिया। झले व "झथे जुसें ली परिडतपीं जुक्व-परिडतहा श्रमण गौतम याथां

यमकवर्ग | श्रग्गसावक या कथा

[944

वनी, मूर्खपीं जुक्व-जि मूर्खहासिथां वई, छिपीं हुं !" धका धाल । धन वेगु रच्छामया भन्ते !

श्रमिग् व खँन्यना भगवानं-

"भिक्षपों ! व संजय, थः मिथ्यादृष्टि जया चौंया नि ति -'श्रसार यातः सार, सारयातः श्रसार' धका ग्रहण याना च्वन। छिपीं गुगुखः धःधःगु परिडतत्त्व यागु कारणं-'सार यातः सार, असार यातः असार' धकाः सीकाः असार यातः तोता सार यातः हे प्रहण याना काल" धका आज्ञा जुया निम्न गाथा उच्चारण याना बिज्यात-

"असारे सारमतिनो .सारेचासार दस्मिने। ते सारं नाधिगच्छन्ति मिच्छासङ्कृष्णगोचरा ॥ सारश्व सारतो जत्वा आसारञ्च आसारतो । ते सारं अधिगच्छन्ति सम्मासङ्कृप्पगोचरा॥"

ग्रर्थ-"ग्रसार यातः सार, सार यातः ग्रसार धका भाषाः मिथ्यादृष्टि जुया चोंपीं, उजापीं व्यक्तिपि तः सारपदार्थ गुबलें हे प्रांप्त ज्वी मखु।"

"सार यात: सार, असार यात: असार धका भाषा: सम्यकद्दष्टि जुया चौंपीं, उजापीं व्यक्तिपि तः हे जकं सारपदार्थ प्राप्त जुई।"

पदार्थ-"असारे = असार पदार्थे सारमतिने = सारधका भालपा च्वनीपीं, सारे च = सार पदार्थे धासा, असारदस्सिनेा = असार घका खंका च्वनीपीं, ते = उजापिसं, सारं = सार (= सत्य) यातः,

धम्मपदट्टकथा

[यमकवर्ग

नाधिगच्छन्ति = प्राप्ति यां फैपखु, मिच्छु। सङ्कर्ण्यगो वरा = मिथ्या संकल्पे गोचर याना ज्वीपीं (वनीपी) । सारब्च = सारयातः नं सारतो = सार धका, जरवा = सोका, असारब्च = ग्रसार यातः नं, असारतो = ग्रसार धका, ते = उजापिसं, सारं = सार (सस्य) यातः, अधिगच्छन्ति = प्राप्ति याना काई, सम्मासङ्कर्ण्यगोचरा = सम्यक्ष्टंकल्पे गोचर याना ज्वीपीं (वनीपीं) ।?'

विस्तारार्थ — "यन अलारे सार मतिने ा चैगु — प्यता प्रकार या प्रत्यय व किता प्रकार या मिथ्या दृष्टि यागु आश्र य कया: घर्म देशना योंगु यात हे अलार धका धाई; अर्थात् अक्षरगु वातः सार घका विश्वास याईझ जुई। सारे चासारदस्तिनो घैगु — किता प्रकार विश्वास याईझ जुई। सारे चासारदस्तिनो घैगु — किता प्रकार या सम्यक्हृष्टि यागु आश्रय कया: धर्म देशना याइगु वा याना त:गु यात: सार घका धाई। उगु सारगु विषय यात: असार घका विश्वास याईपीं। ते सारं, उजापीं मिथ्या संकल्प याई पिसं सार प्राध्ति यां कैमखु। मिथ्या दृष्टि परायण जुया: काम-वितर्कादि यागु वशेलाना: मिथ्या सङ्कल्पे गोचर याना शील-सार, समाधि-सार, प्रज्ञा-सार, विमुक्ति-सार, विमुक्तिज्ञानदर्शन-सार व, परमार्थ -सार — निर्वाण प्राध्ति यां फैमखु।

सारडच, सारपदार्थ यातः सार घका सोका अर्थात् वहे शील-सारादि यातः 'सार' घका सीका हानं च्वे कनागु अनुसारं असार यातः 'असार' घका सीका कया; ते सारं, उगीं, थुगु प्रकारं सम्यक्दर्शन यात: प्रइष्ण याना च्वना चोंगें पण्डितगीं, नैष्कम्य संकल्गादि याग्

Downloaded from http://dhamma.digital

248]

यमकवर्ग] श्रग्गसावक या कथा [१५७ हिसावं सम्यक् संकल्पे गोचर ग्रहण याईपीं जुयाः च्वे कनागु सार-पदार्थ यातः प्राष्ति याना काई।"

गाधा या अवसाने आपलं हे लोक-जनपीं स्रोतापत्ति-फले प्राप्त जुल । मुनाचोंपीं सकलसेतं नं सार्थकगु हे धर्म-देशना जुया वन ।

शादाद इति श्रम्रआवक या कथा समाप्त जल।



१।६।६ नन्द स्थविर या कथा

"यथागारं दुच्छन्नं" धैगु थुगु धर्म-देशना शास्ता जेतवने विहार याना विज्यागु समये आयुष्मान नन्द यागु कारणे आज्ञाज्जया बिज्यागु जुळ ।

नन्दकुमार या प्रवडया .

शास्ता धर्मचक प्रवर्त्तन याना बिज्यानाली राजगृहे बिज्यानाः वेखुवने विहार याना बिज्याना च्वंगु जुया च्वन। श्रन शुद्धोधन महाराजं भगवान राजगृहे बिज्याना च्वन धैगु खँ सियाः-- "जिह्य कां यातः ब्वना हयाः जितः ख्वाः क्यों" धका भिझ दूतपों छोया बिज्यात। छहा छहा दूत या दोछि दोछि अनुचरपों दूगु जुया च्वन। पर अपीं मध्ये छहा हे ल्याहाँ मवोसे अन हे पत्रजित जूगु जूया निंतिं दके सिबे लीपा कालुदायी यातः छोया बिज्यात । व नं अन वना प्रत्रजित जुयाः अरहन्त-पद् प्राप्त यात। लोपा छन्दु, कालु-दायी स्थ वेरं समय विचार यानाः शास्ता यातः कपिलनगरे ब्वना यंकेगु मती तया छगू तोहः तया कपिलवस्तु मार्ग याग विशेष वर्णन यात । अन भगवानं स्थविर यागु मती च्वंगु ख सीका, न्योदोल (२००००) अरहन्तपां सहित कपिलपुरे याना विज्यात। अन थःथिथिपों मुनाच्वंगु गमन सभां पुष्करदृष्टि जुल । उगु कारण ज्वना अन वस्पोल 'वेस्सन्तर जातक' आज्ञा जुया बिज्यात । कन्हे खुन्हु भित्ता यागु समये कविलनगरे द्वाहाँ बिज्याना-"उत्तिठेट् नप्प-

यमकवर्ग]

मज्जेय्य" धेगु (धम्मपद् लोकवर्ग) गाथा द्वारा वो यातः उपदेश बिया, स्रोतापत्ति-फले प्रतिष्ठित याना विज्यात। "धम्म चरे सुचरितं" धेगु गाथा (धम्मपद् लोकवर्ग) द्वारा महाप्रजापति गौतमी यातः उपदेश बिया, स्रोतापत्ति-फले तथा राजा यातः सकुदागामि-फले प्रतिष्ठित याना बिज्यात । अन भोजन समाप्त यानाः राहुल-माता यागु गुए ख यागु हेतुं भगवानं "चन्द् किन्नर"? जातक आज्ञा जुया विज्यात। अनं कन्हे खुनु नन्द राजकुमार यातः अभिषेक बिईगु दिन जुया च्वन। गृह-प्रवेश व विवाह-मंगल यागु दिन नं जुया च्वन। उखुनु या दिने नं भगवान भित्रातन यांतः बिझ्याना नन्दकुमार यागु ल्हाटे पिएडपात्र बियाः मंगळ यागु सम्बन्धे धर्मीपदेश यानाः आसनं दनाः विज्याः बले नन्द् कुमारः या ल्हाटे चोंगु पात्र कया बिमज्याः । राजकुमारं नं तथागत या प्रति गौरव तया:- "भन्ते ! छुल्पोल यागु पात्र कया बिज्याहुँ" धका धाःगु मखु। कुमार या मने धासा- 'स्वाहाने फुसे थ्यनेवं कया बिज्याइगु ज्वी" धैयें जुया च्वन । अन नं भगवानं कया बिज्यागु मखु। "स्वाहाने क्वे कया बिज्याई" धेथें मती तल । अन नं भगवानं पात्र कया बिमज्या। "चुके श्यनेवं कया बिज्याइगु ज्वी" धैथें मती तल । अन नं भगवानं कया बिमज्या। नन्दकुमार या धासा ल्याहाँ वनेगु मती दु। अधे नं शास्ता यागु उपरे गौरव भावतां यानाः - "पात्र कया बिज्याहुँ" घका घां मझाला - "थुधां श्येनेवं काईछा, उथां ध्येनेवं काईछा, " घछा मती ख्वीकु खोकुं मंमदु मंमदु ल्यू ल्यू वना च्वन । उगु बखते

१ जातक नं० ४८४

[949

धम्मपद्टुकथा

250]

सुंद्धह्य वनाः जनपदकत्याणी (नन्दकुमार या मिसा) यातः धाल- "श्रार्थ्य ! भगवानं नन्द राजकुमार यातः व्वना यंकल । नन्द राजकुमार छपीं नाप फाया विई न्हे !"

अन जनपदक ल्याणी शॅं छ चना चोंगु शे हे मछ यें सें, शॅं फहॅं फहॅं तयाः जेागु धॅंपं ठः तिकि तिकि चोगु थे मिखां ख्वभि तिकि तिकि वेका हट पटं अचाले वना—"भो आर्य्य-पुत्र !! याकनं हे त्याहाँ बिज्याहुँ !!" धका बिशब्द धया-छोत । जनपदकल्याणी यागु थुगु शब्द नन्दकुमार या चिरो ब्येथां च्वंगु थे जुया च्वन । अन भगवानं अन् नन्दकुमार या ल्हाटे च्वंगु पात्र कया बिमज्यासे कर्मशः विहारे थ्यंक यंका बिज्यात । विहारे थ्यंकाः—"नन्द ! छ प्रव्रजित ज्वीला ?" धका न्यना बिज्यात । बुद्ध या प्रति गौरव भाव तेमाःगु ज्रुया निंति "जि प्रव्रजित ज्वी मखु" धका धां मछाला—"ज्यू भन्ते ! प्रव्रजित ज्वी" धका उत्तर बिठ । अथे जूसाः—"थ्वैतः प्रव्रजित यानाब्यु" धका भिचुपिन्तः आक्वाज्रुया बिज्यात ।

राहुल कुमार या पत्रज्या

भगवान कपिठवस्तु नगरे बिज्याना श्वन्हु दु खुनु नन्दकुमार यातः प्रबजित याना बिज्यात। न्हसनु दु खुनु यशोधरा देवीं राहुल कुमार यातः अलंकारं अलंकत यानाः भगवान यार्थां छोया बिज्यात। राहुल-मातां राहुल कुमार यातः छु धया छोत धाबा--- "प्रिय पुत्र ! सो ! न्यी देाल (२००००) अप्रगपिनि मध्ये खुवर्ग-वर्णहा, ब्रह्मस्वरूपगु-वर्णहा अमण गुह्य खः, वहे छंझ बो खः। थ्वस्पोल याके महान् निधि-कुम्म दु। व फुकं धन, वस्पोलं गृहत्याग

Downloaded from http://dhamma.digital

यमकवर्ग

ेनन्द् स्थविर या कथा

यासां नसे मखनानि। हुँ ! बनाः वस्पोल याके थुगु प्रकारं बिन्ति याना ऋंश (= दायाद्य) फौँ—''पूज्य पिता ! जि म्राः कुमार तिनि, जि म्रभिषेक प्राप्त यानाः चक्रवर्त्ती ज्वीमानि, जितः धन सम्पत्ति ग्रावश्यक जुया च्वन, धन बिया बिज्याहुँ; बौ यागु धन या म्रधिकारी पुत्र हे खः ।'' थुकथं खँ स्यना छोया बिज्यात ।

राहुलकुमार भगवान् याथां वन। वने व हे कुमार यातः पितृस्नेह प्राप्त जुयाः खुशी जुसे-"सुखा ते समण छाया" (= भो अमण ! छुल्पोल यागु किपालु हे जितः अतिकं सुखदायक) धका धयाः तथा म्ये स्येगु न मचा स्वभाव खे ल्हा ल्हां राहुल कुमार भगवान् या लिक्क च्वना च्वन। भगवान्, भोजन समाप्त यानाली भुक्तानुमोदन यानाः ल्याहा बिज्यात। राहुल कुमार नं- 'अमण ! जितः दायाद्य ब्यु, अमण ! जितः धनाधिकार ब्यु" धका धाधां भगवान् या ल्यू ल्यू वन । भगवानं राहुल कुमार यातः लित छोया बिमज्या। भगवान् या ल्यू ल्यू वना च्वंगु जूया निंतिं परिजन पिसं न लित छुवे फुगु मखु। भगवान् या नापं तुं विहारे ध्यंकं वन।

विद्वारे थ्यं काः भगवानं "थ्व मर्चा वौ याके गुगु पैतृक धन फोंगु खः, उगु धासा दुक्ख दायक, संसार चक्रे चाःउले मालीगु जुया च्वन। आः जिं थ्वैतः बोधिवृत्त मूले प्राप्त यानागु न्देता प्रकार या आर्थ्य धन वो माल। लोकोत्तर सम्पत्ति या उत्तराधिकारी याना वो" धका मती तयाः सारि-पुत्र स्थविर यातः सम्बोधन याना—"सारिपुत्र ! अथे जूसा राहुलः कुमार यातः प्रत्रज्या यानाब्यु" धका आज्ञा जुया बिज्यात । सारिपुत्रं राहुल कुमार यातः प्रत्रजित याना बिज्यात ।

22

यमकवगे]

धम्मपद्टुकथा

[यमकवर्ग

852]

राहुल कुमार प्रवर्जित जुसेंली राजा शुद्धोदन यातः तचोकं हे दुक्ख जुल । राजां उगु दुक्ख-वेदना यातः चित्तं सहयां मफयाः भगवान् याथां वनाः थःगु नुगले दुनेचोंगु दुक्ख या खँ बिन्ती यासे—"भन्ते ! आजु, मां, बौ पिनिगु अनुमति विनाः पुत्र पिन्तः प्रवर्जित याना बिमज्यासा अशल ज्वी^१" धका वरदान फोन । भगवानं राजायातः उगु वरदान बिया बिज्यात ।

हानं लीपा छन्हु राजमहले सुथसिया भोजन समाप्त जुसेंली, छसिलिक्क फेटुनाः शुद्धोदन महाराजं भगवान् यातः थये निवेदन यातः – "भन्ते ! छल्पोलं दुष्कर-चर्यां याना च्वंगु श्रवस्थां देवता छझ जिथां वयाः– 'छल्पोल या पुत्र मरण प्राप्त जुल' धका धाःवल । जिं वैगु खँ यातः विश्वास मयासे– 'जि पुत्र बोधिज्ञान प्राप्त मयासें मरण ज्वीमखु' धका व देवता यागु खँ यातः स्वीकार मयाना ।"

थुलि जुजुं धासें ली भगवानं ''आः छु विश्वास याना बिज्याई ? न्हापा नं छुझसें 'छुल्पोल या पुत्र मृत्यु जुल' धका अस्थि हयाः क्यनं हे जा विश्वास याना बिमज्या" धका थ्वहे खँ यागु अर्थ बोध यासे 'महाधम्मपाल' जातक वर्ण् याना बिज्यात । व्याख्यान समाप्त जूबले युद्धोदन महाराज अनागामी फले प्रतिष्ठित जुल ।

थुगु प्रकारं भगवानं बौद्यसितः श्वता प्रकार या मार्ग-फले प्रतिष्ठित यानाः भिच्छुसंघर्पी सहितं पुनर्वार राजग्रह नगरेसं तुंगमन याना बिज्यात।

१. महावग्ग विनयपिटक। २. जातक नं० ४४६

यमकवर्ग]

नन्द या भिक्षुभावे उदासीनता

उगु बखते अनाधपिएिडकं भगवान यातः आवस्ती बिज्योंके या निंतिं प्रतिक्का कया तःगु जुया च्वन। अतः अनाधपिएिडक या जेतवन महाविहार देके सिधः सें ली भगवान अन बिज्याना विहार याना बिज्यात। थुगु प्रकारं भगवान अन जेतवने विहार याना बिज्याना च्वंगु अवस्थां आयुष्मान् नन्द, भिन्तु जुया च्वनेगु इच्छा मजुया अनेच्छित भावगु खँ उह्य थुढ्यं भिन्तुपिन्तः थथे धाल — "भो मित्रपों ! जिं मंमदु मंमदु ब्रह्मचर्थ्य पालन याना च्वना, जिंजा अह्यवर्थ्य पालन याना च्वने मफु, शिद्दा तोता हानं गृहस्थाअमे हे ल्याहाँ वने।"

ध्व खँ भगवानं सियाः आयुष्मान् नन्द यातः सःतके छ्वयाः आज्वाजुया बिज्यात—"हे नन्द, छं भिचुपिन्तः थथे २ धयागु सत्यं खःला ? छं जा — 'मित्र पों ! जिजा ब्रह्मचर्य्य पालन याना च्वने मफु, मंमदु मंमदु ब्रह्मचर्य्य पालन याना च्वं च्वना, शित्ता तोता हीनगु गृहस्थाश्र मे हे ल्याहाँ वने' धका धाल धाःगु न्यना खःला ?"

नन्द-"सत्यं खः भन्ते !"

भगवान—"छां, छुया निंतिं नन्द ? छं मंमदु मंमदु ब्रह्मचर्य्य पालन यानागु ? छां छं ब्रह्मचर्य्य पालन यां मफुला ? छांछ शिज्ञा तोता हानं होनगु गृहस्थाश्र मे वनेगु ?"

नन्द--"भन्ते ! जि छ यें प्याहाँ वया वले शाक्य-कुमारी--जनपदकल्याणिदेविं शँ फहॅ फहॅ तयाः जितः स्वया---"श्रार्थ्यपुत्र !! याकनं ल्याहाँ विज्याहुँ" धका धाःगु दु। वहे खँ जक जिगु चित्ते सर्वदा हे मऌ मऌ लुया च्वन। थुकिया निंतिं हे जिं 'मंमदु मंमदु ब्रह्मचर्थ्य

धम्मपदट्ठकथा

888]

[यमकवर्ग

पाळन याना च्वनागु ' धका इत्यादि खँ सकलसित ंधैगु नं सत्यं खः ।''

श्रले भगवानं श्रायुष्मान नन्द यातः लप्पा ज्वनाः ऋदि बल्लं 'तावति स' (= त्रायत्रिंश) देवलोके यंका बिज्यात। लें विचे छथां हाक्कुसे च्वंक क्वया च्वंगु ब्वीं, मिंनया उट्ठा ज़ुया च्वंगु सिमा ख्वंटे, न्हेपं; न्हां चह्यू झ, न्हिप्यं उट्ठाह्म, जीर्णवूढि़झ माकः छहा क्यनाः श्रनं त्रायत्रिंश देवभुवने ध्यंका श्रन देवराज इन्द्रयातः सेवा याः वोपीं न्या-शःह्य कपोटचरण्णीं अप्सरापीं क्यना बिज्यात।

'कपोटचरण' धैगु बखुं यागु तुटिचा थे ह्यावुंसे २ च्व गु तुटि दूर्पी ऋष्सरापीं। वहे ऋष्सरापीं क्यँ से भगवानं श्रायु-ष्मान् नन्द याके न्यना बिज्यात—

"नन्द ! शाक्यकुमारी-जनपदकल्याणी व शुपीं न्याशःपीं कपोटचरणपीं अप्सरापीं मध्ये छन्तः गुह्य ये। ? गुह्य बांला थे चो ? गुह्येसितः छं स्वेये। ? हानं गुह्य प्रसन्न जू ? जनपद कल्याणी प्रसन्न जू लाकि, थ्व अप्सरापीं प्रसन्न जू ?"

नन्द—"भन्ते ! शाक्यकुमारी जनपद्कल्याणी जा, थ्व अप्सरापिनि न्ह्यौने—मिं नःगु सिमा ख्वँ टे फेटुना चोंह्न, न्हेपं, न्हों चह्य हा, न्हिप्यं ठुट्टाझ, जीर्णं वृढ़िह्य माकः समानं हे खः । धमिगु न्ह्यौने जनपदकल्याणी जा उपमा यांतः हे नं ते येाग्य मजू, दांछि हे व ह्य मखु, दांछि ठा छु, जुन्नां ति हे नं ग्योंगु मखु । जनपदकल्याणी स्वयाः धर्पा गुठिखे हे बांठाः—स्वेयो – प्रसन्न जू ।"

भगवान---"नन्द ! अथे जूसा छं बांलाक ब्रह्मचर्य्य पालन य'ांगुली मन लगेया, थ्व न्याशःह्म अप्सरापीं छुन्तः लाका बीगु जिगु भाला जुल ।"

नन्द स्थविर या कथा

नन्द—"भन्ते ! भगवन् ! धात्थे हे छल्पोळं थुपीं न्या-शःह्य कपोटचरणपीं प्रप्सरापीं जितः लाका बीगु भाला कया बिज्यात धासा, निश्चयनं जिं छल्पोल यागु शासने बांलाक ध्यान तया ब्रह्मचर्थ्य पालन यों।''

श्रले भगवान, नन्द्यागु लप्गा उवना अनं अन्तरधान जुया जेतवने थ्यंकः विज्यात।

श्रन भिक्षपिसं—भगवान् या किजा—चिधिमाँया कां— श्रायुष्मान् नन्दं श्रप्सरापीं लाभ य'ांगु श्राशां ब्रह्मचर्य्य पालन याना च्वंगु व हानं, व श्रप्सरापीं प्राप्त याना बीया निंतिं भगवानं भाला कया बिज्याना च्वंगु खँ सिल ।

त्रत ली श्रायुष्मान् नन्दं, भिचुपिनि—"च्या ज्या याना चौंझ, न्यानाकया तःझ, दास थें जाझ" थेगु इत्यादि वचन द्वारा थःतः निन्दा, उपहास जूगुलिं याना मने दुक्ख ताया, लज्याज़ुया, घृणितजुया, वस्तुकाम व क्लेशकामं अलग्ग जुयाः याकःचा श्रप्रमादी जुसे डद्योगी जुया तन्मन् विया श्रमण-धर्म पालन याना च्व से ली, ताकाल मदेवं हे— गुगुया नि ति कुलपुत्र पिसं गृहत्याग यानाः यथार्थ थे त्यागी जुया प्रत्रजित ज्वीगु खः, उगु हे उत्तमगु ब्रह्मचर्य्य यातः पूर्णयानाः वर्त्तमान शरीर हे स्त्रय निर्वाण यातः साचात्कार यानाः विहार याना च्वन । पुनर्जन्म शून्य जुल, ब्रह्मचर्य्य परिपूर्ण जुल, यां माक्व चर्य्या समाप्त जुल, श्राः बाकि छुनं मन्त धका वस्पोल सीका बिज्यात, थःगु हे प्रज्ञाद्वारा बोध जुया विज्यात । भगवान् या श्ररहन्त आवक पिनि मध्ये श्रायुष्मान् नन्द नं छुडा श्ररहन्त जुल ।

श्चन ली देवता छुछ रात्रियागु बखते जेतवन छुगूलि प्रकाश ज्वीक ज्याति पिकयाः भगवान् या न्ह्यौने वनाः वन्द्ना यानाः लाहात जोजलपा बिन्ति यात—"भन्ते ! छुल्पोल

[१६५

धम्मपदट्टकथा

[यमकवर्ग

या चिधिमाँ या कां—किजा आयुष्मान् नन्द आश्रव (बन्धन) त्तय यानाः अनाश्रवह्य ज़ुयाः विमुक्तचित्त व विमुक्तप्रज्ञा यातः वर्त्तमान शरीरं हे स्वयं बोध जुया सात्तास्कार यानाः, निर्वाख यातः प्राप्ति यानाः च्वना बिज्यात।"

अन भगवानं नं ''नन्दं—आश्रव त्तययानाः अनाश्रवस्न जुयाः, विमुक्तचित्त, विमुक्तप्रज्ञा व दृष्ट-धर्म यातः स्वयं बोधजुया सात्तात्कार यानाः उपयुक्त जुया विद्वार याना च्वन'' धर्का थःगु ज्ञानचजु द्वारा खंका विज्यात।

श्रायुष्मान नन्द उखुनु यागु चाः कटे याना कन्हेखुनु भगवान् यांथां वनाः वन्दना यानाः निवेदन यात—"भन्ते ! छल्पोलं गुगु खः न्याशःह्य कपोटचरणपीं श्रप्सरापीं जितः प्राप्त याना बीगु भाला कया बिज्यागु खः, उगु भालां आ्राजिं भगवान् यातः मुक्तयाना बिये ।"

भगवान—''हे नन्द, जिं न' जिगु ज्ञानचित्तं छंगु चित्त यागु खँ सीका कां धुन कि—नन्दं आश्रव त्तय यानाः अना-श्रव जुया''''' उपयुक्त जुया च्वन धका। देवतां नं जितः थुगु खँ कँवल । नन्द् ! गन छं पुनर्जन्म ब्वीमेागु आश्रवत्तय प्राप्त यात अन जि नं उगु भालाकया तयागुलिं मुक्त जुल ।''

त्रले भगवानं उगु कारण सीका, श्रन थुगु उदान (= प्रीति वाक्य) प्रकाश याना बिज्यात—

"यस्स नित्तिएणो पङ्को च मदितो कामकण्टको । मेाहक्खयं अनुष्पत्तो सुखदुक्खे न वेधती' 'ति ॥"

* उदान, नन्द सुत्तं।

१ उदाने 'न वेधति स भिक्खु' धका दु।

Downloaded from http://dhamma.digital

988]

यमकवर्ग] नन्द स्थविर या कथा

अर्थ—"गुह्य व्यक्ति, मिथ्यादृष्टिरूपि साःगःलं पार तरे जुल, गुझसें कामरूपि कएटक (=कॅं) फुक नष्ट यां धुंकल, उज्ञाह्य—मोह यातः त्तयः यां धुंक:झ व्यक्ति, सुख दुक्खे कम्पायमान् ज्वीमखु।"

1950

लोपा छन्हु भिचुपिसं श्रायुष्मान् नन्द याके थथे धका ग्यन-- "श्रावुसो ! छंन्हापा, मंमदु मंमदु ब्रह्मचर्य्य पालन याना च्वना धका धाइगु, श्राः छंतः गथेचों ?"

नन्दं ''ग्रावुसेा ! ग्राः जितः गृहस्थाश्रमे वनेगु इच्छा' मन्त ।" धका घाल ।

अन भिचुपिसं "आयुष्मान नन्दं मखुगु खँल्हात, मती छता, झुटुई छता याना खँल्हात। उखुनु तिनि 'जि म मतु २ ब्रह्मस्वर्थ्य पालन याना च्वना' धका धाःझसें आः--- 'जि गृहस्थाश्रमे वनेगु इच्छा मन्त' धका धालुं ' धका व भिचुपीं भगवान् यार्थां वना व खँजाहेर यात।

भगवानं "भिचुपीं ! उखुनु उखुनु नन्द योगु चित्त, बांठाक प्रत्निं चिना मतःगु छ्येँ धें जूया निंतिं अधे धाठ । आः नन्द या चित्त, बांलाक पल्टिंचिना तःगु छ्येँ धें ज्वी धुंकल । दिव्य अप्सरापीं खँसांनसें प्रत्नजित जुयागु ज्या सफल यां धका उद्योग याना उगु उत्तम कार्य यातः सफल याना काय् धुंकल ।" धका आज्ञाज्जया पुनर्वार तद् सम्बन्धि निम्न गाथा आज्ञा जुया बिज्यात —

"यथागार' दुच्छन्न' वुद्धि समतिविज्मति । एव' अभावितं चित्तं रागेा समतिविज्मति ॥ यथागार' सुच्छन्नं बुद्धि न समतिविज्मति । एवं सुभावितं चित्तं रागो न समतिविज्मति ॥" १६८]

[यमकवर्ग

ग्रर्थ-"गथे, बांळाक पळिं चिना मतःगु छ्ये वा जोई, अथे हे भावना मदुगु चित्ते रागादि क्लेश द्वाहाँ वई (जोई)।

गथे बांळाक पलिं चिना तःगु छ्येँ वा ज्वै मखु, अथे हे भावना दुगु चित्तो रागादि-क्लेश द्वाहाँ वई मखु (ज्वई मखु)।"

पदार्थ-''यथा = गये, दुच्छन्नं = बांलाक पलिं चिना मत:गु, आगारं = छ्येँ, बुट्ठि = वृष्टि = वा, समतिविज्मति = तिकि तिकिं जोई, एवं = अये हे, अमाचितं चित्तं = मावना मदुगु चित्ते, रागो = राग, समतिविज्मति = भति मति यायां द्वाहाँ वई ।

यथा = गथे, सुच्छन्नं = बांलाक पलि चिनातःगु, आगारं = छ्येँ, वुट्ठि = इष्टि, न समतिविज्मति = तिकि तिकिं ज्वै मखु, एवं = अथे हे, सुभावितं चित्तं = बांलाक भावना याना तःगु चित्ते, रागो = राग, न समतिविज्मति = भति भति हे नं दाहौं वईं मखु ।"

विस्तारार्थ—"आगार धेगु—कुं छला छ्येँ। दुच्छन्न धेगु विरल आछन्नगु, हो हो प्वाः प्वाः दुगु पलीं वुट्ठि, दृष्टि, वावैगु लः । समतिविज फति, ज्वयाः वा द्वाहा वई । पवं, अधे हे, उगु प्रकारं हे । अभावितं, वांलाक पलिं चिना मतःगु छ्येँ थें हे भावना मदुगु या निति उगु ग्रभावित चिरो, स्मृति मदुगु चित्ते कामरागादि द्वाहा वनी, वा ज्वैगु थे छगु छगू कारण रागादि-क्लेश, चिरो उत्पन्न जुई । केवल राग जक मखु, द्वेष, मोह, ग्रभिमान ग्रादि दया च्वक क्लेश फुकं चित्ते उत्पन्न जुई, पिने यागु कारण दया वईगु जूग निति द्वाहा वई धका नं धायू । सुभावितं, समय, विदर्शना मावनों मन यातः

नन्द स्थविर या कथा

बांलाक अभ्यास याना ते धुंक:गु। गथे बांलाक पलि चिनात:गु छुयेँ

[989]

च्टि जूरा लः द्वाहाँ वने फईं मखु वा ज्वे फई मखु, वये तु वांलाक स्मृति सहित भावना दुरा चित्ते रागादि क्लेश द्वाहाँ वने फैमखु अर्थात् भावना दुझसिया चित्ते क्लेश चित्त उत्पन्न ज्वी फैमखु।"

गाथा या श्रवसाने आपळं हे लोकजनपीं, स्रोतापत्ति, सकेदागामी श्रादि फले प्राप्त जुल। वया च्वक्व परिषद् पिन्त: नं थुगु धर्मदेशना सार्थक हे जुल।

नन्द स्थविर या पूर्वकया

अनंली धर्म-सभा जुया चोंधों भिचुपिनि धथे खँ जुल-"मित्रपीं! बुद्ध घैह्म बड़ेा हे आश्चर्यह्म खः बा! जनपद-कल्याखी या कारखं भिच्च जुया च्वने मफया चोंह्म नन्द यातः, भगवानं देव-ग्रप्सरा पिनि लोम क्येनाः, दमन यासे, शिचित यांना बिज्यात।"

उगु श्रवस्थां श्रन भगवान थ्यंकः विज्यात। विज्याना— "छिमि छु खँ जुया च्वन ?" धका भिच्चु पिंके न्यना विज्यात। श्रन भिच्चपिसं जूगु खँ फुकं जाहेर यात।

भगवानं ''भिचुर्पी ! आः जक मखु, न्हापा नं जिंध्वैतः मिसातेगु लोभ क्येनाः दमन यासे विनीत यानागु दु'' धका आज्ञा जुसे अतीत यागु खँ आज्ञाजुया बिज्यात—

अतीते वारानशी देशे (= बनारस) ब्रह्मदत्त जुजुं राज्य याना च्वंगु बखते 'कप्पट' धैस्रा व्यापारी छह्म दुगु खः। व ब्यापारी या गडाहा छह्म नं छहिना तःगु दु। व गडाहानं महाजन = ब्यापारी यागु वस्तुपीं क्वबीयाः यंकईगु जुया च्वन। न्हिच्छिया न्हेगू योजन तक नं न्यासि वने फु। छन्दु

[यमकवर्गः

व व्यापारीं गडाहा यातः वस्तुपीं क्वबिकाः वन। वं वं तन्नशिलां थ्यंबले गडाहा या ह्येचोंगु चस्तु क्वकयाः तेताः बिल । अन व गडाहा धःसीथे क्तयाचोंबले म्येझ गडाहानी छह्य खना वनापं चोंधन। अन गडाहानीनं व नापं कुशल खँ ल्हासे न्यन-"छ गनं वयागु ?"

गडाहा—''बारानशीं वयागु।'' गडाहानी—''छु ज्यां वना वयागु ?'' गडाहा— ''ब्यापारे वना वयागु।'' गडाहानी—''छं छु 'कु' क्वबीगु ?'' गडाहा—''चाः धम्प श्रादि' ''क्वबीगु।'' गडाहानी—'' 'कु' क्वबियाः गुळि येाजन लँ वनेफु ?'' गडाहा —''न्हेगू येाजन तक वनेफु।''

गडाहानी—"छ वनेगु थासे, छन्तः ह्य तीकैझ, तुटि तीकैह्य सुं मिसा दुलाकि मदु ?"

गडाहा—"सुनं नदु।"

गडाहानी--"श्रथे जूसा छं श्रतिकं हे दुक्ख भोग याना च्वन का, खला ?"

पशुतया तुटि तीकेगु-हातीकेगु थेगु दुगु मखु, केवल कामभोग यागु आशां उजागु खँ पिकागु जक खः। गडाहानी यागु खँ न्यना गडाहा या चित्त कामन्धकार आकुल-व्याकुल जुल। कप्पट = व्यापारों चाः थल फुकं मियाली गडाहा याथों वना — "तात! वा वने त्यल" धका धाल।

गडाहा--"जिजा वे मखु, छि भास ।"

श्रन ब्यापारीं गडाहा यातः बार बार घाल न वनेगु इच्छा मयासेंली वैतः 'भयक्यनाः ब्वना यंके माल' धका मती तया धाल—

800]

नन्द स्थविर या कथा

308]

"पतोदं ते करिस्सामि सेालसङ्गुल कण्टकं। संछिन्दिस्सामि ते कायं एवं जानाहि गद्रभा'ति॥''

यमकवर्ग]

श्रर्थ—"हे गडाहा, छंगु भिरंखुळांगू दुगु वपि क्वेँ टोट्ठु-ठाबी जिं, छंगु झ त्वाल्हानाबी जिं, थ्व खँ श्वीकाःका छं।" व्यापारी यागु थुगु शब्द न्यनाः, गडाहानं नं ताँपि-कयाः—"श्रथे जूसा जिंनं छुन्तः यांगु स्यूका" धका निम्न गाथा धाल--

"पताद मे करिस्ससि सालसङ्ग ल कण्टकं।

परतो पतिद्वहित्वान उद्धरित्वान पच्छतो ।

द्न्तं ते सावयिस्सामि एवं जानाहि कप्पटा'ति॥"

श्वर्थ—"जिगु भिंखुलांगू दुगु वपिक्वेँ छं टोट्ठुली, छन्तः जिं न्ह्योने यागु निपा तुटिं चुयाः ल्यूने यागु निपा तुटिं प्यंकाः (छंगु)वा टोटठुला बी, कप्पट ! छुं नंथ्व खँसीका का !"

थुलि गडाहा यागु खँ न्यनाः—''छां थथे घाल थ्वं ?' धका ब्यापारी उखें थुखें चाःउला सोबले वहे गडाहानी यातः खन। खना—''श्वहे गडाहानीन' श्वैतः थथे घाः धका स्यना बिल ज्वी'' धका मती ल्वीका, आः श्वैतः—''जिं छन्तः श्वथें हे जाःहा गडाहानी छझ हयाबी धका मिसा यागु लोभ क्यनाः ब्वना यंके माल'' घैगु विचार यानाः गडाहा यातः धाल--

"चतुष्पदिं संखमुखिं नारिं सब्बङ्ग सेाभिनिं। भरियं ते आनयिस्सापि एवं जानाहि गद्रभा'ति॥"

[यमकवर्ग

102]

अर्थ--- "प्यपा तुरो दुह्म, शंख समान तुयूझ, अतिकं हे बांळाह्म मिसा छह्म छुन्तः हयाबी, हे गडाहा, थुलि छं सीकि।"

थुलि ब्यपारी' धासेंली गडाहा ब्रतिकं हे सन्तेष जुयाः निम्न गाथा घालः---

"चतुप्पदिं संखमुखि नारिं सब्बङ्ग सेाभिनिं।

भरियं मे आनयिस्ससि कप्पट भिष्ये। गमिस्सामि योजनानि चतुइसा'ति ॥''

श्रर्थ-- 'प्यपा तुटी दुझ, शंखसमानं तुयूझ, श्रतिकं हे बांछाझ मिसा जितः हयाबीगु जूसा भो कप्पट ! न्हेगू योजन या निदुगं-- किंप्यं गू योजन तक नं वने।"

'कासा नु' धका कप्पटं वीतः ब्वनाः यंकाः थःगु थासे ल्याहौं वन । लीपा छन्हु गडाहानं ब्यापारी यातः धाल--''छिसं जितः मिसा हयाबी धैगु मखु ला ?''

ब्यापारों घाल-- "खः जिं घयागु दु, जिं घां घुंगु खँ यातः पाके मखु। छन्तः जिं मिसा जा हयाबी तर, जिं छ छह्वसितः जक दाना' वोफु। उलिं छिपीं निह्वेसितः गाः मगाः छं हे स्यू। हानं छिपीं निह्वेसीगु संयोगं मचा-खचा नं दया वयू, अमितः नं केवल छह्वे सिगु दानां गाईला मगा-ईला थ्व नं जिं मस्यू।"

महाजनं थ्व खंंधया च्वच्वं हे गडाहा यागु चित्ते मिसा यागु इच्छा मदया वन।

भगवान थुगु देशना हया बिज्याना--"भिक्षुपीं ! उगु बखते गडाहानी जुया चौब ध्वहे आः याःब जनपदकल्याणी

यमकवर्ग] नन्द स्थविर या कथा [१७३

खः। गडाहा ज़ुया चोंझ नन्द हे सः। व्यापारो ज़ुया च्वनाझ जि हे खः। थुगु हे प्रकारं न्हापानं जिं थ्वैतः मिसायागु लोभ क्यनाः सुधार यानागु तु" धका इत्यादि उपदेश याना बिज्यासे जातक-वर्णना समाप्त याना बिज्यात।

१।९।९ इति नन्द स्थविर या कथा समाप्त जुल ।



१।१०।१० चुन्दसूकरीक या कथा

"इधसोचति" धैगु थुगु धर्मदेशना भगवान वेणुवने विहार याना बिज्याना च्वंगु बखते 'चुन्दसूकरीक' धैह्य च्यक्ति यागु कारणे आज्ञाजुया बिज्यागु जुल ।

व गुझ खः चुन्दस्करीक धैद्यसें न्ये न्याद्ँ (५५) तक फाः श्यानाः फाया छा मिनं मियाः ननं नयाः जीविका याना च्वंगु जुया च्वन। फाया मचा ब्वीकिगु बखते गाड़ां 'वा' तयाः गाड़ा ज्वना गामे गामे वनाः छुझ छुह्म फाचा या छुश्ये। निश्यो 'वा' बिया फाचात न्यानाः कया गाडां जांक तया हेगु। हया थःगु छ्ये यागु ल्यूने फागः देकाः अनहे अमितः नेतः---कस्, , चाकुहि, तरूल आदि पिना तया तैगु । फाचातः अनहे ने माःगु नया तद्विक ज्वीवं गुह्य श्याना नेगु इच्छा जुई उझ उह्य ज्वना थःगु थासे यंकाः सनेहे मजीक थामे प्यपुङ्क चिनाः, फाचिया हो ला फुले फुले जुयाः तःफि जुया चों मचों सीकेतः-प्यकुं छागु मुगछ दाया दाया स्वैगु। यदि ला तःफि ज्वो धुंकःह्य खत धासा, व फा यातः हुटु वां खांकाः, खुदु कट्टिके मजीक सिंत्या न्वकाः, न यागु थले दांका तःगु लः सुट्वी लुना बिईगु । उगु क्वालः प्वाठे वनाः प्वाठे दुने च्व'गु मल-मुत्र फुकं परिपक्व जुयाः मलद्वार' प्याहाँ वैगु। प्वाठे कसर दतले मलिनगु लः प्याहाँ वैगु। प्वाठे द्या च्वक कसर फुकं परिशुद्ध जुयावसे लो, गथे झट्वो प्व'कःगु लः खः अथे हे निर्मलगु लः प्याहाँ वैगु। अनं ली बाकि क्वालः से प्व का बिईगु। व क्वालख से चोंगु हाकुगु छ्यंगु च्वत्तुला वनीगु। थुलि यानालो स्-प्वां च्याकाः

चुन्दस्करीक या कथा

1904

यमकवर्ग]

चिमिस उना छोईगु। उनाली अतिक हे जःगु शस्त्रं सिर रवाल्हाना छोईगु। हि यागु धारा प्याहाँ वोगु थल छगले फया कयाः लाहि नापं ल्वाकछचाना गुलिं गुलिं मियानं छोईगु। थुगु प्रकार व अत्याचार यासे जीविका याना चोंगु न्ये याद्ँ (४४) बिते ज्वी धुंकल । भगवान् बुद्ध अनलं सत्तिक दुगु विहारे बिज्याना च्वंगु दतनं छको धका हे स्वाँ छुह्य उवनाः द्रशन याः वंगु नं मदु, छुगू चमिचा धका भोजन दान ब्यूगु न मदु, छुं छगू हे पुरायकार्य याःगु मदु। लोपा वैगु शरीरे रोग जुया वल । म्वाना चोंक चोंकं हे वं अवीचि महानरक यागु ज्वाला अनुभव यांमाल । अवीचि यागु संतप्त गपांचो धासा---यदि सुनान शच्छिगू योजन पाक उखे च्वनाः सोया च्वन धासा, व स्वया चोंह्य व्यक्ति या मिखा स्मेतं च्याना वनेफु। थुगु सम्बन्धे धयातःग न दु-''समन्ता योजन सत' फरित्वा तिट्ठति सब्बदा'ति।" अर्थात् छुचाः ख्यरं शच्छि शच्छि योजन तक सर्वदा हे (ज्वाला) स्थिर जुया फैले जुया च्व' च्वनी ।

नागसेन^१ स्थविरं साधारण अग्नि या सिनं थुके यागु ताप अधिक थैगु बोधार्थ थुगु उपमा तयाबिज्यात। यथा — "यथा महाराज ! कूटागार प्रमाखं तः गोगु लोहँ हे न नरक यागु अग्निं च खभरे लः ज्वीक न के बिई, परं उगु न के पतन जूझ प्राखी यातः कर्म या बलं — मां यागु गर्भे थे च्वना च्वनी, भष्म जुया वनी मखु।"

श्रन व चुन्दसुकरीक यातः नर्के डाहा जुईगु श्रग्नि सन्ताप थाहाँ वोगु बखते धमं यानागु कर्म यातः लुम के

१ मिलिन्द प्रश्न ।

908]

यमकवर्ग

माःगु अवस्था प्राप्त जुल। छ्ये दुनेसं तुं फा यागु शब्द थे च्व क हालाः, पुलिं चुयाः, पूर्व पश्चिम पाखे इडू-थिडू जुया च्वन। अले वैतः छ्ये यापीं मनुतेसं ज्वनाः हाले मफेक झुटु प्वाः तिना विईगु। कर्म विपाक धेगु सुनान हे मिटे यानां यों फुगु मखु। फाः हाथें चिच्चे याना हाला ग्वारा ग्वारां टुला हे च्वनीगु जुया च्वन। व फाः हाथें हाःगु शब्दं याना छचाख्यरं न्हेःखा छ्येँ चोपीं जःला खःलापीं स्मेत न्ह्योवेके फुगु मखुत। व धासा मरण भयं ग्याना च्वन। छ्येँ या जाहान पिसं वीत:, पिने न' प्याहाँ वयाः हाले मफेक, दुने न' ग्वारा ग्वारां टुलाज्वी मफेक ज्वनाः, भग्राः, लुखा फुकं तिनाः, छ येँ छचाः ख्यर पाः चंव च्वन। व धासा छयेँ दुने हे नरक यागु सन्तापं तप्त जुयाः ग्वारा ग्वारां टुलाः जुया च्वन । थुगु प्रकार न्हेन्हु तक कष्ट भोग यानाली न्हेनु दुखुनु हे अवीचि महानवें पतन जुल । अवोचि महानर्क यागु वर्णन 'देवदूत सूत्र'? यागु अनुसारं वर्णना यांमाः।

अन भिक्षपीं वीगु छ्ये या लुखा क्वं क्वं व बले उगु शब्द तायाः 'फाः या शब्द थे'' धका भाषा विहारे वनाः भगवान याथां फेटुनाः निवेदन यात — 'भन्ते ! चुन्दस्करिक यागु छ्ये खापातिना फा श्याना चोगु न्हेनु दे घुंकल, अमिछ्ये छुं मंगळ कार्य दुळा छुखें ? भन्ते ! थुलिमछिं फा श्याना-चांह्य सया चित्ते भतिचा हे मैत्री बा करुखा धेगु दुगु मखु । थुजोगु प्रकारं कठोरहा, निष्ठुरहा व्यक्ति म्येपीं सुन मखनानि ।''

१ मज्भिमनिकाय।

चुन्दसूकरीक या कथा

[200

यमकवर्ग]

भगवानं "भिक्षुपीं ! थ्व न्हेनु तक व खापातिना फाः श्याना च्वंगु मखु, वीतः वीगु कर्मानुसारं फल प्राप्त जुल । मशिवं नसें हे अवीचि महानरक यागु सन्तापं तप्त जूगु अनुभव याना च्वंगु । व वहे सन्ताप भोग यासे न्हनु तक फाःहाःथें हाला छ्येँ दुने ग्वारा ग्वारा टुटुं थौं शिनाः अवीचिनरके पतन जुल ।" धका आज्ञा जुया बिज्यात ।

भिचुपिसं "भन्ते ! थुगुलोके हे अपांची सन्ताप अनु-भव याना नं हानं अथेहे सन्ताप भोग यां माःगु थासे हे पतन जुल तिनि ला ?" धका न्यन।

भगवानं "श्रवश्यं भिचुपीं ! गृहस्थ जूसां प्रवजित जूसां प्रमादी जुल धासा, थुगुलोके नं परलोके नं, निगू लोकेसनं शोक सन्ताप जुई।'' धका श्राज्ञा जुया पुनर्वार तदनुरूप मिले ज्वीक निम्त गाथा भाषण याना बिज्यातः —

"इघ सेाचति पेच्चसेाचति, पापकारी उभयत्थ सेाचति । सेा सेाचति सेा विइञ्ञति, दिस्वा कम्मकिलिट उपत्तनो'ति ॥"

अर्थ-"पापी यातः थुगुत्तीके नं, परलोके नं, शोक सन्ताप जुई; निगू लेकिसनं शोक सन्ताप जुई। वं धमं यानागु मखुगु = कुकर्म खनाः शोक याई तथा दुक्ख ताई।"

पदार्थ-"इध सोचति = थन शोक याई, पेच्च सोचति = परलोकेनं शोक याई, पापकारी = पाप याना ज्वीह्य व्यक्तियात:, उभयत्थ = निख्येरनं, सोचति = शोक जुई, सो सोचति = वं शोक

82

धम्मपद्टुकथा

। यमकवर्ग

याई, सो चिह्रञ्चति = व' दुक्ख कष्ट ताई, दिस्वा = खना, कम्म-किलिट्रं = ममिंगु-- किलिष्टगु कर्म, अत्तना = थःगु।"

विस्तारार्थ—''पापकारी, नाना प्रकारं पापयाना , ज्वीहा व्यक्ति । ''जिं कुशल-कर्म धासा यानागु मदु, अकुशल पाप-कर्म जरू यानातैगु दु'' धका निश्चयनं मृत्युज्वी त्यईगु वखते शोक याई, पश्चाताप चाई । थ्वहे वयागु थनया थनसं थःमं यानागु कर्म या बारे शोक सन्ताप याईगु जुल । पापयागु फल = विपाक मोग यासे शिनाली लिपा नं शोक याई, पश्चाताप चाई । थ्वहे वैगु परलोके विपाक-शोक याईगु जुल । थुगु प्रकारं वैत: निगू लोकेसनं शोक जरू जुई । उकिया निंतिं चुन्दस्करिकं नं मशिनि वं हे शोक-सन्ताप पश्चाताप चाल । दि्रवाकम्माकिछिट्टं, थ:मं यानागु मर्मिंगु क्लेश-कर्म खना: शोक यात, नाना प्रकारं विलाप यायां दुक्ख कष्ट मोग यात ।

गाथा यागु अवसाने आपळं हे जनपीं स्रोतापत्ति आदि फले प्रतिष्ठित जुल । उगु परिषद्पिन्तः धर्म-देशना सार्थक हे जुल ।

and is along a state of the state

१।१०।१० इति चुन्दसूकरिक या कथा समाप्त जुल ।

वालाः वस्तु - इस्ते स्वयाः सार का द्वम का ।

一局部時 ##第 30 10 10 - 前前所 42 - 前前

202]

१। ११। ११ धम्मिक उपासक या कथा

和國家管部的自己的

"इध मोदति" धैगु थुगु धर्मदेशन, भगवान् जेतवने विहार याना बिज्याना च्वंगु अवस्थां 'धम्मिक' धैझ उपासक यागु कारखं आज्ञाजुया विज्यागु जुल ।

आवस्ती नगरे धामि क उपासकर्पी न्याशःह्य द्या च्व'गु जुल। उकि मध्ये हाति हाति न्याशः न्याशः परिवार उपा-सकर्पी दुगु जुया च्वन। उके मध्ये दकेसिबे मुख्यहा उपासक या न्हेस कांपीं, न्हेस स्यांपीं दु। अपीं छुझ छुझ सिन' पाळंपाः याना यवागु, भोजन, पद्धिक भोजन (= शुक्ल-पत्त व रुष्णपत्त या भोजन) दान बिईगु। नवचन्द्र भोजन (= शुक्लपत्तस न्हापां चन्द्रमा खने दई खुनु) दान विईगु। वर्षावासिक भोजन (=वर्षावास जोछि भोजन) दान बिईगु इत्यादि पुराय कार्य याना च्वन । थपीं सकलें हे अनुजात. पुत्र धैपीं जुया च्वन। सिंप्यहा की स्यां पिनि सिंप्यपु व, थःपीं निह्यतिषु सिया निषु याना जस्मा किंखुषु सलाक-यवागु, भोजनादि दान बिईगु पुराय-कार्य चले जुया च्वन। थुगु प्रकारं स्त्रो, पुत्र, पुत्रोपीं सहित', व उपासक शोळवान्, कल्याण धर्म आचरण याना, थःतः प्राप्त जूगु पुराय-सम्भार म्येपिन्तः न भागथला दान बिया धर्माचरण याना जुया च्वन |

छीपा छगू समये वैतः रोगंकल, श्रायु फुना वन। उजागु बखते व उपासक या धर्म-कथा न्यनेगु इच्छा जुया— "च्याह्म जुसां, किंखुह्म जुसां, भिचुपीं छोया हया विज्याहुँ" धका जगत्गुरू शास्ता याथां समाचार छोत। उखें भगवान

धम्मपदट्टकथा

860]

[यमकवर्ग

भिचुपीं छोया हया बिज्यात। भिचुपीं न श्रन वयाः उपासक यागु खाटा या छचाख्यरं लाया तःगु आसने फेटुना बिज्यात।

त्रन रोगीझ उपासकं भिक्षुपिंके विन्तियात—"भन्ते ! ग्राः हानं जितः छल्पोलपिनि दर्शन दुर्लभ जुई, ग्राःहेनं जि ग्रसमर्थ दुर्वल ज्वीधुंकल। जितः सूत्र छुपु न्यंका बिज्याहुँ।"

भिचुपिसं "उपासक ! गुगु सूत्र न्यनेगु इच्छा दु ?" धका न्यन

उपासकं "भन्ते ! सकल बुद्ध पिसं तोतामतःगु 'सति-पट्टान' सूत्र श्राज्ञा जुया बिज्याहुँ" धका धाल ।

श्रन भिचुपिसं "एकायनो श्रयं भिक्खवे मग्गो सत्तानं विसुद्धिया।" (=श्व हे छगू जक खः भिचुपीं ! मार्ग, सत्त्वपिन्तः विशुद्धयांया निंतिं) धका 'सतिपट्टान' सूत्र यागु पाठ प्रारम्भ याना बिज्यात ।

उगु समये देवलोकं, सर्वालङ्कार अलंकृत यानातःगु दोलछिह्न सलदुगु, शत्त्या योजन प्रमाणं तद्वंगु, खुगू विमान ध्यंकः वल । उगु रथे = विमाने च्वनाचौपीं देवतापिसं, धःधःगु देव मुवने यंकेतः, झति ह्नति सःता च्वन — "उपासक ! चायागु घः तच्छचानाः लुँ यागु घः प्रहण यांगु थे, जिमिगु देवलोके सुखमोग यांतः थुके उत्पन्न जूचा।"

श्रन उपासक या; धर्मकथां बाधा ज्वीक देवतापीं वया हालाचोगु मयेया—"थन च्वना हाला च्वने मते हुँ, विज्याहुँ" धका धाल ।

अन भिचुपिनि मती—"जिमित: 'मोलहुँ' धाल" धका भाःपा पाठ मयासे सुम्क च्वन। व उपासक या कां झर्चां-

यमकवर्ग] धम्मिक उपासक या कथा

पिसं नं — "जिमि बौ न्हापा न्हापा जुसा न्ह्याको हे धर्म-कथा न्योंसां नं न्यने मगाःद्वा, थौं धःमं हे भिचुपीं सःतके छोया पाठयाकाः, ग्राः हानं धःमं हे 'मोल्ठ' धका निवारण यात। मरण ज्वीगु खना मग्यापीं थ्वलोके सुंहे मदुखनी" धका ख्वयाः हाल । भिक्षुपीं नं — "ग्राः समय ठोक मजुल" धका दनाः ल्याहाँ बिज्यात।

पलल लिपा उपासक यातः होस दया वसे ली का हा यां पि के – "छिपीं छां ख्वया च्वनागु ?" धका न्यन ।

कांह्रयांपिसं "पिता ! छल्पोलं थम हे भिचुसंघपिन्तः सःतके छेायाः, धर्म अवख यायां, हानं थम तुं भिचुपिन्तः— 'मोल' घका निवारख याना बिज्यात । 'ध्व संसारे मरख खना मग्यापीं प्राखीपीं सुंहे मटु खनी का' घका जिपीं ख्वया च्वनागु" धका घाल ।

उपासक-"वस्पोल आर्यसंघर्पी आः गन बिज्यात ?"

कांझ्यांगीं--- ''आः समय ठीक मजुल' धका दना ल्याहाँ बिज्यात ।''

उपासक—"पुता ! जिंजा वस्पोछ आर्यसंघपिन्तः धयागु मखु।"

कांस्य पीं- "अथे जुसा स्वैतः धया बिज्यानागु ले पिता ?"

उपासक—"खुगू देवलोकं, देवतापीं दिव्यग्रलङ्कारं अलं-कृत जुया, विमान हयाः आकाशे च्वना, वं फक्वो वं वं फक्वो वं 'जिमिगु देवलोके सुख-मेाग याः बिज्याहुँ' धका हाला च्वन। जिंजा अमित धका धयागुले।"

कांह्य यांगीं - "पिता ! विमान् गनदु ले ? गा ? जिमिसं जा मखना।"

उपासक--"जितः धकाः स्वांमाः हना तयागु दुला ?"

कांस यापीं- "दु, पिता !"

उपासक—"गुगु देवलोक रमणीय ?"

कंांह्य यांपीं—''पिता! तुषित देवलोक रमणीय बांला। अन सकल बोधिसत्त्वपीं व बुद्ध या मां बौपीं बास यानाः बिज्याइगु शुद्धस्थान खः।''

उपासक—''श्रथे जुसा—'तुषित स्वगेंछोकं वोगु विमाने छांमा !' धका थ्व स्वांमाः श्राकाशे तिना छे। !''

अथे हे धका प्रार्थना याना स्वांमाः आकाशे तिना छोत। स्वांमाः वनाः, विमान या घःचां तक्यना च्वन। अन सक-सेनं आकाशे स्वांमाः यग्गाया चोंगु जकं खँतर, विमान सुनानं खंगु मखु।

अले उपासकं—"छिमिसं स्वांमाः यग्गाया चोंगु खं:ठा ?" धका न्यन।

त्रमिसं "खना" धका उत्तर विछ।

उपासकं "व स्वांमाः, तुषित सुवन वौगु विमाने यग्गाया चोन। जि अनहे वने त्यना। छिमिसं छुं धन्ना कां मते। छिपीं न जिथां हे उत्पन्न जू वेगु इच्छा यानाः जि थे हे पुरय-कार्य यानाचों।" धका इत्यादि ख कनाः, अन देहान्त जुया तुषित देवलोक यागु विमाने उत्पन्न जुल। तत्वर्णे हे श्वंगू गावुत प्रमाण, ख्वीगू गाडां साले मालिगु आभरणं अलं छतगु आत्मभाव (=देव शरीर) उत्पन्न जुल। सेवा याईपीं दोलछिझ अप्सरापीं दुगु जुल। न्यीन्यागू योजन प्रमाणगु कनक विमान छगू न प्राप्त जुल।

श्चनं ल्याहाँ बिज्यापीं भिच्नुपीं चिहारे ध्यनेवं भगवानं ग्रमिके न्यन—"भिच्नुपीं ! उपासकं धर्म-कथा बांलाक न्ये। मखुला ?"

8=2]

यमकवर्ग] धम्मिक उपासक या कथा

भिक्षपिसं — "न्यों भन्ते ! बांठाक न्यों, परं धर्म-कथा न्यं न्यं बिचे हे — 'मोल बिज्याहुँ' धका निवारख यात । वया कॉह्ययॉपीं नं ख्वेगु पाखे लगे जुल, जिपीं नं 'आः समय ठोक मजुल' धका ल्याहाँ वया" धका निवेदन यात ।

[923

भगवान — 'भिचुपीं ! व' छिमितः धाःगु मखु । खुगू देवलोक, देवतापिसं खुगू विमान छांपाः ज्वना वोगु दु, वहे देवतापिसं उपासक यातः सःता च्वन, अले अन धर्म-अवख याना चौथां, बाधा ज्वोक हाला च्व'गु वैतः मययाः देवतापिन्तः धाःगु ।"

भिचुपीं—"ये !! उखत छा भन्ते ?" भगवान—"खः, उखत जुगू का, भिचुपीं !" भिचुपीं—"भन्ते ! श्राः व गन जन्म जू वन ?" भगवान—"भिक्षुपीं ! तुषितभुवने जन्म जू वन ।"

भिक्षुपीं—"भन्ते ! व उपासक थन, थःधिथिपीं नापं ग्रानन्दपूर्वक हर्षित जुया विचरए याना जुल । हानं धनं वनाः ग्रन नं शानन्दपूर्वक हर्षित जुया च्वने दुगु थासे जन्म जू वनला ?"

भगवान—"खः, हे भिचुपीं, अप्रमादीपीं गृहस्थी जूसां भिचु जूसां, न्ह्यार्थांसन आनन्दं हे विद्यार याना च्वनी।"

थुलि श्राझाजुया, तदनन्तर निम्न गाथा श्राज्ञा देका विज्यात —

"इब मादति पेच मादति, कतपुञ्ञ्वो उभयत्य मादति। सा मोदति सा पभोदति, दिस्वाकम्मविसुद्धमत्तनो 'ति॥" १८४]

अर्थ---"धार्मिक व्यक्ति यातः थन नं आनन्द जुई, अन (ळीपा) नं आनन्द जुई। अर्थात् इहलोके नं परलोके नं निगू लोकेसनं आनन्द जुई। थमं यानागु कुशल-कार्य खनाः, हर्षित जुई, आनन्दित जुई।"

पदार्थ—''इध = थन, थुगुलोके, मोद्ति = प्रक्षत्र जुई, खुशी जुई, आनन्द जुई, पेच्च = लीपा, अन, परलोके, कतपुञ्जो = पुरुष यानाः त:झ व्यक्ति, पुण्यवान्, उभयत्थ = निख्यरनं, थुगुलोके नं, परलोके नं, सो मोद्ति = व प्रक्षत्र जुई, सो पमाद्ति = व अतिकं प्रक्षा जुई, अत्तनो = थ:गु, कम्मविसुद्धिं = कर्म विशुद्धि, शुद्धगु कर्म, दिस्वा = खनाः ।''

विस्तारार्थ--- ''यन कतपुड्यो थेगु, नाना प्रकार या कुशल-कार्य याईहाव्यक्ति । 'जिंजा पाप याना तैगु मदु, पुरुष हे जक याना तैगु दु' धका धुगु लोके थ:मं यानागु कुशल-कर्म यातः जुभंका-स्मरुषा याना, ग्रानन्द कया च्वनी, प्रवन्न जुया च्वनी । परलोके वने धुंकाः नं, उगु कुशल कर्म यागु फलं, ग्रानन्द-मुख ग्रनुभव याना च्वनी । धुगु प्रकारं वैतः निगू लोकेसं ग्रानन्द प्राप्ति जुई । कम्मविसुद्धिं, धम्मिक उपासकं थःगु सुपरिशुद्धगु कर्म = ज्या, पुण्यसम्पत्ति खनाः, मृत्यु मजुव धुगुलोके हे ग्रानन्द-सुख ग्रनुभव यात । मरुषां लीपा नं ग्राः, परलोके ग्रायन्तं ग्रानन्द-सुख प्राप्त याना च्वन ।''

गाथा यागु 'श्रवसाने श्रापाल' हे लोकजनपीं स्रोतपन्न, सकुदागामी श्रादि जुल। धर्मोंपदेश न्यना च्वक्व सकसितः न सार्थक हे जुल।

१।११।११ इति धर्मिक उपासक या कथा समाप्त जुल ।

1. 资料 "行行中部份家" (环港) (第55)

१। १२ देवदत्त या कथा

IS IPTPACE STREAMENT

व्यक्तित जेवा शह

"इध तप्पति" धैगु थुगु धर्म देशना शास्ता, जेतवने विहार याना बिज्याना च्वंगु बखते, देवदत्त यागु कारणं श्राझाज़ुया बिज्यागु जुल।

देवदत्त प्रवजित जुसांनसें पृथ्वीले स्वत्तुना वंगु तक यागु वैगु जीवनि यागु वर्णन, फुकं जातके थासे थासे याना-तःगु दु। उकि मध्ये संत्रिप्त विवरण खँ थथे-

अनुरुद्धादि खुह्म शाक्यपुत्र पिनि प्रत्रण्या

'श्रतुष्पिय' धैगु मल्लपिनिगु देश छगू दु। भगवात, वहे देश यागु आश्रय = आधार कया. श्रतुष्पिय धेगु ग्रॅमा यागु वगिंचां विहार याना बिज्यागु जुया च्वन। वस्पोल बुद्ध छुया बिमज्यानि बले हे, वस्पोल यागु शरीरे लत्तण विचार याःगु दिने, चेदेाल धःधिधिपिसं ''जुजु जूसां बुद्ध हे जूसां त्तत्रिय परिवारपीं नापं हे विचरण याई'' धका चेदेाल लत्रिय-कुमार पिन्तः बोगु प्रतिश्चा यानातःगु दु। यथा समये, वहे चत्रिय-कुमारपीं मध्ये आपालं प्रवजित जुल्ल। परं भद्दिय राजापिनि मध्यें उथां तकं नं, भद्दिय, श्रतुरुद्ध, ग्रानन्द, भगु, किम्बिल व देवदत्त थुपीं खुह्म-शाक्य पुत्रपीं प्रवजित मजूनिगु खनाः--''जिमिसं थः थः सन्तानपीं प्रवजित याये धुन, थ्व शाक्य-पुत्रपीं खुह्म श्रातकं नं प्रत्रजित मजूनि, थ्व छु ? वस्पोल भगवान् या थःधिधिपीं मखुलाकि छु ?'' धका म्येपीं चत्रियपिसं धाल।

धम्मपदट्टकथा

१८६]

श्रन ली महानाम शाक्य, अनुरुद्ध याथां वना—"हे किजा, भीगु कुल्यापीं सुंहे प्रत्नजित जूपीं मदुनि, ज्यूसा छ प्रवजित जू हुँ, मखुसा जि हे जूसां प्रवजित जू वने" धका धाल।

व न' अन माझ याथां वनाः — ''ब्रय्ये ! वहे 'मटु मढ़ि' धैगु हे ब्यु धका धाल'' धका निवेदन यात !

अन माझसया मती — "जि कायं 'मदु' धेगु शब्द गुवलें हे न्यने मन गुळीं 'मदु' धेगु खँ मसिल, आः ध्वैतः 'मदु' धेगु शब्द या अर्थ सीका बोगु उपाय यांमाल" धकाः खालिगु सुवर्श यागु थले, म्येगु सुवर्श यागु पुसापां तोपुयाः विया छोत । उगु बखते नगर आरत्तक देवतावं ''अनु रुद्ध शाक्य, न्हापा यागु जन्मे, अन्नहार धेह्म जुया जन्म जूगु बखते, थःगु जामागं क्वकयाः 'उपरिट्ठ' धेह्म प्रत्येक बुद्ध यातः दान ब्यूगु दु । उगु दान ब्यूबले वं थथे धका प्रार्थना यागुः

Downloaded from http://dhamma.digital

[यमकवर्ग

देवदत्त या कथा

[920

g — "महु' धैगु जिं सीके मोले मा ! आहार उत्पन्न स्वीगु कारण न सीके मोले मा !" यदि व थ्व गुगु खः खालिगु थळ खन घासा — "जि देवता पिनिगु सभां द्वाहाँ वने दै मखु" घका विचार याना, उगु खालिगु थल जांक दिव्य-मढ़ि उत्पन्न याना बिल । व थल य काः, कुमारपीं ह्विताचोंथां तयाः, पुसा उला चांका सेबले, उगु दिव्य मढ़ि यागु सुगन्ध, देशे सकभन हे मगू मगू बासना फैले जुल । उगु मढ़ि लुकू झुट्वी तेवं हे रसहरणी (=शेँप्वां) ले रस स्निग्ध जुया वन । अन अनुरुद्ध या मती थथे जुल — "जि, मांया योह्न पुत्र मखु खनी का, छां घासा — थीं तकनं जितः थुजागु रसयुक्तगु' महु' धैगु मढ़ि लुना मब्यू । आव ली जि थुजागु हे मढ़ि सिवाय म्येगु मढि नेमखुत।"

श्रन ली श्रनुरुद्ध, थःगु छ येँ वनाः मांह्य सयाके न्यन-

माह्यसें "यो पुता ! गथे लोके मिखाछपा मदुहा व्यक्ति या बाकिगु छगः मिखाले गुलि आदर प्रेम जुई, हानं थःगु नुगचू यातः गुलि प्रेम जुई, उलि हे प्रेम जिके नं दु" धका धाल।

कांह्य से ' ''योगां ! अथे जूसा, थौंतकन छं जितः थुगु 'मदु' धैगु मढ़ि छुना मबियागु छां ले ?''

श्रन माँह्यसें चिकिधिकह्य सेवक याके न्यन -

'तात ! थले छुं दुगु खःछा ?"

सेवकं धाल —''भो अय्ये ! थले जा मढ़ि जांक ढुगु खः, उजागु मढ़िजा जिंगवलें हे स्वे मननी।''

ध्व खॅन्यनाः माँह्यसें विचार यात—"जिह्य कों ग्रवश्यं हे पुरुयवानुद्ध खः निश्चयनं ध्वं पूर्वजन्मे प्रार्थना 2==]

धम्मपद्टुकथा

[यमकवगे

याना वोगु दै, थ्वैतः देवतापिसं हे थले जांक मढ़ि तया छोया बिलज्वी।"

अतः अनुरुद्धं माँह्ययातः धाल-"यो माँ ! आवं लो जिं म्येगु मढ़ि ने मखुत, ध्वहे 'मदु' धैगु मढ़ि हे जक छुनाब्यु।"

अन लो अनुरुद्धं मढ़ि नेगु इच्छा यांव, माँझसिन खालिगु थले म्येगु छगू पुसापां त्वपुया बिईगु । अनुरुद्ध गृह-स्थाश्रमे च्व तले हे व देवतां वैतः दिव्य-मढ़ि छोया बियाः च्वन। थन तक नंवं मढ़ि याग बारे छुं मस्यूनि धासें ली प्रवज्या याग बारे छु सिई ? उकियाँ नि'ति' अनुरुद्धं महानाम शाक्य याके न्यन - "ध्व प्रवज्या धौग छु ?"

महानाम-"श व डाढ़ी खानाः, काषायवस्त्रं पुना, सिपुती वा बेत् याग् खाटां वा द्यनाः, भित्ता द्वारा जीविका याना च्वनेगु ; शुके यातः हे 'प्रवज्या' धाई ।"

त्रनुषद्-"दाजु! जिजा सुकेामलह्य तिनि, जिंजा प्रवज्या ग्रहण यां फैथें मचों।"

महानाम- "अधेजुसे ली, छ्येँ याग माःग ज्या-खँ सेका गृहस्थाश्रमे हे च्वनाच्वँ। भीपीं निह्ने छुह्न जा प्रव्रजित मजूसे सज्यू।"

अन अनुरुद्धं दाजुहा याके न्यन- "दाजु ! 'छ्ये याग ज्या-खँ' धेग छ ?"

[जाथ्वीग थांहे जा मस्यूनिझ कुलपुत्रं, छ्ये यां माःगु ज्या ख, गवले जक सियू ?]

छन्हु श्वद्य त्तत्रियकुमारपिनि खँ जुल-"जाः, गनं दया वैग ?"

A RESISTOR TO THE PARTY

किम्बिल शाक्य—"भखारीं देगु।"

देवदत्त या कथा

[969

भद्दिय—"छं 'जा' दैगु थां मस्यूनि का, 'जा' थैगु जासि उत्पन्न ज्वीगुका, स्यूळा ?"

अनुरुद्र--"छिपौं निझेसिनं नं मस्यूनि, 'जा' उत्पन्न ज्वीगु, रत्न थुनातःगु सुवर्ण यागु थले का स्यूला ?"

त्रपीं श्वद्ये किम्बिल शाक्यं, छको भखारीं 'वा' लिकया च्वंगु खना, ''थ्वफुकं भखारीं (बखारीं ?) हे उत्पन्न ज्वीग खनि" धका भाःलपाः चोंगु जुया च्वन ।

भद्दिय शाक्य कुमारं, छन्हु जासी चोंगु जाताना चोंगु खना ''जासिं हे जा उत्पन्न ज्वीगु खनि'' धका भाःपाः चोंगु जुया च्वन।

त्र जुरुद्ध शाक्य जा-- 'वा' लिकया चोंगु, जा थुया चोंगु, जाताना चोंगु इत्यादि, गुवलें हे स्वेनंगु मखु; केवल जा-ताना न्ह्यौंने न्ह्यच्याका ब्यूगु जकं स्वेनंह्र जुया ब्वन। उकिया निंति अनुरुद्ध या मन स्वेवले- ''नेगु इच्छा ज्वीवं, भ्वो जॉंक: 'जा' दया वईगु खनि'' धका माल्लपाः चॉगु जुया ब्वन।

''गथे जुयाः जा दैगुखः'' धैगु थुकिया कारण हेतु, त्रर्पो स्रह्मोसिनं नं स्यूगु मखु। उकिया निंतिं श्रनुरुद्धं "छ्येँ यांमाःगु ज्या खँ धैगु छु?'' धका त्यन।

महानामं उत्तरबिल — "न्हापां बुँ पाले माः, अनंली वा पोमाः" धका इत्यादि प्रकारं देँद्सकं यां माःगु खँ कन । व खँ न्यनाः अनुरुद्धं "थ्व ज्या गुबले तक यां माः ?, हानं गबले थ्व ज्या सिधेका फुर्सत कया आनन्दं सम्पत्ति परिभोग यां दई ?" धका न्यन । अन ज्या यागु अन्त मदैगु, ज्या धेगु गबलें हे गात धां मदैगु खनाः, दाजुझोसितः अनुरुद्धं धाल — "अथेजूसा छ हे छ्येँचों, जितः थुकिं प्रयोजन मदु"

[यमकवर्ग

धम्मपद्टुकथा

290]

धका माँह्य याथां वनाः थथे घाल-"ये। माँ !, जिजा प्रवजित जू वने त्यना, जितः श्राज्ञा बिया बिज्याहुँ ।"

माँह्यसे श्वको तक गनं नं कांह्य माने मज़ुसेंळी—"यदि छुंह्य पासा भद्दियराजा नं प्रवजित ज्वी घाळ घासा, व नापं तु छुः नं प्रव्रजित जू हुँ" धका, थुलि माँह्यसे घासेंली भद्दिय याथां वन । वना:—"हे पासा, जिगु प्रवज्या छगु ल्हाटे" धका नाना प्रकार खँकनाः चित्तवुक्ते यानाः, न्हेन्हुत्वालं धःलिसे प्रवजित ज्वीगु पतिज्ञा याकल ।

धनली शाक्यराज कुल या:पीं, भद्दिय, सनुरुद्ध, आनन्द, भगु, किम्बिल व देवदत्त, थपीं खुह्म चत्रियपीं तथा 'उपालि' धेह्य नी छहा, जम्मा थुपीं न्हेह्यसिनं न्हेन्हु तक देवतापिसं दिव्यसम्पत्ति यागु सुख अनुभव याः थें तुं सुखु-भोग यानाः, न्हेन्हु खुनु उद्याने वंपीं थें चौक चतुरङ्गिणी सेनापीं सहितं छ्ये प्यहाँ वन । क्रमशः थःगु देश पुला, म्येगु देशे थ्य सेली, सेनापिन्तः लितछेाया अपीं न्हेब जक स्येगु देशे द्वाहाँ वन । अन खुह्म ज्ञत्रियपिसं थःधःगु श्राभरण फुकं तोताः, पोचिनाः उपालि यातः बियाः धाल-"हे उपालि, छ धनं ल्याहाँ हुँ, थुलि दत घासा छन्तः जीविका यांतः यक्वोगाः, हुँ।" उठि श्रमिसं धाय मात्रं उपाछि-श्रमिगु चरणे भोसुना ग्वारा ग्वारा टुलाः विरह याना ख्वल। परंतु उपाछि अमिगु वचन यातः छंघन यां मफया ख्याहां वन। अर्पी विदा बाजि जुया व बले, उगु वन् छगूछि हे ख्वया हःगु थे' च्वनावल, पृथ्वो कम्प जूगु थे' जुया वल । उपालि भतिचा ल्याहाँ वयाः "शाक्य कुलयापीं चत्रिय धैपीं तॅमिंपीं मखु '४व' हे कुमार पिन्त: श्याना थकल ज्वी' धका जिगु ज्यू कांतः न' ब्येर मदु। थ्व शाक्य कुमार पिसं हे न, थुजागु महासम्पत्ति त्याग यानाः, हानं थुजागु बहुमूल्यगु यमकवग]

आभरण फुकं, 'ई फां थे'' हाकुतिनाः प्रव्रजित जू वनेफु धासें ली, जिथें जाझ सितः जक छु ?'' धका मती तयाः पो फ्येनाः, उगु आभरण फुकं सिमां खायाः—'यो योपिसं धका !' धका तोताः राजकुमारपिन्तः नापलाकः वन।

अन राजकुमार पिसं "छ छां हान वयागु ?" धका न्यन। उपालिं थःगु मतीलू गु खँ फुकं कन। राजकुमारपीं उपालि यातः न ब्वना, भगवाग याथां वनाः, भगवान् याके बिन्ति यात "भन्ते ! जिपीं शाक्य जुक्व सिके अभिमान जाया च्वंगु दु, थ्व उपालि जिमितः ताकाल नसे सेवा याना चोह्य खः, तसर्थ थ्वैतःनी न्दापलाक प्रत्रजित याना बिज्याहुँ। जिमिसं न्हापलाक थ्वैतःनी अभिवादन यां, अथे याःसा जक जिमिगु अभिमान नाश जुई।"

थुगु प्रकारं बिन्ति यानाः न्हापलाक उपालि यातःनी प्रत्नजित याकाः थःपीं सकलें लीपा प्रवजित जुल ।

अपीं मध्ये आयुष्मान भद्दिय उगुहे वर्षावास या भिन्ने त्रिविद्या प्राप्त यानाः अरहन्त जुया विज्यात। आयुष्मान् अनुरुद्ध, दिव्यचक्षु प्राप्त यानाः 'महापुरुषवितक्क सूत्र' न्यना अरहन्त-पद ळाना विज्यात। आयुष्मान् आनन्द स्रोता-पत्ति-फले प्रतिष्ठित जुळ। भगु स्थविर व किम्बिल स्थविरपीं निह्य लोपा विपश्यना भावना वृद्धि यानाः अरहन्त-पद लाभ याना विज्यात। देवदत्त छह्य जक केवल पृथग्जन-ऋदि प्राप्त जूह्य जुळ।

बुद्ध या प्रति देवदत्त या वैर-भाव

छिपा भगवान् बुद्ध कोशम्वि स विहार याना बिज्याना च्वंगु अवस्थों, वस्पोल व वस्पोल या श्रावक संघपिन्त:

292]

यमकवर्ग

महा लाभ सत्कार उत्पन्न जूगु जुया च्वन। यथा-लोक-जनपीं वस्त्र, भैषर्यादि ज्वना ज्वना विहारे वनीगु। अर्पी विहारे द्वाहाँ वनाः—"भगवान् गनदु ? सारिपुत्र स्थविर गनदु ? मोद्गल्यायण स्थविर गनदु ? महाकाश्यप स्थविर गनदु ? भद्दिय स्थविर गनदु ? अभुरुद्ध स्थविर गनदु ? आनन्द स्थविर गनदु ? भगु स्थविर गनदु ? किम्बिल स्थविर गनदु ?" धका इत्यादि न्यनीगु। चेझ महाश्रावकर्पी बिज्याना चौंगु स्थान सोसों वन्दना यायां विचरण याईगु। तर - "देवदत्त स्थविर गनदु ?" धका धाइंपीं सुंहे दुगुमखु। अन देवदत्त या मती - "जि नं थपीं नापं हे प्रवजित जुयाहाः खः, थपीं नं चत्रिय प्रवजितपीं खः, जि न' चत्रिय-प्रवजितहाः खः। तथापि लोकजनपिसं, दानबीगु वस्तु ज्वनाः अमित जक माला माला जुल सिवाय जित जा नांकाः धों हे न' सुंमदु। आः जि सुनापं मिले ज्वी माली ? स्वैतः खुशी याःसा जितः लाभ सर हैं। उत्पन्न जुई ?"

इत्यादि भाव मने लुसें छी हानंथथे विचार वल-"ध्वहे विम्बिसार जुजु, भगवान् यातः प्रथम दर्शन याःबले हे भिंखुगू अयुत (= भिदेा) लाकजनपीं सहितं स्रोतापत्ति-फल लाभ जूःहा खः; ध्व नापं जा मिले ज्वी फैमखु। केाशल जुजु नापं नं मिले ज्वी फैमखु। ध्वहे अजातशत्र राजकुमार जुसा, वं स्वैगुं हे गुण-दोष मस्यूनि उकिया निंतिं व नापं मिले ज्वी मालि।"

थथे मती तयाः देवदत्त, कोशम्बि नगरं राजगृह पाख्ये वन। अनवनाः थःगु ऋदि बलं कुमार यागु मेष धारण यानाः निपा रहाटे निपा तुटी, प्यह्य विषैळी सर्प हिनाः छह्य गःपटे हिन, छुद्य पगडिं प्वीथे छुचने हिन, छह्य हो थगांडेथे

यमकवर्ग]

देवद्त्त या कथा

हिन। थुगु प्रकार सर्प यागु तिसां तियाः, आकाशं क्वहाँ वयाः, आजातशत्रु यागु मुले च्वंवल। उथां आजातशत्रु ग्याना—"छुसु?" धका न्यन। वं "जि देवदत्त" धका उत्तार बिया आजातशत्रु यातः मग्याकेया निंतिं हानं भेष हीकाः, संघाटि, पात्र, चीवर धारीह्य भिच्छु यागु रूप कया, आजातशत्रु या न्ह्योने दनाः प्रसन्न यानाः लाभ-सत्कार प्राप्त यात। देवदत्त उगु लाभ-सत्कार द्वारा मोहित जुया— "जिं नं भिक्षुसंघपिनि संचालन यां" धका पाप मती तल। ध्वहे पाप चित्त उत्पादन यायां हे देवदत्ता या ऋद्धि परिहोन जुया वन।

लिपा छुन्हु भगवान वेणुवन विहारे, पृथग जन परिषद् पिनिगु बिचे च्वना धर्मदेशना याना बिज्याना च्वन। वहे धर्मदेशना यागु श्रवस्थां, देवदत्त वयाः भगवान् यातः वन्दना यानाः तथा लाहात जोजलपाः धाल-"भन्ते ! भगवान् ! छल्पोल श्राः जीर्ण, वृद्ध = बैस श्रापाल देधुंकलः श्राः छल्पाल श्व नानाप्रकार यागु लन्धां उरसाह याना बिज्यां मोल, बाकि दनिगु जीवने दृष्ट-धर्म यागु सुख श्रनुभव याना बिज्याहुँ । भिचुसंघ पिन्तः जिं संचालन यां, भिक्षुसंघ पिनि श्रमिभार जितः विया बिज्याहुँ ।"

थुगु प्रकार याचन याःगु देवदत्ता यागु खँयातः भगवानं पिचुरूसे च्वंगु, नरमगु शब्दं तिरष्कार याना प्रतित्तेप याना बिज्यात। अन देवदत्त तिरस्कृत जुयाः मने दुक्खताया, भगवान् या प्रति थुगु प्रथम शत्रुभाव यानाः ल्याहाँ वन।

अपनं ली भगवानं राजगृहे वैतः 'प्रकाशनीय' कर्म याना बिज्यात । अन देवदत्त या मनं धाल --''श्रमण, गौतमं

* महावग्ग, कम्मक्खन्धे ।

जितः तोतल, आः जिं थ्वैतः अनर्थ मयासें तोते मखु" धका मती डागा तयाः अजातशत्रु याथां वनाः धाल — "भो कुमार, न्हापा न्हापा मजुष्य पिनि आयु ताःहाकः, आः पतिहाक जुल । सम्भवदु कि छहेनं कुमार यागु अवस्थां हे मृत्यु ज्वीफु । उकिया निंतिं कुमार ! छं छिमि बौयातः श्यानाः छ, जुजु ज्वीगु सो । जिंनं बुद्ध यातः श्यानाः बुद्ध ज्वीगु स्वे ।"

भगवान् या पति आनन्द भिक्षु या जीवन समर्पण

अजातरात्र जुजु जूसे ली तथागत यातः वध यांतः देवदत्तं व्यक्तिपीं छोया बिल । उपीं सकले अन स्रोतापति फले प्रतिष्ठित जुयाः, हत्या यांगु ज्यां विरत जुया त्याहाँ वोगु खना, सहयां मफयाः थःहे ग्रधकूट पर्वते थाहाँ वनाः----"जि हे अमण-गौतम यागु प्राण कयाबी" धका लोहँट केका छोत । उगु लोहँ म्येथां हानाः तज्ज्याना चिकिचाकूगु लोहँ टुका छुकू ति न्हुया व गुलिं भगवान् या तुटीपचिने लाना, तुटि मचिन हि छुफुति प्याहाँ वल । थुगु डपाय द्वारा न भगवान् यातः वध यां मफयाः हानं 'नालागिरि' किशि तोता छोया बिल । किशि तोता हःगु अवस्थां, आनन्द स्थविर भगवान या लागि थ:गु जीवन हे समर्पण यानाः भगवान या न्ह्योने च्वना बिल ।

श्रन भगवानं किशियातः दमन यानाः, नगरं प्याहां विज्याना विहारे बिज्याना, अनेक सहस्र उपासक पिसं हयातःगु महादान भोजन याना, उखुनु यागु दिने हे राजगृह वासीपीं कि च्यागू काेटी मुनाचों भे महाजन पिन्तः आनुपूर्वि कथा यागु उपदेश याना बिज्यात। गुगु धर्मों पदेशं न्यनाः

Downloaded from http://dhamma.digital

898]

यमकवग

यमकवग]

च्येप्यदोल प्राणिपिन्तः धर्मावबोध जुल। अन सकलसिनं "श्रहो ! आयुष्मान आनन्दं, उजाहा चएडालहा, मत्ताहा किशि दुषुया वोबले, थःगु ज्यू यातः हे त्याग यानाः भगवान या न्ह्योने च्वना बिल्" धका आनन्द स्थविर यागु गुए खँ न्यनाः—"भिक्षुर्पो ! आःजक मखु न्हापानं आनन्दं जिगु नि ति जीवन त्याग यागुः दु" धका आज्ञा जुया बिज्यात । अन भिच्चपिसं वस्पोल यागु पूर्वकथा न्यनेगु इच्छायानाः प्रार्थना यासे ली भगवान "चूलहंल^१ महाहंस^२ कक्कट^३" आदि जातक यागु खँ व्याख्यान याना बिज्यात ।

'देवदत्त यागु अकीत्ति

देवदर्सं जुजु यातः श्याकृगु ख लोके सुनानं मस्यूनि । भगवान या ज्यू फुकेया निंतिं वधकर्पी छोया हःगु ख नं सुनानं मस्यूनि । लोहॅट केकूगु ख नं प्रकाश जूगु मखुनि । देवदर्सं थुजो थुजोगु प्रकारं अत्याचार याना सनं नं लोक जनपीं सुनानं स्यूगु मखुनि । परन्तु जब नालागिरि-किशि तोताः हल, अन तिनि वं याक्व कर्म फुकं विशेष रूपं प्रकट जुया वल । अनंलो सकसिनं हे — "देवदर्सा हे जुजु यातः घातः याकल, देवदत्तं हे भगवान यातः घात याकेतः वधकपां छोया हल, व'हे लोहॅट केकल, थ्राः हानं व'हे तुं नालागिरि-किशि तोता हल । थुजाहा पापी यातः पासा यानाः जुजु विचरण याना जुल" धका महा शब्द याना हाला जुल ।

१ जातक नं० ५०१। २ जातक नं० ५३३। ३ जातक नं० १७३।

[यमकवर्ग

288]

थुगु प्रकारं महाजनपीं अप्रसन्नक्ष्पं महाकोलाहल शब्द हालाजुया चौगु जुजु तायाः, छन्हु मंगल दिने न्याशःपा भ्वो जा दान बियाः, उखुनुं नसे पुनः देवदत्त यागु सेवास जुजु उपस्थित जू मवन। भिद्ता फौवंसानं नगरवासिपीं सुनानं हे ब्यूगु मखुत।

देवदत्तां संघभेद याःगु ज्या

थुगु प्रकारं देवदत्त, लाभ सत्कारं हीन जुया, छल-कपटगु धर्म यागु रूप क्यना, जीविका निर्वाह यॉंगु मती तया, छुन्हु भगवान याथॉं वनाः न्याता प्रकार या नियम याचना यात।

भगवानं "देवदत्त ! मोळ सुम्क चौ, ध्व खँ मदेकं मगागु मखु, गुझसिया इच्छा जुई उझ अरब्को वनेब्यु" धका प्रतित्तेप याना बिज्यात । अले देवदत्तं मिश्ठपिन्तः सम्बोधन याना—"भित्तुपीं ! तथागतं धाःगु खँ व जिं धेगु खँ मध्ये छिमितः गुगु खँ ये। ? जिं अत्यन्त दे उत्तामगु रूपं थथे धया—'साधु मन्ते, (१) मित्तुपिसं जीवन भर तक अरएये बास यंगु, (२) भित्ता प्रवना दे जक नेगु, (३) पांशुकुल अर्थात् - धुले बा चां वांछोया तःगु चीवर धारण यांगु, (४) जीवन भर तक सिमाक्वे च्वनेगु, (५) हानं गुवलें दे मंस-मत्स्यादि मनेगु।' गुझसें दुक्खं मुक्त ज्वीगु इच्छा याई उझ, जिथां, जिलिसे वा !" धका थुलि धया वन ।

देवदत्त यागु ख न्यनाः न्हून्हूपीं भिचुपीं मध्ये गुलिं गुलिं बुद्धि मगानिपीं भिचुपिनि-''देवदत्तां जा खःगु हे धाल,

* थन क्वेसं च्वंगु न्याता नियम ।

यमकवर्ग] देवदत्त या कथा

थ्वस्पोल लिसे तुं वने माल'' धका मती तया, लिसे मिले जुया वन।

[290

थुगु प्रकारं देवदत्तं न्याशःह्य भिचुपीं मुंका यंकल । यंकाः, देवदत्तं वहे न्याशःह्य भिचुपीं सहितं उगु न्यागू रूत्तगु, कटुकगु, दुष्करगु कारण क्येनाः, उपरोक्त रुत्त आचरणं प्रसन्न ज्वीपीं मन्द-बुद्धिपीं लोकजनपींके-'थुगु माल.उगु माल' धका धया धया वचीविक्वप्ति द्वारा नया जुजुं संघमेद य'ांत यत्न-युक्ति यानावं च्वन । अन भगवानं देवदत्त याके न्यना बिज्यात-''देवदत्त ! छंछु संघ-भेद, चक-भेद य'ांया नि'ति' यत्न-युक्ति यानाः सनाजुयागु धात्थे ख:ला ?"

देवदत्तं 'ख:, धात्थें खः भन्ते !" धका धाल ।

भगवानं "देवदत्त ! 'संघभेद' यांगु ज्या अतिकं हे भयंकर न्हें !!" धका अनेक प्रकारं उपदेश यातं नं भगवान् यागु उपदेश यातः वास्ता मतसें ल्याहाँ वन । ल्याहाँ व बले राजगृहे श्रायुष्मान श्रानन्द पिराडाचरण याः विज्याना चोंगु खना, श्रानन्द स्थविर यातः थथे धाल-

"श्रावुसे आनन्द ! धनीनसें छं सीकाति, भगवान व भिच्चसंघर्पीतः बाहिक याना जिं उपोसथ यों तथा संघ-कर्म यों।"

थ्व खँ आनन्द स्थविरं भगवान यातः सूचना बिया बिज्यात। व खँ सिया भगवान यातः धर्म-संवेग उत्पन्न जुल। "देव दत्तां, देव-मनुष्य आदि लोकजन पिन्तः अनर्थ ज्वोगु तथा उगु कर्म थःतः नं अवीचिनर्के डाहा ज्वीगु ज्या यात" धका चिन्तना यानाः, उगु हे समये भगवानं संवेग चित्तां थुगु उदान गाथा उच्चारण याना बिज्यात –

[यमकवर्ग

[339

"सुकरानि असाधूनि अत्तने। अहितानि च।

यं वे हितं च साधुं च तं वे परमदुक्करं 'ति ॥'

अर्थ--- "धःतः म्रहित ब्वीगु--- अकुशल ज्या यां अःपु, गुगुखः थःतः हित ज्वीगु--कुशल-कर्म यां अतिकं ठाकु।" थुलि आज्ञा जुया बिज्याना पुनर्वार थुगु उदान गाथा उच्चारए याना बिज्यात --

"सुकर साधुना साधु, साधु पापेन दुक्कर ।

पापं पापेन सुकरं, पापं अरियेहि दुवकरं 'ति ॥"

श्चर्थ---"भिंवींतः भिंगु ज्या यों त्रःषु, तर मभिविन्तः भिंगु ज्या यों ठाकु। मभिंविन्तः मभिंगु ज्या यों त्रःषु, तर भिंविन्तः मभिंगु ज्या यों ठाकु।"

अग्रआवक्षपिनि पातिहार्य

अनंही देवदत्तं उपोसथ यागु दिने थःगु परिषद्पीं मुंकाः छुगू थासे च्वना-- "गुझसिया थुगु न्यागू नियम^१ शिता पालन यांगु राजि जुई, उह्यसे थ्व सलाक (= सिँटुका) प्रहण या" धका धाल। ल्हू ल्हूपीं - अल्प बुद्धिपीं न्याशह्य वज्जियपुत्र भिच्छपिसं सलाक प्रहण यात। थुलि याना, देवदत्त वहे भिच्छपीं व्वनाः संघ-मेद यानाः गयासिर्श पर्वते गमन यात। 'व अनवन' धका धाःगु न्यनाः उपीं भिच्छपी लित्त व्वना हेया नि तिं, भगवानं अप्रश्वावकर्थी निह्य छोया

१ स्वयादिस पृष्ट २९६

यमकवर्ग]

देवदत्त या कथा

F 899

बिज्यात । वस्पोलपीं अन बिज्याना, प्रातिहार्थ्य = ऋद्धि क्यनाः नानाविध धर्मदेशना यासे अनुशासन यानाः, हानं ऋदि-प्रातिहार्थ्य यागु बारे देशना यानाः शित्ता बियाः, उपीं भिक्षु पिन्तः प्रज्ञामृत पान याकाः, छित ब्वना आकाश माग ल्याहाँ बिज्यात ।

अन कोकालिक⁸ भिचु वनाः देवदत्त यातः खबर बिल-आबुसो देवदत्त ! छंग्न भिक्षुपों फुर्क सारिपुत्र व माग्गलायन पिसं लित ब्वना य के धुंकल, छन्तः जि न्हापा हे धयागु मखुला ? — 'सारिपुत्र मोग्गलायन पिन्तः विश्वास यां मते, पापीत अपीं, पाप = मभिगु इच्छा यागु वशे च्वना चौंपीं धका । धुलि धयाः देवदत्त यागु छाती पुलिं प्रहार बिल । अनहे देवदत्तं म्वाहि झुटुं ल्ह्लत ।

उखे भिचुपीं सहित आयुष्मान सारिपुत्र आकाश मार्ग ब्वसे बिज्यागु खनाः भिचुपिसं भगवान् यातः बिन्ति यात — "भन्ते ! आयुष्मान् सारिपुत्र यनं बिज्यागु समये छह्य जक पासा ब्वना बिज्यागु, परं आःधासा परिवारपीं नापं बिज्यात, गुळि जक शोभाय दुगु !"

भगवानं "भिक्षुपीं ! श्राःजक मखु, न्हापा पशु यागु जन्मे नं जिथां वो बले परिवारपीं सहित मुना शोभायमान् . ज्वीक वल्ल" धका श्राज्ञा जुया बिज्यात ।

थुगु प्रकारं 'लक्खणमिग'^२ (=लत्तणमृग) जातक यागु वर्णन यानाली निम्न जातक यागु गाथा भाषण याना बिज्यात --

१ देवदत्त या ग्रग्रभावक। २ जातक नं ११।

धम्मपदट्टकथा

[यमकवर्ग

200]

"होति सीलवतं अत्थो पटिसन्थारवुत्तिनं । लक्खणं पस्स आयन्तं जातिसंघ पुरक्खतं । अय पस्मसिमं कालं सुविहीनं व जातिही'ति ॥"

अर्थ--- "सदाचारी जुया श्रेष्टगु जीविका याना च्वनीझ सया, थुगु लोके नं पर-लोके नं कल्याण जुई। झाति संघ-पिनि न्ह्यो न्ह्यो च्वना वयाः चोंह्य मृग साे ! गुलि लो ! झाति विद्दीन ज्वीका वयाः चोंह्य काल-मृग यातः जा छिमिसं खँ हे खँ।"

मिचुपिसं "भन्ते ! देवदत्तं नं 'निझ अग्रश्रावकपीं निख्ये जवंखवं तयाः वुद्ध-लीला थें धर्मदेशना यां धका छल्पोल थें याना सना जुल" धका निवेदन यात।

शुलि भिचुपिसं धागु न्यना भगवानं ''भिक्षुपीं ! केवल आहे जक मखु थवं थये याःगु, न्हापा नं वं 'जिं याःथे हेयां' धका चेष्टा यानाः जूगु खः, तर फुगु मखु" धका प्राचीन यागु 'वीरक'? (= वीरक घैह्य का) जातक खँ वर्णन याना बिज्याना अवसाने निम्न गाथा निषु आज्ञा जुया बिज्यात—

"अपि वीरक पस्सेसि सकुन मञ्जुपाएकां। मयूरगीव संकासं पतिं मय्हं सयिद्वकां।। वीरकं धाल--

१ जातक नं० २०४।

यमकवर्ग] देवदत्त या कथा [२०१ ''उदकयल चरस्स पक्सिनो, निच्चं आमाकमच्छ भोजिनेा । तस्सानुकरं सविट्ठको, सेवाले पत्तिगुएिठतो मतो'ति ॥"

अर्थ-"हे वीरक, (को !) यदि छ जिह्व सविट्ठक धैह्य, मञ्जुघोष दुह्य, बोखा यागु प्रीव समानह्य पति खँ सा जितः क्यनाब्यु !"

"सदाकालं म्वापीं न्या नईझ, स्थले व जले वनेफूझ पद्ति यागु (जिगु) अनुकरण याःगुलिं नाःले (सेवाल = Vallisneria) तक्यना थाहाँ वे मफया प्राणान्त जुल; हुँ का छह्म भात !" धका इत्यादि जातक यागु खँ आज्ञाजुया, हानं लिपा लिपानं अथेहे खँ ल्हाना जूगुलिं 'कन्दगलक'? जातक व 'विरोचन'? जातक यागु खँ वर्णन यासे निम्न गाथा निषु आज्ञाजुया विज्यात —

> "श्रचारितायं वितुदं वनानि, कट्टङ्गरुक्खेसु असारकेसु । अयासदा खदिरं जातमारं, यत्यब्भिदा गरुतो उत्तामङ्गन्ति ॥"

१ जातक नं० २१० | २ जातक २० १४३ ।

धम्मपदट्ठकथा

अर्थ-''व (पत्ति) जुलसां त्रसारगु काष्ठ वृत्तादि जंगले गोचर प्रहण याना ज्वीझ, थुजागु सारगु खयेरमा यागु जंगले वया अभिमान यागु वशे च्वना गोचर प्रहण यात, गुगु जंगले मचांनसें बुपीं श्रेष्टपीं पत्तिपिसं जक गोचर प्रहण याईगु खः; गुकि यागु फल स्वरूप वैगु त्वा स्मेतं तोद्धुल ।"

यमकवर्ग

"लसी च तें निष्फलिता मत्यको च विदालितो । सब्बा ते फासुका भग्गा अङन खो त्वं विरोचसी'ति ॥"

"छंगु छ्यें यागु न्हाप्पु प्याहाँ वे धुंकल, छंगु कपा तज्ज्यां धुंकल छंगु बपि-क्वेँ, क्वेँ फुकं तोद्धुले धुंकल, थों छं थःगु पराक्रम चमक क्यना च्वन।" धका इत्यादि प्रकार जातक यागु खँ आज्ञा जुया बिज्यात।

हान छगू ग्रवस्थां देवदत्त या श्रकृतज्ञता यागु सम्बन्धे 'जवसकुन'? जातक यागु खँ आज्ञाजुयाः निम्न गाथा निपु भाषण याना बिज्यात—

पत्तिं (Woodpecker) धाल-

"अकरम्हस ते किच्च यं बत्तं अहुवम्हसे ।

मिगराज नमो त्यत्थु अपि कित्रि लभामसे'ति ॥"

श्रर्थ-"गुगु बल जिके दुगु खः उगु बलं छंत: उपकार यां धुन। भो मृगराज, नमस्कार; जितः छुं छक्क् (मांस) दईला ?"

१ जातक नं० ३०८।

Downloaded from http://dhamma.digital

202]

देवदत्त या कथा

यमकवर्ग]

सिंहं धाल-

"मम लोहित भक्खरस निच्च लुदानि कुब्बतो ।

दन्तन्तरगतो सन्तो तं बहुं यम्पि जीवसो'ति ॥"

"रौद्र कार्य याना जिगु हि त्वनी ससितः, जिगु झ ट्वी द्वाहाँ वेा स छन्तः जि सदाकाळ या नि ति तोता बिया घासे ली, अल अपो छन्तः गुलि रुपा यां ?" धका इत्यादि जातक ख प्रकाश यानाः आज्ञाजुया बिज्यात । पुनर्वार 'वध यांया नि ति यत्न युक्ति यात' धका धाःगु खेँ — 'कुरङ्गमिग'? जातक आज्ञाजुयाः निम्न गाथा आज्ञाजुया बिज्यात—

"जातमेतं कुरङ्गस्स यं त्वं सेपणिण सेय्यसि । अंड्वां सेपणिणं गच्छामि न मे ते रुच ते फलं'ति ॥"

ग्नर्थ-"हे सेपरिख, (कदमवृत्त !) गुगु खः छ न्ह्यौने वया गोटुळा च्वं च्वन, व खं कुरुङ्ग मृगं सीका कां घुंकल । ग्राः छुंगु फल प्रसन्न मजुल क्येगु कदमवृत्ते वनेतिना।"

थुगुहे प्रकारं भगवान् बुद्ध राजग्रहे विहार याना बिज्याना च्वँ च्वँ देवदत्त यागु कारणं त्रापाळ हे जातक खँ आज्ञाजुया बिज्यात । त्रानं छी भगवान् राजग्रहं आवस्ती विज्याना जेतवन विहारे विहार याना बिज्यात ।

देवदत्त या अवीचि पतन

देवदत्त नं रोगी जुया गुलातक कष्ट भोग यानाः, श्रन्तिम श्रवस्थां भगवान् दर्शन यांगु इच्छा उत्पन्न यात। उकिया

१ जातक नं० २०६, २१।

208]

धम्मपद्रुकथा

यमकवर्ग]

निंतिं देवदत्तं थः आवकपिन्तः धाल-"भगवान् यागु दर्शन यांगु इच्छा जुया च्वन, जितः यंकाः वस्पोल यागु दर्शन याकि !"

वया श्रावकपिसं धाल-''छं धःके बल् इतलें भगवान यातः शत्रु भाव यानाः अनेक अनर्थ याना जुल, आः छुन्तः जिमिसं अन यंके मखु।"

देवदत्त धाल — "जितःनाश यां मते ! जिंभगवान् या उपरे गुलिखे हे शत्रुभाव याना मखु मखुगु ज्या सनाजूसां तभी, भगवानं जिगु उपरे केशाग्र मात्र नं शत्रुभाव याना बिज्यागु मदु । उकिया निंतिं छगू समये भगवानं श्राक्षा-जुया बिज्यात —

"वधके देवदत्तम्ह चोरे अंगुलिमालके ।

धनपालके राहुले चेव सब्बत्थ सममानसा'ति ॥"

अर्थ-"वध याःझ देवदत्त, खुँ जुयाचोंझ झंगुलिमाल हानं, 'धनपाल' किशि तथा राहुल, थुपीं सकलसियांगु उपरे जिगु चित्त छगू समानं हे दु।" थुजोझ समदर्शीझ तथागत यागु दर्शन याकि धका बार बार याचना यात। आले आमिसं देवदत्त यातः खाटा नापं ल्हना पितहल। उखे … देवदत्त वल धेगु समाचार सिया:, भिचुपिसं भगवान यातः सूचना बिल – "भन्ते ! छल्पोल यागु दर्शन यां धका देवदत्त वया च्वन हँ !"

भगवानं "भिचुपीं !देवदत्तं थुगु जन्मे जितः हानं मिखां स्वेखनि मखुत" धका त्राज्ञाजुया बिज्यात ।

भिचुपीं ! भिचुपिनि छागी न्यागू कारख याचना याःसां नसें देवदत्तां भगवान यागु दर्शन प्राप्त यां फई मखु; थ्वहे स्वधर्मता नियम ख:।

यमकवर्ग]

देवदत्त या कथा

[ROX

भिचुपीं --- ''भन्ते ! देवदत्त फळाना फळानागु थासे थ्यंकः वे धुंकल ।''

भगवान—"भिचुपीं ! न्ह्याथां हे थ्यंकः वोसां तभी थुगु जन्मे व, जिगु दशन प्राप्त यां फई मखुत।"

भिचुपीं - ''भन्ते ! जेतवने थ्यं कः वेतः छगू ये।जन जक मानि, वागू ये।जन जक मानि, छगू गावुत जक मथ्यंनि, जेतवन या पुखू सत्तिक थ्यं कः वेधुकछ ।''

भगवान - "भिक्षुर्थी ! यदि जॅतवन या दुने हे द्वाहां वल धासान जिगु दर्शन यां खनिमखु।"

देवदत्त यातः कुबिया हःपिसं, जेतवन यागु पुखुसिथे खाटा दिका, अन पुखूलो मोल्ह्वी धका अपीं सकत्तें पुखूली क्वहाँ वन। देवदत्त नं खाटां क्वहाँ वयाः, तुटि निपां बे चुया फेटुत। तुटिनिपां बे गारे जुया वन। थुगु प्रकारं कमशः गौचा तक गारे जुल, पुलि तक गारे जुल, ज थ्यंक गारे जुल, छाति व ककु थ्यंकं गारे जुया जब मनचां बे थिल, अन वं थुगु गाथा ब्वनाः बुद्ध या शरफ प्रहण यात—

> "इमेहि अद्वीहि तमग्गपुग्गलं, देवातिदेवं नरदम्मसारथिं। समन्तचक्खुं सतपुञ्च लक्खणं, पार्णेहि बुद्धं सरणं गतोस्मी'ति॥"

अर्थ-"थ्व अस्थिमय शरीरं-वस्पोल अम्रपुर्गल देवतापीं सोयानं महान देवता जुया बिज्याकःह्य, नरपिन्तः दमन यांया निंतिं सारथी जुया बिज्याकःह्य, समन्त चक्षु

धम्मपदटुकथा

दुझ, शतपुरयलत्तण दुझ तथागत सम्यक्सम्बुद्ध याके जि, प्राणसहित शरणे वनागु जुल।"

ध्वहे छुगू कारण खनाः भगवानं, देवदत्त यातः प्रव्रजित याना बिज्यागु। यदि व प्रव्रजित मजूगु जुसा, गृहस्थि जुया श्रत्यन्त हे भयङ्करगु छांतं पापकर्म याईगु, लिपा यागु जन्मे उद्धार ज्वीगु ज्या नं छुं हे यां .फैगु मखु। प्रव्रजित जुयाः भयं करगु पाप कर्म याःसां तभी लीपा यागु जन्मे उद्धार ज्वीगु ज्या छुं यां फई। इत्यादि प्रकारं उपकार ज्वीगु खना बिज्यागु लिं हे तिनि वस्पोलं वैतः प्रवजित याना विया बिज्यागु लिं हे तिनि वस्पोलं वैतः प्रवजित याना विया बिज्यागु । धनं लीपा लच्चि कल्प बिते जुयाली 'श्रट्ठिस्सर' येद्य प्रत्येकचुद्र ज्वी तिनि। तथापि श्राःयाःगु भयं कर पाप यागु फलं देवदत्त बें गारे जुया चनाः श्रवीचि-नर्क उत्यन्न जल।

निश्चल जुया बिज्याक झ बुद्ध यातः अपराध याःगुलीं, निश्चल जुया कर्म-फल भोग या ! धका शच्छिगू योजन गाःव गु अवीचि नरके, वैतः न शच्छिगू योजन प्रमाणगु शरीर प्राप्त जुल । न्हेपन च्वे यागु भाग छ्यों, च्वे यागु नँ यागु क्वपुस यागु दुने द्वाहाँ वना कत्ताना च्वन, गौचांक्वे तुटिपाली जक, क्वे यागु नँ यागु पृथ्वी दुने द्वाहाँ वना गरे जुया च्वन । अतिकं भयङ्करगु तःपुगु ताल्मा समानगु नँ यागु 'शूल' ल्यू ने अङ्गलं प्याहाँ वयाः जन्हुपाः या दर्थ्वी तियाः नुगपालं प्याहाँ वनाः न्ह्यौने यागु अङ्गले द्वाहाँ वन । हानं म्येगु जौपाखे ग्रंगलं प्याहाँ वयाः जौपाखे तियाः देपापाखें प्याहाँ वना श्रंगले द्वाहाँ वन । हानं स्येगु ज्वे यागु क्वपुसं प्याहाँ वयाः मण्टक होखनाः क्वे पाखें प्याहाँ वना, क्वे न यागु पृथ्वीले धसे जुया द्वाहाँ वन । थुजोगु प्रकारं सनेमजीक निश्चल जुया कर्म-फल भोग याना च्वन ।

Downloaded from http://dhamma.digital

यमकवग

200

यमकवर्ग]

श्रन भिच्चपिस देवदत्तां याःगु खँ पिकाल – "थन थ्यं क वे धुंकृह्य देवदत्त, भगवान् यागु दर्शन यां मखंक पृथ्वीले हे धसे जुया पाणान्त जुया वन।"

भगवानं "भिक्षुर्पी ! देवदत्त, श्राःहे जक जिगु उपरे श्रपराघ याना पृथ्वीले धसे जुया वंगु मखु, न्हापानं व थथे हे धसे जुया वंगु दु।"

"शीलवहस्तिराजा यागु पाले, लँ दोंझ व्यक्ति यातः धैर्थ्य बिया, थःगु हो गेका निराशंकगु थासे ध्य काः बिल । वहे व्यक्ति हानं हानं श्वक्व तक वयाः—वहे किशि यागु, छको धँ-वा यागु च्वका त्वाल्हाना यंकल, छको दथुत्वाः त्वाल्हाना यंकल, छको पोकात्वाः त्वाल्हाना यंकल । श्वकोगुली ल्याहाँ वंबले महापुरुष यागु मिखां खने मदेक वने मात्रं हे पृथ्वीले स्वत्तुना वन, धका आज्ञा जुया बिज्याना निम्न गाथा आज्ञाजुया बिज्यात—

> "अकतञ्जुरस पोसरस निच्च विवरदस्सिनो । सब्ब चे पठविं दज्जा नेव न अभिरादये'ति ॥"

श्रर्थ-"गुए मस्यूह्म = श्रकृतज्ञह्म व्यक्ति यातः, सदाकालं दोष माला ज्वोह्म व्यक्ति यातः- दया च्वक पृथ्वी हे ब्यूसां नं उह्य व्यक्ति या चित्त तृप्त, सन्तोष ज्वीमखु " धका महासीलवनागराज^१ यागु जातक प्रकाश याना बिज्यात।

पुनर्वार श्रथे हे बार बार खँउत्पन्न जूबले 'ज्ञान्तिवादी' जुया बिज्यागु श्रवस्थां कलाबुराजां श्रपराध यानाः पृथ्वीले

१ जातक नं० ५१।

धम्मपद्टुकथा

206]

स्वत्तुना वंगु खँ प्रकाश यांया नि ति 'खन्तिवादी'' जातक आज्ञाज़ुया बिज्यात । हानं — बोधिसत्तव 'चूलधम्मपाल' जुया जन्म कया बिज्यागु श्रवस्थां वस्पोल यातः 'महाप्रताप' धैक्ष जुज्जुं श्रपराध यानाः पृथ्वीले स्वत्तुना वंगु दु। वहे खँ प्रकाश यांया नि ति 'चूलधम्मपाल'' जातक श्राज्ञाजुया बिज्यात ।

देवदत्त पृथ्वीले स्वत्तुना व सेळी आपळ हे लोकजनपीं खुशी जुयाः — ध्वजा-पताका ब्वेकाः, क्येरामाँ आदि स्वानाः, पूर्णघट स्वनाः — "आहो ! आः तिनि क्षीतः महान लाम जुल" धका धाधां महोत्सव माने यात । मिचुपिसं थुगु उत्सव यागु खँ भगवान् या न्ह्यौने चर्चायात । भगवानं थथे आहाजुया बिज्यात —

"भिक्षुपीं ! देवदत्ता मृत्युजू गुलिं उत्सव याःगु आहे जक मखु, न्हापानं थथेहे उत्सव मानेयाःगु दु" धका आज्ञा जुसे--सकल लोकजन पिनि मयोह्म चरडाल, अतिकं हे छाःह्म, दया-माया धैगु छुंहे मदुह्म वारानशी याःह्म--पिङ्गल धैह्म जुजु मरण जूगु बखते लोकजनपीं खुशो जूगु खँ वर्णन यांया निंतिं निम्न गाथा आज्ञा जुया बिज्यात--

> "सब्बो जनो हिंसितो पिङ्गलेन, तस्मि मते पच्चया वेदियन्ति । पियोनु ते आसि अकण्हनेत्तो, कस्मानु त्वं रोदसि द्वारपाल ?"

१ जातक नं० २२५। २ जातक नं० ३५८।

यमकवर्ग] देवदत्त या कथा

FR0E

श्रर्थ- 'सकल जनपींत पिङ्गल द्वारा दुख कष्ट पीड़ा जुल, श्रकिं व मरग जूगु बखते सकलसिनं उत्सव माने यात; छं छुव भुयूमिखा दुझ पिङ्गल या प्रति अतिप्रेम दुला कि छु ? डारपाल ! छ छां ख्वया च्वनागु ?" द्वारपालं धाल---

> "न में पिया आसि अक्.एहनेत्तो, भायामि पच्चांगमनाय तस्स । इता गतो हिंसेय्य मच्चुराजं, से। हिसितो आनयेय्य पुन इधा'ति॥"

"व भुयूमिखा दुह्य पिंगल जुजु जितः प्रियह्य मखु, तर व धनं वना यमराज यातः नं कष्टपीड़ बिई, गुगु कष्ट पीड़ द्वारा अमिसं हानं वैतः थन लितवोना हई धका ग्याना ख्वया च्वनागु सिवाय प्रिय जुयालिं मखु" इत्यादि प्रकार 'पिङ्गल'१ जातक आज्ञाजुया विज्यात।

भिक्षपीं- "भन्ते ! आः देवद्त्त गन उत्पन्न जुलले ?"

भगवान--''भिचुपीं ! वजा आः अवीचि महानरके उत्पन्न जुल।"

भिचुपीं— "भन्ते ! व देवदत्त थुगुलोकेन तापं तप्त जुया विचरए याना जुल। हान थन च्यूत जुया वनान तापं तप्त ज्वीमाःगु थासे उत्पन्न जुल ला ?"

भगवान-- "खः, भिचुपीं ! प्रवजितपीं हे ज्वीमा चाहे गृहस्थपीं है; गुहासे प्रमादी जुया पापकर्म याना अनर्थज्या

१ जातक नं० २४०।

धम्मपद्टुकथा

280]

[यमकवर्ग

सना जुई, उह्यसयातः निख्येरनं तप्त हे जुई" धका इत्यादि खँ आज्ञाजुयाली निम्न गाथा भाषण याना विज्यात-

> "इध तप्पति पेच तप्पति, पापकारी उभयत्य तप्पति । पापं मे कतंति तप्पति, भिष्टयेा तप्पति दुग्गतिं गतो'ति ॥"

अर्थ- "पापीह्य व्यक्ति यातः थुगु लोके नं परलोके नं तप्त जुई, निगू लोकेसनं ताप जुई; 'हाय ! जिं पाप-कर्म याना खनी का' धका ताप काई, लिपा दुर्गति वनाः धनया सिनं अन् अपो तप्त ज्वी।''

पदार्थ--"इध = थन, शुगुतो के, तप्पति = तत ग्रई, पेच्च = लीपा, परलेा के, पापकारी = पाप याना ज्वीहा, उभयरथ = निख्ये क्षनं, पापं = पाप, मे = जिं, कतन्ति = याना खनीका घका, भिरुयो = श्रधिक, दुग्गतिंगतो = दुर्गती वना: ।"

चिस्तारार्थ-'इधतप्पति, थुगुलोके पाप-कर्म यानाः सना ज्वीगु बखते दौर्मनस्य द्वारा तत जुई। पेच्चतप्पति, परलोके कर्म विपाक यागु तापं ग्रात्यन्तं हे भयद्धरगु सहयानां यंंामफूगु ग्रापाय यागु दुबखं तप्त जुया च्वनी। पापकारी, नाना प्रकार या पाप-कर्म याई छ। उभयत्थ, थुगुलोके नं परलोके नं उक्त प्रकारं तापं तप्त जुई। पापं मे, उगु तापं तप्त जुयाः-'हाय! जिं पाप याना खनीका' घका पापकर्म यागु तापं तप्त जुई। थुगु ताप जा ग्रापंचो तचोगु मखुनि, विपाक फल भोग यां माली बले--भिर्थ्यो तप्पति दुग्गतिं गतो, दुर्गती बनाः

यमकवर्ग] देवदत्त या कथा

थन या सिनं हे अरयन्त भय करगु विपाक दुङ्खमोग याना, ताप ज्वीका च्वने माली।"

गाधा यागु अवसाने आपर्छ हे लोकजनपीं स्रोतापत्रन आदि जुपीं जुल। म्येपीं लोकजनपिन्त: नं धुगु धर्मापदेश सार्थक हे जूग जुल।

१।१२।१२ इति देवदत्त या कथा समाप्त जुन ।



१।१३।१३ सुमनादेवो या कथा

"इध नग्दति" धैगु थुगु धर्मदेशना शास्ता जेतवने विद्यार यात्रा बिज्याना च्वंगु अवस्थां सुमनादेवी यागु कारणं आज्ञाज्जया बिज्यागु जुल ।

आवस्ती अनाथपिग्डिक यागु छ्ये न्हिं निदोल भिचुपीं भोजन याईग जुया च्वन। महाउपासिका विशाखा याग छ्ये न उगु हे प्रकार भोजन याईगु जुया च्वन। आवस्ती वासी महाजनपिनि गुझ गुझसिया भिचुपिन्तः दान बोगु इन्छा जुई, उह्य उह्यसिन न्हापालाक अपीं निद्यसिके अनुमति कया हे जक दान विईगु जुया च्वन। छां धासा--छिमिगु दान पुरुय याः थां अनाथपिरिडक महाजन व विशाखा महाउपासिकापी' थ्याःलाकि मध्या ? धका न्यनी बले--'मथ्याः' धका धांमाल धांव'; लखं लख धन फुका दान व्यूगु जूसान'--"हु धैगु दान-पुराय थ्व ?" धका लोकजन पिस हेस्याईग ज़ुया च्चन। अर्थात् अपीं निह्ने छहा हे न मध्याःगु ज्वीवं, न्ह्याक्व हे खर्च याना दान ब्यूसानं तुच्छ, मामुलि भाःपिईगु जुया च्वन। छां धासा-अपीं निह्ये-सिन भित्तस घ पिनिगु इच्छा व यांमाःगु रिति थिति फुकं बांठाक स्यूगु जुया च्वन तथा ययापुसे च्व कः यां सःधी जुया च्वन। भिचुपिसं भोजन भपा विज्याई बले यदि अपी निह्ने छुहासिन तःती जुल धासा, संघपिसं थःग इच्छानुसार भोजन भपा बिज्याईगु जुया च्वन। थुगुहे कारणं याना अपीं निह्नेसितं थः थःगु छ्ये भिचुपिन्तः भोजन प्रदान यांग अवसर प्राप्त मजूग जुया च्वन। उकिया निंतिं

यमकवर्ग]

सुमनादेवी या कथा

विशाखा उपसिकां "जिगु थासे च्वना सुनां भिक्षपिन्तः भोजन प्रदान याई थें ?" धका विचार याना से बले – धःहा कांया बर्चां मचा छब खनाः— 'ध्व हे ज्यू' धका छिझ हार्चां मचा यातः थःगु थासे तया बिछ। च कन्याव ंहे विशाखा महाउपासिका यागु छये भिचुसंघ पिन्तः भोजन प्रदान याईगु जुया च्वन। अनाथपिएिडक महाजनं नं अथेहे विचार थाना — महासु मद्रा श्रैह्म दकेसिवे तःधिह्म पुत्रियातः थःगु ज्या भार बिल। वं भिचुसंघ पिनिगु सेवा यायां धर्म-कथा न्यनाः स्रोतापत्ति-फठ प्राप्त यानाळो पति यागु कुले वन। महासु मद्रा पति यागु कुले व सेळी प्रनाथपिएडकं सुभद्रा यां क्रोह्म – चूळ दुभद्रा श्रेह्म दातिह्म ह्मचांह्मसितः डगु ज्या यागु भार बिछ। व नं उगुहे प्रकारं स्रोतापन्न जुया पतिकुले वन।

त्रन ली अनाथपिएिडकं श्वस्तस सुमनादेवी धैस स्थां-ससितः उगु ज्या यागु भार बिल । सुमनादेवी सरुद्दागामि जुल । सरुदागामि जुया कुमारी हे जुयाः चौंगु जुल । उजागु अवस्थां सुमनादेवी यातः रोग जुया, नेगु नसा पर्य्यन्तं त्याग ज्वी धुंकल, अन पिता यागु ख्वाः स्वेगु इच्छा जुया सःतके छोत । उगु बखते अनाथपिएिडक धासा म्येथां हे निमंत्रणों वना च्वन, तर स्यांस्तसितः रोग जुल धौगु समाचार न्यनामात्रं ल्याहाँ वयाः स्वच्चांससया न्द्यौने च्वना — "प्रिय पुत्रि ! सुमना ! छं छु धां मन्दु धा" धका धाल । . सुमनादेवी – "छु धैगु किजा ?"

अनाथपिरिडक — "पुत्रि ! छां छं प्रठाप यानागु ?" सुमनादेवी — "जिंपठाप याना मच्वना किज्ञा !" अनाथपिरिडक – 'येा पुता ! छ ग्याना ठा ?" सुमनादेवी-– "किजा ! जि मग्याना, छांग्यांगु ?"

Downloaded from http://dhamma.digital

[293

धम्मपदट्टकथा

218]

थुली घयाः मात्रं प्राण तोतल । अनाथपिरिडक स्रोता-पन्न जूसानं हयांह्य सयागु मायां चिरह शोक थामेयां मफया, ह्य्यांह्य सयागु रूयाकारड याना ली ख्वख्वं भगवान याथां वन ।

श्चन भगवानं "छुजुल्ल? गृहपति ! छां छ दुखित-मन् यानाः मिखां ख्वभि सासा वेका ख्वया वयागु ?" धका न्यना बिज्यात।

न्नाथपिरिडकं "भन्ते ! जिह्य प्रियपुत्री सुमनादेवी परलोक जुल्ल'' धका उत्तर बिल ।

भगवान—''उलिखेँ छ ख्वेमाःगु छुदु ? छं मस्यूला ? छन्दु सकले परलोक वनी तिनि धका।''

अनाथपिएिडक—"अथे घका जा सिया भन्ते ! अथ्यन जिह्म पुत्रो लज्ज्याशीलिह्म, पाप खना अतिकं हे ग्याःहा; थुजाझ जिह्म पुत्री, गुह्मसिनं प्राणतोते तेका स्मृति थाते तेमफुत, प्रळाप यायां (=बिहोषे खँल्हा ल्हां) हे प्राणतोता वन। उकिया निंतिं जिगु चिते विशेषं दुक्ख उत्पन्न जूगु भन्ते !"

मगवान—"हु छु घाल गृहपति ! छं झ्यानं ?"

सेठ - "भन्ते ! जिं चैतः -- भिय पुत्रि सुमना !' घका सःता वं जितः -- 'छु हां ? किजा !' धका उत्तर बिछ । अन पुनर्वार जिं 'छां प्रछाप यानागु पुता !' धका घयां वं जितः -- 'जिं प्रलाप मयाना किजा !' धका घाछ । हानं जिं 'ग्याना छा छ ?' धका न्यनां -- 'जि मग्याना किजा !' धका घाछ । धुछि घया प्राणतोता वन ।"

त्रले भगवानं वैतः थथे आज्ञाजुया बिज्यात---

यमकवग]

मसुनादेवी या कथा

F294

''महा श्रेष्ठि ! छुं झ्यान प्रछाप वचन पिकाःगु मखु।" सेठ—''श्रथे धाःगु छुंा ज्वीले भन्ते ?"

भगवान—"छ क्वजीझ जूया निंतिं छंतः—'किजा' धका धाःगु। मार्ग-फल यागु हिसाबं छस्वया छं हार्च्यां ठँजीझ जुया च्वन। छ जुलसां केवल स्रोतपन्न तिनि, छं ह्ययां जुलसां सरुदागामी ज्वी धुंकःहा जुया च्वन। व मार्ग-फल द्वारा ठँजीझ जूया निंतिं छन्तः 'किजा' धका धाःगु।"

सेठ - "श्रो !! अथे धाः गुला ? भन्ते !"

भगवान -"खः गृहपति, अथेला खःनि।"

सेठ--"भन्ते ! आः व, गन उत्पन्न जूवनले ?"

भगवान--- 'गृहपति ! व जा आः तुषितभुवने उत्पन्न जूवन ।''

श्रुलि शास्ता यागु मधुरशब्द श्रवण यानाः सेठं भगवान याके विनम्रपूर्वक बिन्ति यात-

"भन्ते ! जिह्य पुत्री थुगुलोके थःथिथिपीं नाप झानन्द-पूर्वक विचरण याना, हानं धनं च्यूत जुया वना नं परलोके झानन्द-सुख ज्वीगु थासे हे उत्पन्न जुलला ?"

भगवानं "खः हे गृहपति, गुझसिनं अप्रमादपूर्वक जीविका याई, आचरण याई, उझसितः; गृहस्थो जुसां प्रवजित जुसां न्ह्याझ हे जुसां, थुगुळोके नं परलोके नं आनन्द जुई, सुख जुई" धका आज्ञाजुया विज्याना पुनर्वार निम्न गाथा आज्ञाजुया बिज्यात —

२१६]

धम्मपद्टुकथा

| यमकवर्ग

"इघ नन्दति पेच नन्दति, कतपुञ्ञ्ञो उभयत्थ नन्दति। पुञ्ञं मे कतन्ति नन्दति, भिट्योनन्दति सुग्गतिं गतो'ति॥'

अर्थ-''पुएयवान्झ व्यक्ति यातः-धननं अननं आनन्द जुई, लिख्येसनं आनन्द जुई। 'जि पुएय यानागु दु' धका आनन्द जुई, खुगती वनाः धनयासिनं अधिक अन आनन्द जुई, सुख जुई।''

पदार्थ-"इध = थन, थुगुत्तोके, नन्दति = ग्रानन्द जुई, हर्षित जुई, पेच्व = लिपा, ग्रान, परलोके, कतपुञ्ञो = कृत पुण्य, पुरुष यानातःझ, उभयतथ = निख्येरनं, पुञ्ञं मे कतन्ति = 'जिं पुरुष याना तैगु दु' धका, नन्दति = हर्षित जुई,खुशी जुई, सुगातिं गतो = स्वर्गलोके बनाः, भिय्योा नन्द्ति = ग्राधिकं ग्रानन्द ताई, हर्षित जुई।''

चिस्तारार्थ — "इघ, धुगु लोके कृत पुएव-कर्म यागु आनन्दं आनन्दित हर्षित जुई। पेच्च, परलो के विगक आनन्द सुखं आनन्दित हर्षित जुई। कतपुञ्चो, अनेक प्रकार या पुण्य-कर्म यानातःझ। उभयत्थ, धुगुतो के — 'जिं पुएय-कर्म यानागु दु, पाप-कर्म यानागु मदु' धका थःमं यानागु कर्म जुमंका मने आनन्द जुई, हर्ष जुई। परलो के — कुराल-कर्म यागु सुख फल अनुभव यासे थन सेायानं अधिकं आनन्द सुख जुई। पुञ्चंमे, धुगु लो के 'जिं पुएग यानागु दु' धैगु सौमनस्य चेतना द्वारा अर्थात् थःमं यानागु भिंगु कर्म यागु स्ततोष द्वारा आनन्दित जुई। भिरयो, विगक आनन्द भोग यासे — न्हेन्यागू कोटि

सुमनादेवी या कथा

यमकवर्ग]

[290

व ख्वीगू लज्ज देँ (७४६००००००) तक दिव्य-सम्पत्ति अनुभव याते अन तुषितभुवने — थनपातिनं अधिकं आनन्द सुख मोग याई।"

गाथा यागु अवसाने आपाळं हे जन्पीं स्रोतापत्ति आदि फले प्रतिष्ठित जुल। आताजनपीं सकलसेतं थुगु धर्म-देशना सार्थक हे जुयावन।

१।१३।१३ इति सुमनादेवी या कथा समाप्त जुल ।



१। १४। १४ निह्य सहायक भिचुपिनि कथा।

"बहुम्पि चे" धैगु थुगु धर्म-देशना शास्ता जेतवने विहार याना बिज्याना च्व'गु अवस्थां निह सहायक भिक्षुपिनि कारणं आज्ञाज्जया बिज्यागु जुल।

श्रावस्तो वासी कुल्पुत्रपीं निह्य श्रतिकं हे मिले जूपीं जुया च्वन। हुन्हु अपीं निह्यां विहारे वनाः भगवान् यागु धर्मोपदेश न्यांवन। अपीं निह्यसिनं भगवान् यागु धर्मोपदेश न्यनाः, कामराग यातः त्याग यानाः तच्वतं हे अद्धा तयाः वुद्ध शासने प्रवुज्या ग्रहण यात। प्रवजित जुया न्याद् तक श्राचार्थ्य उपाध्याय पिनिगु आश्रये च्वनाः, छन्हु शास्ता यार्थां वना—"बुद्ध शासने गोगू धुर (= मूलगुज्या) दु" धका न्यन। अले अन भगवानं आक्वाजुया बिज्याग्र प्रन्थ-घुर व विदर्शनाधुर यागु खं विस्तारपूर्वक न्यनाःली, अपीं निद्ये छुबसिनं भगवान् यातः बिन्ति यात—"भन्ते ! जि बैस बंकाली प्रवजित जुयाह्य जूया नि ति प्रन्थ-धुर पूर्शयां फैमखु, तसर्थ विदर्शना घुर हे जक पूर्शयां," थुगुप्रकारं विदर्शना यागु सम्बन्धे न्यनेगु इच्छा याना प्रार्थना यात।

श्चन भगवानं अरहन्त ज्वीगु तक यागु उपदेश विया बिज्यात। गुगु उपदेशानुकूलं उद्योग यानाः अप्रमादी जुया ननानं हे प्रतिसम्भिदा सहित अरहन्त-पद प्राप्त याना काल।

उके ग्येहा इहासें — "जिं प्रन्थ-घुर पूर्ण यों" धका त्रिपिटक-बुद्ध-दचन सेकाः वंवं थों मधुर स्वरं धर्मदेशना यानाः जुल। हानं ग्याश हा भिच्चपितः धर्म-शित्ता बिया

यमकवर्ग] निह्य सहायक भिक्षुपिनि कथा [२१९

वर्थे तु भिंच्यागृ महागग (= परिषर्) पिनि आचार्य्य जुया च्वांगु जुल ।

भिचुपीं भगवान् याथां वनाः कमेस्थान (=समाधि) यागु शिद्धा कयाली अर्हन्त-स्थविर यांगां वनाः, वस्पोळ यागु उपदेशानुसारं चर्य्या यानाः अर्हन्त-पद प्राप्त यानाः, अनंली उपीं अर्हन्त-भिचुपिसं स्थविर यातः वन्दना याना बिन्ति यात-"भन्ते ! जिपीं शास्ता याथां दर्शनार्था वने त्यना।"

अन स्थविर नं "उथ हुँ, आवुसोपीं! जिगु नाम नं भगवान यागु श्रीचरणे वन्दना यानाब्यु, च्येह्म महाश्रावक पिन्तः नं वन्दना यानाब्यु, जिह्म पासा स्थविर यार्थां वनाः—'जिमि गुरुं छल्पोल यातः वन्दना याना द्वःगु दु' घका न्यंकाब्यु" धका धया छोत।

अन वस्पोल भिचुपीं विहारे बिज्यानाः भगवान यातः न स्थविर पिन्तः न वन्दना यानाः—"भन्ते ! जिमि आचार्य्यं न छत्पोल यातः वन्दना यानाहःगु दु" धका गुरुद्यसिया पासाझ स्थविर यातः निवेदन यात। अले स्थविर या पासाझ भिक्षुं "सुव ?" धका न्यन। अन भिचुपिसं "भन्ते ! छत्पोल या हे पासा खः" धका उत्तर बिल्ल ।

थुगु प्रकार स्थविर उझ पासाझ स्थविर यातः बरोबर समाचार छोया च्वसें ठी छन्हु उहा पासाझ भिचुं सहयां मफया: - लिपा हान न - "जिमि गुरू छरपोल यातः वन्दना याना हःगु दु" धका धाःवोपिन्तः उझ स्थविर भिक्षुं "व सु ?" धका न्यन । अन आगन्तुक भिचुपिसं "छरपोल या पासा हे खः" धका उत्तर बिल । अन स्थविर भिचुं 'हिमिसं बैकेलं छु शिज्ञा कयागु दु ? दीर्घनिकायादि

धम्मपद्हुकथा

[यमकवर्ग

मञ्भिमनिकाय अिमितः वं स्यता विज्ञला? त्रिपिटक मध्ये गुगु पिटक स्यना बिल ?" धका इत्यादि प्रश्न याना— "वं प्यंगूपद युक्तगु श्लोक छुपु हे जा स्यूगु मखुनि, श्रजाह्यसे पंग्रुकूल धुतङ्ग कयाः, प्रव्रजित जुसां नसे अरएये च्वना चोंह्यसे आः खुब हे शिष्यपीं मुंका च्वन का। व धन वल धासा वैके जिं प्रश्न यां मानि" धका मती ल्वीका च्वन।

छिपा छके। गुरुझ स्थविर हे — 'भगवान् दर्शन याः वने' धका बनाः पासाह्य भिक्ष याथां पात्र चीवर तयाः विहारे बनाः शास्ता यातः नं चेझ मइाश्रावक पिग्तः नं बग्दना यानाः पासाह्य भिच्च याथां तुं ख्याहां वछ । अन पासाझसे आगन्तुकपिंतः यांमाःगु सत्कार नियम पाछन यानाः, समानगु आसन छग् कया — "प्रश्न यां" धका फेट्रत ।

थ्व खँ भगवानं सीका :- "थ्व भिच्चुं जिम्न पुत्र - श्रुजाह्य अरहन्त यातः हीःमहीः चांक हांकाः नर्कं पतन ज्वीन" धका भगवानं वैगु उगरे कहणा तयाः विहारे चाःहिला विज्याह्य थे चौक अर्पी दुर्थां थ्यंकः विज्यात।

भगवान् यागु पालां भिजु में च्वं च्वतीगु थासे न्ह्याथ i-सनं भगवान् या निंतिं श्रासन छगू देका तयू। भिजु पों गनं वनाः विशेष छुं खँ रहं iमाल धासानं बुद्ध श्रासन छगू स्थापना याना तैगु प्रथा दु। उकिया निंतिं श्रन नं भगवान ध्यंकः बिज्यानाः श्रथे हे स्थापित यानातःगु श्रासने फेट्ठना बिज्यात।

भगवान थ:गु वर-बुद्धासने फेटुना व त्रिपिटक-धारी भिक्षु याके प्रथम ध्यान यागु ख न्यना विज्यात । स्थविर उकेयागु उत्तर बिल । हानं भगवानं द्वितीय ध्यानादि अष्टसमापत्ति व रूपारूप-ध्यान सम्बन्धे तकं नं प्रश्न याना

220]

यमकवर्ग] निहा सहायक भिद्यपिनि कथा

विज्यात । स्थविरं भगवान यागु प्रश्न या उत्तर फुकं बिल । अनंली भगवानं स्रोतापत्ति-मार्ग सम्बन्धे प्रश्न याना विज्यात । स्थविरं उके यागु उत्तर बीमफुत । वं उत्तर बीमफुसेंली भगवानं अरहत्त-भित्तु याके त्यना बिज्यात । अरहत्त भित्तुं उत्तर बिया बिज्यात । अन भगवानं वस्पोल यातः — भित्तुं उत्तर बिया बिज्यात । अन भगवानं वस्पोल यातः — "साधु ! साधु !! मित्तु !" धका अभिनन्दन याना बिज्यात । अनंली स्येम्येगु मार्ग सम्बन्धे नं पति-पति यानाः प्रश्न याना बिज्यात । परन्तु प्रत्थ-धारी स्थविरं छगु हे उत्तर बीमफुत । ज्ञीर्णास्नव-अरहत्त भिन्नुं फुक्त प्रश्न या उत्तर बिल् । प्यंगूलीसनं वस्पोल यातः साधुवाद याना बिज्यात ।

[228

भगवानं साधुवाद ब्यूगु शब्द तायाः भूमिवासी देवतां नसें याना ब्रह्मलेक थ्यंकं दयाच्वक देवळीक पिसं तथा नाग-सुपर्श पिसं नं साधुवाद याना हळ ।

भगवानं वैतः साधुवाद ब्यूगु तायाः ग्रन्थ धारी स्थविर या शिष्य—भिच्वपिसं भगवान् यागु बारे न्हेपं-टुया ख ल्हात—"भगवानं थ्व छु याना विज्यागु ? थ्व वृद्ध भिन्न छु स्थूब धका ? छुं हे स्यूब मखु; अथेनं भगवानं वैतः हे प्यका प्यका तक साधुवाद याना बिज्यात । भीक्ष आचार्य्य गुढा जा त्रिपिटक फुकं धारण याना बिज्याकः झ, हानं न्याशः भिच्च पिनि मुख्यक्ष गुरू जुयाः बिज्याकः झ; भीक्ष आचार्य्य यातः धासा छुका हे प्रशंसा मात्र नं याना बिज्यागु मखु।"

भित्त पिसं न्हेपं-दुया खँल्हागु खनाः, भगवानं अमिके न्यना विज्यात—'हे भित्तपीं, छिमिसं छु खँ ल्हाना च्व-नागु ?'' भित्तु पिसं अन जूगु खँब्याकं निवेदन यात। अन भगवानं 'भित्तु पीं! छिमि आचार्य, जिगु शासने

धम्मपदटुकथा

यमकवर्ग

२२२]

ज्याला कया सा भःवनीह्य साभवा थें जक खः। जिह्य पुत्र, न्याता प्रकार या गौरस परिभोग याइह्य — साया मालिक थें जाह्य खः !" धका ब्राज्ञाजुया निम्न गाथा निपु ब्राज्ञाजुया बिज्यात—

> "बहुम्पि चे सहितं भासमानेा, न तक्करो होति नरेापभत्तो ! गेापोव गावो गण्ययं परेसं, न भागवा सामञ्ज्ञस्स होति ॥ अप्पम्पि चे सहितं भासमानेा, धम्मस्स होति अनुधम्पचारी । रागआ देासञ्च पहाय मोहं, सम्मप्पजानेा सुविम्रुत्तचित्तो ॥ आनुपादियानेा इध वा हुरं वा, स भागवा सामञ्जरस होती'ति ।"

अर्थ—"आपालं त्रिपिटक प्रन्थ यागु व्याख्यान यांसः झ जुसानं, प्रमादी जुया तद्नुसारं आचरण मयाः झ व्यक्ति— केवल कक्यां सा कवनीझ सा कवा थे हे जक खः। उजाह्य व्यक्ति यातः गौरस समानं सारगु—आमएयत्त्व या भाग्य प्राप्त ज्वीमखु।

भतिचा जक जुसां वुद्ध वचनामृत यागु खॅ ल्हाईह्य, तथा तदनुसारं श्राचरण नं याईझ, राग, द्वेष, मोइ यातः प्रहीण यानाः, यथार्थ थें सत्य धर्म थ्वीका, चित्त मल ग्रूच्य यानाः,

यमकवर्ग] निद्य सद्दायक भिञ्चपिनि कथा [२२३०, थुगु-लोक व पर-लोक यागु विषयले चित्त लगे मजूझ, थुजोझ हे जक श्रामग्यत्त्व या भागी जुई।"

पदार्थ — "बहुम्पि चे = आपलं जक, सहितं साहित्य, त्रिपिटक यागु खँ भासमानेा = भाषण् याना जुपा, न तक्करो होति = (तर) थमं भाषण् याना जुपागु अनुसारं आचरण् मयाईझ, नरो = ब्यक्ति, मनुष्य पमत्तो = प्रमादी जुपा, प्रमादीझ, परेसं = कर्क्यांगु, गावो = सा, गख्यं = ल्पाख्याना ज्वीझ, गोपोव = सा-फत्ता थे, सामञ्ज्यस्स = आमस्यत्त्व या, सामान्य-फल या, न भागवा होति = भाग्य प्राप्त यां फुझ ज्वीमखु, भागीझ — अधिकारीझ द्वीमखु ।

अप्परिप चे = अल्प जक जुवां, सहितं = साहित्य, त्रिपिटक यागु खँ, भासमानो = भाषण याना, घम्म इस = धर्म यागु, अनु-घम्मचारी होति = धर्मानुकूल अर्थात् धर्म या ल्यू ल्यू आचरण याना वनोझ जुई, रागडव = राग यातः नं, देास रुव = द्वेव यातः नं मोहरुच = मोह यातः नं, पहाय = प्रहाण याना, मदेका छोया, सम्मप्पजानेा = प्रज्ञा द्वारा यर्थये ध्वीका, सुचिमुत्त चित्तो = गनं हे तक्यना मच्चंगु वांलाक मुक्त ज्वीधुं कूगु चित्तझ, इध वा = थुगुलोके नं, हुरं वा = परलोके नं (वाह्याम्पत्तरे) छुकिसनं, अनुपादि-यानो = प्रहण मयाईछ, स = उझ व्यक्ति, सामञ्ज्ञ इस = आमएयत्त्व या अर्थात् मार्ग-फल या, भागवाहोति = भागीछ जुई लाम याई झ जुई।"

विस्तारार्थ- "सहितं, सहतं घका त्रिपिटक बुद्ध-वचन यात: धाःगु। उगु त्रिपिटक श्राचार्थ्य याथां ग्रध्ययन यानाः,परजन पिन्त: ग्रापालं भाषण्याना जुसां नं, उगु धर्मअव रावाः गुगु कर्त्तव्य पालन याईपी

[यमकव ग

धम्मपदटुकथा

२२४]

व्यक्ति पिसं यांमाः गु खः उगु पूर्यं यां फैमखु। 'गोङ्गा' पपु संवैगु समय तक्क नं गुहासिनं अनित्यादि भावना यात: वांलाक ज्ञानं विचार याना मती एकाग्रता लाभ याई मखु। उजाहा व्यक्ति ठीक-गथे सा-भवानं न्हिच्छि यागु ज्याला कया:, सुथ न्हापनं मालिक याकेलं सा कयाइया: निहच्छि रंकं सा-भः था सन्ध्या इले हानं अनसं तुं ल्याख्याना जुभे याना विया थकयू; परन्तु इच्छानसारं वञ्चगौरस परिभोग यां दुगु मखु। वर्थहे ग्रन्थ-धारी भिन्तु नं शिष्यपिसं सेवा-टहल याईगु गुलिख: उलि यागु हे जक भागी जुई; (सा मतवा ज्याला या भागी थें) श्रामस्यत्व या भागी ज्वीमखु। गये सा-भवान लितहःपीं सातैगु गौरस = दुरू साथुवा = मालिक पिषं हे जक परिभोग याई, वयेंहे वं कंगु धर्मोपदेश न्यनाः धर्माचरण याईपिसं धर्मानुसारं आचरण याना:, गुलि सित: प्रथम-ध्यान प्राप्त जुई, गुलिरिनं धर्मअवए याना तदनुसारं विदर्शना वृद्धियाना: मार्ग-फलादि प्राप्त याई । गथे साथुवानं गौरस परिभोग याईगुख: वयेंतुं उहा अप्रमादी पुरुषं नं आम्रय मुख यागु अनुभव याना आम्रय-त्त्व या भागी जुई।

[थुगु प्रकारं भगवानं शीलसम्पन्न, बहुअत, प्रमादी जुयाचोंपीं, अनिस्य-ज्ञान यागु दिसावं प्रज्ञां खंका: च्वनेमाःगुली, खंका: मचोंसे भूले लाना-चोंपीं भिन्नुपिनिगु निंति थुगु प्रथम गाथा आज्ञाजुया विज्यात । तर यथे घका दुश्शीलपिनिगु निति मखु । द्वितीय गाथा जक यथार्थथे एकाप्र याना घर्माचरण याई पिनिगु उद्देश्य आज्ञाजुया विज्यागु जुल ।] अप्पम्पि चे, साधारण छगू निगू वर्ग जक जुसां । धम्मस्स होति अनुधम्मचारी, अर्थ यात: सीका, घर्मयात: यथार्थ थे थ्वीकाः,

यमकवर्ग] निह्न सहायक भिचुपिनि कथा [२२५

गु गू लोकेात्तर धर्म यागु अनुरूप धर्म जुया चोंगु-मार्ग-फल लाम ज्वीगु या पूर्वभाग प्रतिपदा (मागं) या स्वइत समानगु-चतुपारि-शुद्धि-शील, धुतङ्ग, अशुभकर्मस्थानादि यागु आचरण याईगु घरी-'ग्रनुधर्मचारो' (=धर्म था ल्यू ल्यू आचरण याईहा) जुई । उजाहा व्यक्ति ''थों फुसा थों, थों मफुसा कन्हे हे धर्माववोध जुया कां" धेगु. आकांचा याना जुई। वं थुगु हे प्रतिपत्ति द्वारा राग, द्रे, मोह यातः मदेका निर्मूल याना, दुक्ख यागु हेतु यातः यथाय रूपं सीका-ध्वीका, उपायकौशल्य ज्ञान-द्वारा श्वीके माःगु घर्म यातः थ्वीकाः, तदङ्ग-विमुक्ति, [=कामावचर कुशल-चित्त, कामावचर कुशल-चित्त उसक ज्त्रीगु ग्रवस्थां चगि्रक मात्र जुमां क्लेश-धर्म विमुक्त जुई।] विक्लम्मन-विमुक्ति, [=रूपावचर व ग्ररूगावचर कुराल-चित्त, थुगुचित्त यागु वर्लं ताकाल तक क्लेश धर्म मुक्त याना तयू अर्थात् ताकाल तक ध्यान द्वारा क्लेशं चित्त यातः ग्रलग्याना तेगु ।] अमुच्छेद-विमुक्ति, [= लोकेात्तर-चित्त, थुगु चित्त उत्पन्न ज्वीगु अवस्थां सम्पूर्या कलेश-धर्म या हेतु निमू ल याना नाश याई । श्रथवा गुगुचित्त उत्पन्न ज्वीगु वखते संसारे चाहिलीगु क्लेश = वन्धन यात: सम्पूर्ण नाश याई, निर्मूल याई उगुचित्त यागु प्रभावं क्लेश मदया वनीगु ग्रवस्था यातः समुच्छेद = समूल छेदन] विमुक्ति धका धाईं। पटिप्पस्सद्धि-विमुक्ति, [= लोके।त्तर विपाक-चित्त, श्रर्थात् क्लेश-धर्मं विमुक्त जुया शान्त-प्रशान्त जुया च्वनीगु ग्रवस्था।] निरसरग्र-विमुक्ति, [=निर्वाण यागु विषये आलम्बण जुया चोंगु लोकेात्तर परम शान्ति-चित्त, सर्व आखव-धर्म विमुक्तगु चित्त, अर्थात् भवसंसारं प्यहां वया: मुक्त जुया चोंगु-चित्त ।] थ्वहे तदङ्ग, 24

२२६]

धम्मपद्टुकथा

[यमकवर्ग

विक्खम्भन, समुच्छेद, पटिप्पस्सदि, निस्परण-विमुक्तिं बांलाका क्लेशं चित्त मुक्त जुईं।

धुजागु चित्त प्राप्त ब्वी धुं कुझ अनुपादियानो ध्य वा हुरं वा, अगु लोके व पर-लोके उत्पादन याईगु ग्रथवा वाह्याभ्यन्तर यागु स्कन्ध, ग्रायतन, धातु, प्यंगू उपादान द्वारा उत्पन्न मजुसे, महान्त्रोणासव मार्ग-फल संख्यातगु पञ्च-ग्रशैन्द-धर्मस्कन्ध यागु नं भागी जुई। ग्रथांत् हानं ध्व संसार चक्रे गवले नं जन्म मरण ज्वीमोल, जन्म-मरणं मुक्त जुल धेगु ग्रथं जुल। थुजागु जन्म मरणं मुक्त जुया चोंगु शान्तगु निर्वाणत्त्व या भागी जुई धका मन्दिरे रत्नमयगजु तैगु वखते साभायमान ब्वीगु थेतुं भगवानं थुगु धर्मदेशना ग्ररहन्त रूपि – गजु छुना समाप्त याना बिज्यात।"

गाथा श्रवसान जूगु बखते आपळं हे जनपीं स्रोतापत्ति आदि मार्गफले प्रतिष्ठित जुल । शेष जन पिन्तः नं थुगु धर्मोपदेश सार्थक हे जुयावन ।

१।१४।१४ इति निहा सहायक भित्तुपिनि कथा समाप्त जुल ।

धम्मपदहकथा या यमकवर्ग प्रथम खराड समाप्त जुल ।





नमोतस्स भगवतो त्ररहतो सम्मासम्बुद्धस्स



१--बोधिनी

쬐

अकुशलमध्ये द्वेष मूलिक अकुशल चित्त हे जक खनेटुः -२९, न्हापां थन चित्तयागु प्रमेद गुलिदु १ धेगुनी थ्वीके माल । व्याकं चित्त चेच्यागू (द२) दु । शुकिमध्ये थन यात: माःगु अकुशलचित्त यागु प्रमेद जक क्यने जुल । यदि फुकं चित्त यागु विस्तर थन याना च्वनेमाल ध'ंवं श्रतिक' ताःहाक जुई । शुकि यागु वर्र्यन श्रमिधर्मार्थ-संग्रहे स्वयादिसँ ।

शुकिमध्ये लोभमूलगु चित्त च्यागू (८) हु-

(१) सेामनस्वसहगतं दिट्ठिंगतसम्पयुत्तं असङ्घारिकमेकं।

(२) सेामनस्ससहगतं दिट्ठिंगतसम्पयुत्तं ससङ्घारिकमेकः ।

(३) सेामनस्पत्तहगतं दिट्ठिगतविष्ययुत्तं ग्रमङ्घारिकमेकं ।

(४) सेामनस्ससहगतं दिट्ठिगतविष्पयुत्तं ससङ्घारिकमेकः।

(५) उपेक्खासहगतं दिट्ठिंगतसम्पयुत्तं असङ्घारिकमेक'।

(६) उपेक्खासहगतं दिट्ठिगतसम्पयुत्तं सम्ह्वारिकमेकं।

2]

(७) उपेक्लासइगतं दिट्ठिगतविष्पयुत्तं श्रसङ्घारिकमेकं । (८) उपेक्लासइगतं दिट्ठिगतविष्पयुत्तं ससङ्घारिकमेकं । थुलि च्यागू चित्त यातः लाभमूलगु चित्त धाईं।

द्वेषमूलगु चित्त निगू (२) टु--(१) देामनस्ससहगतं पटिघसम्पयुत्तं ग्रसङ्खारिकमेकं। (२) देामनस्ससहगतं पटिघसम्पयुत्तं ससङ्खारिकमेकं। धुलि निगू चित्त यातः द्वेषमूलगु चित्त धाई।

मेाहमूलगु चित्त निगू (२) दु-

(१) उपेक्खासहगतं विचिकिच्छासम्पयुत्तामेकं।

(२) उपेक्खासहगतं उद्धच सम्पयुत्तमेकं।

थुलि निगू चित्त यातः मोहमूलगु चित्त धाई । जम्मा चित्त भिंनिगू जुल । थुकि मध्ये चत्तुपाल या न्हापा यागु जन्मे 'मिखाक यानावी' धका कल्पना या:गु ग्रवस्थां द्वेषमूलगु चित्त दुगु जुल । श्रकिं 'ब्रकुशलमध्ये द्वेष ० खने दु' धका धाल ।

अप्रश्रावक — १३२, बुद्धपिनि शासने अप्रश्रावक धैपीं विशेषरूपं पारभि पुरे याना वइपीं शिष्यपीं मध्ये उत्तम शिष्यपीं । भगवान् यांली भगवान् थे जाःपीं । म्येम्येपीं श्रावकपीं सेाया विशेषं ज्ञानशक्ति अपो-दुपीं । भगवाम या जवं खवं च्वनीपीं । भगवानं व्याख्यान याना विज्याईगु धर्म -सूत्र यातः वथे हे चौंक पुनः व्याख्यान यां फुपीं — सारि-पुत्र व मोग्गल्लायन थुपीं निह्येसितः अप्रश्रावक धाई ।

अष्टपरिष्कार - १५०, भिच्नपिन्त: ग्रावश्यकगु वस्तु च्याता-(१) संघाटि (= निव: दुगु चीवर), (२) उत्तरासंग (= झे ङंगु छवः दुगु चीवर), (३) अप्रन्तरवासक (= चीगु घोति), शुलि श्वता यातः त्रि चीवर धका नं धाई। (४) भिद्यापात्र (= भिद्या फोनेगु गुल्पा), (५) खाेचा वा चक्कु, (६) मुलु व सुका, (७) कायबन्धन (=जेँ चीगु जनि वा कमरपेटी), (८) लः छानेयंगु काप। शुलि च्याता यात: उप्रष्टपरिष्कार धाई। शुलि च्याता परिष्कार मदेकं भिद्यछुवी मखु।

अष्टसमापत्ति - १४५,२२०, स्वयादिसँ समापत्ति शब्द दुयों। अन्तरवासक-१०२,१११, मिन्नुपिसं चिईगु धोति श्रथवा लुंगि। ब्यातापरिष्कार मध्ये छता।

अनागामि - १२२, १६२, हानं जन्म काःमवैद्य । च्वेच्चंगु निगू बन्धन - कामराग व प्रतिध यातः समूल नाशयों धुंकः द्य भिन्तु । गुद्य भिन्तु थुगु देह तोता शुद्धावास ब्रह्मलोके जन्म जूवनी । अनं च्यूतज्जुया गुगु वखतसं क्वे चोंगु भुवने वा मनुष्वलोके जन्म जूवई मखु, वद श्रनं च्वेच्वंगु भुवने जन्म ज्वीफु । अनसं च्वना वाकि दुगु क्लेश तथा संसार बन्धन यात: त्वाल्हाना निर्वाण् प्राप्त याई । जन्म-मरणं मुक्त जुई ।

अनुजातपुत्र — १७६, पुत्र धैपीं श्वताप्रकार यापीं दु — (१) अवजातपुत्र, (२) अनुजातपुत्र, (३) अप्रतिजातपुत्र । अवजातपुत्र धैक्ष मां बौ पिनि इजत मिया, मां बौ पिसं यानातःगु ज्या-खँ चलेय'ं। मफूक्ष । मां बौ पिसं यानातःगु ज्या यातः क्वस्य का छोई झ, अन्द्रद्धि याना अवन्नति पाखे वनीक्ष । मां बौपीं समान झ, मां बौ पिसं देकातःगुली धिवा छुग

अपोदेके फुह्मनं मखु, घटे याई हानं मखु। फुकं कार्यं स मां बौ परम्परा चले जुया वयाचोंगुली संतुं जीवन विते याना अमिगु अनुगमन याई हा अनुजातपुत्र । मां बौ पिसं सेाया न्ह्यागु ज्या-खें नं वृद्धि याना यंकेफुह्म यथा—मां बौ पिसं प्यंग: कमे याइगु यासे यः मं च्यागः कमे याई । प्यंग: दान विया तः थां च्याग: दानविई, प्यहा इस्तमित्र दुर्थां खुह्म च्याहा इस्त-मित्र देकई । एवं रूपं न्ह्याथेयानानं न्ह्यागुलिं मिंगु कार्यं वृद्धियाना य कई हा सितः अतिजातपुत्र धाई; मां बौपीं सेायानं च्वेयागु अरेगो चोंहा पुत्र धाई । ध्वहे श्वताप्रकार या सन्तानपीं लोके दुगु जुल ।

अपाय — १०,२१०, नर्क, तिरच्छान, प्रोत, असुर, थ्व प्य'गू गति यातः अपाय धका धाई। 'अय' धका सुख दैगु थां यातः धाई, सुखं विमुख जुयाच्वांगु स्थान यातः अपाय धका धाई।

त्राख्ये— १८६,१८७, स्त्रीवर्ग पिन्तः आमंत्रण य'ग्रि शब्द। गौरवपूर्वक थ:सेाया थकालिपिन्त: 'अख्ये !' घका स:तई। 'अ्रजि !' धका स:ते थे देखः। परन्तु अजि घका केवल वृद्धपिन्तः जक धाई 'अय्ये !' घका न्ह्याह्य स्त्रीपिंतः नं ध'ांज्यू। भिच्नुर्थी पिन्त: स:ते मा:स्रांतमी 'अय्ये !' घका स:ते ज्यू ।

अरहत, अरहन्त— ८, २७,९७, १२२, १२३, १२७, १३२, १३७, १३८, १४९, १४६, १४०, १६५, २१८, २१९, २२०, २२१, जीवनमुक्तझ । हानं थ्वसंसारे जन्मग्रहण ज्वीमोले छुंक:झ। (१) रूपराग, (२) अरूपराग, (३) मान, (४) औ्रोधत्य हानं (५) अत्रविद्या, धुत्ती मूलगु न्याता बन्धन यात: हा स्मेतं नाश याना परमशान्तगु निर्वाण प्राप्त जूझ। राग, द्वेष, मोह यात: हनन =

नाश = छेदन याहा: जूया निति नं 'ग्ररहन्त' धका धाई । धुजाझ पुद्गल या क्लेश फुकं नष्ट ज्वी धुंकल, ग्रासव मदे धुंकल; छु कर्तव्य यों मा:गु ख: उगु फुकं यों धुंकल, फुकं दुक्खस्कन्ध यागु ग्रन्त ज्वो धुंकल, उपादान मदे धुंकल, तृष्णा छुनं मदेधुंकल, संसारे ग्रलिप्त जुपे धुंकल, उपादान मदे धुंकल, तृष्णा छुनं मदेधुंकल, संसारे ग्रलिप्त जुपे धुंकल, थ्व देह तोता हानं म्येगु देह धारण याई मखुत, जोवन स्रोत सदाकाल या निति सुनावने धुंकल, पुन: गुवतें हे संसार चक्रयागु ग्रावागमने लाई मखुत । धुजागु रूपं शान्तियद पाप्त याना जीवनमुक्त जूझ सित: ग्ररहत जुल घका वा ग्ररहन्त धका धाई ।

गुलिं गुलिं सिया थुजागु धारणा नं दु कि अरहन्त ज्वी धुंकाःनं पुनः जन्म कावई तिनि धैगु। यदि मोच्च अर्थात् निर्वाण प्राप्त ज्वी धुंका द्दानं जन्म कावये मानिगु जुमा कष्ट याना पारमि पुरेयाना निर्वाण प्राप्त यांगु या प्रयोजन हे छु? निर्वाण धैगु या अर्थ हे छु? हानं, निर्वाण प्राप्त यांगा नितिं प्रार्थना यांगु हे छां ?.....

अरहत-फल — ३५,१२१, योगावचर मिन्तुं ध्यान यागु श्रेगी दृद्धि याना यंका क्वनीगु समये अविद्या यात: नाश याना निर्वाण यातः साच्चात्कार ज्वीगु चित्तयागु अवस्था निगू दु — मार्ग यागु अवस्था तथा फल यागु अवस्था । न्ह्यागु ध्यानेतं ध्व निगू अवस्था दु । अतएव 'अरहत-मार्ग' धाल धांवं निर्वाण साच्चात्कार यायां वनाच्वंगु जुल, अन्त थ्यं गु मखुनि अर्थात् सम्पूर्णंत्रुगु मखुनि । 'अरहत-फल' धाल घांवं निर्वाण यातः साच्चात्कार यां धुंकल, क्लेश फुकं नाश ज्वी धुंकल । धुकियागु अर्थ धुलि हे ध्वीका कां माल कि अरहत-फले ध्यन धाःगु या मतलब अरहन्त जुल, संसार बन्धनं मुक्त जुल ।

[4

अरहन्त-पद — १६,⊂९,१०१,१५२,१५८,१९९,२१८,२१८,२१९ अरहत् ज्वोगु ज्ञानतत्त्व । अरहन्त-पद यागु म्येगु विशेष अर्थं छुनं दुगु मखु, अरहन्त ज्वीगु यातः हे धागु जुल । अरहत्त्व, अरहत ज्वीगु ज्ञान ।

अवीचिनरक —१७६,१७७,२०६,२०९, पाताल पाखे, गुगु शच्छिगू योजन पांध गू थासे अत्त्यन्तहे छा:गु मियागु ज्वाला प्याहीवया च्वन । गुकियागु फसं = रापं योजन प्रमार्ग तापाक दुगु वृत्त् यागु इ स्मेतं भना वनिगु । सायादिमँ चुल्लवग्ग ७-४ ८, अंगुत्तरनिकाय ३-५६, जातक १-७१-९६, तथा धुगुसफूति पृष्ट २०३ ।

अशुभभावना - १०३, संसारे गुगु रूप खनीगु बखते मति शुभ, बांला घका धारणा ज्वीगु खः उगु हे वस्तु यातः बांलाक ध्यान तया बिचायाना स्वेगु बखते परिणामे बांमलागु खने दया वई । अतएव बहे परिणामे बांमलाक खने देगु, अक्षारगु, घृणागु, फोहरगु यातः खका च्वनेगु ग्रभ्यास बढ़े याना तेगु । यथा - शरीरे भरीपूर्ण जुया च्वंगु ला, हि, क्वेँ, मल, मुन्न, खै, न्हि, इत्यादि खंका च्वनेगु । ध्व संसारिक वस्तु फुकं परिणामे 'छुं सार महुगु, बांला धका येपुया तयागु वस्तु फुकं छुसिं नसें बांमलाना जीर्ण जुया वनीगु' धका इत्यादि प्रकारं राग उत्पन्न मज्वीगु उपाय, अशुभ यागु विचार मती बढ़े याना तेगु । ध्व मावना यांगु विधि तथा शुकि थागु नियम फुक्कं विसुद्धिमग्गे स्वया दिसँ । अन्नुम भावना जम्माभितादु ।

अशुभसंज्ञा-१३७, अशुभसंज्ञा धाःगु नं अशुभभावना हे खः। वेवल थन भावना शब्द व संज्ञा शब्द यागु मात्र मेद जुल।

बोधिनी

आ

आगन्तुकदान - १०९, 'आगन्तुकदान' घेगु अतिथि पिन्तः वीगु दान या नां। कालदान सूत्रे निम्न न्याताप्रकार या दान क्येनातःगु दु- "भिच्चुर्पी! कालदान घेगु न्याता दु। छुळु न्याता १ (१) आगन्तुक यात: दान विई, (२) गमन याईहा अर्थात् परदेश बनीहा यात: दान विई, (३) रोगी यात: दान विई, (४) दुर्मिच्चगु समये दान बिई, (४) न्हुन्हुगु अन्न-फल-मूल न्द्यापालाक शीलवानपिनि निर्ति माग तया

विई । थ्वहेन्याता दान यातः भिच्नुपी ! कालदान घका घाई ।" आचार्य-७,२१८,२१९,२२१,२२३ श्राचार्य-ग्राचरिया धका शिचा विईझ गुरू यात: धाई । गुहासिनं थ:त: भिगु कल्याग्रामार्गे गमन याकई उहासित: 'ग्राचार्य' धाई । धयानापं तःगु दु धर्मग्रन्ये-''श्रानेत्वा एत्थ (कुसल मग्गे) चरापेती 'ति-ग्राचरियो ।" श्रर्थात् हया-हया मिगु लॅंग्वी छोया बिईझ सयात: श्राचार्य धाई । श्राचार्य ज्वीपिसं शिष्य पिन्त: धर्म-शास्त्र, तर्क, न्याय, इतिहास, व्याकरण, दर्शन इत्यादि श्रध्ययन याकई श्रयवा ध्यानादि यागु श्रात्मज्ञान सेनाविई, लिसेलिसे शान्त-दान्त ज्वीगु श्राचरण नं स्यना विई । शिष्यपिनि विशेष भार श्राचार्य पिन्त: जुई, श्रतएव श्राचार्य ज्वी पिसं शिष्यपिनि उपरे श्ररयन्त ध्यान तया च्वनेमा: ।

त्राचार्यव्रत-१२७ गुरूपिन्त: सेवा यांगु नियम। सुथन्हापनं दना गुरू यात: दतिवन् बोगु, क्वाल: मासा क्वाल: ख्वाउंल: मासा ख्वाउंल: तया बीगु। क्वठां सुघर सफाई याना तेगु। आसन लाया बीगु इत्यादि। से विनयपिटक चूलवग्ग वत्तकखन्धे।

[19

आनुपूविंकथा - ६५,१९४ छसिनसे कनायंके मा:गु कथा (ख) । व छुछु धासा !--(१) दानकथा, दान यागु प्रभाव थुजा थुजागु ऐश्वर्यादि सुख सम्पत्ति लाभ जुई धका दान यागु वर्गान याना खँ कनेगु व्याख्यान यांगु। (२) सीलकथा, शीलपालन यांगुली धुलि. थुलि गुए दु, पालन मयांगुली थुलि-थुलि गुए मदु। शीलयागु त्राचरण द्वारा काय-वाक - चित्त निर्मल जुई, थु केयागु हे त्राधारं तिनि मोच्च लाभ यां फईगु घका अप्रनेकप्रकारं शील, सदाचार यागु वर्णन याना व्याख्यान यांगु। (३) सम्गकथा, स्वर्गधैगुली मनुष्थलोके सेायानं उत्तमगु रूपं सुख भोगयां दई, मनुष्यलोके भोगयां मदेगु दिव्य मुख यागु अनुभव यांदई धका स्वगैलोक यागु वर्शन यांगु। (४) कामानं आदिनवो, रूप, शब्द, गन्ध, रस, स्पर्श थुलि न्याग् पञ्चकाम यागु दोष खँ कनेगु । उक्त न्यागू विषय यागु वारे नि:क्षारगु, परिणामे छुंनं यथार्थ सुख मदुगु तथा वहे पञ्चकाम यागु कारणं लोके नानाप्रकारं दुक्ख जुया चोंगु खँ कनेगु । स्वयादिसँ शुकियागु बारे मजिभमनिकाय महादुक्खब्खन्ध सूत्र तथा चुल्ल-दुक्खक्खन्ध सूत्र। (५) त्रोकारी, गुगु पञ्चकाम यागु हेतुं हीनता ज्वीगु, नीचगु गती कुटुं वनीगु, नके स्मेतं पतन जुया दुक्ख भोगादि याईगु खँ वर्णुन याना व्याख्यान यांगु। (६) सङ्किलेसा, गुगु गुगु कारणं चित्त मभिनिगु खः, बुलुसे च्वनीगु खः, उगु उगु क्लेश यागु खँ व्याख्यान यंगु । (७) नेक्खम्मे-त्रानिसंसं, श्रतएव श्रजागु क्लेशादि चित्तमुक्त यंांगु, नानाप्रकार यागु बन्धनं मुक्तजुया, स्याग याना वनेगु या गुण खँ, कनेगु। गुगु कामगुण यातः त्याग याना तिनि शील-समाधि-प्रज्ञा शान प्राप्त यांगु मार्ग

बोधिनी

बांलाक चालावई; उजागु नेष्क्रम, त्थाग यागु गुए खँ वर्ए न यांगु । थुलि उपरोक्त खँँ यात: छसिनिसे कनाहे मा:गु ज़या निति थुकियातः द्यानुपूर्विकथा घाई ।

आयुष्मान—-५५,१९१,१९५,१९७, 'आयुष्मान' धेगु आदर सूचक शब्द । थ:सेाया यकालि पिन्तः आमंत्रण यांगु वचन । भित्तु पिन्तः थ्व शब्द उच्चारण याना आमंत्रण यायू । पालि साहित्ये केवल यकालि पिन्तः जक मखु थ:सेाया क्वकाली पिन्त: नं प्रयोग याना त:गु त:थां मसिं खनेदु । विशेषं थ्व शब्द भित्तुसंघपिनि विचे हे आपा प्रयोग यानात:गु खने दु । प्रियवाचक शब्द नं ख: ।

आर्यश्रावक—४,८९९,९५, स्रोतापत्ति मार्ग-फल, सक्तदागामि मार्ग-फल, ग्रनागामि मार्ग-फल, अरइत मार्ग-फल, थुली प्यता मार्ग व फल मध्ये न्ह्यागु छुगू मार्ग वा फले थ्यने धुंकःझ स्यात: आर्यश्रावक धाई। मित्तु जुसां ग्रहस्थि जुसां उपरोक्त मार्गफले थ्यने धुंकझ सितः आर्य-आवक धाई।

त्रार्यसंघ—१८९ च्वे कनागु प्यंगू मार्ग-फऩे प्रतिष्ठित जुया चोंपिन्तः आर्यसंघ धाई । भिक्तुसंघ पिनि बिचे निगू संघ दु—(१) आर्य-संघ व (२) सम्मुतिसंघ । शुकि आर्यं संघ घैपीं च्वे कनाथें तु ख: । सम्मुतिसंघ, भगवान यागु विनयानुसारं उपसम्पन्न जुयाचोंपीं संघ ।

आरच्चदेवता — ७९, चतुर्महाराज देवतापीं। (१) धतरट्ठो = धृतराष्ट, (२) कुम्भएड = कुम्भाएड, (३) विरूपक्ख = विरूपाच्, (४) वेस्सवग्रा। थुपीं प्यहा देवता पिन्तः आरच्च देवता धाई। आवुसो-१०,४५,१९९,२१९, थःसेाया क्वकालि पिन्त: आमंत्रण योंगु शब्द। भित्तुपिनि विचे चाहे ग्रहस्थपिनि बिचे 'आवुसेा' शब्द थ:सेाया क्वकालि पिन्त: आमंत्रण योंड्यू।

आसव — २७,१६६, आसव == आसवो प्यता दु: — (१) कामासव (काम-आसव), (२) भवासवो (भव-श्रासव), (३) दिट्ठाकवो (दृष्टि-आसव), (४) अविज्जासवो (अविद्या-आसत्र)। ध्व प्य'गू कारण द्वारा संसाररूवी खुसि प्राणिपीं वाःवाःवना च्वनी, अकि 'आसव' धका धाःगु।

उ

उत्तरासंग — १११, भिद्धपिनि छवःदुगु चीवर । गुगुभिद्धपिसं सदानं को थगां नियातई । अष्ठपरिष्कार मध्ये छग् परिष्कार । से परि-शिष्ट पृष्ठ २ ।

उदान-राब्द—१३९,१९७,१९८, इपिंतवचन। स्वयादिसँ 'नवांग बुद्रशासन' यागु वर्णानां।

उपस्थानशाला — ५५,५६, पिनेयापीं सुं वईगु श्रवस्थां नाप-त्तांगु स्थान। बैठक। सेवाटहल यांगु स्थान।

उपसम्पन्न — ७, बुद्धम-शासने भित्तु व आमऐर धैगु निगू श्रेणी दु । रहस्थाश्रम स्थाग याना भिन्गू आमऐर-शील प्रहण याना चीवर धारण यात धांबं वैतः आमऐर धका धाई । आमऐर जुया चोंझसिनं-आचार्य-यार्थां च्वना न्यादँ तक ग्राचार्य यागु सेवा टहंल याना दश-आमऐर-शील पालन याई । दश-आमऐ--शील थथे :—

वोधिनी

[28]

(१) पाणातिपाता वेरमणी सिक्खापदं समादियामि । प्राणिघात यंगुलिं विरत ज्वीगु शिद्धापद ग्रइणयां । (२) श्रदिझादाना वेरमणी सिक्खापदं समादियामि । खुयाकंगुलिं विरत ज्वीगु शिद्धापद ग्रइणयां । (३) श्रव्रह्मचरिया वेरमणी सिक्खापदं समादियामि । श्रव्रह्मचर्यं विरत ज्वीगु शिद्धापद ग्रहण्यां । (४) मुसावादा वेरमणी सिक्खापदं समादियामि । ह्येका खँल्हांगुलिं विरत ज्वीगु शिद्धापद ग्रहण्यां । (५) मुरामेरयमज्जपमादटठाना वेरमणी सिक्खापदं समादियामि । एला, थ्वँ, मद्य, कांयेागुपदार्थं विरत ज्वीगु शिद्धापद ग्रहण्यां । (६) विकाल मोजना वेरमणी सिक्खापदं समादियामि । विकाले मोजन यांगुलिं विरत ज्वीगु शिद्धापद ग्रहण्यां ।

(७) नचगीत वादित विसुक दस्सना वेरमणी सिक्खापद समादियामि ।

गीत वाद्य नानाप्रकार यागु (श्रकुशल उत्पन्न ज्वीगु) प्याख स्वेगुलिं विरत ज्वीगु शित्वापद प्रदृग्यर्गं ।

(⊆) मालागन्ध विलेपन धारण मण्डन विभूसणट्ठाना वेरमणी सिक्खापद समादियामि ।

माला, गन्ध, ख्वालेबुलेगु, मालां क्वखांगु, बांलाकेगु, छांपा य'गिलिं विरत ज्वीगु शिह्नापद प्रहण य'ां।

(९) उच्चासयन महासयना वेरमणी सिक्खापद' समादियामि । ताःजागु ग्रतिताःजागु ग्रासने दानेगुलिं विरत ज्वीगु शिच्चापद प्रहण्यां।

परिशिष्ट

१२]

(१०) जातरूपरजत पटिग्गहणा वेरमणी सिक्लापदं समादियामि ।

त्तूँ वह प्रतिग्रहण या गुलि विरत ज्वीगु शिच्चापद ग्रहण यां। शुलि शील पालन याना ग्राचार्य पियां च्वना ग्रन्थ पढ़ेवाना न्यीद (२०) यागु वैस ज्वीगु वखते तिनि उपसम्पन्न मिच्चुयाना विई। जम्बुद्वीप यागु दुने च्वंगु प्रदेशे जुल धासा; उपसम्पन्न ज्वीगु इच्छा दुझ आमणेर, भिद्धा (१०) भिच्चुपीं दुगु संघ समां वना "जित: भिच्चु = उप-सम्पन्न याना विया विज्याहुँ" धका याचना याई। जम्बुद्वीपं पिने जुल धासा प्यहा भिच्चुपिनि समां वना याचना याई। जम्बुद्वीपं पिने जुल धासा प्यहा भिच्चुपिनि समां वना याचना याई। जम्बुद्वीपं पिने जुल धासा प्यहा भिच्चुपिनि समां वना याचना याई। ज्रात्ते ग्रन भिच्चुसंघपिसं उझ भिच्चु ज्वीगु इच्छा याना वोहा श्रामणेर यात: भिच्चु यां योग्य जुला मजुला धका विनयानुकूलं परिचायाई। श्रुकि उत्तिर्ण जुल धांव सकल भिच्चुसंघपिसं छ्रगू हे छन्द' (राय') वैत: उपसम्पदा संस्कार याई। यदि उझ श्रामणेर विनयानुकूलं परिशुद्धक्वा निदोंभीक्व यहरे मज्हसा उपसम्पन्न ज्वीगु श्रसम्मव। श्रत: इत्यादि विधि पूर्णं ज्वी धुंक:छा यात: उपसम्पन्न धका धाई। यथे यांगु नियम विधान यात: उपसम्पदा धका नं धाई। बांलाक विस्तर स्वेगु इच्छादुपिसं विनयपिटक स्वयादिसँ।

[ध्व श्रामऐर शील पालन यांगु प्रथा भीथां मचातेत: बरछुईगु (चूड्राकर्म) श्रवस्थां हे जक न्यान्हु तक पालन याक्रुनि । ज्ञानं थ्वीके फैगु श्रवस्थां पालन याकेगु नियम श्रभाग्य वश मदुगु या निति थों भीगु नेपादेशे बौद्ध शासन यात: वास मदयाच्वन । यदि ज्ञानं ध्वीगु श्रवस्थां पालन याक्रुगु जुसा बुद्धशासन उद्दिप्तमज्वीला ! ध्यान तया सेात धासा चूड़ाकर्म यांगु विधि पुस्तके थुजा थुजागु तथागत या श्रमूल्य

बोधिनी

शिचा कुलिं कुलिं सिन्हवातं ल्हाना च्वन, शुकियात: बुलुहुँ उलाखे मोलीला ?]

उपसम्पदा—५५,९६,१३२, उपसम्पन्न भिक्तु ज्वीया निंति य'ांमागु नियम कर्म। उपसम्पदा यागु ऋर्थं च्वेयागु शिद्धा प्रहण य'ांगु, प्राप्तय'ांगु।

डपोसथ-व्रत — ४५,४९, यद्यपि संस्कृत साहित्ये थुकियागु अर्थ उपवास कासांतभी पालिसाहित्ये थुकियागु अर्थ सम्पूर्ण हे भिन्न । यन उपोसथ या माने उपवास या किपालु दुसां तभी छुंहे मनंसे निराहार जुया च्वनेगु मखु । केवल विकाल भोजनं वञ्चित जुया च्यागूशील पालन याना च्वनेगु । केवल विकाल भोजनं वञ्चित जुया च्यागूशील पालन याना च्वनेगु । केवल उपोसथ शब्द या अर्थ पालिसाहिस्थे निगू रूपं धारण यायू । साधारण ग्रहस्थ उपासकेापासिका पिनि व्रतचोनीगु व भिद्धुपिनि प्रत्येक वा:छि छको विनय कर्म याईगु । अतएव थुगु पद या अर्थ च्वे क्वे च्वंगु खँ नापं हंका थ्वीका कांमा । थुर्थां दु अष्टशील कया व्रतपालन याना च्वनेगु अर्थ । अष्टशील धेगु च्वे परिशिष्ट ११ पौली भिरुगू आमणेर यागु शीले, भिरगूगु नवरगु शील तोता, च्यागूगु व गुँगूगु निगूलिं छगू यात धांवं च्यागू जुई, वहे च्यागूशील यात: ब्रब्ट-उपोसथशील घका धाई । थुलि पालन याईगु यात: हे उपेासथ-व्रत धाई ।

उपोसथ—७९,१९७,१९८, थन उपोसथ या अर्थ व्रत मखु। बा:छि छकेा भित्तुस'वर्षी छथ'ं। मुना प्रातिमोच्च यागु उद्देशण य'ंमा, देाष दुर्पी भित्तुपिनि परस्पर शुद्धि-कर्म य'ंमा, श्रथे याईंगु यात: हे थन उपोसथ घका धा:गु। विस्तर खँ विनयपिटके सेाया दिसँ।

[१३

28]

क

कसिनापरिकम्म-१४५, कसिना (भ्यान) भिता प्रकार या टु।-(१) पठविकसिणा = पृथ्वीकसिया, (२) आयोकसिया = जलकसिणा, (३) तेजोकसिणा = ग्राग्नि वा ज्वालाकसिणा, (४) वायोकसिणा = वायुकसिणा, (५) नीलकसिणा = वोंचुगुकसिया, (६) पीतकसिणा = झासुगुकसिणा, (७) लोहितकसिणा = ह्याउंगुकसिणा, (८) श्रोदातकसिणा = टुयूगुकसिणा, (९) आवध्यकसिणा = ग्राका-श्वाकसिणा, (१०) विञ्ञाणकसिणा = विज्ञानकसिणा । थुलि भिता-प्रकार यागु ध्यान यातः कसिनापरिकम्म धाई । विस्तर सेा विसुद्धिमग्ग, कम्मट्ठाननिद्दे से ।

कामावचर कुशलचित्त—५२, कामावचर कुशलचित्त जम्मा च्यागू दु:—

(१) सेामनस्मसहगतं	ञाण्सम्पयुत्तं	त्रसङ्खारिकमेकं।
(२) सेामनस्षसइगतं	ञाणसम्पयुत्त	ससङ्घारिकमेकं ।
(३) सेामनस्ससहगत	ञाग्विष्पगुरां	असङ्खारिकमेकं।
(४) सेामनस्वसहगत'		
(५) उपेक्खासहगत	ञाणसम्पयुत्तं	ग्रिक् ह्वारिक मेकं।
(६) उपेक्खासहगतं	ञाग्रसम्पयुत्तं	ससङ्खारिकमेकं।
(७) उपेक्खासहगत	ञार्णविष्पयुत्तं	त्रत्ज्ञारिकमेकं।
(=) उपेक्खासहगत'		ससङ्घारिकमेक'।

शुलि च्यागू यातः कामावचर कुशल चित्त धाई । शुलि च्यागू चित्तमध्ये न्ह्यागुं छगू वित्त थागु प्रभावं खुगू स्वर्गलोक सहत मनुष्यलोके स्मेतं सुख विपाक विई । मरण्मंचे च्वना चोंहा मट्ट-कुएडली यातः नं भगवान यागु दर्शन प्राप्त ज्वीमात्रं ध्वहे कामावचर कुशलचित्त मध्ये द्केसिवे प्रथमगु चित्त उत्पन्न जूगु जुल । ध्व चित्त यागु वांलाक विस्तर खँ श्रमिधर्मार्थ संग्रहे सायादिसँ ।

कुलपुत्र—३१,३९,२१८, पालिसाहित्ये भित्तुभावे च्वनाचों पितः भगवानं कुलपुत्र धका धयाबिज्याई । भिगु उच्च कुलयापीं पुत्र पिन्तः नं कुलपुत्र धका धाई ।

कुशलवातोलाप – ४८, मुं अतिथिपीं वैगु घरी सुख दुख यागु खँ ल्होंगु। सुं न्हूपीं मनुत वहगु घरी उचितगु खँ ल्होंगु। 'हाँ फूला मफूला' इत्यादि खँ ल्होंगु।

क्लेश—४६,११५, क्रोरा भिता दुः—(१) लोमो = लोम, (२) दोसे = द्वेष, (२) मोहो = मोह, मूढ्ता, (४) माने = अभिमान, (५) दिढि = मखुगु धारणा, (६) विचिकिच्छा = द्विविध शंका, (७) थीनं = आलस, (\subseteq) उद्धच्चं = औधत्य (मानसिक चंचलता), (९) आहिरिकं = निर्लज्जता, (१०) अनेात्तप्पं = अकुशल खना

 * (१) चातुम्मद्दाराजिका, (२) तावतिंखा, (३) यामा, (४)
 तुसिता, (५) निम्माग्एरति, (६) परनिम्मितवसवत्ति, (७) मनुष्य-लोक, ध्व न्हेगू यात: कामावचर भूमि घाई।

25

१६]

परिशिष्ट

मग्याईगु। थुलि भिता कारणं चित्तसन्तति मलिन याईगु जूया नितिं थुकियातः क्लेश धाई।

ग

गभेपरिद्दार—१२४, न्हापा यागु समये प्वाठेंदुपी स्त्रीपिन्तः मुखपूर्वक तया तर्ह । प्वाठे दुझ स्त्रीयातः फयां फछि गृह यागु तन्ता मुखपूर्वक तया तर्ह । प्वाठे दुझ स्त्रीयातः फयां फछि गृह यागु तन्ता म्रापा याके विई मखु । वयागु रुचि ग्रनुसारं नके त्यंके तिके याना सन्तोष याना तया तर्ह । त:तः धगु कुत्ते यथा राजा महाराजा पिनिगु कुलेजा, गर्भिणी पिन्तः ग्रत्यन्त हे सेवा सुसार याना ग्रानन्दपूर्वक तया तर्ह । छां धासा—प्वाठेटुपी स्त्रिपिसं छुं गयें जुया क्रोध, इर्षादि मभिगु नियत यात घ'वं उक्तियागु प्रभाव ग्रवश्यनं गर्मे चोंहा मचा यातः चोंबनेफु । ग्रतएव प्वाठेटुपी स्त्रिपिसं छुं गयें जुया क्रोध, इर्षादि मन्त्रिये, मभिगु चित्त उत्पन्न खीगु लॅ मदेकुसे स्त्रारचा याना तेमाः । धुगु प्रकारं गभिर्णी या चित्त रच्चा याना तेफत धासा ग्रवश्यनं उझ सन्तान बुद्धिमानि, ज्ञानि, वीरपुरुष जुई । थों कन्हे यागु वैज्ञानिक शास्त्रं नं श्रुकि यागु पुष्टाई मन्व्यूगु मखु ।

च

चतुपारिशुद्धिशील—११६,२२५, (१) प्रातिमोच्च संवरशील, (२) इन्द्रिय संवरशील, (३) श्राजीवपारिशुद्धिशील, (४) प्रत्य-सन्निश्रितशील। श्रुलि प्यताप्रकार यागु शील यातः चतुपारिशुद्धिशील धाई। श्रुकियागु वर्र्यन विसुद्धिमग्ग सीलनिद्दे से सेायादिसँ।

चतुप्रत्यय — १३९, (१) चीवर (= श्वपु चीवर), (२) पिएडपात्र (= ने त्वनेगु वस्तु), (३) सयनासन (= द्यनेगु च्वनेगु आसन, विहार, कुटी इत्यादि), (४) गिलानप्रत्यय (= रोगी पिन्त: उपकार ज्वीगु वासः), शुलि प्यता यात: 'चतुप्रत्यय' घाईं। ध्व प्यंगू वस्तु द्वारा मिन्तुपिनि जीवनवृत्ति यांत उपकार जुईं। ध्वहे प्यंगू वस्तु द्वारा अद्धालु उपासकीपासिका पिमं मिन्तु पिन्तः सेवा टहल याईं।

चतुरङ्गिनिसेना-१९० किशी, सल, रथ, पैदल वनीपीं सिपाई, थुलि प्यता अगं पूर्णगु सैन्य तेतः चतुरङ्गिनिसैन्य घका घाई ।

चतुर्वेशारदा - १२१, वैशारदा = निभि त = निश्शंका । प्यंगू वैशारदा दु यथा : - ''भिक्तुपीं ! ध्व प्यंगू तथागत या वैशारदा खः, गुगु वैशारदां सम्प्रयुक्त जुया तथागत ' ० परिषदे सिंहनाद याना विज्याई ० । गुगु प्यंगू ? - (१) 'सम्यक्सम्बुद्ध धका धया विज्याई छ छल्पो खं थुगु थुगु धर्म छपिसं थ्वीका विज्यागु मदुनि' धका जिके, थ्वलोके सुंहे अमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मापिसं घर्मानुसारं न्यनी धैगु कारण, लच्चण छुंदे खनागु मदु । थ्व छुनं कारण, सारिपुत्र ! मखनागुति जि द्येमप्राप्त जुया, अभय प्राप्त जुया, वैशारदा = निर्मात जुया विहार याना च्वना । (२) 'द्यीणासव धका घया विज्याई छ छल्पोल वा थुगु थुगु श्रासव चीणमजूनि' धका जिके, थ्वलोके सुंहे ० ब्रह्मापिसं धर्मानुसारं न्यनी धैगु कारण, लच्चण छुंदे खनागु मदु । थ्व छुनं कारण सारिपुत्र ! मखनागुलि जि ० वैशारदा जुया विहार याना च्वना । (३) 'गुगु धर्म सेवन यंगु बखते छपिसं अन्तराय ज्वी धका स्त्राज्ञाजुवा विज्यागु खः, उगु धर्म सेवन यंगु वखते तन्त्रन्तराय ज्र' घका जिके, थवलोके सु'हे ० ब्रह्मापिसं धर्मानुसारं न्यनी धैगु कारण, लच्चण छुंहे खनागु मदु । थव छुनं कारण सारिपुत्र ! मखनागुलिं जि ० वैशारदा जुया विहार याना च्वना। (४) 'गुगु दुक्खच्चय य'ंया निति छल्पोलं धर्मापदेश याना बिज्यागु खः, उगु धर्मोपदेशं उगु दुक्खच्चय याईगु मार्गे यंके फुगु मखु' धका जिके, थ्वलेगके सुंहे ० ब्रह्मापिसं धर्मानुसारं न्यनी धैगु कारण, लच्चण छुंहे खनागु मदु। थ्व छुनं कारण सारिपुत्र ! मखनागुलिं जि ० वैशारद्य जुया विहार याना च्वना ।'' मज्फिमनिकाय महासीहनाद सूत्र। थ्वहे प्यंगू कारणे निर्मीतगति ज्वीगु यात चत्वे '-शाग्दा धका धाई ।

चातुर्महाभौतिक — १२, प्यंगू महाभूत द्वारा निर्मित जुया चोक्व फुकं 'चातुर्महाभौतिक' धाई। बौद्धदर्शने केवल प्यंगू महाभूत जक प्रहण याई। स्राकाश तु फुकेसनं स्रभिन्न रूपं दईगु जूया निति थुकियातः ल्याख्याना तःगू मदु। परन्तु गर्नं गर्नं पञ्चमहाभूत घका नं वैगु यां दु। प्राय प्यंगू महाभूत जक धाई।

चातुभौमिकचित्त-५२, प्यंगू भूमि यागु चित्त (१) कामावचर भूमि, (२) रूपावचर भूमि, (३) अ्ररूपावचर भूमि, (४) लोकेात्तर भूमि। थुलि प्यंगू भूमियागु चित्त। से अभिधर्मार्थ संग्रह।

चीवर — १११, भिच्नुपिसं पुनिगु काषाय वस्त्र । अष्टपरिष्कार मध्ये १ गू परिष्कार सेा बोघिनी पृष्ठ २ ।

चैतसिक—३२,५२ चैतरिक (चेतरिक) धैगु जम्मा न्येन्यागू (५२) दु। यथाः— [क] सब्वचित्तसाधारणा न्हेंगू टु-(१) फरसो, (२) वेदना, (३) सञ्जा, (४) चेतना, (५) एकग्गता, (६) जीवितिन्द्रिय, (७) मनसिकारो। शुलि न्हेंगू यातः सकबनं दैंगु चैतसिक घका घाई। [ख] पकिष्ण्यक खुगू टु-(१) वितक्को, (२) विचारो, (३) ग्राधिमोक्खो, (४) विरियं, (५) पीति, (६) छन्दो। शुलि खुगू चैतसिक कुशल श्रकुशल श्रव्याकुत चित्ते गुलि दईगु गुलि मदैगु प्रकीर्ण्रूप दईगु जूया नितिं शुकि यातः 'पकिण्णुक' घाई।

च्वेचोंगु सब्वचित्तसाधारणा न्हेगू चैतसिक व थ्व खुगू पकिरण्णक चैतसिक जम्मा भिंग्वंगू (१३) चैतसिक यातः 'श्रञ्जसमाना चेतसिक' धाई।

[ग] अक्रुशल चैतसिक भिंप्यंगू टु—(१) मोहो, (२) अहिरिकं, (३) अनेात्तप्पं, (४) उद्धच्चं, (५) लोमो, (६) दिट्ठि, (७) मानेा, (८) देखिा, (१) इस्सा, (१०) मच्छरियं, (११) कुक्कुच्चं, (१२) थीनं, (१३) मिद्धं, (१४) विचिकिच्छा। श्रुलि भिंप्यंगू चैतसिक यात: 'अक्रुशल' घाई।

[घ] सेाभन (कुशल) चेतसिक फिंगुँगू दु—(१) सदा, (२) सति, (३) हिरि, (४) ग्रोतप्पं, (५) ग्रण्लोभो, (६) अदोसेा, (७) तत्रमडफत्तता, (८) कायपरसदि, (१) चित्तपरसदि, (१०) कायत्तहुता, (११) चित्तलहुता, (१२) कायमुदुता, (१३) चित्तमुदुता, (१४) कायकम्मञ्जता, (१५) चित्तकम्मञ्जता, (१६) कायपागुञ्जता, (१७) चित्तपागुञ्जता, (१८) कायुजुकता, (११)

परिशिष्ट

20]

चित्तुब्जुकता । थुलि भिंगुँगू चैतसिक यातः कुशल श्रथवा 'शोभन' धका धाई ।

[ङ] विरति चैतसिक श्वंगू दु—(१) सम्माबाचा, (२) सम्माकम्मन्तो, (३) सम्मान्नाजीवो। थ्व श्वंगू यातः 'विरति' धाई।

[च] अप्रपमञ्जा चैतसिक निगू दु—(१) कव्वणा. (२) मुदिता। थ्व निगूयात: 'अप्रपमञ्जा' धाई। फुकवनं पञ्जेन्द्रिय छगू नापं जम्मा न्येनिगू (५२) चैतसिक जुल।

थुक थं ल्या ज्वरे याना	दिसँ —			
श्रञ्ञसमाना चेतसिक			१३	
श्रकुसल चेतसिक	Free .		88	
सेाभन चेतसिक			39	
बिरति चेतसिक			31	
ग्रप्पमञ्ञा चेतसिक	···· ·		2	न्त्रनियत
पञ्ञेन्द्रिय			8]	
		and the second second	1.5.1	State State of St

शुलि थ्व चैतसिक, चित्त यागु ग्राधार मदेकं शुगु चैतसिक दु धका व्यवस्थापन यों फैगु मखु। वरु गुलिं गुलिं चित्त, गुलिं गुलिं चैतसिक मदेकं नं उत्पन्न ज्वीफु परन्तु चित्त उत्पन्न मज्वीकं चैतसिक खने दइगु मखु तस्मात् थ्व फुकं चैतसिक या न्ह्यौने च्वनौह्य मन, चित्त जूगु जूया निंतिं मन हे पूर्वगामि धका धाल।

42

च्युतिउत्पत्तिज्ञान—१२१, मरण व उत्पत्ति ज्वीगु यात: सीके फैगु ज्ञान। अर्थात् थुगुचित्त ज्वना मरण जुल धीवं थुगु गती लाई,

थुगुचित्त ज्वना मरग जुल घांवं थुगु गती लाई घका सीके फैगु ज्ञान । थ्व ज्ञान क्ररहन्त ज्वी धुंक: पीन्त: ग्रथवा श्ररहन्त जुईगु मार्गे थ्यने धुंक:हा सित: प्राप्त जुई । विशेष वर्गान सो मज्मिमनिकाय बोधि-राजकुमार सूत्र ।

छ

छन्दादि— ६४, छन्द ग्रादि । छन्द, दोष, भय, मोह । शुलि प्यता यातः मभिंगु गति य कईंगु मार्गं धका धाई ग्रार्थात् पत्त्तपाति जुया पाप कर्म याकईंगु या मूल कारण थ्वहे या प्यता जुल । से सिगालवाद सूत्रे ज्यथवा ग्रहविनये ।

Æ

मिताप्रकार या पुरायक्ठया— २४, (१) दानं, = दानवीगु (२) सीलं = शीलपालन यांगु, (३) भावना =ध्यानयांगु, (४) वेग्या-वच्चं = रोगीपिन्त: तथा आचार्यं पिन्तः सेवा टहल यांगु, (५) अपचायनं = पूजा यांगु, (६) पत्तिदानं = पुरायदान बीगु, (६) पत्तानुमोदनं = म्येपिसं याःगु पुराय थमं नं कांगु अर्थात् अनुमोदन यांगु, (८) धम्मसवर्यां = धर्मोपदेश न्यनेगु, (६) धम्मदेसना = धर्मोपदेश याकेगु, (१०) दिट्ठि उज्जुकम्मं = दृष्टि तप्यंकेगु । शुलि भिता यातः 'दश-पुरायक्त्रया' धाई । भिन्नु भिन्नुया उपासक उपासिका न्ह्याद्वासिनं नं ध्व भिता पुरायक्त्रया पुरेयाना च्वनेमा । परिशिष्ट

मिताप्रकार या मिथ्याद्दष्टि^१—१५६, "(१) दान वियागु या फल मदु, (२) यज्ञ यानागु^२ या फल मदु, (३) व्यतिथि सत्कार यानागु या फल मदु, (४) मिं ममिं यानागु या फल मदु, (५) धुगुलोक मदु, (६) परलोक मदु, (७) मां न मदु, (८) बौ न मदु, (९) जन्ममरण ज्वीपीं प्राणिपीं न मदु, (१०) धुगुलोक व परलोक यात: स्वयं सीका थ्वीका साच्चास्कार याना धांकुर्मी अमण, बाह्याण, सर्वज्ञ बुद्धपीं नं मदु" धका विश्वास याई। धुलिभिता यातः मिथ्यादृष्टि धाई। ध्वहे भित्ताकारणे ग्राश्रित कया धर्मोपदेश याईगु यातः न 'म्रासार' धाई।

भिंखुताप्रज्ञा—१५०, (१) पटिलाभपञ्ञा (पञ्ञापटिलाभो),
(२) बुद्धिपञ्ञा (पञ्ञाबुद्धि), (३) वेपुल्लपञ्ञा (पञ्जावेपुल्ल),
(४) महापञ्च्ञा, (५) पुशुपञ्ञा, (६) विपुलपञ्जा, (७) गम्भीर
पञ्जा, (८) ग्रसामन्तपञ्जा, (९) भूरिपञ्जा, (१०) बाहुल्लपञ्जा,

१ ''दसवखुक मिच्छादिट्ठि : — नत्थिदिन्न', नत्थियिट्टं, नत्थिदुतं, नत्थिमुकटदुक्कट कम्मान' फलविपाकेा, नत्थि अयं लोकेा, नत्थिपरलोकेा, नारिथमाता, नात्थि पिता, नत्थिकत्ता ओपगतिका, नत्थि समण ब्राह्मण्... ये अयं च लोकं परं च लोकं सयं श्रमिञ्ञासच्छिकत्वा पवेदेन्ति।'' दीधनिकाय, मज्भिमनिकाय।

२ थन यज्ञ शब्द यागु श्रर्थ, दीधनिकाय कुटदन्त सूत्रे आज्ञा जुया तः थे दानादि आर्थं कांमा । साधारण यज्ञ याग् आर्थ मखु ।

२२]

(११) सीघपञ्जा, (१२) लहुपञ्जा, (१३) हासुपञ्जा, (१४) जवनपञ्जा, (१५) तिक्खपञ्जा, (१६) निब्वेधिकपञ्जा। पटि-सम्भिदामग्ग। ऋंगुत्तर निकाय।

तथागत — २,३,४,१७,३८,४०,४६,८०,८५,६०,११८,१७७,१३३, १३४,१३७,१४२,१४३,१४१,१४७,१४६,१५०,१५१,१५२,१६४,१९६, २०४,२०६, च्याताकारणं भगवान यातः 'तथागत' धाई :—(१) तथा ग्रागतोति तथागतो = न्हापा यापीं बुद्धपीं थें तुं वंगु जूया तिति तथागत, (२) तथा गतोति तथागतो = न्हापा यापीं बुद्धपीं थें तुं वंगु जूया निति तथागत, (२) तथा गतोति तथागतो = न्हापा यापीं बुद्धपीं थें तुं वंगु जूया निति तथागत, (२) तथा गतोति तथागतो = न्हापा यापीं बुद्धपीं थें तुं वंगु जूया निति तथागत, (२) तथा गतोति तथागतो = न्हापा यापीं बुद्धपीं थें तुं वंगु जूया निति तथागत, (२) तथा न्दाति तथागतो = न्हापा यापीं बिज्यागु जूया निति तथागत, (४) तथधम्मे याथावतो श्रमिक्षम्बुद्धोति तथागतो = तथधर्म धका चतुरार्यसत्य^१ यातः धाई, वहे सत्य यातः यथार्थ रूपं बोध जूह्म जूया नितिं तथागत, (५) तथदस्यिताय तथागतो = तथ् यातः खंका बिज्यागु जूया नितिं तथागत, (६) तथावादिताय^२

१ साया दिसँ 'ग्रार्थ्यसत्य' नेवामाषां च्वयातःग् ।

२ ''यञ्च चुन्द रत्ति तथागतो अनुत्तरं सम्मासम्बोधि अभिसम्बुज्फति, यञ्च रत्ति अनुपादिसेसाय निब्बानधातुया परिनिब्बायति, यं तस्मि अन्तरे भासति लपति निद्दिसति सब्बन्तं तथेव होति नो अञ्ज्ञथा, तस्मा तथा-गतोति बुच्चति ।'' दीर्घनिकाय पासादिक सूत्र । तथागतो = सत्य भाषण याना विज्याइहा जूया निंति तथागत, (७) तथाकारिताय^१ तथागतो = ग्रथे हे थाना विज्याईहा जूया निंति तथागत, (द) ग्रभिभवनत्थेन २ तथागतो = सकसित रथलातेगु जूया निंति तथागत।

त

तात-१४०, पुता, पुत्र। पालिसाहित्ये थ्व शब्द द्वारा आमंत्रण याइगु स्थाने प्रयोग याना:तगु हु। थः सेाया क्वकालिपिन्तः तथा शिष्थपिन्त:, पुत्रपिन्त: 'तात' धका स:तई । वथेंतुं थः सेाया थकालिपीं, आजु, दाजु पिन्तः सःतेगु थासेनं प्रयोग यानातःगु हु।

त्रिपिटक - , ३१, २१ ८, २२०, २२१, २२२, २२३, बुद्ध-धर्म यागु मौलिक ग्रन्थ त्रिपिटक (तिपिटक) यागु नामं प्रसिद्ध जुया च्वंगु दु। थुपीं ग्रन्थे भगवान बुद्ध या उपदेश फुकं संग्रह यानातः गु दु। भगवानं थ:गु उपदेश मागधी (पालि, तन्ति) भाषीं आज्ञाजुया विज्यात, गुगु भाषा थनं निदेश्या दँ ति न्हापा व्यवहारे चलेजू गु भाषा ख:। अतः थुपीं ग्रन्थपीं नं वहे भाषीं च्ययातः गु जुज्ञ। त्रिपिटक याग संग्रह गुवले

१ ''यथावादी भिक्ख वे तथागतो तथा कारी, यथाकारी तथावादी, इति यथावादो तथाकारी यथाकारी तथावादी तस्मा तथागतोति बुच्चति।'' श्र'गुत्तर, चतुक्क कालकाराम सूत्र।

२ "सदेवके भिक्खवे लोके—०--सदेवमनुरंशाय तथागतो अभिभू, अनधिभूतो अञ्ज्ञदश्य दसेा वसवत्ती तस्मा तथागतोति बुच्चति ।" अंगुत्तार, चतुक्क कालकाराम सूत्र ।

गथे लिपि बद जुल धेगु इत्यादि यागु बारे संगायन यागु खँ स्वयादिसँ। हिन्दि भाषां अनुवाद यानातःगु 'बुद्ध चर्य्या' यागु भूमिकां न' शुकि यागु वर्णन ब्वयातःगु दु। संगायन यागु विस्तर स्वेगु इच्छा दुपिसं चुल्लवग्ग, समन्तपासादिका तथा म्येम्येगु न' अर्थ कथा यागु निदान खँ स्वयादिसँ।

'पिटक' शब्द या अर्थ जुल - 'घक्की, पिटारी, Basket' अकिं त्रिपिटक यागु शब्दार्थ, विनय, सूत्र, ग्रामिधर्म दुगु श्व'गः धक्की जुल । थ्व श्वंगू पिटक या विस्तर थथे-(१) सूत्र, (२) विनय, (३) ग्रमिधर्म। भगवानं भिन्न-भिन्न ग्रवस्थां, भिन्न-भिन्न मनुष्य भिन्तः, भिन्न भिन्न कारणे गुगु अपदेश विया विज्यागु खः, व फुक संग्रह सूत्र पिटके दुगु जुल। विनयपिटके भित्तुपिनि नेगु, तोनेगु, च्वनेगु इत्यादि यागु नियम दुगु जुल हानं, आचार्य यागु प्रति शिष्यपिसं छु छु यांमाःगु खः वयें शिष्य यागु प्रति आचार्या पिसं छुछु य ांमा:गु खः, छु छु कर्त्तव्य खः, विहारे चोंपीं सब्रह्मचारीपिसं परस्पर ञ्चञ्च यांमाःगु खः, पिनं वोपीं श्रतिथि पिन्तः छुळु यांमाःगु खः, विहार यागु बारे गुकथ' हेर-विचार यांगु खः थ्व फुक' नियम यागु संग्रह विनयपिटके दुगु जुल । अभिधर्मपिटके अत्यन्त हे गूद तथा गम्भीरगु दर्शन यागु संग्रह दुगु जुल । गुगु दर्शन यागु खँ थासे थासे सूत्रपिटके बयाचोंग द, उकियातः हे छुटे छुटे याना वांलाक विश्लेषण याना पारिभाषिक शब्द निर कुश याना थ्वीक बांलाक कनातःगु दु। शुकियागु महत्त्व पालिसाहित्ये अतिक हे तद्धं। विना अभिधर्म अध्ययन मयाक बुद्ध-धर्म यागु पूर्णतया पक्कागु ज्ञान थ्वीके फैगु मखु। शुकि फुकं या फुक अध्यास्मिक, तत्त्व, धातु यागु वारे व्याख्यान दु। मुख्य याना शुकि (१) चित्त, (२) चैतसिक, (३) रूप द्दानं, (४) निर्वाण शुलि प्यता भाग याना क्यनातःगु दु। चित्त यागु वारे अस्यन्त हे वांलाक विश्लेषण याना तःगु दु। थौंकन्द्दे यागु मनेाविज्ञान नाप शुकि यागु अध्ययन यांगु धारधे हे उपयोगी जुई। थौंकन्हे यागु गुगु मनेाविज्ञान ख:, व सम्भवत आपायाना पिनेयागु वारे जुल, शुकि आपायाना दुने यागु जुल। धम्मसंगणि या भाष्य—अर्थ कथा = अट्ठसालिनी च्वया-विज्यागु ग्रवस्थां आचार्य बुद्धधोधं "अभिधर्म ले छुं न्दुगु खँ कनातःगु दुगु मखु सकभनं सूत्रे वया च्वंगु दर्शन यातः हे संग्रह याना प्रकरण देका पारिभाषिक शब्द वांलाक विश्लेषण याना स्पष्ट याना क्येनातःगु खः" धका धया विज्यात। शुक्ति अभिधर्म-पिटक यागु वारे विभिन्न दृष्टि स्वैपिनिगु मिथ्या धारणा यातः निर्मूल याःगु खनेदु। अभिधर्म यागु ग्रय्थ विरोधं धर्मयातः वांलाक थ्वीक विश्लेषण याना क्यनातःगु धका धाःगु जुल।

सूत्रपिटके भगवान बुद्ध यागु उपदेश जक संग्रह यानातःगु मखु सारिपुत्र, त्र्यानन्द, मोग्गल्लायन त्र्यादि प्रधान शिष्यपिनिगु उपदेश यागु नं संग्रह दु।

(१) सूत्रपिटक निम्न न्यागू निकाये विभक्त याना त:गु दु :--

१-दीधनिकाय	 थुकी ३५ सूत्र दु।
२—मज्भिमनिकाय	 » १४२ »
३—संयुत्तनिकाय	 " ५६ संयुक्त दु।
४	 " ११ निपात दु।

बोधिनी

५ — खुद्दक निकाय ... थुकि १५ ग्रन्थ दु।

खुद्दक निकाय यागु १५ गू ग्रन्थ :---

(१) खुद्दक पाठ	(९) थेरीगाथा	
(२) धम्मपद	(१०) जातक (५५० कथा)	
(३) उदान	(११) निहरेस (चुल्ल, महा)	
(४) इतिवुत्तक	(१२) पटिसम्भिदामग्ग	
(भू) सुत्तनिपात	(१३) ग्रपदान	
(६) विमानवत्थु	(१४) बुद्धवंस	
(७) पेतवत्थु	(१५) चरियापिटक	
(८) थेरगाथा	TANK STREET	

(२) विनयपिटक निम्न न्यागू भागे दु :-१--पाराजिक पालि (भिक्खुविभङ्ग) २--पाचित्तिय पालि (भिक्खुनीविभङ्ग) ३--महावग्ग ४--चुल्लवग्ग रे खन्धक ५--परिवार पालि
(३) श्रमिधर्मपिटक निम्न न्हेगू भागे दु :-१--धम्मसंगनी ५--कथावश्थ २--विभंग ६--यमक ३--धातुकथा ७--पट्ठान

४-पुग्गलपञ्ञत्ति

Downloaded from http://dhamma.digital

[20

शुलि श्व'गू सूत्र, विनय, श्रमिधर्म यात: त्रिपिटक धाई । शुकियागु न' हान' छगू छगू पत्ति ग्रथ कथा दु।

त्रिरल — १२७, बुद्ध रत, धर्मरत्न, संवरत्न, थुलि श्वता यात: त्रिरत्न धाई। शील, समाधि प्रज्ञा यातः नंरत्न धाई। परन्तु त्रिरत्न धाःथां च्वे च्व'गू श्व'गू रत्न हे जुई।

त्रिविद्या-१९१, (१) पूर्वेनिवास ज्ञान, (२) दिब्यचतु ज्ञान, (३) आस्रवत्त्वय ज्ञान। थ्व श्वंगू विद्या = ज्ञान यातः 'त्रिविद्या' धाई । से मज्फिमनिकाय वोधिराजकुमार सूत्र । दीधनिकाय तेविज्जमुत्त।

त्रिशर एए— ६,१२३, बुद्ध यागु शरण, धर्म यागु शरण, संघ यागु शरण । वौद्ध धर्मे थुकियात: 'मूल मंत्र' घकानं व्यवहार याई । बौद्ध-सम्प्रदायिक पिनि न्ह्याथे' जागु कार्येंसनं त्रिशरए विना छुनं ज्या ज्वीमखु । शील प्रहण य'ांतः प्रथम नं त्रिशरए नि ग्रहण य'ांमा । त्रिशरणे प्रतिष्ठित मजूतले धात्थे याह्य बौद्ध ज्वीमखु । धाथे याह्य बौद्ध मज्जुतले दुक्लं मुक्तज्वी फैमखु । शरण या ऋर्थ, भरोसा, द्याधार । बुद्धमार्गी ऋथवा बुद्ध यागु उपदेशे बनीह्य व्यक्ति न्हापां बुद्ध याके शरए बनी, ग्रन ली तिनि बस्पोलं ब्यूगु उपदेशानुसारं श्राचरण याई गुकिं वैतः जन्म-मरण दुक्लां मुक्त याई ।

त्रिलच्रग्—६, ग्रानित्य, दुक्ख, ग्रानात्म, थ्व श्वंगू यातः 'त्रिलच्च्या' धाई। थ्व श्वंगू लच्च्य संसारे श्टष्टि जुया च्वक्को पदार्थे दु। ससंस्कारिक वस्तु फुकलेसं दु। केवल ग्रासंस्कारिक निर्वाण घात्वी जक मदु।

25]

[29

द

दशकुशल कर्मपथ— ५३, कायदारा सिद्ध ज्वीगु श्वता प्रकार या कुशल, वचन द्वारा सिद्ध ज्वीगु प्यताप्रकार या कुशल, मन द्वारा सिद्ध ज्वी गु श्वता प्रकार या कुशल थ्वहे भिता प्रकार यागु कुशल यातः 'दशकुशल-कर्म' धाई। वहे भित्ता कुशल कर्म पूर्णे ज्वीगु लॅंपु यातः ग्रथवा भित्ता कुशलपूर्णयाना ग्राचरण याना यंकेगु यातः हे 'दशकुशल-कर्मपथ' धाई। म्येगू कथं विचार याना स्वतधासा च्वे कनागु भिता प्रकार या कुशल, सुचरित्र कार्य द्वारा पुराय प्राप्त ज्वीगु जूया निर्ति वहे भित्ता कुशल यातः हे वा 'दशकुशल-कर्मपथ' घका घाई।

दशापारमिता - ११८, (१) दान, (२) शील, (३) नेष्क्रम, (४) प्रज्ञा, (५) वीर्य (६) ज्ञान्ति, (७) सत्य, (८) ग्राधिष्ठान, (१) मैन्नि, (१०) उपेज्ञा। श्रुलि भिता गुएएधर्म यातः यःके च्वं गु सर्वस्वहे फुसांतभी पूर्या यांगा नितिं उद्योग यांगु श्रार्थात् सर्वस्व हे फुका उपरोक्त भिता गुएा-धर्म यातः पूर्या यांगु श्रार्थात् सर्वस्व हे फुका उपरोक्त भिता गुएा-धर्म यातः पूर्या यांगु यातः पारमी धका धाई। हानं थःगु शरीरे च्वंगु श्रङ्ग-प्रत्यङ्ग बिया पुरे यांगु यातः षप्रपारमी धका धाई। थःगु प्रार्थ स्मेतं त्याग याना पुरे यांगु यातः परमार्थपारमी धका धाई। श्रतः वस्तु जक दान बीगु 'दान-पारमी' श्रंग-प्रत्यङ्ग स्मेतं दान बीगु - 'दानउपपारमी' प्रार्थस्मेतं दान बीगु - 'दानपरमार्थ पारमी'। श्रुगु हे प्रकारं भितां ध्वीका कयादिसँ। श्रुकि यागु विस्तर चरियापिटक श्रर्थक्थां सीयादिसँ। ध्वहे दशपार-

परिशिष्ट

•.

30]

मिता यातः तथागत यागु 'दशवल' धका ऋर्यं कांगु सम्पूर्णं हे भूल । 'दशवल' धैगु म्येगु हे दु। सो भूमिका यागु तिष्पणीस ।

दराशील-१४१, भिता शील। सेायादिसँ बोधिनी पृष्ट १० उपसम्पन्न शब्द या ऋर्थं प्रकाश याना तः थों।

द्शाकुशल-३४, कायद्वारा ज्वीगु श्वता श्रकुशल, वचन द्वारा ज्वीगु प्यता श्रकुशल, मन द्वारा ज्वीगु श्वता श्रकुशल, थ्व भिता श्रकुशल यातः दशाकुशल (दश श्रकुशल) धाई।

दानानुमोदन - १०३, दान ब्यूपी दाता पिन्तः भोजन दान अथवा अन्य दानब्यूगु या वारे मोदन, प्रशंसा यांगु। साधारणं मित्तु पिन्तः भगवानं आदेश नं विया विख्यागु दु। तथा भगवान् यागु अवस्थां नं थ्व दस्तुर नियम चलेख्रिया वंगु दु। आः नं वौद्ध देशे थुगु नियम चलेहे जूनि। भोजन दान ब्यूह्म दाता यातः दान काइपीं मित्तुपिसं धर्मा नुसारं उपदेश बीगु मित्तु पिनि कर्द्तव्य खः। थुकियातः हे 'भुक्तानुमोदन' धका नं धाई। न्ह्यागु दानकार्ये सं दान कां घुंका पश्चात दान, शील, भावना यागु बारे, विईगु उपदेश यातः दानानुमोदन धाई।

दिव्यचक्षु—२२, देवता पिनिगु चत्तु। थ्व चत्तु सर्वसाधारण मनुष्यपिन्तः दैगु मखु। देवलोके चोंपिन्त व श्रयवा भिताक्रकार या कसिना परिकम्म ध्यान याना, उकि यागु प्रभावं तिनि छगू श्रजागु चत्तु प्राप्त जुई कि गथे देवलेाके चोंपिसं न्ह्यौने चोंगु तथा तापाक चोंगु, खनेदुगु खने मदुगु यातः खंका काई, उगु हे रूपं उझ योगावचर भित्त यातः नं खंका कों कईंगु ऋदि प्राप्त जुई। देवतापिनि समानगु

बोधिनी

चत्तु ज्या निंति दिव्यचत्तु धका धाई । शुकियागु वर्णन विमुद्धिमग्गे बांलाक कनातःगु दु। अन, थ्व चत्तु प्राप्त यांगु विधि फुक कमशः कनातःगु दु। मज्भिम निकाय महावच्छगोत्त सूत्रे नं सेायादिसँ।

दुर्गति—५३,२१०, नरक, तिर्येक, प्रेत, असुर. शुलि प्यंगू गति यात: तुर्गति धाई। थ्व प्यंगू गतिस सुख अभाव जुया निंति, मभिगु गति जुया निंतिं दुर्गति धाई।

दुश्चरित्र--३५, दुराचरण् । ममिंगुचरित्र । प्रत्येक उगु/ज्या, गुगु ज्या याईंगु बखते थ:गु जीवने ममिंगु दाग च्वनी, गुकियागु फल दुक्ख जुईं, गुकियागु फलं ममिंगु गति जन्म जुई ।

देशना— द३, प्रकाश यंगु । सुंभिक्तु यातः विनयानुकूलं दोष = ग्रापत्ति सिद्ध जुल घांव व भिक्तु गन थः सेाया थकालिहा वा क्वकालिहा भिक्तु दु ग्रनवनी, वनाः थकालिहा जूसा चरणे वन्दना याना ''भन्ते ! जितः शुजा शुजागु दोष सिद्ध जुल, शुकि यातः जि छल्गेल यागु ग्रभि-मुखे प्रकाश याना, थ्वजिगु दोष खः घका जि सीके धुन, ग्राव नसे जि शुजागु दोष सिद्ध ज्वीगु ज्या यां मखुं १ घका घाई। इत्यादि रूपं म्वेभ्येगुन विनयानुकूलं सिद्ध जूगु दोशयातः प्रकाशित याना भविष्ये संवर यांथा नितिं प्रतिज्ञा यांगु कार्य यातः देशना वा देशनाकर्म घका धाई। शुकि यागु बारे विनयपिटक साथादिसँ।

* यःमं यानागु दोष यातः दोष घका खका थ्वीका काह्यसितः थ्व शासने वृद्धि हे सिवाय अवृद्धि ज्वीमखु। यःगु दोषयातः दोष घका खंका कांगु यातः हे पाग्रिडत्य घका घम्मपदे नं आज्ञाजुया बिज्यागु दु। १७

Downloaded from http://dhamma.digital

[38

THE REPORT OF STREET ST

धमेचक्रसूत्र --- २, बुद्धत्त्व प्राप्त उन्नी धुंका भगवानबुद्धं गुगु दके न्हापनं पंचभद्रवर्गिय पिन्त: सारनाथ मृगदावने चतुरार्य्यसत्य तथा ग्रष्टा-क्निक मार्ग ग्रन्तरगत याना उपदेश याना विज्यागु ख:, वहे उपदेश सूत्र या नां 'धम्मचक्कमुत्त'। स्वथादिसँ विनयपिटक महावग्ग।

धातुकमेस्थान - १३३, पृथ्वी, आप, तेज, वायु यात: धातु धाई, धुकि याता: हे मतिं खंका च्वनेगु अभ्यास यांगु । चत्नुधातु, श्रोतधातु, आराधातु, जिह्नाधातु, कायधातु, मनधातु, विज्ञानधातु धका इत्यादि प्रकारं खंका च्वनेगु अभ्यास यांगु । न्ह्यागु रूप खंखां तभी थ्व फुर्क 'धातुमात्र खः' धका भावना याना च्वनेगु यात: धातुकमेस्थान धाई । सा विसुद्धिमग्ग ।

धुतङ्ग — ९७,२२४, धुतङ्ग या अर्थ क्लेश यात: नष्ट ध्वष्ट याईगु अङ्ग । थ्य धतङ्गशील जम्मा भिष्ठ्यंगू (१३) दु:--

(१) गहपतिदानचीवरं पटिकिखपामि, पंसुकूलिकङ्गं समादियामि ।

ग्रहपतिपिसं दान विईगु चीवर स्वीकार येंामखु, धू समानगु चीवर धारण येंगु शिज्ञा प्रहण्यां।

(२) चतुत्थचीवरं पटिकिलपामि, तेचीवरिकङ्गं समादियामि ।

प्यपुचीवर धारग्यां मखु, **स्वपु चीवर जक धार**ग्यांगु शिद्धा ब्रहरुयां।

(३) अतिरेकलाभं पटिकिलपामि, पिरडपातिकङ्गं समादियामि ।

म्येगु लामजुगु भोजन ग्रहण्यां मखु, केवल भिद्धाफोना जक भोजन गेंगु शिद्धा ग्रहण्यां।

(४) लोजुष्पचारं पटिक्खिपामि, सपदानचारिकङ्गं समादियामि ।

लोम लालच याना मिच्चावनेगु तेतिजुल, छसिनिसे मिच्चावनेगु शिचा ग्रहणयां।

(५) नानासनभोजनं पटिकिलपामि, एकासनिकङ्गं समादियामि ।

भिन्न-भिन्न त्रासने च्वना भेाजन यांगु तोतेजुल, छगू हे जक ग्रासने च्वना भोजनयांगु शिद्धा ग्रहण्यां।

(६) दुतियकभाजनं पटिक्खिपामि, पत्त पिण्डिकङ्गं समादियामि । निगू थत्रे तया मेलिन यांगु तोतेजुन, छगू हे जक थले तया मेलिन यांगु शिच्चा ग्रहण्यां ।

(७) अतिरित्त भे। जनं पटिक्लिपामि, खजुपच्छाभोजनं समादियामि। हानं हानं लिसाकया भोजन यंगु तोते जुज्ञ, छुको तथा विक्को १ जक नयेगु शिद्धा ग्रहण्यां ।

(८) गामन्तसेनासनं पटिकिलपामि, आरञ्जकङ्गं समादियामि ।

गामे दुने बास यांगु तोतेजुन, अरण्ये = वने दुने वास यांगु शिहा ग्रहणयां।

(९) छन्नं पटिक्खिपामि, रुक्खमूलिकङ्गं समादियामि । पलिचिनात:गु थासे बास थांगु तोतेजुज्ञ, सिमाक्त्रे बास यांगु शिच्चा प्रइएयां।

(१०) छन्नज्ञ रुक्खमूलञ्च पटिक्खिपामि, अव्मोकासिकङ्ग समादियामि ।

१ शुकि गुलिं ग्राचार्य पिसं जापे कया नेगु वखते जापेलं जाग्वो कुटुंवन धांव हानं मनेगु धकानं अर्थ काई। पलि चिनात:गु थासे न' सिमाक्वे न' वास य'ांगु तोतेजुल, खुल्लम् खुल्लागु ख्यले जक वास य'ांगु शिन्दा प्रइएयां।

(११) न मुसानं पटिक्खिपामि, सुसानिकङ्गं समादियामि ।

श्मशान मखुगु थाते वास वांगु तोतेजुल, श्मशाने जक वास वांगु शिचा ग्रहणयां।

(१२) सेनासनलोजुप्पं पटिक्खिपामि, यथासन्थतिकङ्गं समादियामि । शयन श्रासन यागु लोभ लालच वॉमखु, थःतः ब्यूगु वा वनाकथं प्राप्त जुगु श्रासने सन्तोषज्वीगु शिच्चा प्रइण्णयों ।

(१३) सेय्य' पटिक्खिरामि, नेसज्जिकङ्ग' समादियामि।

गोटुला धनेगु तेतिजुल, गोटुला मधनेगु शिचा प्रहणयां।

थुलि च्वे कनागु फिश्व गू नियम = शित्ता थातः 'घुतङ्ग' धाई । थ्व धुतङ्गशील इच्छा दुझसें गुरू याथां वना प्रहण याना इच्छादतते पालन यांध्यू । थुलि स्मृति तयाते माःकि शित्ता प्रहण यांगु अवस्थां हे 'ध्वन्हु तक पालन थां' धका प्रतिज्ञा यांमा । ध्वनं छगू स्मृतिले तयाते माःगु स्वें खःकि ध्व शील पालन यांगु विधि बांलाक न्हापां सीकेमाः । धुकि हीन, मध्यम, उत्तम, धका कम आपलं दनि । तस्मात् सुं मिद्धु याथां बना वा यमांतुं पुस्तक स्वया नियम नि बांलाक सीकातेमाः । धुकि यागु नियम बांताक मसीकं प्रहण् यात घांवां विचे मछिनिगु प्रन्थि कारण् आपालं देकु ।

थ्व भिंश्वंगू धुतङ्ग भित्तु,भित्तु,थी, श्रामऐर,श्रामऐरो, सिन्नमाणिका, उपासक उपासिका फुर्कसितं समान मजु। थ्व भिंश्वंगू धुनङ्ग वेवल उपसम्पन्न भिन्तुपिनि नितिं जक खः। भिन्तुणि पिसं नं० ७,८,९,१०,११ तोता बाकि च्यागू (=) मात्र पालन यों येगय । आमगेर पिसं नं० र तोता बाकि फिंनिगू (१२) मात्र पालन यों येगय । उप-सम्पदा ज्वीया नितिं शिद्धा नियम श्रध्ययन यानाचोंपीं शिद्धमाशिका व आमगेरि पिसं नं० २,७, =, ९, १०, ११ तोता बाकि न्हेगू (७) मात्र पालन यों येग्य । यहस्य उपासक, उपासिका पिसं नं० ९, ६ धुलि निगू (२) मात्र पालन यां येग्य । थ्व धुकधं विभाग यां मा:गु उझ उझ व्यक्ति पिनि श्रेशियागु अनुसारं जुल । धुकियागु विस्तर विसुद्धिभगा धुतङ्ग निद्दे से सोयादिसँ ।

न

नवांगबुद्धशासन---३१, गुंगू अङ्ग युक्तगु बुद्धशासन । व थथे:---(१) सुत्तं, सुत्तविभङ्ग १ निद्दे से १ खन्धक १ परिवार १ दानं सुत्तनिपाते १ वयाचोंगु मंगलस्त्र, रतनस्त्र, नालकस्त्र, तुवटकस्त्र आदि तथा म्येम्येगु न स्त्र नामं उच्चारण जुया च्व'गु तथागत वचन यात: सुत्तं धाई। (२) गेय्यं, गाथादुगु ग्रथवा गाथा सहितं फुकं सूत्र यात: गेय्यं २ धाई। विशेषं संयुक्त निकाये गाथा सहितगु वर्ग यात:

१ स्वयादिसँ बोषिनी पृष्ठ २४ त्रिपिटक शब्द यागु अर्थ प्रकाश याना तःथ'ं।

२ अलगद्रूपम सूत्र (मज्भिमनिकाय २२ खूत्र) या अर्थकथां — सूत्रे गुगु गाथा == श्लोग यागु भाग खः उलिहे जक 'गेय्य' खः धका न वया तःगु दु।

गेय्य धाई यथा देवता संयुक्त। (३) वेग्याकरणां, शुकियागु अर्थ खः व्याख्या । न्ह्यागुं सूत्र यागु विस्तारपूर्वक अर्थ क्यनेया निति व्याख्यान, विभाजन याना क्यनीगु यातः 'वेथ्याकरण्' धाई। अट्ठसालिनिस (धम्मसंगनि या अर्थकथा) फुकं अभिधर्मपिटक, श्लोक रहितगु सूत्र हानं गुगुखः म्येगू च्यागू श्रङ्गं युक्तमजृगु बुद्धवचन यात: 'वेथ्याकरण' धाई धका धयातःगु दु। 'वेथ्याकरण' शब्द भविष्यद्वाणि यागु अर्थे जातक निदान कथां सुमेधरिषि यागु कथां वयाचोंगु दु। तर थन उपरोक्त अर्थ यागु छुंनं सम्बन्ध मदु। अतएव 'वेय्याकरण' यागु अर्थ मुख्यनं धम्मसंगनि अर्थं कथां धयातःगु अनुसारं ग्रहण यांगु उचित जुई। (४) गाथा, घम्मपद, १ थेरगाथा, १ थेरी-गाथा, १ मुत्तनिपाते १ सूत्रनां मदुगु केवल गाथा जक यातः 'गाथा' धका धाई। थेरगाथां बुद्धकालिन स्थविर पिनिगु गाथा यां अतिरिक्त अशोक महाराज या किजा वीतशोक यागु गाथा नं उपलब्ध हु? । शुकिं भीत: थ्व लिद्ध जूकि थ्व ग्रन्थ यागु वर्तमान रूप भगवान परिनि-वांगा जुयालि श्वशःति दँ लिपा यागु खः । (५) उदान, शुकि यागु मूल अर्थ जुल उल्लास = इर्षवाक्य । खुद् कनिकायले१ गुगु उदान?

१ मेग्या दिसँ बोधिनी पृष्ठ २६ त्रिपिटक शब्द या श्रर्थ प्रकाश याना तःथां।

२ "इमस्मि' बुद्धुष्पादे ग्राट्ठारस वस्साधिकानं द्विन्नं वस्स सतानं मत्थके घम्मासेको रञ्ञो कश्चिट्ठमाता हुत्वा निब्बत्ति । तस्सं वीतसोकोति नाम ग्राहोसि ।" (वीतसेक थेरस्स गाथा वर्षणना ।)

ग्रन्थ वया चोंगु दु उकि च्वेंगु वचन ब्याकं उदान धाई । शुलिजक मखु थनं अतिरिक्त सूत्रपिटके नं उखें थुखें उल्लास-वाक्य वयाचोक्व फुकं यातः उदान हे धका धाई । उल्लास वाक्य धां मात्रं न्ह्योनेलागु वाक्य यात: उदान धका धाई मखु, जानं युक्तगु सौमनस्य यागु प्रभावं हर्ष-पूर्वक हाटुं प्रकाशित जूगु चेनिपु (=२) सूत्र यात: 'उदान' धाई । (६) इतिवुत्तक, खुद्द कनिकायले 'इतिवुत्तक' धका वयाचोंगु ग्रन्थ यात: तथा म्येम्येगु थासेन "वुत्तं हेतं भगवता 'ति" धका वयाच्वक्वो फुकं यातः 'इतिवत्तक' धाई। (७) जातक, अप्यएक जातकादि जम्मा (५५०) न्याशः व न्येपु जातक यातः 'जातक'? धाई। (८) अब्भुतधम्म, ग्रसाधारण धर्म । भगवान तथा वस्पोल या शिष्यपिनि कारणं गुलि तक अद्भुत धर्म यागु वर्णन यानात:गु दु व फुकं यात: 'ग्रब्भुतधम्म' धाई। यथा ग्रानन्द भित्तु यागु वारे भगवान' श्राज्ञाजुया विज्यात- "भिन्तुपीं ! य्व प्यंगू ग्रद्भुत धर्म, ग्राश्वयं धर्म ग्रानन्द याके दु। गुगु प्य'गू !..... " * इत्यादि प्रकार' आश्चय' अद्भुत धर्म दुगु स्त्रगी ब्याक यातः 'ग्रब्भुतचम्म' धाई। (९) वेदल्ल', न्यनागु खं वांलाक उत्तर दैगु, उत्तर दुधें थ:तः नं ध्वीगु, गुकियागु प्रभाव' चित्ता सन्तोष भाव प्राप्त ज्वीगु इत्यादि घटनां दुगु यातः

१ जातक भाग निगू हिन्दी भाषां श्रनुवाद जुया चांगु दु।

* ''चत्तारो में भिक्खवे ! ग्रच्छरिया श्रब्भुता धम्मा श्रानन्देति..." ग्र गुत्तर चतुक्कनिपाते ।

and strip and a second state of the second

परिशिष्ट

35]

'वेदल्ल'' धाई । यथाः — महावेदल्ल, १ चुल्लवेदल्ल, २ सम्मादिट्टि, ३ सक्कपञ्ह४, संखार भाजनीय, ५ महापुरएएम, ६ आदि सूत्र यात: 'वेदल्ज'' धाई । ध्वहे गुंगू आंगं युक्तगु वस्पोल या शासन जूया निति नत्रांग-बुद्ध शासन धका धा:गु ।

निरोधसमापित्त - १४९, निरोधसमापत्ति थैगु ध्यान केवल अना-गामि व अरदन्त पिन्तः जक लाभ जुई। थुकि यातः हे 'सञ्जावेद इत-निरोध' ध्यान धका नं धाई। संज्ञा यात: निरोध यानातैमु अवस्था।

१ मण्भिमनिकाय सूत्रनं• ४३। शुकि सहाकोट्ठित व सारिपुत्र या प्रश्नोत्तर दु।

२ मजिभम्मनिकाय सूत्र नं० ४४ । शुकि मिन्तुणि धम्मदिन्ना तथा वस्पोल या न्हापा ग्रहस्थ याह्य पति नापं प्रश्नोत्तर जुगु दु।

३ मज्भिमनिकाय सूत्र नं० ९। शुकि सारिपुत्र भिद्धं, भिद्धं परि-षद्पिंत: स्वयं सम्यक्टब्टि यागु वारे प्रश्ने।त्तर यानात:गु दु।

४ दौधनिकाय सूत्र नं० २१ । शुकि शकदेव या खुनू प्रश्नयात: भगवानं उत्तर वियाविज्यागु दु।

भ मज्भिमनिकाय सूत्र ंनं० १२०। शुकियात: मज्भिमनिकाये 'संखारूपत्ति' धका धयातल । शुकि भगवानं स्वय' प्रश्नोत्तर याना संस्कार यागु वारे मित्तुपिन्त: उपदेश वियात:गु दु ।

६ मजिम्मिनिकाय सूत्र नं० १०१। शुकि भिच्चपिसं भगवानयाके पञ्चस्कन्ध यागु बारे प्रश्न याःगु या उत्तर श्राज्ञा जुया बिज्यागु दु। फुकं वेदना निरोध जुवा श्रस्वन्त शान्त जुवा चौंगु ध्यान श्रवस्था । ध्यान मध्ये दक्षेसिवे उच्च श्रेणिगु ध्यान ।

न्याताप्रकार या प्रीति-१३५, (१) खुद्दिकापीति, (२) खण्णि कापीति, (२) श्रोक्कन्तिकापीति, (४) उब्वेगापीति, (५) करणापीति।

न्याताप्रकार या गौरस-२२२ पञ्चगौरस। (१) दुरु, (२) थौ, (३) महि, (४) नौनि, (५) घ्यो।

न्हेताप्रकार या आर्यधन-१६१, सप्तार्यधन। (१) अदा, (२) शील, (३) हिरी = लज्ज्या, (४) त्रोतप्त = पापखनां भय, (५) श्रुत, (६) स्याग, (७) प्रज्ञा, श्रुलि न्हेता यात: 'ग्रार्यधन' धाई। हानं न्हेगू बोध्यङ्ग यातः नं ग्रार्यधन घाई--(१) स्मृति-सम्बोध्यङ्ग, (२) धर्मविचय-सम्बोध्यङ्ग, (३) वीर्य-सम्बोध्यङ्ग, (४) प्रीति-सम्बोध्यङ्ग, (५) प्रश्रव्धि-सम्बोध्यङ्ग, (६) समाधि-सम्बोध्यङ्ग, (७) उपेद्धा-सम्बोध्यङ्ग। म्येम्येगु धन फुकं ग्रशारगु, थ्य सारगु निर्वाण प्राप्त ज्वीगु धन जूया नितिं श्रुकियातः ज्ञार्यधन धाई।

ч

पञ्च आशैत्त-धर्मस्कन्ध ---- २२६, (१) शीलस्कन्घ, (२) समा-घिस्कन्ध, (३) प्रज्ञास्कन्ध, (४) विमुक्तिस्कन्ध, (५) विमुक्ति-ज्ञानदर्शनस्कन्ध। शुलि न्यागू यात: धर्मस्कन्ध घका धाई। न्यागू धर्म या भाग, खराड, घका घाई। अरहन्त-फले प्रतिष्ठित च्वी धुंकःझ सित: आशैत्त घका घाई। बाकि स्रोतापत्ति आदि मार्ग-फले थ्यंझ व अर्हत् मार्गे थ्व डासित: शैत्त घका घाई। थ्व निगूलं प्रकार यापीं योगावचर

परिशिष्ट

भिन्तु पिंके उपरोक्त न्यागूलि धर्मस्कन्ध देफू। तर शैद जुया चांतजे यात थ्व न्यागू धर्मस्कन्ध यात: शैद्त-धर्मस्कन्ध धका धाई, ग्ररहन्त ज्वीधुंका दैरा शोलादि धर्मस्कन्ध यात: ग्रशैद्द-धर्मस्कन्ध धाई। ग्रशौद्द धाल घांव ग्ररहन्त या शाल, शैद्द धाल घांव ग्ररहन्त मजुनिहासया शील। ग्ररहन्त या न्यागू धर्मस्कन्ध यात: पञ्चधर्मस्कन्ध धाई।

पञ्चकाम – ९६, रूप, शब्द, गन्ध, रस, स्पर्श, थुलि न्यागू विषय यातः 'पञ्चकाम' धाई। ध्व न्यागू विषये प्राणिपिनि कामना, इच्छा प्रबलं उत्रीगु जूया निति 'पञ्चकाम' धाःगु।

पञ्चमहाविलोकन- ११८, स्वेतकेतु बोधिसत्त्व पुषितभुवन क्वही विज्य तिः न्हापां स्वया विज्याईगु न्यागू कारण-काल, द्वीप, देस, कुल, मां यागु आयु परिच्छेद । ''(१) काल, थुगु काले बुद्धपीं जन्म ज्वोगु उचित जूला शिथुगु काले बुद्धपीं जन्म जूसा लोकयात: दित ज्वोला मज्वीला शिथम काल समय, अवस्था यागु विचार याई वये तुं मनुष्य-पिनि आयुप्रमाण विचार याना स्वई । (२) दीप, द्वीप वागु यारे विचार याना स्वई । गुगु द्वीपे बुद्धपीं जन्म जुई ? जम्बुद्वीपे ला शि अयवा अन्य द्वोपे शिम्बुद्धीप वाहिकं म्येगु द्वीपे जन्म प्रहण याईमखु । (३) देश, जम्बुद्वीपे गुगु प्रदेशे जन्म होमा: शिषका देश यागु वारे अर्थात् स्थान यागु बारे विचार याना स्वई । अन, हाकर्छ श्वश योजन दुगु, ब्याकथ निशाःत्या येग्रन दुगु, छुचाख्यत्तं गुराः येग्रन दुगु मध्य देश शिक्ता । (४) कुल, गुगु कुले जन्म ज्वोमा ? घका

१ "माज्ममदेवां नाम पुरस्थिमदिसाय कजङ्गलं नाम निगमा तस्त अपरेन महावाला, ततोपर पच्चन्तिमा जनपदा श्रोरतो मज्मे, पुज्यदक्ति कुलयागु बारे विचार याना स्वई । (५) माता, मां ज्वीझ सुख ! सुया के। खे जन्मग्रहण ज्वीगु ? जितः जन्म बीझ सया श्रायुप्रमाण गुलि दु ! धका मां ज्वीझ सया श्रायु प्रमाण यागु बारे विचार याना स्वई।'' शुलि न्याता कारण यागु बारे विचार याना स्वईगु यातः पञ्चमहाविलोकन धाई। शुकियागु विस्तर जातक निदान कथां स्वया दिसँ।

पञ्चशील-१३८, ग्रहस्थपिसं नित्यप्रति पालन यांमाःगु न्यागू शिज्ञा-(१) प्राणिघात मयांगु, (२) खुया मकांगु, (३) व्यभिचार मयांगु, (४) हाका खाँ मल्हांगु, (५) सुरापानादि कांयेागु वस्तु पान मयांगु ।

पञ्च अभिज्ञा-१४५, न्यागू ऋदि, न्यागू अलौकिक शक्ति । यथा :---

णाय दिसाय सललवती नाम नदी, ततोपरं पच्चन्तिमा जनपदा श्रोरतो मडफे, दक्खिणाय दिसाय सेतकरिणाकं नाम निगमो, ततोपरं पच्चन्तिमा जनपदा श्रोरतो मडफे, पच्छिमाय दिसाय थूनं नाम ब्राह्मण्गामो, ततोपरं पच्चन्तिमा जनपदा श्रोरतो मडफे, उत्तराय दिसाय उसीरद्धजो नाम पब्बतो, ततोपरं पच्चन्तिमा जनपदा श्रोरतो मज्मेति एवं विनये वुत्तो पदेसे। ?'

*?]

परिशिष्ट

>

(१) दिव्यचच्-ज्ञान

(२) दिब्यश्रोत-ज्ञान

(३) ऋदिविध-ज्ञान

(४) परचित्तविजानन-ज्ञान

(५) पूर्वेनिवास-ज्ञान

पञ्चत्राभिजा

स्वयादिसं मज्भिमनिकाय 'महावच्छगोत्त' सूत्र ।

पञ्चांगप्रणाम- १२९,१४६, कपा, निगःपुलि, जुल्या निवा जम्मा थ्व न्यागू अर्ग वे दिका वन्दना यांगु। सा पञ्चाङ्ग प्रणास याना च्यंगु चित्र पृष्ठ ५४।

परिष्कार-७९, मिचुपिन्तः मालिगु सामाप्रि यातः 'परिष्कार' धाई । भोजन वाहिकं म्येगु चीवर, पात्र खाटा, लासा इत्यादि ज्वलँ ।

पवारएगा—७,१९,१२२, वर्षावास अधिष्ठान याना चोंपी भिचु पिनि वर्षावास व्यां घुंका कार्तिक वदि १ खुनु अधिष्ठान पयाना छोई। धुकियातः हे 'पवारएगा' धाई। ध्व पवारएगा याई खुनु विहारे च्वना च्वकेा भिच्चुपी निश्चित सिमां मुना परस्पर थ: थ:गु देश प्रकाश-याना देशनाकर्म १ याना तत्पश्चात् अधिष्ठान पयाना छोई। धुकि नं संघपधारएग, गर्गपवारएग, पुग्गलपवारएग, अधिट्ठानपवारणा धका प्यंगृ प्रमेद दु। संघ पवारएगा न्याहा तथा न्याहां अपी भिच्चुपी सुना

१ से। बोधिनी पृष्ठ ३१ देशना शब्द या अर्थ ।

याई । गण्पवारणा श्वद्ध भिद्धु च्वना याई । पुरगलपवारणा निद्धा जक च्वना याई । अधिट्ठानपवारणा याकचां जक याई । से। विस्तर विनयपिटक महावग्ग ।

पूर्वनिवास-झान-१२१, न्हापा न्हापा यागु जन्म या खँ लुमंका हेफैगु ज्ञान । यथा -- न्हापा जि अमुकगु जन्मे युलि आयु म्वाना, थुजागु ज्या याना, थुजागु जिगु वर्ण घका इत्यादि प्रकार लुमंका हेफैगु ज्ञान । सा मज्भिमनिकाय बोधिराजकुमार सूत्र ।

पुरुकरवृष्टि— १५८, पुरुकरवृष्टि घका बुद्ध तथा बोधिक्स पिनिगु कारसं विशेष छुं घटना ज्वीगु बखते अक्षधारस रूपं वृष्टि ज्वीगु । गुगु वृष्टि ज्वीगु बखते इच्छादुपिन्तः हे जक वृष्टिजूगु लखं प्याईगु सिवाय इच्छा मज्पिनिगु बस्ते वृष्टि पात जूसं तमि पलेस्वाँया हले लः ज्वीगु थे जुया कुटु वनी ।

प्यंग्रूपकार या दुश्चरित्रगु खँ-२४ (१) मुसावाद = होका हहाईगु खँ, (२) पिमुनवाचा = मिलेजुया चौंपिन्तः फौंगु खँ, प्रिय शून्य याईगु खँ, (२) फद्रसवाचा = चुपि थें जागु खँ, चुपि थें च्वंगु खॅ, (४) सम्पण्फलाप = स्वामदुगु खँ, थुगुलोक व परलोक यात: हित मढभेगु खँ, न्यनीहासितः नं कनीहा सितः नं लाभ मदुगु खँ। ध्व प्यंग्रूपकार यागु खँ यातः 'वचनं याईगु दुश्चरित्र' धाई। सा मजिफ्रमानिकाय चुल्लहरिपपदोपम सूत्र।

प्यंग्र्यकार या सुचरित्रगु खॅ-५३, झुट्टं ल्हाइगु भिगु खॅ प्यता---(१) सत्य खॅं, (२) मिलेमजुपिन्तः मिलेय'ांगु ख, मिलेजुया चोंपिन्त: फन् प्रोम बढे ज्वीगु खॅं, (३) चुपिथें मच्व'गु खॅं, प्रियगु

खँ, नापुगु खँ, (४) ज्याख्यलेदुगु खँ, न्यनीह्मसितः नं कनीह्मसितः नं हित ज्वीगु खँ, इहलो के व परलो के हित ज्वीगु खँ। थुलि प्यता-प्रकार यागु खँयात: 'झुटुं ल्हाईगु सुचरित्र खँ' धाई। से। मजिम्हमनि-काय चुल्लहत्थिपदोगम सूत्र।

पंशुकूल धुतङ्ग - २२० से। वोधिनी पृष्ठ ३१ धुतङ्ग शब्द या वर्णनां।

प्यंग् इरियापथ-१०६ शरीर यागु कुया। शरीर यागु प्रवान ज्या = कुया प्यता दु -- (१) दनेगु, (२) फेटुइगु, (३) दुलेक्वीगु, (४) गोटुलेगु। श्रुलि प्यता यातः 'इरियापय' धाई।

प्यताप्रकार या प्रत्यय - १५६, सेायादिसँ बोधिनी पृष्ठ १७ चतुप्रस्थय शब्द दुर्थां।

प्रतिसम्भिदा - १६,३५,१०१,२१८, प्रत्येक द्यान यागु विविधाकार ध्वीके फैगु ज्ञान । ज्ञान यागु प्रभेद । प्यंगू ज्ञान यागु वारे प्रभेद ध्वीका की फैगु ज्ञान न्ह्याक्ष सित नं प्राप्त ब्वीगु मखु । गुह्रासिनं विशेष रूपं पारमि पुरेयाना वया च्वन वैत: हे जरु थ्व ज्ञान प्राप्त जुई । तस्मात् सव[°]साधारण् अरहन्त पिंके नं मदु, गुलिं गुलिं अरहन्त पिंके जक दु । थ्वज्ञान यागु मेद प्यता यथे :--(१) अर्थप्रतिसम्मिदा, (२) धर्मप्रतिसम्मिदा, (३) निरूक्तिप्रतिसम्मिदा, (४) प्रतिमाण् (= वोध ब्वोगु) प्रतिसम्मिदा । अर्थ, धर्म, निरूक्ति यागु वारे नानाप्रकार खरह-खरह याना, विभक्तयाना थ्वीका की फैगु ज्ञान । प्रतिमान = वोध ब्वीगुलि नं नानातरहं, छगू खँ कंसा दोलं दो आकार ध्वीका कॉफ्रैगु ज्ञान । स्वयादि सँ पटिसम्मिदामग्ग । प्रतिसन्धि— ११३, पटिसन्धि = पुनसन्धि = हानं स्वाइगु चित्त । पुनर्जन्म ज्वीगु चित्त । श्रमिधर्मानुसारं थुगु जन्म यागु पटिसन्धित्तित्त यागु वेग श्रयवा धारा = स्रोत प्वीवं म्येगु जन्मे सम्यन्ध जू वनी, गुकि यातः 'पटिसन्धित्तित्त' धाई । थ्व हे प्रतिसन्धित्तित्तं यागु प्रमाव' जन्म प्रहण् जुयू । प्रत्येक श्ररहन्त मज्निपीं प्राणि पिनिगु छुगू जीवन प्रवाहे श्रर्थात् छुगू श्रात्म मावे पटिसन्धि चित्त व चुत्तित्तित्त धेगु निगू चित्त दु । क्लेश नाश मज्निपीं प्राणिपिनि चुतित्तित्त धेगु निगू चित्त दु । क्लेश नाश मज्निपीं प्राणिपिनि चुतित्तित्त प्राप्त ज्वीकथं तदनन्तर हानं पटिसन्धि चित्त प्राप्त जुई । थ्व थथे, गथे ज्वीगु धासा —छगू छगू हेतु यागु कारणं हानं म्येगू हेत् यातः उपकार सहायता ज्वीगु थे'तु थुगु जन्म यागु श्रविद्या संस्कारादि यागु कारणं, थन प्राण् तोतेव तदनन्तर पटिसन्धि धेगु चित्त दारा म्येथ'। सम्यन्ध जू वनि, थुलि ड्वीवं थन यागु वासना संस्कार फुकं ग्रन वद्ध जुया कर्म याई ।

पुनर्जन्म माने याई पिनिगु निंति थ्व छुगू श्रतिकं हे महत्त्वपूर्णगु वर्थे हे सूद्दमगु प्रश्न जुल कि प्राणिपी शीना हानं गये छुया म्येगु थासे जन्म जुई ? शुकि यागु वारे भ्येभ्येगु दर्शने स्वयंसिद्ध अर्थात् श्रास्मा जन्म का:वनी घका माने याना तल किन्तु थ्वीका बीया निति प्रयत्न याना मत । वौद्ध-धर्मे, शुकियागु बारे हत्यन्त हे स्पष्ट ज्वीक चित्त यागु स्रोत यात: क्यना तदनुसारं बांलाक थ्वीक क्येनातःगु हु । तर थ्व कारण सूद्रमाति सूद्दमज्ञानं खंका को मागु जूया निति साधारण जनपन्तः निरसगु व्यञ्जन थे छुनं मथ्वीफु तस्मात् वौद्ध-धर्म यागु महत्त्व तथा सार थ्वीकेया नितिं श्रमिधर्म अध्ययन यांगु श्रनिवार्य । शुकि यागु वारे सोयादिषं श्रमिधम्मट्ठसंगहो ।

[**

प्रत्यवेच्च ग्ग-१९४, पुनः पुनः स्वेगु । भूत, भविष्य, वर्त्तमान यागु विषये बांलाक ध्यानतया स्वेगु । जाग्रत जुया च्वनेगु । होषतया च्वनेगु । खंका च्वनेगु । स्मृति तया च्वनेगु ।

प्रातिमोच - १३३, भिद्ध भिद्ध गी पिसं पालन यो मागु शील-समूइ । [१] भिक्खुपातिमोक्ख = भिद्ध प्रातिमोच्च [२] भिक्खुगि-पातिमोक्ख = भिद्ध ग्रिप्रातिमोच्च थ्व हे निगू प्रातिमोच्च हु । शुकिमध्ये [१] भिद्ध प्रातिमोच्च-शीत्त २२७ हु । यथा : -

(१) पाराजिका	 ¥
(२) संघादिसेस	 \$\$
(३) ग्रनियत	 2

:

[89

(¥) निस्तरिगय पाचित्तिय		२०
(५) पाचित्तिय		83
(६) पाटिदेसनीय		¥
(७) सेखिया		ખ્ય
(८) ग्रधिकरण		9
and a state and a state	फुक	२२७

[२] भिन्नुणिप्रातिमोच् शील ३११ दु।	यथा : -
(१) पाराजिका	=
(२) संवादिसेसा	१७
(३) निस्तगिय पाचित्तिय	30
(४) पाचित्तिय	१६६
(५) पाटिदेसनिय	5
(६) सेखिया	હપ્ર
(७) ग्रधिकरण	6
फुन	\$ \$ \$

थुलि फुकं यातः 'प्रातिमोच्च' धाई । भिच्छुपिनि बारे भिच्छुप्रातिमोच कांगु भिचुणिपिनि बारे भिच्चुणिप्रातिमोच्च कांगु । से विस्तर विनयपिटक महावग्ग ।

पृथग्जन—४,७९,११३ भिन्न-भिन्न विचार, भिन्न-भिन्न गती वनी पिन्तः पृथग्जन धाई । विशेषं स्रोतापत्ति मार्ग-फले, सकृदागामि मार्ग-फले, अनागामि मार्ग-फले, अरइत मार्ग-फले मध्य'निर्पी जनपिन्तः १८

85]

परिशिष्ट

'प्टथग् जन' धाई। स्रोतापत्ति ग्रादि मार्ग-फत्ते प्राप्ति ज्वी धु'कपिन्तः 'क्रार्यजन' धाई।

व

बुद्ध चक्षु - १२१, 'चचु' मिखा निता टु :-- [क] मांसचचु, [ख] प्रज्ञाचच् । शुकिमध्ये निम्न न्याता प्रकार या चचु यात: प्रज्ञाचचु धाई :-- (१) बुद्ध चच् , (२) ज्ञानचच् , (३) समन्त-चच् , (४) दिव्यचच , (५) धर्मचच । बुद्ध चच धेगु बुद्ध यागु ज्ञानद्वारा लोके अप्रसाधारण रूपं खंके फैग ज्ञानशक्ति । समन्तचच धेगु सर्वश्ता यागु ज्ञान, गुगु ज्ञान सकभनं फिजेजुया बनेफयू, सकभनं व्याप्त जुया बनीगु ज्ञानशक्ति । ज्ञानचच् धेगु मथूगु कारण यातः ध्वीके फैग ज्ञानशक्ति । धर्मचक सूत्रे 'चक्खुं उदपादि जाणं उदपादि' बका धयातः थे अववोध ज्वीगु ज्ञानशक्ति । दिव्यचच् धेगु ऋदि द्वारा देवतापिसं थे खंका कांफेग्रु । धर्मचच् धेगु श्वंगू मार्ग-फल यातः साचारकार ज्वीगु ज्ञान । यथा -- धम्मचक्कमुत्ते 'विरजं वीतमलं धम्म-चक्खुं उदपादि' धेयों क्वेयागु श्वंगू मार्ग-फल यातः अववोध ज्यगु ज्ञानशक्ति यातः धाःगु जुल । मांसचच् , तु मांसचच्च, हे जुल ।

वोधिझान — १६२, गुगु ज्ञानं जगतपाणि पिनि दुक्ख निरोध यां फैगु खः उगु ज्ञान । बुद्ध ज्वीगु ज्ञान । बोधजुया कांमाःगु ज्ञान । वोध मजूसे मगागु चतुरार्यसस्य तथा त्र्यार्थ श्र्ष्ट्याङ्गिक मार्ग यागु ज्ञान । बुद्धपिसं उपदेश जूगु ज्ञान ।

त्रहाचर्य्य - १३२, अेष्टगु उत्तमगु चर्य्या । भिंगु चर्य्या । म्येम्येगु सिद्धान्ते थे थन ब्रह्मचर्य यागु अर्थ केवत्त मैथुनं विरत ब्वीगु जक मखु, किन्तु अरहत ज्वीगु आर्थ अष्टाङ्गिक मार्गे आचरण याना वनीगु यात हे ब्रह्मचर्य अेष्टगु चर्या घका घाई। अतः बौद्ध सिद्धान्ते व अन्य सिद्धान्ते वहे छगू शब्द या नाना अर्थ ज्वीगु कारण स्मरण तयातेमा। श्व शब्द जक मखु अन्य धार्मिक भाषा यागु शब्दे नं थुगु रूप अर्थ पानावनीगु सम्भव यक्तेलं दु। जातक आदि साधारण, वोधिसत्त्वपिनि जीवनि यागु खँ दुधां प्रायः मैथुनं विरत ज्वीगु यात ब्रह्मचर्य शब्द प्रयोग याना मतःगु थां मदु। अर्थजा मैथुनं विरत ज्वया च्वनीगु वारे वालब्रह्मचारी, एकनारीब्रह्मचारी धका जातके वया च्वनंगु दु। हानं जातके गुलिं गुलि थासे पञ्चिशील पालन याइगु यात नं ब्रह्मचर्य्य धका घयातःगु दु। छां घासा कामेमुमिथ्याचार मयासे एकनारी ब्रह्मचर्य्य पालन याना च्वंगुलि। थुगु प्रकार ब्रह्मचर्य्य यागु अयमेद पालि साहित्ये अनेक दु। परन्तु थुलि थ्वीका तेगु अतिउत्तम कि ब्रह्मचर्य्य या अर्थ ग्रुद्ध = अष्ट = उत्तम आचारण खः ।

भ

Note To Superas (1 of the

and parties of the to

भदन्त— ६, बौद्ध भिक्तु पिन्तः सम्बोधन याईगु आदरसूचक शब्द । मिक्तुपिनि समाज दुने प्रायः सःतेत 'मन्ते' धका नं सःतई, ध्व शब्द नं 'मदन्त' शब्द यागु हे म्येगु रूप खः । हानं सुंभिक्तु या नां यागु न्ह्यौने नं सहस्थ उपासक उपासिका पिसं भदन्त धका ज्वरे याई, यन केवल वूज्य वा गौरवनीय इत्यादि यागु आर्थं लगे जुई । गनं गगं शुकि यागु आर्थ छह्न्पोल वस्पोल धकानं जुई ।

[89

407

भद्रे- ९९, मिसातेत: सःतेगु वखते वचन तया सःतेगु, श्रथवा शिष्ट स्वभावं सःतेगु यासे भद्रे' धाई ।

भुक्तानुमोदन १९४४, सायादिसँ बोधिनी १ष्ठ ३० दानानुमोदन शब्द या अर्थ प्रकाश यानातःगु थासे। दानागुमोदन धैगु न्ह्यागुं दानकया अनुमोदन याईगु जुल। भुक्तानुमोदन घाल धांव मोजन यां धुंका अनुमोदन याईगु जुल।

महाउपासिका—२,३,=६,२१२,२१३ बौद्ध धर्म माने याईपीं ग्रहस्य पुरुष पिन्त: 'उपासक' स्त्रीपिन्त: 'उपासिका' धाई। उपासक उपासिकापीं त्रिरल यागु शरणे वनी पञ्चशील नित्यप्रति पालन याई। उपासक व उपासिकापिनि कर्त्तव्य भिन्तुपिनि आवश्यकता यात पूर्णयाना बीगु। षुंभिन्नु यातः सेवा-टहल याईपीं उपासक जा आपलं दु, किन्तु गुहासिनं विशेष रूप सेवा याई तथा बुद्ध, धर्म, संव या प्रति गौरब तई धर्माचरण्य याई, उपासक या भित्तागुणे १ प्रतिष्ठित ज्रुया अखण्ड शील रन्ना याई उद्यासित: (महाउपासक) महाउपासिका धाई।

१ उपासक पिनिभित्ता गुग् — "महाराज ! (१) उपासकं थः-पिनि भित्तुपी नाप सहानुभूति तयू, (२) धर्म हे फुक सिवे तद्धं धका भालपिई, (३) गच्छे अनुसार दानविई, (४) धर्म अधोपतन जुया च्व गु खना उक्तियातः ठनेगुली पूर्ण-पूर्ण उद्योग याई, (५) सम्यक् दृष्टिहा जुई, (६) कौतुहल यागु कारण जीवन भर तक म्ये म्येगु मत् यागु पासले तक्यना च्वनी मखु, (७) शरीर व मन यातः बांलाक संयम याई, (६) शान्ति यागु इच्छा याई, (६) समगी—

म

महाकरुरणासमापत्ति— ३७,१४५, करूणां युक्तगु ध्याने (समा-पत्तिस) युक्तजुया च्व' च्वनेगु। गुगु समापत्तिस ब्वना तिनि भगवान् बुद्ध' जगते 'थौं जिं स्वैतः हित य'ं' धका स्वया बिज्याई । स्त्राः यन थव प्रश्न जुयू कि 'गुगु वखते वस्पोल, थ्व ध्याने च्वना विज्याई !' थुकि यागु उत्तर विस्तारपूर्वक थन क्वे प्रकाश य'ं।

भगवान बुद्ध या न्हिया न्हियं याना विज्याईगु कृत्य (किच्चं) ज्या दु । कृत्य = ज्या धैगु सार्थंक व निरर्थंक निता दु शुकिमध्ये निरर्थंक ज्या जा वस्पोल बोधिवृद्ध मूले हे हाः स्मेतं मदेका विज्यां धुंकल । स्त्राः थन वस्पोल या केवल सार्थंकगु ज्या जक दुगु जुल । व ज्या न्याता दुः—(१) पुरेभत्तकिच्चं (= मोजन यांगु यां न्हापा यागु ज्या), (२) पच्छाभत्तकिच्चं (= मोजन यां लिपा यागु ज्या), (२) पुरिमयामकिच्चं (= बह्निसया प्रथमप्रहर यागु ज्या), (४) मजिक्तमयामकिच्चं (= दुत्तियप्रहर यागु ज्या), (५) पच्छिमयामकिच्चं (= तृतीयप्रहर यागु ज्या), (१)

भगवान सुथन्हापनं दना विज्याना उपासक पिन्तः तथा शिष्य पिन्तः अनुप्रद यांया नितिं श्रमिसं ठीक यानातःगु लखं रव्वासिलेगु श्रादि शरीर

एकता प्रोमदुझ जुइ, (१०) केवल क्यनेया निंति धर्मयात व्यसा याना ज्वीमखु किन्तु यथार्थ रूप' बुद्ध, धर्म, संघ यागु शरखे वयाचौंछ जुई...।'' मिलिन्द-प्रश्न ।

सम्बन्धि यांमा:गु ज्या यानाः भिच्चाफों विज्यां मस्योतचं गरापीं नापं अलग जया एकान्तगु त्रासने चोना विज्याई । मिद्धा फोंवनेगु ई जुलधांव चीवर पारूपन याना पात्र ज्वना, गुबलें याकचा गुवलें भित्तुसंघ परिवारपी नापं गामे वा शहरे भिचाफों विज्याई; गुबलें प्रकृति स्वभावं, गुबलें नानाविध प्रातिहार्य ऋदि क्यना । गुकथं ऋदिक्यना !---गुगु ऋदि यागु प्रभाव महाजनपिसं "यैं। भगवान थन भिन्नाफों बिज्याई बा विज्याना ज्वन'' धका सीका काई। (अजज भगवा इध पिएडाय पवि-होति ।) शुलि सीकेव महाजनपी बांबांलाक वस तिसां तिया, छांवा जुया, सुगन्ध पुष्पादि ल्हाटिं ज्वना, छ्यें पिने प्याहां वया लॅं दथ्वी भगवान या न्ह्यौने बनाः सुगन्ध पुष्वादि वस्रोल यातः गौरव पूर्वक पूजा यानाः "भन्ते ! जिमितः भिद्य, जिमितः न्यीहा भिद्य, जिमितः शच्छिदा भिन् बिया बिज्याहुं" धका याचना याना, भगवान् यागु नं पात्र कया, आसनलाया आदरपूर्व क भोजनदान विया उपस्थान याई । भोजन भःपा विज्यों छुंकाः भगवानं अमिगु संस्कार वासना यागु अनुरूपं धर्मोपदेश याना अनुमोदन याना बिज्याई । गुगु उपदेश अवग्र याना अर्पोमध्ये गुलिं त्रिशरणे वनी, १ गुलिं पञ्चशीले च्वनी, गुलिं स्रोतापन्नजुई, गुलिं

the and pleasant in Barrier alls have blir is a the

१ भगवान यागु समये नं सकलप्राणिपीं सम्यक् दृष्टि दुपिं मखु, नानाप्रकार यागु दृष्टि, धारेगा दुपीं खः । तस्मात् छको छके। धर्मोपदेश याना बिज्यों सिधैगु अवस्थों दोलं दो मनुत बाद्ध अनुयाई जुई । अगु-प्रकारं भ्येपिन्तः सम्यक् मार्गे तेगु नं बाद्ध पिनि छगू उद्देश्यखः । सकुदागामि जुई, गुलिं अनागामि, गुलिं अरहत फले प्रतिष्ठित जुई । शुकथं महाजनपींतः उपकार याना अनुग्रह याना स्वर्गं व माच्चमागें तथा आसनं दना विद्दारे ल्याहौ बिज्याई । अपन भगवान विद्दारे बिज्याना अलंकुतगु अष्टिगु जुद्धासने, भिन्नु संधपिनि भोजन थां सिमधेकुतले, विश्राम याना बिज्याई । मिन्नुसंधपिनि भोजन थां सिधल धांव उपस्थाक वया भगवान यात: गन्धकुटी बिज्याकेत निवेदन याई, अले भगवान गन्धकुटी (सुगन्धं युक्तगु क्वथा) द्वाहाँ बिज्याई । शुलि

यात भोजन यांगु यां न्ढापा यागु ज्या-पुरेभत्तकिच धाई । दाहाँ विज्याना उपस्थाकं जोरे यानातःगु ग्रासने विज्याना तुटी सिला, गन्धगुटी यागु मणिसेापान यागु त्वाथले दना विज्याना भिच्चु-पिन्त: थये धका ग्रववाद = उपदेश विथा विज्याई "भिक्तुपीं ! अप्रमादी जुया सम्पादनया ! लोके बुद्धात्पाद ज्वीगु दुर्लभ, मनुष्य जुया जन्मज्वीगु दुर्लभ, च्रण् (= बुद्ध उत्पन्न जुयाचेागु समय)सम्पत्ति दुर्लभ, प्रवज्या ज्वीगु दुर्लभ, सद्धर्म अवग्र यांगु नं दुर्लभ ।*' उथां लाक भित्तु पिसं ध्यान यागु ख न्यनी । भगवानं सकलसयागु चरित्रानुकूलं ध्यान विया जिज्याई । त्राले सकले भिन्नु पीं भगवान यागु चरग्रे वन्दना याना थ: थ: गु थासे

* "भिक्खवे ग्रप्यमादेन सम्पादेथ, दुल्जभो बुद्धुप्यादो लोकस्मिं, दुल्लभो मनुस्सत्तपटिलाभेा, दुल्लभा खण्सम्पत्ति, दुल्लभा पब्वजा, दुल्लभं सदम्मसवर्णः 'ति।''

112.57

A Herb Report 1 and 1 and 1 and 1 and 1

WE WE WE MEY

शुगु प्रकार भोजन लिपा यांमाःगु ज्या समाप्त यानाः यदि मोल्हुया बिज्यांगु इच्छा जुल धासा, जुद्धासन क्वहाँ विज्याना मोल्ह्वीगु क्वयां (Bath Room) द्वाहाँ विज्यानाः उपस्थाकं ज्वरेयानातःगु---क्वालखं इच्छा जुता क्वालखं, ख्वाउं लखं इच्छा जुसा ख्वाउं लखं (शरीरे ऋतु गुणा मिले यां या निति) मोल्हूया विज्याई । उपस्थाक जुद्धासन

१ से सिंहशय्या याग चित्र।

हया गन्धकुटी यागु आँगने (परिवेगे) लाया तई । मगवान नं ह्यां उगु वर्श्यगु निवःदुगु चीधर-वस्त्रं पुनाः श्रन विज्याना पलखति थः याकचा जक एकान्त वास याना विज्याई । आले आन भित्तुपी थः थःगु थासं वयाः भगवान या न्ह्यौने चोंबई । आन गुलिसिनं प्रश्न याई, गुलिसिन' ध्यान फोनि, गुलिसिनं धर्मश्रवर्ण थं गु फोनी । भगवानं आभिगु आभिप्राय पूर्णायाना विज्यासे वहनिसया प्रथमप्रहर वितेयाना विज्याई । शुलि ज्या यातः पुरिमयामकिच धाई ।

प्रथमप्रहर यागु ज्या = कर्त्तब्य सिधेव भिन्नु पीं मगवान यात वन्दना यायां ल्याहा वनी, ल्याहा वने सिधेवं, फिदोज चक्रवाले चोंपीं देव-बहाा पिसं अवकास प्राप्त याना मगवान या न्ह्यौने उपस्थित जुया य:त: य:त: शंकादुगु प्रश्न याई, गुलिंसिन म्येपिनिगु लागि नं प्रश्न याई, प्य'ग: आख जुतलें नं भगवान याके न्यनी । भगवानं आमिगु प्रश्न या उत्तर वियाविज्यासे मजिक्रमयाम = दुतीवप्रहर वितेयाना विज्याई अक्रियात: मजिक्रमयामकिच्चं धाई ।

आः वाकि जुल तृतीयप्रहर यागु ज्या । तृतीयप्रहर यातः श्वंग् भाग याना छुगूभागे, प्रातकालं नसे ज्यां व्यस्त जुया त्यानुया चोंगु शरीर बात: विश्राम वीया निति चंक्रमण याना विज्याई । दुतियभाग समये गन्धकुटी द्वाहाँ विज्याना स्मृतिसम्प्रयुक्त जुया विज्यासे सिंहराज्या याना गोटुला विज्याई । तृतीयभाग समये दना विज्यानाः न्हापा न्हापा यापी बुद्धपिन्तः दान विया पुएयकर्म याना वरदानादि फोना वोपीं पुद्गलपीं खंकेया निति बुद्धचन्तु द्वारा लोके स्वया विज्याई । ध्व हे वस्पोल या पच्छिमयामकिच्चं जुल । ध्व हे तृतीयप्रहरे दना ध्यान

याना बिख्याईगु अवस्थ'ं चेगुंगू (८६) ख लुमका लोकपिनिगु उपरे करुगा तया अनन्त अप्रमाण कुपादष्टि स्वया बिज्याई । थ्व हे करुणां युक्तगृध्यान अवस्था यातः महाकरुगासमापत्तिक घाई ।

मार १०४,१०६, भिगुइवां विन्न याः वैगीतः 'मार' धाई । न्याताप्रकार या मार टु:--(१) क्तेश-मार, (२) स्कन्ध-मार, (२) ग्रमिसंस्कार-मार, (४) मृत्यु-मार, (५) देवपुत्र-मार । शुकिंमध्ये यन क्लेशमार यागु ग्रमिपाय जुल । थ्व हे पञ्चमार यातः त्याके मफेक संसार मुक्त ज्वी मखु । थ्वहे पञ्चमार यातः त्याक:हा, जीतया:हा जूपा निति 'जिन' धका भगवान यातः धाःग ।

मार्ग-फल - २२४,२२५, निर्वाणे थ्वनीगुलँ। स्रोतापत्ति आदि प्य'गू मार्ग व फल यातः 'मार्ग-फल' धाई।

Contract of the state of the st

रूपावचर व अरूपावचर कुशलचित्त--२२५, रूपावचर कुशल चित्त न्यागू दु :--

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE

* "कतमं तथागतस्य महाकरुणासमापत्तिये। भगनं ? वहुुकेहि आकारेहि परवन्तानं बुद्धानं भगवन्तानं सत्तेमु महाकरुणा आक्रेकमति । आदित्तो लोकक्षत्रिवासेति परसन्तानं बुद्धानं भगवन्तानं सत्तेमु महाकरुणा आक्रमसि •• ••••••••• निद्देस ।

बोधिनी

- (१) वितक्कविचारपीतिसुखेकगगतासहितं पठमज्भानकुसलचित्तं ।
- (२) विचारपीतिसुखेकग्गतासहितं दुतियज्भानकुसलचित्तं ।
- (३) पीतिमुखेकग्गतासहितं ततियज्भानकुसलचित्तं ।
- (४) सुखेकग्गतासहितं चतत्थज्मानकुसलचित्तं।
- (५) उपेक्खेकग्गतासहितं पञ्चमङफ्रानकुक्लचिच ।
 - ग्ररूपावचर कुशलचित्त प्यंगू टु :---
- (१) ग्राकासानञ्चायतनकुसलचित्तं।
- (२) विञ्ञाग्रञ्चायतनकुम्लचित्तं ।
 - (३) स्राकिञ्चञ्ञायतनकुसलचित्तं।
 - (४) नेवसञ्ञानासञ्ञायतनकुसलचित्तं ।

से। अभिधम्मट्ठसंगहे। ।

रूपारूप-ध्यान – २२०, रूप व अरूप यागु ध्यान। रूपध्यान न्यागू। अरूपध्यान प्यंगू। च्वे च्वंगू रूपावचर व अरूपावचर चित्त यात: हे ध्यान नं धाई।

छ

लोके।त्तरचित्त - २२५, ले।क' उत्तिर्णं जुया वनीगु चित्त । थ्व जम्मा च्यागू दु:--(१) से।तापत्तिमग्गचित्तं, (२) सकदागामि-मग्गचित्तं, (२) ग्रजागामिमग्गचित्तं, (४) ग्ररहत्तमग्गचित्तं । थुलि प्य'गू यात: लोके।त्तर कुशलचित्त धाईं । थ्वथे दुं हानं फ़लचित्त नं प्य'गू दु जम्मा च्यागू । क्लेश नाश याना वनीगु चित्तयातः लोके।त्तर-चित्त धाईं से। क्रमिधम्मष्टसंगहो ।

in the set

The second states and

परिशिष्ट

५८]

व

वचीविज्ञप्ति—१९७, वचनं श्वीक धेया फोनेगु । विशेषं भित्तुपिनि नियमे थःतः मालिगु, गुलिं-गुलिं वस्तु वचनं प्रकाश याना श्वर्यात् वचन द्वारा म्येपिन्तः बांलाक ध्वीक धया तप्यंक फोना कॉंगुलि दोषदु । उकिं थन देवदत्त यागु खेँ 'वचीविज्ञप्ति द्वारा'.....' धका धाःगु ।

विदर्शना भावना - १६८,२२४, न्ह्यागु वस्त्वी सं श्रनित्य, दुकल, श्रनात्म, शुलि श्वंगू लत्त्त्एा मध्ये न्ह्यागुमां छगू लत्त्त्एा खंका च्यने-गु श्रभ्यास यांगु। श्रथवा विशेषं यथार्थतः खंकेगु यातः नं विदर्शना धाई। सा शुकि यागु विस्तर विसुद्धिमग्ग।

विपश्यना— १०१,१९१, विपश्यना थीगु, ध्यान मध्ये छगू ध्यान खः । ''ध्व ग्रानिस्य जुया वनीगु, श्रनित्य जुया बोंलिसे ग्रानित्य यागु कारणं दुक्ख जुया वैगु ज्या निति ध्व फुकं वस्तु दुक्खं व्याप्त जुया च्वं गु जुल, दुक्ख डवीगु वस्तु जिगु मखु, जितः मयो, जिगु श्रधिने मदु'' धका ज्ञानं खंका च्वनेगु यातः 'विपश्यना' धाई। विदर्शना व विप-श्यना वहे छगू तुंखः । सा विस्तर विमुद्धिमग्ग।

विमुक्तिचित्त, विमुक्तिप्रज्ञा - १६६, समाधिले युक्तगु चित्त रागं मुक्तज्ञया वनीगु जूया निंति 'विमुक्तिचित्त' श्रथवा 'चित्तविमुक्ति' धाई । 'प्रज्ञा' श्रविद्यां मुक्त ज्वीगु जूया निंति श्रथवा प्रज्ञाद्वारा तिनि श्रविद्या सम्पूर्ण मदैगु जूया निंति 'विमुक्तिप्रज्ञा' । श्रथवा 'प्रज्ञाविमुक्ति' धाई । शुक्ति यथे धयातःगु दु: --- ('यो हिस्स भिक्त्वचे समाधि, तदरस समाधिन्द्रिय', या भिक्त्वचे पञ्जा, तदस्स पञ्जिन्द्रिय' । इति खो

भिक्खवे रागविरागा चेतोविमुत्ति, श्रविज्जाविरागा पञ्जावि-मुत्ती'ति।'' समाधिन्द्रिय यातः हे चित्तविमुक्ति धाई, प्रज्ञेन्द्रिय यात: हे प्रज्ञाविमुक्ति धाई। राग मदेकैगु समाधिन्द्रिय, श्रविद्या मदेकैगु प्रज्ञेन्द्रिय ।

विमुक्तिरस — ८०, क्लेशं मुक्त जुया चोंगु यातः विमुक्ति धाई। उगु अवस्थां छुरस अनुभव क्वो धालसा निर्वाणरस = विमुक्तिरस अनुभव ज्वी अर्थात् क्लेश मंत धांव शान्ति ज्वीगु यात: नानाप्रकार बागु रस, मुख धका व्यवहार वचनं प्रयोग याई। अत्रतएव विमुक्तिरस या अर्थ निर्वाणसुख।

विहार—११, 'विहार' घका केवल भिक्तुपी च्वनीगु स्थान यातः हे जक घाई । आनन्दपूर्वक शान्तिपूर्वक च्वनीगु स्थान जुया नितिं भिक्तु संघर्षी वास याईगु आश्रम, कुटी, आवास यात: 'विहार' घाई। मन्दिर यात: नं घाई।

व्याकरण--११७, भविष्यद् वाणि ग्रथवा छुं श्रन्य खँ थ्वीक प्रकाशित यांगु। वांलाक धांगु, कनेगु।

হা

शतपुरायलच्चरा—२०६, छगू-छगू पुरायकार्य शच्छिके। शच्छिके। याना प्राप्त जूनु लच्चरा यातः 'शतपुरायलच्चरा' धाई। स्वयादिसँ दीधनिकाय 'लक्खरा' सूत्र।

शास्ता — ४,६,१६,१७,१९,४०,५१,५५,५६,६६,७२,८३, ९५, १०६,११५,१२३,१२९,१३०,१४२,१५८,१८५, त्रिलोके चोंपी प्राया- पिन्तः धर्मानुशासन याना विज्याईदा। सकलसेतं सुगति मोच्चमागे तया बिज्य त उपदेश याना विज्याईदा। शिचा विया विज्याईदा भगवान् बुद्ध यातः हे 'शास्ता' धाई।

शुष्कविश्यक अरहन्त-- १४, अरहन्त घैपी निथि हु--(१) शुष्कविपश्यक, (२) प्रतिसम्मिदालामी । शुष्क अरहन्त घैझ केवल क्लेश, संसार बन्धन जक मुक्त जुया निर्वाण प्राप्त ज्झ, म्येगु विशेष गुण मदुझ । केवल जीवन मुक्तझ । प्रतिसम्मिदा ज्ञान हान ऋदिविध आदि लौकिक अलौकिक ऋदि छु दैमखु तस्मात् धाल शुष्क = सुक्खा । प्रतिसम्मिदालामी पिंके थे ऋदि आदि ज्ञान मदूझ ज्या निंति उजाझ अरहन्त यातः शुष्क विपश्यक अरहन्त, विदर्शनादि ध्यान द्वारा केवल अरहन्त जक जूझ धाई ।

श्मशानिकधुतङ्ग — ९७, श्मशाने च्वनेगु नियम। छगू प्रकार या चर्या। सा वोधिनी पृष्ठ ३२ धुतङ्ग शब्द या अर्थ दुथां।

श्वंगूप्रकार या दुश्चरित्रगु ज्या—३४, (१) प्राणिधात याईगु, (२) खुया काईगु, (३) परस्त्री गमन याईगु। शुलि श्वता ज्या शरीर' याईगु दुश्चरित्र जुल। शुलि श्वताप्रकार या ज्या यातः कायिक दुष्कर्म धाई।

श्व गूप्रकार या दुश्चरित्र — ३४, (१) क्रमिध्या = लोभ, (२) ब्यापाद = क्रोध, (३) मिथ्याद्दष्टि — दान पुरुष यांगु फुकं ब्यर्थ, न भिगु कर्म या भिगुफल दु, न मसिंगु कमे या ममिंगुफल दु धका याईगु 'विश्वास'। थुलि श्वता मसिंगु विचार-धारणा मनदारा

ज्वीगुं तस्मात् उपरोक्त श्वंगू कारण यातः मनोदुश्चरित्र अथवा मनद्वारा

ज्वीगु दुश्चरित्र घाई। दुश्चरित्र या अर्थ मभिगु लॅंप्वी बनेगु। श्वंगू प्रकार या सुचरित्रगु ज्या -५३, शरीर याईगुं १व गूपकार या भिगु ढया :--(१) प्राणिषात मयाईगु, प्राणिपिनि उपरे दयातया सेवाटहल याईगु, (२) खुया मकाईगु, वीका जककाईगु, (३) परस्तो-गमन मयाईगु, यःझ स्त्री यागु उपरे सन्तोष जुया पत्निन्नत\ पालन याना च्वनीगु। सुचरित्र या अर्थ भिगु लॅप्वी वनेगु, शुद्धगु झा वरण यायेगु। स्वंगूप्रकार या मन-सुचरित्र-५३, (१) म्येपिनिगु वस्त्वी लोम्म मयाईगु, (२) द्वेषभाव, कोधमाव मयाईगु, (३) सम्यक् इष्टि जुईगु। शुलि श्वता यातः मनदारा सिद्ध ज्वीगु सुचरित्र, भिगु कुशलगु ज्या धाई।

रवंगूमागे—१३२, स्रोतापत्ति च्वेयागु सकुदागामि, अनागामि, अरदत्, शुलि श्व'गूमार्ग यागु बारे धाःगु।

अमएा-घर्म — ७,१०,१४,६६ अमएा-धर्म धका क्लेश शान्त जुया वनीगु धर्म = नियम = शोल यात: धाई। विरोध निम्न दर्गत्ति धाकार विचार याना च्वनेगु यात: 'अमए-धर्म' धका थासे थासे ऋथ कथ' विया चोंगु दु : — "(१) केसा = सं, (२) लोमा = चिमिस, (३) नखा = छासी, (४) दन्ता, = वा (ह्युटी च्व'गु), (५) तचो = स्वक् (छ्य'गु), (६) मंसं = ला, (७) न्हारु = शेँ प्वांं, (८) ऋट्ठि = क्वेँ, (६) ऋट्ठिमिज्जं = क्वेँ इयो, (१०) वक्कं = त्रुक्क = Kidney, (११) इदय' = ह्रदय (नुग), (१२) यकन' = यक्तत्= Liver, (११) :

किलोमक' = क्लोमन् (पिलि), (१४) पिइक' = ि ज़दन् = Spleen, (१५) पप्फासं = सें, (१६) ग्रन्तं = त:पु ग्रातापुति, (१७) श्रन्तगुर्ख' = चिकीपु ग्रातापुति, (१८) उदरिब' = प्वा (मलच्वनीगु) (१९) करिस' = चिष्ठा (खी), (२०) मत्थलुङ्ग' = न्ह्यप्पु, (२१) पित्तं = पित्त, (२२) सेम्हं = सै = Phlegm, (२३) पुव्वो = न्ही (घाले देगु), (२४) लोहितं = हि, (२५) सेदा = चःती, (२६) मेदो = चिक' (लंग देगु), (२७) ग्रस्मु = ख्वमी, (२८) वसा = दा, (२९) खेलो = लाल(झटुं यालाही वईगु), (३०) सिङ्घानिका = न्ह (न्हासं वैगु), (३१) लसिका = शरीर यागु साह साहले देगु, (३२) मुत्त' = मृत्र।'' श्रुकि यात: वरोवर च्वेलं नसें क्वेथ्यंक (ग्रनुलोम) क्वेलं नर्से च्वेथ्यंक (प्रतिलोम) याना सदाकालं श्रुली श्वीनिता शरीरे च्व'गु प्रीग्धागु वस्तु खंका च्वनेगुली ग्रभ्यास वढेयायगु यात: हे श्रमग् धर्म धाई । श्रुगु भावना ध्यान द्वारा शीघ्र' हे राग फुना क्लेश शान्त ज्या वनी । सा विमुद्धिमग्ग।

आमगोर---३,१८,२०,२५, अमग् = भिचुपिनि पुत्र भावे प्राप्त जूहा 'आमगोर'। ग्रहस्य त्याग याना काषायवस्त्र धारण याना आमगोर प्रवज्या दशाशील पालन याना चौंहा यात: 'आमगोर' धाई । सेा बोधिनि पृष्ठ १० उपसम्पन्न शब्द या ग्रय' प्रकाश यानात:य'ां।

आमाएयत्त्व----२२२,२२३,२२४, क्लेश यात: शान्त याना चोंझ सयात: अमण धाई, वहे अमण यागु तत्त्व-स्वभाव यात: 'आमाएयत्त्व' धाई। स्रोतापत्ति आदि प्य'गू मार्ग-फल या ज्ञान। अमण्रत्व या भागी। बोधिनी

[83

WALL FROM THE PARTY AND

ex-TT

स

संसारचक-१२, बार-बार जन्म-मरण जू जूंचाः चाःहिला च्वनीगु यात संशारचक धाई।

सकुदागामी, सकुदागामि-फल -१५९,१६९, २१३,२१५, हाने छुको मात्र थुगुलोके जन्मप्रदेश जुया निर्वाय प्राप्ति ज्वीहा । प्रत्येक लोकेलिर चित्त, मार्ग व फल धेगु निगू श्रवस्या टु । मार्ग घा:तले बनाव ंच्वनतिनि । फल घांव वने माःथां ध्यने धुंगु जुल, रुफल ज्वी धुंकःगु जुल । स्रोतापत्ति फले प्रतिष्ठित ज्वी धुंकःहा योगावचर मित्तुं श्रन न उखे यागु मार्ग फल प्राप्त यांया नितिं उद्योग याना ध्यान बढे याना यंकु य कुं कामराग व प्रतिघ धेगु थ्व निगू क्लेश, बन्धन यातः श्रत्यन्त हे दुर्वल याई, थुगु तत्त्वे ध्य दासितः सकृदागामि धाई । फुसा उहा योगावचर मित्तुं थुगुहे जन्मे निर्वाय यातः सात्वात्कार यांगु केशिश याई, यदि मफैगु घरी पुनर्वार छुके। सिये श्रयो जन्म कां मोझजुई । हानं छुके। जक जन्म जुया दक्वो क्लेश यातः नष्ट या ना निर्वाय प्राप्त याई । कदाचित निके। जन्म ज्वीमखु ।

सलाकभोजन-७६,१७९, भगवान् यागु समये आपलं भित्तुपीं दुगु या निति दानबीपीं दाता पिसं निमंत्रण याना तैपीं भित्तुपींत: हासीके या निति थः थःगु चिन्द दुगु, अथवा निमंत्रण बियात: स दाता याथों थुझ-थुझ भित्तुपीं बनेगु धका सीकेया निति, निमंत्रणों वनीपीं भित्तुपिन्त: छत्वा छत्वा सलाक (सिन्का वा सिता) विया तैगु १९

E8]

परिशिष्ट

जुल । शुकर्य सिंता बिया निमंत्रण व्यूगु यातः 'सलाकभोजन' 'सलाक-दान' धाई ।

समापत्ति-१२०, निम्न च्याता ध्यान यातः समापत्ति धाई :-

	(१) प्रथम ध्यान।
रूपावचर	(२) दुतीय ध्यान।
ध्यान ।	(३) तृतीय ध्यान ।
	(४) चतुर्थ ध्यान ।
	(५) ग्राकाशानन्त्यायतन ।
ग्ररूपावचर ध्यान ।	(६) विज्ञानानन्त्यायतन ।
	(७) स्राकिंचन्यायतन ।
	(८) नैवसंज्ञानासंज्ञायतन ।
	The second second is the second second

शुलि च्याता ध्यान यात: 'समापत्ति' धाई । 'ग्रष्टतमापत्ति' धका न' शुकियातः हे धाई ।

सम्प्रयुक्तज्ञान—९४, प्रज्ञां युक्तगु विचार। संसारे च्वंगु फुकं वस्तु 'ग्रनित्य, दुक्ख, अनात्म' घका खंका च्वनेगु ज्ञान—विचार घारा यातः 'सम्प्रयुक्तज्ञान' घाई।

साधु—४७, साधु शब्द या अर्थ विविध दु यथाः—क्वनेगु अर्थे, स्वीकार य'ांगु अर्थे, घन्यवाद बीगु अर्थे, प्रशंसा य'ांगु अर्थे, बाँसा घ'ांथों, इढ़ या घैथों, आदि थाते प्रयोग जू। गनंगनं 'जयपुकार' याथों नं प्रयोग जू। परन्तु यन घन्यवाद ब्यूगु अर्थे प्रयोग जुया च्वांगु जुल। म्येम्ये थीं खँ स्वया उचितानुसारं अर्थ ध्वीका कांफेके माल।

सामान्य फल - २२३, स्रोतापत्ति ब्रादि प्यंगूलिं मार्ग-फल यातः सामान्य फल घाई। थन या थनसं तुरन्त फल दैगु जूया नितिं। सेायादिसं दीधनिकाय सामाञ्ञफल सत्र।

सारग्रीय खॅॅ—५८, मुं श्रतिथि नागलाईगु श्रवस्थां ल्हां ये।ग्यगु सुख दुख यागु खँ। कुशजवाती ।

स्रोतापन्न-५४,१०८,११६,१२२,१८४,२११,२१३,२१४, निर्वाण रूपि सागरे थ्यंकः वनीगु स्रोते = धारे लांधुकझ । अझ व्यक्ति या निम्न श्व'गू संयोजन दैमखु :-- (१) सक्कायदिट्ठि, भौतिक शरीर यातः 'सत्' भालपा च्वनीगु दृष्टि = विश्वास, अयवा थ्व शारीर या दुने गुबजें हे नाश मज्वीझ, नित्यझ, घुवझ, सास्वतझ = आत्म कुटछ दु धका विश्वास याईगु। (शुजागु विश्वास नं छगू बन्धन ख:) (२) विचिकिच्छा, विचिकिस्सा, शंका। 'ध्व बुद्ध ख:ला ? धुयागु धर्म निर्वाणदायक खःला ! थ्व हे घर्म सत्य खःला ? थ्व धर्म निर्वाणे थ्यनीला ?' धका अने अनेगु प्रकार बुद्ध, धर्म, संघ, शिच्चा, सब्रह्मचारी पिनिगु उपरे शंका जुपा च्वनीगु । (३) सीलब्बतपरामास, शीलव्रतपरा-मर्श अर्थात् अनसन याना च्वनेगु शील, छ्यों क्वे लाका तुटि च्वे लाका च्त्रनेगु शील, गोणशील, कुक्कुटशील इत्यादि नियम, व्रत, दुष्कर्म योंब हे मुक्ति प्राप्त ज्वी धेगु धारगा (क्लेश यात: अर्थ तुं तया केवल शरीर यात: जक पीड़ा विईगु।) विश्वास। शुलि स्वता प्रकार यागु मिथ्या धारगा स्रोतापन्न ज्वी धुंक:हा सिके दुगु मखे धुंकल । धुलि श्व गू संयोजन, बन्धन, यात: मदेके धुंका तिनि स्रोतापन्न जुई । स्रोता-पन्न ज्वी धुं कःहासिके सरकायदृष्टि यागु धारणा, विचिकित्सा, शीलवत-

परामर्श, धुलि श्वंगू क्लेश निमूंल जुई। उजाहा योगावचर भित्तु थ्व संसारे अपोलं अपो हानं न्हेके। तक्क जक जन्म जुई। अनं अपो जन्म गुवलें हे ज्वीमखु। बरु श्वके। जन्म जुया, प्यके।, न्याके। जन्म जुया निर्वाग् जुई। धुजाहा स्रोतापन्न ज्वी धुंक:हा पुद्गल गबलें दुर्गांत पतन ज्वी मखु। वया गति निश्चित ज्वी धुंकल। थ्व लोक यागु भवदुक्ख अवश्य मुक्त ज्वीहा ज्वी धुंकल। स्रोतापन्न व स्रोतापत्ति धेगु वहे अर्थतुं ख; केवल धुलि पाःकि स्रोतापन्न धाल घांव ं व्यक्ति वाचक, स्रोतापत्ति धालधांव भाववाचक।

स्रोतापत्ति - फल — ६५,९४,१२२, १२३, १२९, १३०, १५४, १५७,१५९,१७८,१९८२,१६२,१९४,२१३,२१७,२२१,२२६, प्रत्येक आर्य मागे, माग व फल घका निगू चित्तच्रण यागु अवस्था दु। ध्व चित्त अवस्था ध्याने देगु। स्रोतापत्ति-मार्ग धाल घांवां मागे वना च्वन तिनि, ज्या सम्पूर्ण मजूनि, फल घाल घांवां स्रोतापन्न ज्वी धुंकल गुगु थासे बनेमा:गु खः उगु थासे ध्यने घुंकल । मागे ध्यना तिनि फले ध्यनिगु । मार्ग घेगु वनेगु लॅं, फल घेगु बनेमाथी ध्यनेघुंक:गु; न्ह्यागुलि सन यथेहे घका सीका कांमा ।

ह

हिंसाचेतना - २७, 'श्य'ं' थैगु शंकल्प, कल्पना। 'श्य'ं' थेगु चेतना - दुने मती द्वेष, क्रोध या सूच्म रूप। प्रतिध यागु कारणं दैगु। अरइन्त ज्वीधु क: पिके मानसिक दुश्चरित्र यागु मूल - प्रतिधादि क्लेश

६६]

बोघिनी

[40

अदेधुं कःगु जुया नितिं कदाचित इमिगु चित्ते 'हिंसाचेतना' दई मखु। चेतना = संकल्प, कल्पना, राय, नियत।

त्त

चीएगास्तव — ७३,११४, ग्रासव मदे धुक:झ। ग्रासव प्यता दु: — (१) काम-ग्रासव, (२) भव-ग्रासव, (३) दृष्टि-ग्रासव, (४) ग्रविद्या-ग्रासव, संसारे च्वीक यंकईगु क्लेश, संयोजन मदेधुक:झ ग्ररहन्त, जीवन मुक्तझ।



परिशिष्ट

1

쬐

अकत कय—य' मत्योगु ज्या । य' मज्यूगु ज्या । अकस्मात्—आकाभ्राकां । अचानक । भविखण्डामदेक । अखएड — सदानं । विचे मतोतुसे । टोमधूगु । अप्रपुद्गल — उत्तमहा व्यक्ति । श्रेष्टहा मनु । अजीवधारी — जीवमद गु । वस्तु । पदार्थ । प्राण्डमद गु । अजीवधारी — जीवमद गु । वस्तु । पदार्थ । प्राण्डमद गु । अतः — अले । अन । (खँ छुयेत न्हापालाक ज्वरे याईगु शब्द ।) अतएव — उकि या नितिं । श्रुकि या नि तिं । अतिक्रम — कतेज्वोगु । क्वचाईगु । हाचांग गि । पुलावनेगु । अधिष्ठान — निश्चय । प्रतिज्ञा (Determination) च्वनेगु थां । त्राध्ययन — ब्वनेगु । सेकेगु । कर्यठस्थ य गि । पढ़े यांगु । अनात्म — आत्ममखु । यागु अधिने मद गु । अनित्यगु । धैर्थे मद गु ।

अनादि—न्हापांनसे यागु। आदि मदुगु। अनास्रव – आसव मदुगु। क्लेश मदगु।

Downloaded from http://dhamma.digital

अभिज्ञान—विशेषशान। ज्ञान। प्रज्ञा। बुद्धि। अभिनन्दन—प्रशंसा। स्तुति।

अप्रमादा — स्मृतवान् । सूलजुया मच्चनाक्ष । ानरालसा । होसियारी । अपरण्—त्याग । तेतावीगु । दान बीगु । अभिप्राय — मतलव । आश्राय । विचार । राय । अभिध्या — म्येपिनिगु धने लोभ । लोभ । लालच । अभिलाषा — इच्छा । तृष्ण । अभिनिष्क्रमण्—त्याग याना वनेगु । तोता वनेगु । वांछोया वनेगु ।

त्र्यनित्य—श्यना बनीगु । सदाकालं दया मच्वनी<mark>गु ।</mark> पुलां जुया वनीगु ।

शब्दावली

.

38]

अमनुष्य—मनुष्य बाहिक म्येपीं । धुं, भालु, जन्तु । अयुत—फिरोल । (१०,०००) अरएय—गूँ । जंगल । यन । अरहत्त्व—श्ररहत् ज्वीगु ज्ञान । जीवनमुक्त ज्वीगु ज्ञान । अर्थसिद्धि—कार्य सिद्ध । यानागु ज्या पूर्ण ज्वीगु । अलंकार — बांलाकेगु । बांलाकातःगु । छांपा । सजेयाना तःगु । अलंकृत—बांलाकेगु । बांलाकातःगु । छांपा । सजेयाना तःगु । आत्पाहारी —माच्छि जक नईद्य । भतिचा जक नईद्य । आशिच्तितह्य —सेवत मदुद्य । शिद्धित स्वभाव मदुद्य । छुच'ह्य । अरवरथ—सत्तं सालीगु रथ । बग्गी । एक्का । आसमर्थ—बलमदु । सनेमफु । नाताकत । दुर्वल ! आष्ट—च्यागू । च्या ।

श्रा

1 for the part of the

आकर्षेण्—सालाक रागु । थःपाखे स्वका कांगु । थःपाखे पेनु केगु । आकाशष्ठ — आकाशे च्वनीपीं । (देवता) आकां रा—इच्छा । तृष्णा । अभिज्ञापा । आगामि – न्ह्योने वया चोंगु । वईगु । ल्यूने वईगु । आगन्तुक — श्रतिथि । पाहुना । पाहां । वया ल्याहां वनीपीं । आछन्न — त्येतिथि । पाहुना । पाहां । वया ल्याहां वनीपीं । आछन्न — तोपुयातगुः । खनेमदुगु । ल्हाकातःगु । आदि — न्हापा । च्वे । शुरू । पुलांगु । आमरण — तिक्षा । भूषण । छोंपा यांगु वस्तु ।

[198

त्र्यायोजना—तयार य'ांगु । प्रवन्ध । डवरे य'ांगु । त्र्यारम्मण्—विषय । चित्त च्वनीगु थां । चित्तं ज्वना काईगु (रूप)।

ञ्जासक्त—मुग्ध। अनुरक्त। प्यप्पुनेगु। लिप्त ज्वीगु। आसन्न—सतिक्क। सतीयां। तापामजुथां। न्ह्यौनेसं। आश्रय—भरोसा। आधार। शरण् । सहायता।

3 - 1 - Walter - Parties

1 11 1 11 11 11 11 11

कअूस-कपटि । मतिकुराहा । थःके च्वंगु वस्तु स्येपिन्तः

बीमफैगुचित्त । कटुकगु —ठाकुगु। क्वाचुगु। छाःगु। रौद्रगु। कर्त्तेव्य-यांमागु ज्या। यांयेग्यगु ज्या। कर्ष-बुँ। वा पीग् थां। कल्लोल-ग्रातरनाद । उमंग । जोषपिकया हालेगु । श्राकुल-ब्याकुल जुया इथां चाना हालेगु । कल्याण-धर्म--भिंगु धर्म। कुशल धर्म। वृद्धि ज्वीगुज्या। हितज्वीगु धर्म = ज्या। कन्दन - ख्वेगु। विलाप यांगु। क्रमश:- छसिनसें । कथंनसें । च्व'निसें । इलं । कांति-बांलागु । चमक। तेज । शोभा । किलिष्ट—इलुगु। ममिगु। अकुशलगु। कुटुम्बपीं—थ: थिथिपीं। जलाखलापीं। दाजुकिजापीं। कुया-ज्या। चालवाल। ग्राचरण। स्वभाव। केशाग्र---सँच्वका। संयाग् तुप्पा। कोषाध्यत्त-दाँ धिवा कयातैहा । ख ग

खाद्यपदार्थ — नेगु वस्तु । सिसा-बुसा । मधि-चधि । गर्भधारण — प्वाठे दईगु । मचा प्वाठे दयावईगु ।

Downloaded from http://dhamma.digital

62]

[U?

गभेपतन—मचाक्वठलीगु। प्वाठेचों झ मचा कुट् कैगु । गठ्यूति—निक्वे । गाथा—श्लोक । पद्य । कविता । छन्द । गावुत—गब्यूति । निक्वे । गौतम—मगवान् वुद्ध या गोत्रवाचक नां । वुद्ध । प्रहर्ण—कांगु । ज्वनेगु । पालनयांगु । स्वीकार । प्राम—गां । मतिचा छ्येँ दुगु थां । प्रामनासी—गामे च्वनीपीं । गामात । शहर पिने च्वनीपीं । प्रीव —गःप । ककु । गृह — छ्येँ । जालदुगु । गृहलक्ष्मी—(थःझ) मिसा । स्त्री । कला ।

च

चंक्रमण्—इक थिरु ज्वीगु । तहलेज्वीगु । (Walk) चंक्रमण्स्थल—तहले ज्वीगु थ'ं। हरूथिरू ज्वीगु फः। चर एकमल — तुटोपाली । तुटी । चातुर्भीमिक—प्य'गू भूमि यागु । प्य'गू स्थल यागु ! चारिका — चाह्यू वनेगु । अमण् य'ंगु । उखे' शुखें वनेगु । चिकित्सा—वास: य'ंगु । अत्रकार । उपकार । चिछा—प्रयत्न । उपाय'। इच्छा । युक्ति । चैतसिक—चित्तयागु दुने लाना च्वंगु । चित्तयागु झंग । चैतसिकविपाक—मानसिक फल । मने सुख दुन्ख श्रनुभव ज्वीगु । परिशिष्ट

। प्रारंग ज भ

जनाकीर्ग्ये — श्रापलं मनु या भीर। यक्को मनुत। जीवधारी — जीवदुर्पी। प्रार्ग्यदुर्पी। म्वानिर्पी। पशु-पद्ति। कमेमेला — लंथा। तंता। प्रपञ्च । श्रल्फो। बन्धन।

Links I is we a token tok

तत्त्रण — उतनाघरौ । तुरन्त । धांव तदर्थ — उकियागु अर्थ । उकियागु मतलव । उकियागु भाव । तदनन्तर — तुरन्त । छगूसिधेव ंतु । सिधेकथ । तदनुरूप — वये चोंक । उकिनापं मिलेज्वीक । वये जागु । तद्सम्बन्ध — उकियागु बारे । उगु सम्बन्धि । उकियागु कारणे । तद्सम्बन्ध — उकियागु बारे । उगु सम्बन्धि । उकियागु कारणे । तद्यथा — तत् - 1 यथा । व थ रे । यथे । तसर्थ — उकिया नितिं । अयेजुगु या नितिं । तस्मात । तिरस्कार — अनादर । उपेत्वा । गनेगु । तिरस्क्रत — अलग् जुया च्वने मा:हा । हटे याका व्वनेगु । त्रेभौमिक — श्वंगू भूमि यागु । श्वंगू लोक यागु ।

THE AND AND A C

दर्शन—स्वेगु। मिखा थागु ज्या पूर्णयांगु। खंकेगु। दर्शनीय—दर्शन यां येाग्यगु। स्वे येाग्यगु। सीके येाग्यगु। दिव्व्यसम्पत्ति—देवता पिनिगु सम्पत्ति। मनुष्य पिनि स्वयां थाहाँ वांगु सम्पत्ति

Downloaded from http://dhamma.digital

180

104

दुर्गती—मर्भिगुगती। मर्भिगुथां। दुक्ख ब्वीगुथां। दुर्बलह्य—बःमलाझ। निर्वल । सक्तिमदुझ। बजमदुझ। दुर्वच—खँन्यंके ठाकूझ। उपदेश न्यंके ठाकूझ। धैगुखँ मन्यनीक्ष।

दुष्करगु—ठाकुगु। यानां यों ठाकुगु। कठोरगु। देह—शरीर। हा। काय। (Body) दौर्मनस्य — छुं छगु हेतुदारा चित्त अ्रशान्ति। प्रतिष युक्तगु।

ध

धर्भ-मार्ग-भिगुलँपु। धर्मयागुलँपु। भिगुज्या-खँ। धुर-मूल। मुख्य। गाइायागुधुर। धुँरी। धूर्त-जुबितैर्या। वञ्चक। छुल-कपट याईपी।

न

नहुत — भित्ते। (१०,०००) निगम — बजार। पसदुगु शहर। चिकिचा घंगु शहर। निम्रह — दमन। शासन। इक्केगु। नित्यप्रति — न्हिया न्हिथं। सदानं। निधिकुम्भ — धनदुगु घँप। धन दुगु घः। निम्न — क्वे। थन क्वे च्वंगु। धन दवुगु घः। निम्न — क्वे। थन क्वे च्वंगु। धन क्वेसं च्वंगु। नियुक्त — लगेजुया च्वनेगु। ज्वरे यांगु। लगे जुया च्वंगु। निरन्तर — ग्रह्रटा श्रखंडा छन्हुहे टुटेमयासे। सदानं। 198]

निराशंक — भयमदुगु । निर्भय । च्रेम । शंकामदुगु । निर्देश — निश्चित याना छुं (वस्तु) क्यना बीगु । क्यनेगु । निर्देश — निश्चित याना तेष्ठुं कःगु । निर्देशयाना तःगु । निर्वल — बल मदु झ । सकि मदु झ । ताकत मदु झ । बःमलाझ । निर्वल — बल मदु झ । सकि मदु झ । ताकत मदु झ । बःमलाझ । निर्वल — बल मदु झ । सकि मदु झ । ताकत मदु झ । बःमलाझ । निर्वल — वल मदु झ । सकि मदु झ । ताकत मदु झ । बःमलाझ । निर्वल — वल मदु झ । सकि मदु झ । ताकत मदु झ । बःमलाझ । निर्वल — वल मदु झ । सकि मदु झ । ताकत मदु झ । बःमला ा निर्वल — पांगु । सेकेयांगु । प्रतिच्चेप । निर्वतन — धांगु । बिन्ती यांगु । कनेगु । कोनेगु । निरशोकी – शोक मदे धुंकःझ । व्यरहन्त । जीवनमुक्त । निसंकोच — भ्या भतिचा नं मती अन्कने मञ्वीगु । लज्जा मचाईग ।

नेत्र – मिखा। चतु। खंकेगु शक्ति। नेत्रहीनह्य—मिखांमखंद्व। मिखामद्द्वा। कांडा।

Ч

पतन—कुटुंवनीगु। च्यूत। कुटुं केगु। हीन ज्वीगु। पथ्य—नियम। रोगीपिन्त हित ज्वीगु मार्गं। यःवुंसे च्वंगु मोजन। ह्युटु झालेगु। परस्पर — थवंथः। वंवैतः वंवैतः। थवं थिथि। पराजय—मत्याईगु। हुइगु। हार ज्वीगु। पराजय—मत्याईगु। हुइगु। हार ज्वीगु। परायएा—शरुए। आधार। मरोसा। त्यवा। परिच्य — झसीकेगु। प्रमाण्। झस्यूगु। थ्वीका बीगु। परिच्छेद — ग्रज्ञगा। भाग। सीमा। विभाजन। खरुड।

परिजन --- नापंच्वं च्वनीपीं । चाकछिंच्वनीपीं । ल्यू-ल्यू ज्वीपीं ।

60

परिपक्व-पाकेजूगु। अत्यन्त पाके जूगु। चतुर। छिपेजूगु। परिवार - थः थिथिगी । नापंज्वीपीं । ल्यू-ल्यू ज्वीपीं । परिवेष्ठित-चाः उयेका तःगु । घेरेयानातःगु । छचाख्यर दुग । परित्राजक-हिन्दू सन्यासी ! जोगी । साधु । परिवृत-चाहुयेकां तःगु। आहत। घेरे यानातःगु। परिश्रम-त्यानुईगु । कथ्ट । केशिश । मेहनत । परिषद्-सभा । समूह । आपलं मुनाचोंगु । परिष्कार-वस्तु । सामान । सफाई । भिन्तु पिन्तः मालीगु वस्तु । पारडुरोग- झ झ हो हो धाया हि सुनावनीग छगू प्रकार या रोग। पारुपन-बांलाक गोल मिले याना चीवर पुनेग । पुनेग । पुरायसम्भार -पुराय रासी। पुराय यागु द्वों। पुराय सम्पत्ति। पुष्करणी-पुखु। जलाशय। येगरा गिक-पुलांगु। प्राँचीनगु। न्हापा-न्हापा यागु। प्रतिय-द्वेष | क्रोध | भतीचा जक जुसां द्वेष या भाव | प्रतिपत्ति-मार्ग। लॅं। वनेगु उपाय। नियम। प्रतिष्ठित-स्थापित । तयेग् । मानेयां याग्यहा । प्रतिस्थापित - बांलाक तेगु। स्थिर याना तेगु। तेगु। प्रतिच्नेप--- रोके यांगु। माने मज्त्रीगु। गनेगु। अव्यक्षीकार। प्रत्यवेच्नग्-वांलाक विचार य'ांगु । हानं हानं विचार याना स्वेगु । प्रत्युगमन -- न्ह्यीने पाखे बनेगु। लॅंसे बनेगु। प्रत्यूषसमय-नसांचा इते । सुथ न्हापन । प्रातकाल ।

Telepile

195

परिशिष्ट

प्रदान-दान। बीगु। गौरव तया बीगु। बांलाक त्याग याना बीग्। प्रमादी-भूले जुया च्वनीहा । स्मृतिमदुहा । प्रमाद - भूलेजुया च्वनेग् । विहोष । आलसी । प्रमुख-सहित। मुख्य। नापं। प्रधान। प्रलाप-वे खँ। बिहोपे हालीगु खँ। मो मदुगु खँ। प्रत्रज्या -- भित्तु भाव। संन्याय भाव। भित्तु भेष। प्रत्रज्यात्त्व-भित्तुत्व। संन्याप्ति स्वभाव। भित्तुतत्त्व। प्रत्रजित-भित्तु । छुयेँ त्यागयाना वंहा । संन्यासी । प्रसव -- देकेगु । मचाबुईगु । उत्पन्न उवीगु । प्रचेप-तेगु। बांछोयगु। जांका वीगु। बढ़े याना बीगु। प्राचीन--पुलांगु। न्हापा-न्हापा यागु। प्रारम्भ - आरम्भ। शुरू। प्रार्थना-बिन्ति यांगु। कोनेगु। त्राशिका। प्राज्ञहा-प्रज्ञादुद्ध। युद्धिमानी। ज्ञानदुद्ध। प्रेरणा-ज्या खेँ लगे याकेगु। ज्याखेँ नियुक्त यांया निति कोनेगु।

ब

बुद्ध—बोधज्ह्या। प्रबोधज्र्ह्या।फूकं ज्ञान शुह्या। भगवान । बुद्धत्त्व—बुद्ध ज्वीगु ज्ञान । बुद्ध भाव । बुद्धभाषित—बुद्धं श्राज्ञा देका बिज्यागु । बुद्ध वचन ।

30

बिह्वन-ग्राकुल ब्याकुल । थथे यांमा अथे यांमा मसीगु । व्यय ब्वीगु - फुनावनीगु । छसिनसे ज्यलावनीगु ।

भ

भगवान - राग, द्वेष, मोह मदे धुंकः छ । भाग्यवान्छ । भिद्ताचार---फोंबनेगु । भिद्ता फोंबनेगु । भिद्ताचारार्थ---भिद्ताफों बनेया निति । फोंबनेत । भूषित---बांजा । छांपा । बांजाका तःगु । मैषर्थ्य ---बास । रोगोपिन्तः बीगु जरी, बुति । औषट । भोगसम्पत्ति---ज्या काय वहगु बस्तु । ज्यां ख्यले दैगु बस्तु । अष्ट-- श्यनीगु । पतित । च्यूत । नाश । दूषित । आतृह्स्नेह------दाजु किजा पिनि प्रेम ।

म

मेंजुवोष - वांलागु शः । कोकिल यागु थें जागु शब्द । मंदवुद्धि - मूर्ख । वुद्धिमदुर्पी । अज्ञानि । छुं मस्यूर्पी । महात्मा -- मिंगु तथा उत्तमगु शील रवभाव दुझमनु । महापुरुष । महापुरस्कार -- महानगु वकसीत । तद्धं गु केास्यालु । मार्णवक्त -- रूर्यांझझ । नवयुवक्त । तरुए । मार्गगामि -- लेँ वनीझ । लेँ वनाचोंझ । परदेशी । मिथ्यादृष्टि -- मखुगु धारएा । मखुगु विश्वात । मुक्तयाना -- तोता विया । छुटे थाना बिया । २० 50]

मौन -- नमवासे च्वनेगु । सुमुक च्वनेगु । शान्तपूर्वक च्वनेगु । मृतशारीर--- प्राण मदेधुं कुछ । शिछ ।

य

यथायोग्य — वेग्यगु। दोषमदुगु। ठिक्कगु। उचितगु। यवागु — क्वाति। जाकि छह्मली लः भिह्मुति तथा दांका तःगु। याचना — फोनेगु। प्रार्थना। युक्ति — उपाय। मार्गं। बुद्धि। अकल्। युवती — स्थायेह्म मिसा। वैस जाया वया चोंह्म मिसा। येगय — उचित । लाईका ठीका पांछि। येजन — प्यक्वे।

₹

व

वरस--पुत्र । मस्त । मचा । गुरुपिसं स:तैगु वचन । वर्षावास--चतुर्मास प्यला । श्राषाढ़ पुन्दिसनसे श्रसाज पुन्दितक । विकृत--श्यना च्वंगु । श्रस्वभाविकगु । विरूप । कुरूप ।

विम्रह—हवापु। मेलमदैगु। मिले मज्वीगु। विचरएा—भ्रमग्। चाहिला ज्वीगु। उखें थुखें ज्वीगु। विचित्रलीला—न्द्रद्भुतगु चरित्र। द्रसाधारगगु लीला। बांलागु

52

चरित्र ।

विनीत--शिच्ति। इन्द्रिय वशे तेगु। दमन। संयमी। विपुल---महान। आपालं। तद्धंगु। यक्के। महत्। वित्ररण-व्याख्या । छुं छगू विषय यातः बांलाक कनेगु । विस्तर । विवाद -- ल्यापु। तर्क-वितर्क। श्रमेल। विवाद्ग्रस्त -- ल्वापुली दुवे जुया ब्वनीगु । ल्वापुलि ब्वंका च्वनेगु । विशाल--महानगु। तद गु। वहीं धंगु। विश्राम-त्यानुगुचंदेगु। (Rest) त्राराम कांगु। फुरसत। विषैली-विषधारी । विषदुगु । विषंयुक्तगु । विहार--त्यागीपीं व्वनीगु श्राश्रम । भित्तुपीं व्वनीगु थां । मन्दीर । विचिप्त--चञ्चल । अनिस्थिर । चिचादना च्वंगु । व्यक्ति---मनु। पुरुष बास्त्री। पुद्गल। व्यवहृत---व्यवहार याना तःगु । चले याना तःगु । चले जुया च्वंगु ।

व्याख्यान—भाषण् । र्खं कनेगु । उपदेश वीगु । स्पष्ट ज्वीक कनेगु ।

परिशिष्ट

52]

व्याप्त—फिजेजुया व्यंगु । जाया व्यंगु । सकभनंदुगु । तोपुया तःगु ।

वृतान्त--फ़ुकं। ब्याकं। चोंनसे क्वथ्यंक। सम्पूर्ग्ः। वृद्ध--बुढ़ा। बैस अपो दे छुंक.झा। पुलांझा वृत्त---सिमा। तरू। वृत्त्तम् ल---सिमाक्वे। सिमायागु आसपासे। सिमां।

হা

शक—इन्द्र । देवेन्द्र । देवतापिनि जुजु । शक्ति—वल । ताकत । पराक्रम । पुरुषार्थं । शतसहस्र — छगू लाख । (१०००००) शरगागत—शरणे वोहा । भगेसां वोहा । शरणे वनेगु । शरीगटूत्य—शरीर या निंति यां मा:गु ज्या । शरीर यागु ज्या) शान्तवना—धैर्य । रयवाबीगु ! आस्वासन । सनतयावीगु । शान्तवना—धैर्य । रयवाबीगु ! आस्वासन । मनतयावीगु । शान्तवना—धैर्य । रयवाबीगु ! आस्वासन । मनतयावीगु । शान्तवना—धैर्य । रयवाबीगु ! आस्वासन । मनतयावीगु । शान्तवना—धैर्य । त्यवाबीगु ! आ्राय्तासन । मनतयावीगु । शान्तवना—धैर्य । त्यवाबीगु ! आ्राय्तासन । मगवान् बुद्ध । शेष—याकि दुगु । ल्यें दुगु । आ्रयो दुगु । म्येगु । शैलासन—लोहॅ यागु आसन । इन्द्र महाराज या आसन । अमण्--आमणेर । त्यागी । इन्द्रिय शान्तहा । संयमि । अमण्तत्तव—शमण्माव । आमणेर माव । संयम स्वभाव । आवण्—त्यनेगु । न्हेपँ यागु ज्या पूर्ण्य यांगु । आवक—-शिष्य । भगवान् या शिष्वर्पी । भिद्धर्पी ।

श्रोतागर्ए – न्यना चोंपीं । श्रवए याता चोंपीं । न्यना च्व' पिनिगु समूह ।

1 53

श्रोताजन--न्यनाचोंपीं मनुत ।

स

सत्पुरुष—सज्जन। भिंह्ममनु। सत्य पुरुष। इाणि्झ। सद्मचार—सत् आचार। भिंगु आचारण। भिंगु वानि। सन्मुखे—न्ह्यौने। ख्वाले न्ह्यौने। अभिमुखे। सन्तोषजनकगु—सन्तोष उत्पन्न याईगु। हर्ष ज्वीगु। सन्तोष

डवीगु। सफल-कार्य सिद्ध। लाभ। श्रमिव्वद्धि। यानागु ज्या सिद्ध

ज्वीगु ।

सम्यक्सम्बुद्ध - थमं तुं आर्यसत्य ज्ञान अववोध याना म्येपिन्त: नं बांलाक थ्वीक कना बिज्य'ं। फुझ 'भगवान् बुद्ध'।

मुक्कगु । सूचना —विज्ञप्ति । संकेत । खबर । समाचार । संघाटि — (भिन्नु पिनि) निव: दुगु चीवर ।

सुवर्णे- लुँ। छुगू प्रकार या धातु।

सिविका — पालकी । उलिकाठ । सीमान्त — सीमायागु ग्रन्त । चिन्द दुर्थां । सुकेामल — बांलाक हे केामल । ग्रतिक नायुगु । सुखुमाल — केामलगु शरीरहा । सुखले च्वना त:धिक जूझ । सुखुमाल — केामलगु शरीरहा । सुखले च्वना त:धिक जूझ । सुगति – मिगु गति । देवलोक, मनुष्यलोक । सुखदेगु थां । सुरस – रसयुक्तगु । ग्रतिक सा:गु । रसयक्को दुगु । सुवच — धेगुखँ न्यनीहा । उपदेश यां ग्रपुझ । शिद्धा सिरोपर याना काईहा ।

सुवर्णमयगु - लुँ यागु । लुँ भुनातःगु । लुँ तोपुयातःगु । लुँ

सहित ।

सादर—त्र्यादरसहित । बांलाक भक्ति दुगु । साधुवादः—धन्यवाद । स्यावास । प्रशंसा । क्यावात । सार्थक—ग्रय सहित । हित । उपकार । सिद्ध । लाभ । सार । सालंकृत —ग्रयत्व वांलाका तःगु । छांपा याना तःगु । ग्रलंकृत

ज्वीगु ।

समृद्धिशाली—धनसम्पत्ति यक्को दुझ । धनी । इदि जुया चौंछ । सहवास—नाप' च्वनेगु । छथ'ंखं च्वनेगु । छथ'ंखं वास याइगु । सहयोग—नाप' । मिलेज्वीगु । छथ'ंसं मुनेगु । छगू गोल

58]

संचालन—संकेगु। प्रवन्ध यांगु। श्रधिकारी जुया (ज्या) यांगु। संयुक्त —मिले जुया चोंगु। स्वाना तःगु। जोड़े जुया च्वांगु।

54

सहित । संवेग—विरक्त । वैराग्य । मनलगे मज्त्रीगु । मन प्येमपुनिगु । संस्कार – पूर्वजन्म यागु वासना । हेतु । पुसा । कर्मयागु पुमा । संहार—नाश । मंग । विनाश । हत्या । श्यंकेगु । श्यंगु । संचिप्त—भतिचा । छोत्करी । छुमाजक । छत्वाचा । संज्ञा—जुमंसी वैगु । नां । साधारण रूप ंथ्त्री केगु । छुमाजक

थ्वीगु ।

संक्लेश — बुलुसे च्वनीगु । मलीन ज्वीगु । स्कन्ध — छुधि जुया च्वंगु । धी । ग्वारा । पिषड । स्तुति — प्रशंसा । वर्षेना । गुएगगन । स्निग्ध — दूने ध्यंक गाड़े ज्वीगु । द्वाहां वनीगु । नाईसे च्वंगु । स्नेह — प्रेम । माया । अनुराग । चित्त प्येपुनीगु । मोह ।

त्त इ

च्चयडत्रीगु — फुनावनीगु । नाश डत्रीगु । नष्टजुयावनीगु । च्तीगा — नाश । निरोध । फ्त्रीगु । मदैगु । नष्ट ज्वोगु । च्तीगास्त्रत्र — श्रास्तव = वन्धन = क्लेश मदे धु कःक्ष । श्ररहन्त । ज्ञाति – य: थिथि । फुकित । थःव क्योंवी । हि सम्बन्धदुर्पी । दाजुकिजापी ।

३—नामानुक्रमणी

ग्रांग लिमाल। २०४ छनुदिाय । १८५ अकनिष्ठ (त्रह्मजोक) ७६ अनुबद्ध । १८१,१८६,१८७,१८८, अप्रभावक । १०९,११०,११२, १८६,१६०,१६१,१६२ ११७,१३२,१३४,१३६,१४४, अनेातसदह । ७० १४४,१४७,१४८,१४९,१५०, अनेमिदस्ती । ११८,१४५,१५१, 242,242,242,248,285, 842 200 ग्रनेम। (स्वविर) १५१ अञ्जाकोण्डज्ञ । १२१,१३४ अनेमा। (नदी) १२० त्राजपाल । १२१ ग्रभिज्ञान । १२४ अजातरात्र । १९२,१९३,१९४ अमरवति । ११७ श्रहिस्सर। २०६ ग्रजुन। १४५ त्रत्यदस्ती । ११⊏ ग्रवीचि। (महानरक) १७५, ग्रदिनपुब्बक। ३६,३८, (ब्राहा ग) 205, \$05, 039, 009, 309 40,48 अण्टतमापत्ति। २२० ग्रस्मजित। १२७, (स्थविर) अन्नहार। १८६ अनाथपिशिडक । २,३,४,८६,८९, 230,228 \$7,842,282,282,282 आकाशण्ठ देवता । ७२

नामानुक्रमणी

आगन्तुक। ३३,१०९, (भिन्तु) उपाध्याय। ७,७८,२१८ 2:5,355 आदित्तपरियाय । (सूत्र) १२२ ग्रानन्द । ७२, (स्थविर) द६, १५,१७,१९,२४,५८,७९,८२, 59,52, 242, 254, 280, 53,50, 200, 208 220, त्रारच्देवता । ७९,१८६ ग्राराम । ७७ ग्रार्यअविक। .९५ आर्यपुत्र। १०३,१६३ आलार। १२१ •उहवेल। (काश्यप) १२२,१३४, १३८ उद्दक। १२०,१२१ उदञ्चन। १५४ उपका १२१ उपतिस्स । १२३, (ग्राम) १२४, १२५, (परित्राजक) १२,, 975 975, 996, 999 उपरिष्ठ। (प्रत्येकबुद्ध) १८६ उपस्थाक। ८७ उपस्थान शाला । ५५,५६

उपालि । १९०,१९१ उपासक। ११,१३, (उपासिका) 252,898 कक्कट। (जातक) १९५ ककुसन्ध । ११८,१४२,१४३ कण्टक। (सल) १२० कन्दगलक। (जातक) २०१ कनकविमान । ३८,४०,६१,१८२ कृष्पट । १६६,१७२ कपिलवस्तु । १५८,१६० कपिलनगर। १५८ कल्लवाल । १३२ कलान्राज। २०७ कस्सप । ११८,१४२ कालमृग। २०० कालुदायी । १५ द काशि। ६२ काश्यप । १९२

50

काह्यनगर। १९ किम्बिल । १८५,१८८, १८६, 999,939,028 कुटुम्ब । २५, (कुटुम्बि) १११ गिरग्गसमज्जं । १२४ कम्भकार । ६१ कुमार। ४०,१५९,१६१,१८७, गौतम। ४९, (बुद्ध) १५१ 739,035 कुरङ्गमिग। (जातक) २०३ कुलपुत्र । ११,३६,६६,१६५, 155,215 कृषागौतमी । ११६ केाकालिक। १९९६ केागागमन । ११८,१४२ कोण्डञ्ज । ११८,१३६ केलित। १२३, (ग्राम) १२४, चक्खुपाल । १,२२,२३,२४, १२५,१२६,१३०,१३२ केशिमिन । ७७,८१,८२,८२,९१,६२, \$39,939 केशिल। (राजा) =०,९२,१९२ केषाध्यद्य । १४०,१४१ खन्तिवादी। (जातक) २०८ चान्तिवादी । २०७

==]

गन्धर्व । ४४ गयाकाश्यप । १२२ गयासीष पर्वत । १२२,१६८ गोतम । ११७,१४२,१५१,१५२ ग्धकूट पर्वत । १६४ ग्रहपति । ४.१२३, (महाशाल) 288,228,224 घोसक। ७७ घोसिताराम। ७७ चक्रवर्ति । (जुजु) १४४,१४६, \$ \$ \$ चक्रवाल । ३८,११८,१२१ (स्थविर) २६,२८ चतुरङ्गणी सेना । १९० चन्दकिन्नर। (जातक) १५९ चुन्दसूकरीक। १७४,१७५,१७६, 205 चूलकाल । ६४,९६,९९,१०१, १०३,१३५

नामानुकमग्री

[59

चूलधम्मपाल । (जातक) २०८ चेह्य महाश्रावक । १९२

948.907 जटिल। १४१,१४४,१४४,१४६, 280,288,240 जम्चुद्वीप । ८६,१२६ जयसुमन । २२ जबसकुन। (जातक) २०२ जेतवनविहार । (महा) २,२४, 74, 20, 14, 56, 08, 00, 68 EN, 20E, 245, 242, 244, १७६, १८५, २०३, २०५, 222, 225 तथागत । २,३,४,१२,१७,३८,४०, शुल्लतिस्त । ५५,५६,५७ ४६, ४५, ८०, ८५, ९०, ९१, ९४, दन्तो । ३२

जनपदकल्यागी। १६० १६३,१६४,

चूलसुभद्रा। २१३

छन। १२०

जगतग रू। १७९

१४E, १40, १4१, १49, १९४, 858,208,208 चूलहंस। (जातक) १९५ तपस्वी । ५८,६१,१४७,१४८, . १५०,१५१,१५२,१५२ तालउद्यान । १२३ तावतिस । ३८, (देवलोक) ३९, (भुवन) ४५,४६ (देवभुवन) 24,248 तिरोकुड्ड। (सूत्र) १४३ तिस्स । ५४,५७,६३,११८,१३६ तिस्से। ५३ तुगिडल । १३⊂ तुषित । (भुवन) ११८, (देवलोक) 2=2,2=3,214,210 त्रायत्रिंश। १६४ त्रिपिटक। ८,३१,१५०, (युद्ध-वचन) २१८,२२०,२२१, 225,223 ११७,११८,१३३,१३५,१३७, दीधनख। (परित्राजक) १३३ १.२,१४३,१४५,१४७,१४८, दीघायुकुमार। ८१,६२

[03

•.

परिशिष्ठ

दीघीतिस्स। ८० दीवङ्कर । ११७,११= दीर्धनिकाय । २१९ तुक्खरकन्ध (सूत्र) ९५ देवता । १.२,२४,४४,११=,१२० 289,252,250,259,253, 259,255,280,292 देवदत्त । १०९,१११,११४,१८५, ?E7, ?E3, ??? X?? , ?EE, ,505,855,339,238,029 203,208,204,205,500 3.5.2.05 देवपुत्र । ३९,४१,४२,४६,४८, 40 देवराज। २३, (इन्द्र) २४,२1, 288 देवलोक। २४,५०,११९,१४१, 150.152,152,153 देवलो। ४७ (तपस्त्री) ४६, १५१,१५२ -\$0, \$2, \$3 देवभुवन । ४०,१६४,१८० पञ्चवर्गीय । २,१२१,१२७,१३४ देवेन्द्र । २३,२1

धनपाल । १०४ धम्मदस्ती । ११८ धम्मिक। १७९ (धार्मिक उपा-सक) धर्म। ४, (कयिक) ७७,७८ धर्मचक। (सूत्र) २ धर्मसेनापति । १५१ (सारिपत्र) नदीकाश्यप । १२२ नन्द | १५८, (राजकुमार) १५९, नागराजा। १२० नारद । ५८,५९,६०,६१,६२, 53,225 नालागिरि । १९४, (किशि) 284 निगम। २७,१२६ निरोधसमापत्ति । १४९ निसम । १४५, (स्थविर) १४९, नेरज्जरा। (नदी) १२० पराडुकम्बल। २२

225

१२८,१२९, (आराम) १३०, 932 प्रजापतिगौतमी । (महा) ५९ प्रत्येक बुद्ध । ७३, ११२, ११३, ? ? 8, ? 5 6, ? 0 6 पाराडवपर्वत । १२० पारिलेय्यक। (बन) ८२, (वन- विम्बिसार। (जुजु) १२३,१४१, खराड) ८२,८३, (किशि) दद, दर, ९०, (देवपुत्र) E? पालित। १२,१४, (श्रामगोर)१८ पालो। २, (महा) (चूल) 4,8,0,5,80,85,81 प्राचीनवंशमृगदाव । ८१ प्रातिहाय्य । १९९ पिङ्गल। २०८,२०६ पियदस्सी । ११८ प्रोहित। १३९

पराडुरोग। ३६

पद मोत्तर । ११८, २३७

परित्राजक। १२५,१२७, (ग्रासन)

पतुम । ११८

पुष्करणी । ११९ पुष्करवृष्टि । १५८ पब्पासन । १४८,१४९ पृथगुजन। ७९,१९३ प्रेत। (लोक) १४१ 359,799,92 1 1377 बज्रासन । १२० बन्धुमति । १४५ वनारस । २७,५७,८० वालकलोगा। (विहार) ८१ 989,989 ८४,८६,८७, (हस्तिराज) बुद्ध १०, (भगवान) (शासन) 12,31,35,85,85,40,48, ७२,७३,८१, (चखुमाल) 55, 90, 97, 201, 177, 196 ???,??#,??0,???,?%?, १४३, (चनु) १४५,१४६, १४७,१४८,१५०,१५१,१५३, 140,148,150,152,158, २०६,२१८, (वचनामृत)

नामानुक्रमणी

\$3]

[\$3

1

परिशिष्ट

बोधिमगडल । २२०,१२१			
वोधिवृत्त् । १६१			
वोधिसत्त्व । ७३,११३, (किशि)			
222,225,225,225,255			
बहादत्त । ८०,८१,८२,११२,१६६			
नहालोक। ७६			
बसा। १२१			
वाहारा ! ३६, (पुत्र) ३७,३८,			
३९,४०,४१,४२,४३,४४,४६,			
¥10, XE, XE, 4X, 820, 823,	1		
१२६, (महाशाल) १४४	z		
भगवान। २,३,५,६, (बुद्ध)			
5, 20, 22, 29. 28, 20, 25,	1		
22,26,25,28,80,86,85,			
82. 40, 48, 44, 20, 43.08,	f		
ux,us,=0,=2,=x,=4,=0,			
FE, 59, 98, 99, 98, 94, 88			
£19, 202, 202, 202, 202, 224,			
११७,१२१,१२२,१२६,१२७,			
१३१,१३२,१३३,१३४,१३६,			
१३८,१३९,१४२,१ ४४ ,१४६,			
१४८,१५०,१५२,१५३,१५४,			

१४५,१४८,१४९,१६०,१६१,
१६२,१६३,१६४,१६५,१६६,
१६७,१६९,१७२,१७४.१७४,
१७६,१७७,१७६,१८२,१८३,
१८4,१९१,°E२,१८३,१९४,
१९४,१६६,१६८,१९९,२००,
२०३,२०५,२०६,२०७,२०८,
₹•€,₹१४,₹१⊏,₹१€,₹₹१,
२२६
1 1 190,828,827
दिय। १८५,१८६ (राजा)
250,852,152
दवर्गीय १२२,१३४,१३⊂
द्रशालवृत्त् । <२,०४
चु। ३, (संघ) ८,९,१०,
११,१५,१६,१७,१८,२०,२६,
२७,२८,३१,३३,३४,४४,४६
£3, 44, 00 05, 08, 50, 5?,
57, 50, 55, 59, 8087,
202,207,203,2.5,205,

११०,१११,११२,१**२**१,१२२, १२७,१२८,१३२,१३३,१३४,

१४२,१४४,१४४,१४७,१४८, महाजन । ४,५,१७,४८,४९,५०, १५०,१५१,१५२,१५३,१५४, Ex, 00,54, ???, ??x, ?43, ?48, ?44, ?44, ?46, ?40, 142,149,207,198,198 १६९, १७२, १७६, १७७, १८०, महात्मा । २३ १८१,१८२,१८३,१९३,१९४, महाधम्मपाल । (जातक) १६२ महानाम । (शाक्य) १८६,१८८, ?\$\$, 229, 235, 039, 034, 224,200,205,209,212, 359 २१३,२१८,२१९,२२०,२२१, महाप्रच १ १४६,१४७ 228 महाप् इप वितक्क । (सूत्र) १९१ भृगु। ५१ महाप्रताप । २०८ मगध। (राजा) १२०, (देश) १३२ महाब्रह्या । १२० मङ्गल। ११८ महामाया । १५१ मज्मिमकाल । ६५ महाराज । ६२,९१,१४३,१७५ मज्भिम निकाय। २२० मद्दाशीलवनागराज। (जातक) मटकुरडली । ३६, ३८, ३९,४०, 2009 ४१,४९,५२, (देवपुत्र) ५४ महाश्रमगा । १२६ मण्डप ! १५२,१५३ महाअ क्ठी । २१५ मन्तो । ३२ महास्थविर । ५५ मला १८५ महासत्व । ११३ महाकाल । ९५,६६,९७, (स्यविर) महासमद्रा । २१३ महाहंस। (जातक) १६५ १०१,१०३,१०८,१३४

नामानुक्रमणी

महाकाश्यप । १६२

१२५,१३६,१३७,१४०,१४१,

\$3

९४] परिषि	08
महेन्द्र । १३६	
मार। १०४,१०५, क्रोश) १०६,	
2019	Æ
माखवक । ३८,३९,४०,४२.४३,	रे
,,**,**	Q
मोग्गली । १२४	Q
मोगगल्लायन । १०१,१२३, (महा)	व
१२२,१३३,१९९	व
मोद्गल्यायन । १४४,१५१,१९२	व
मृगदावन। २	व
यमराज। २०९	f
यशकुलपुत्र। १२२	fe
यशाकुमार। १३७,१३⊏	fe
यशोधरा । १४५,१६०	fa
रम्मनगर। ११७	
राजकुमार । १४०,१४१,१±९,	fa
538,928	f
राजग्रह । १०९,११२,१२०,१२३,	
१२४, १२६, १२७, १३३,	
१५८,१६२,१९२,१९३,१९४,	a
१९७,२०३	ीव
राहुल। (कुमार) ११९,१५१,	

(माता) १४६,१६०,१६१, 809,939 तपसारी । १२४ वत । ११८ तक वर्णामगा (जातक) १९६ ाटुकिक। (जातक) द० जिजपुत्र । १९= टटक। ८० किए । १४५ ारानशि । ११२,१६९,२०८ वेपहली । ११८, १३४,१३६ वनयधर। ७७.७८ वरोचक। २०१ वशाखा। २, (महाउपासिका) 54, 2?2, 2?2 वश्वकर्मा। (देवपुत्र) ११९ नहार 1 ११,२५,२६,४=,५५,७२, Z7, 248, 240, 204, 204. 055,533,928 गीरक। (जातक) २००,२०१ गावन । १२७,१२६,१३०,१५८, 208,193

नामानुकमणी

वेदनापरिग्गह। (सूत्र) १३३ वेलुवन। ११७, (आराम) १२३ वेस्सन्तर । ११८,१५८ वेस्सभू । ११८ वेस्सवगा। ७० वैशाखपूर्णि । १२० वृत्तदेवता । २,२४ शक। २५, (देव) ४४ श्मशान । ३८,४०,९७,९८,९९, 279,059 शाक्यपत्र । १८५ शाक्यराज। ११८,१९० शासन । १२,१९,१२८,१५० १५१. १५३, १५४, १६५, 228 शास्ता । ४,६,८,१६,१७,२४,४०, ४८, (यागु) ५०,५१,५५,५६, EE.02.00, 52,53,58,54, ===, 29, 24, 25, 202, 202, 205, 208, 299, 299, 209, 203, १२६,१३०,१३१,१३३,१३६, १४०,१४२,१४७,१४८,१५२, समापत्ति। १२०

22

१45, १48, १७९, १८4, 395, 294, 295, 295 शीलवहस्तिराज। २०७ राद्वोदन । १५१, (महाराज) १५८, 282 अमगा। २१,२६, (गौतम) ४८, 88, 174, 121, 148, 140 839, \$39, \$39, 939 श्रामगोर | ३,१८,१९,२०,२५ आवक। ११७, (द्वितीय) १५०, १५१. १५२, १५३, १६५. 559,805,939 आवस्ती। १,४,८,२३,२४,२५, 24,20, 38, 44, 00,54, 2019, 539, 599, 493, 93 २०३,२१२,२१५ संघ। ४७,७९,६४,११२ संजय। ११७,१२५,१२६ (परि-वावक) १३०,१३१,१५५ सतिपट्ठान। (सूत्र) १८० सम्यक्सम्बद्ध | ३७,१०६

Downloaded from http://dhamma.digital

13]

28]

सरद। (मानव) १४४,१४४ सिखी। ११८ (तपस्वी) १४६,१४८,१४८, सिद्धात्थ । ११८ सिरिवड्टक । १४४,१४५,१४६, 840,842 सर्वज्ञब द । १४६,१४७ १4 ?, १4 २, १५३ सविरठक। २०१ सिरिवडढ कुटुम्बि। १४४ सहम्पति ब्रह्मा । १२१ सजाता । ११८ स्थविर । ६,११,१२,१३,१४,१५, सुदर्शन । ११७ १६, (महा) १७,१८, १९, सुमद्रा। २१३ २१,२३,२४,२५,२६,५५,६७, समन। ७२,११८ ६८, ९९, १००, १०८, १२७, सुमनादेवी। २१२,२१३,२१४ १२८,१२९,१३२,१३३,१३४, सुमेध । ११७,११८ १4 १, १4 २, १4 ८, १७4, २१६, स्करखतलेन । १३३ सेतब्य | ९५,१०१ \$79,978 सारिप त्र । १०१,१०९, (स्थविर) सेपण्णि । २०३ १११,११२,१३०,१३२,१३३, सेामितो। ११८ हंसवती। १३७ 339, 939, 939, 889, 888 सारिब्राहाणी। १२४ इस्तिराज । ८६,११४ सिंसपावन । १०१ हिमालय। ५७,५८,११७

৪— হ্যুব্রি-দির

[फो ल्याख्य ांगु समये शीर्शक तोता ल्याख्य ांगु । शीर्शक दाना च्व गु थासे (शीर्शक) धका तैवियागु दु]

पौल्या	भोल्या	त्रशुद्ध	शुद्ध
१७	१७	भाष	भाषं
35	¥	स्वविर	स्थविरं
20	Ę	ग्राशक	ग्रासक्त
२७	2	স্মাপ্সব	ग्रास्रव
22	ų	गुलि गुलि	गुलि गुलिं
३२	39	चैतसिक-धर्म	चैतसिक
३६	१८	यातः की या	या कीं यातः
38	- 66	वपी	वंपी
38	१५	भा गौतम	भो गौतम
38	24	अमिगु	श्रमिगु मन
40	20	थपां धंगु	थपंं धंगु
**	१३	मनासा न	मनसा चे

٤٢]		परिशिष्ट	
पौल्या	भोल्या	श् रशुद्ध	शुद्ध
4.2	१७	ख	खँ
પ્રર	१७	नायेा गामीहा खः	पूर्वगामीहा नाये। खः
Ęo	१५	श्रापां वत्त	आप बिल
42	१६	तुरापाली	तुरीपाली
६२	१६	भागयाकल	भागियाकल
६२	२६	छुवेव	छ्वेव
६७	२	छ	छ
६७	35	ह्य यां	লয'i
६८	39	ग्रर्त्तविल	ग्रतिंबिल
48	२७	भोनं	भौनं
७१	28	ले	लेँ
७३	२१	च्ची राश्रिवपिसं	ची गास व पिस
50	3	दालं दो	दोलं दो
58	१५	जनाकिर्ग	जनाकी ये
Z ₹		श्रानुसा	त्रावुसे
53	8	श्रथ जूमा	ग्रथे जूमा
58	25	पारिलेप्यक	पारिलेय्यक
८५	39	थां	थे'
≂६	પ્	छ्योँ	छ्यों
द्	१०	(शीर्शक) गमन	आगमन विकास
35	ų	भुगि-माग	भूमि-भाग

1

		ग्रुद्धि-पत्र		[\$\$
पौल्या	भोल्या	ग्रशुद्ध	शुद्ध	1945
£3	१२	श्रावस्ता	आवस्ती	
وبع	9	धूतङ्ग	धुतङ्ग	193
203	9	श्मशानिक-धू्तङ्ग	श्मशा० धुतङ्	F
33	5	(शीर्शक) महापाल	महाका ल	
33	१७	द्धुं छ	ଷ୍ଟ୍ର ହ	194
200	Ę	छुयने	छ ्यने	
200	१२	सिं पे	सिँ पे	
१०१	Ę	घांसा	घासा	252
808	२३	छ्येँ, छ्ये	छ्येँ	197
205	52	निश्शंकेाचित	निःसंकेाचित	
१०५	१२	खकै	खंकै	392
१०८	2	डबागु	ज्वीगु	
308	3	लाके	लोके	185
880	२१	बोफ़ १	वीफु १	28.7.
888	રપ્	उत्तरासंघ	उत्तरासङ्ग	XP.N
\$85	१५	छ्य'गू	छ ्य'गू	100.9
525	१६	<i>न्ह्या</i> थां	न्ह्यार्था	Set.
११३	88	হাকা 👘	शंका	
868	પ્ર	चीग्राश्रव	च्रीग्राह.व	
\$ \$ \$	१०	छ	छ.	9.115
११७	પ્	(शीर्शक) भविष्यत् वासी	भविष्य वाणी	FUE

.

1

१००]		परिशिष्ट	1
पौल्या	भोल्या	त्रशुद्ध	शुद्ध
११८	8	(शीर्शक) सचित	संचिप्त
१२०	8	छुवया	छ्वया
१२०	0	श्रनेामनदी	त्रनोमानदी
१२०	२२	ध्यां	ធា
१२०	25	घ्यां	ធ័
१२०	28	স্মাপ্রব	ग्रासव
१२०	રય	थत्थ्यानागु	लत्थ्यानागु
१२४	२३	दिन	दिने
१२५	8	थीं	थौं
१२६	80	भ्हापीं	भ्तीपीं
१२६	२१	लखत	लँख्त
१३१	. 85	माल वस्त !	मोल वत्स !
१३३	3	फां हायाः	फां झुयाः
१४ १	२०	कल्याग् - कम	कल्याग् - कर्म
888	१६	छथां	छथां
१४४	२० *	उपण्ठाक	उपस्थाक
388	3	बोधुन	बीधुन
388	२५ 🔹	महापुरस्कार	महापुरब्कार
१५२	2	छ्येँ	छ्येँ
१५२	20	धमोंपदेश	धर्मोपदेश
१५२	२३	छ् ये	छ ्ये

		शुद्धि-पत्र		[१०१
पौल्या	भ्होल्या	त्रशुद्ध	शुद्ध	
१५४	\$\$	जीवनि ख	जीवनि खँ	to get
१५९	२३	খলা	घका	
१६०	२१	धा वा	धासा	100
१६१	209	छुवे	छ्वे	
१६४	80	बखु	बखुँ	
१६४ ।	२१	यांत:	यंात	
१६६	\$	স্মাপ্সৰ	ग्रा सव	
१६६	2	श्रनाश्रव	ग्रनासव	
"	39	विमुक्तचित्त	विमुक्ति चित्त	
"	"	विमुक्त प्रज्ञा	विमुक्तिप्रशा	S. HE
१६६	પ્	স্মাপ্রব	त्रासव	
"	53	ग्रनाश्रवहा	श्रनास्तवहा	\$5.0
१६६	१५	স্মাপ্সব	ग्रासव	140 10
१६६	१७	ग्रा श्रव त्त् य	ग्राखवत्त्य	
१६८	\$	छुये	छ येँ	
250	१५	सुन' नदु	सुन' मदु	
१७४	२३	चुन्दसुकरीक	चुन्दसूकरिक	2.50
१८६	5	छुचुमढ़ि	छुचु मढ़ि	
१८७	لا	धका	धका	
228	Ę	ज्वीग	ज्वीग्	
258	રપ્ર	गात घां	गात घां	

.

			Leave the second second second
१०२]	,	परिशिष्ट	
पौल्या	भोल्या	त्र्रशुद्ध	शुद्ध
290	\$	सनुरुद्ध	ग्रनुरद
0.35	१२	सुखु-भोग	सुख-भोग
250	१३	चतुरङ्गिणी	चतुरङ्गनी
\$39	१५	छुल्पालं	छल्पोलं
883	२१	तिर ^{ष्} कार	तिरस्का र
१९५	१७	घातः	घात
338	6	भिच्नुपा	भित्तुर्पी
33\$	20	मभिग	मभिंगु
२०३	.8	ास ह	सिंह
208	6	देवदत्त धाल	देवदत्तं धाल
282	210	. भिज्ञ संघ	भिक्तु संघ
२१३	ų	छुयेँ	छ ्येँ
२१४	१८	ह् यान	हा यांन
२१५	2	ह्य यान	ह्मय'ांन'
२१५	4	स्रोतपन्न	स्रोतापन्न
285	२	निह्य	निहा
२१९	¥	यांयां	याथां
२१९	20	च्येहा	चेहा
२ २१	१७	वृद्धभित्त्	वृद्धभित्तु
२२१	2%	दे भिच्नपीं	हे भिद्धुपीं
२२३	१३	ह्रेष्	द्वेष

नेवा भाषा या बौद्ध-साहित्य

१-महासतिवडान सूत्र	. १० ग्रहविनय ।≋)।।
[मूल पालि] =)।।	११-घम्मपद ।[मूल सहित
२-परित्तमुत्त [मूलपालि छु	अनुवाद] - 11)
अनुवाद]- ।)	१२ त्रिरत्न वन्द्रना =)
३-डिद्रगुग १)	१३
४	१४ - ग्राय मंत्य ।)
५-प्रज्ञादर्शन भाग १ ।)	१५ - ज्ञानमाला भाग १, २, ॥)
६- ,, भाग २ =)।।	१६धम्मपदट्ठकथा ३॥)
७—धातुमेदानुपस्तना ॥=)	[कापयागु सुन्दर जिल्द] ४॥)
	१ अ-पूजा विधि =)
६-विशुद्धि ज्ञान दर्शन ॥=)	१८ शील व मैत्री भावना =)।।

सफू कांगु ठिकाना :---

महाबोधि पुस्तक भण्डार एस॰ पि॰ एएड डि॰ पि॰ उपासक सारनाथ, बनारस । ज़ुक्सेलर, कालिम्पोंग, दार्जिलिंग । ग्रानन्दकुटी स्वयम्भू कान्तिपुर, नेपाल ।